Trieste - Via Silvio Pellico N. 8
TELEFONI: Centralino: 55255 e 55955 (otto linee con ricerca automatica)
S. P. I. - Società per la Pubblicità in Italia
Via S. Pellico 4 - Telefoni 55255 e 55955

IL PICCOLO
GIORNALE DI TRIESTE

Domenica, 21 novembre 1965
Anno LXXXIV — Lire 50
(Spedizione in abbonamento postale Gruppo I)
N. 5875 nuova serie — Fondazione: 1881

INSERZIONI: S.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55255, 55955 - Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi e posizione prestabilita L. 400) - Necrologie L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 450 - Nel corpo del giornale L. 350 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione — ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 13.000, sem. 6750, trim. L. 3500 (col Piccolo del lunedì: 15.150, 7800, 4100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. L. 13.500, trim. L. 6900 (col Piccolo del lunedì: 30.750, 15.700, 8000) - Copie arretrate il doppio

INIZIATA LA BATTAGLIA FRA DE GAULLE E I SUOI AVVERSARI

L'«affare del Trianon» e le elezioni francesi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Parigi, 20

Il generale De Gaulle sembra deciso a trasferirsi, se sarà rieletto, dal palazzo dell'Eliseo (che si trova nel pieno centro di Parigi) a Versailles, in uno dei due castelli del Trianon: il grande, edificato sotto Luigi XIV, e il piccolo, costruito durante il regno di Luigi XV.

Nessuna indiscrezione è trapelata dagli ambienti gollisti, ma il prossimo trasferimento sembra avvalorato dall'urgenza con cui, negli ultimi mesi, sono stati eseguiti certi restauri. Da principio si era creduto che si trattasse di lavori destinati a valorizzare il patrimonio artistico della «Città dei re», come a Fontainebleau; poi si è saputo che emissari dell'Eliseo erano andati a fare incetta di mobili rari in stile Impero, compreso un letto di dimensioni non comune, e si è sentito dire e ripetere che De Gaulle si prepara a trascorrere lunghi periodi del suo secondo settennato nella quiete agreste e nello sfarzo regale di Versailles.

Un tale desiderio s'accorda bene con la politica della «grandeur» e, se realizzato, segnerà di fatto il distacco progressivo del Generale dalle cure dello Stato, per lasciare ad un Vicepresidente eletto fra un paio d'anni le incombenze più gravose ed immediate. Naturalmente, l'«affare del Trianon» sta diventando un'arma polemica nelle mani dei candidati dell'opposizione, i quali tengono a far sapere che il «capriccio» del Generale è costato cinque miliardi ai contribuenti, e indicano nel fatto la prova che, votando per De Gaulle, i francesi voteranno in realtà per il suo delfino, per di più anonimo.

Secondo l'ultima inchiesta demoscopica dell'IFOP (Institut Français d'opinione publique), all'indomani dell'allocuzione del 7 novembre con cui De Gaulle aveva fatto atto di candidatura, su cento francesi che avevano già determinato il loro comportamento elettorale, 61 erano decisi a confermare il Presidente uscente. Un mese prima, un sondaggio analogo aveva assegnato a De Gaulle il 66 per cento dei voti, il che starebbe a provare che il modo con cui il Generale ha impostato la propria campagna — «O me o il caos» — non è piaciuto ad una parte dell'elettorato gollista.

Con il 61 per cento dei voti De Gaulle non corre rischi di ballottaggio; resta il fatto che i margini di popolarità del Generale si assottigliano man mano che gli altri candidati si fanno conoscere, ed espongono i loro programmi. La metà degli elettori non ha ancora fatto la sua scelta. In queste condizioni, se le opposizioni riusciranno a dimostrare che non sono nostalgiche del passato, ma — come si sforza di ripetere il candidato centrista Lecanuet — intendono operare per il futuro, le posizioni golliste risulteranno indebolite.

Ieri è cominciata la campagna elettorale alla televisione e alla radio. Si è prodotto così un fatto che «Le Monde» considera «straordinario». Dopo sette anni di monopolio della propaganda all'ORTF, nel corso dei quali si è fatta l'apologia del regime e del suo capo, gli uomini dell'opposizione hanno potuto impadronirsi del microfono e del «video», criticare, accusare, proporre alternative politiche. Le parole con cui ha esordito un candidato di secondo piano come Marcilhacy — «in questi sette anni non è stata detta la verità» — hanno fatto una certa impressione. Si ha la sensazione che i francesi dopo sette anni di propaganda a senso unico, hanno voglia di vedere l'altra faccia della medaglia. Tutto dipenderà dalla forza di persuasione degli avversari del generale De Gaulle.

Lecanuet è stato, stasera, l'ultimo candidato ad apparire per la prima volta davanti alle telecamere. Giovanile, dinamico, ispirantesi allo stile kennediano della «nuova frontiera», ha esposto le sue opzioni politiche con moderazione, ma con fermezza. Il suo «slogan» è stato: «De Gaulle è il passato, io intendo rappresentare il futuro». Mitterrand l'aveva preceduto all'ora di pranzo. Il candidato delle sinistre ha fatto poche concessioni al suo uditorio, a differenza di Tixier-Vignancour, che ieri sera aveva cercato effetti plateali. Egli ha esposto, con un tono forse un po' demagogico, un serrato programma politico. Ha detto: «Ieri c'era la Repubblica dei deputati, oggi la Repubblica di un uomo solo. Noi vogliamo realizzare la Repubblica dei cittadini».

Lo stravagante Marcel Barbu, candidato dell'ultima ora, ha introdotto — parlando ieri sera alla TV — un elemento pittoresco nella campagna elettorale. Egli ha dato l'impressione di voler profittare delle facilitazioni concesse ai candidati per fare della pubblicità a buon mercato all'«Associazione per i senzatetto» da lui costituita.

De Gaulle, che non partecipa al torneo oratorio, è partito per Colombey-les-deux-Englises. Il viaggio è stato funestato da un incidente. A causa del maltempo e della conseguente scarsa visibilità, un elicottero della scorta presidenziale si è impigliato nei cavi di una linea elettrica ad alta tensione e, dopo aver divelto due pali, si è fracassato al suolo. Il pilota è morto, il secondo è in gravi condizioni.

Ugo Ronfani

«SI'» QUASI UNANIME A UNA RISOLUZIONE DI COMPROMESSO SULLA RODESIA

LONDRA INVITATA DALL'O.N.U. A «SOFFOCARE» LA RIBELLIONE

Chiesta a tutti i paesi l'applicazione dell'«embargo» sui prodotti petroliferi Smith esorta il popolo a «stringere la cintola» - Due attentati dinamitardi

New York, 20

Il Consiglio di Sicurezza dell'ONU è uscito oggi dall'«impasse» sulla questione rodesiana, approvando con dieci voti a favore, nessuno contrario ed una sola astensione, quella della Francia, una risoluzione di compromesso presentata ieriera dalla Bolivia e dall'Uruguay. La risoluzione (messa a punto al termine di una serie di negoziati di corridoio) rappresenta un compromesso fra la posizione britannica e quella dei Paesi africani in merito al compito delle Nazioni Unite dinanzi alla crisi apertasi a Salisbury.

Dopo aver definito «estremamente grave» la secessione degli «africani bianchi» la mozione chiede alla Granbretagna di «soffocare» la ribellione, senza tuttavia indicare i modi ed i tempi di tale azione. Il documento si rivolge, al tempo stesso, a tutti gli Stati dell'ONU, chiedendo loro di non inviare armi ed altro materiale militare alla Rodesia e di non risparmiare sforzi per «rompere tutti i rapporti economici» con quel Paese, ponendo in essere, contemporaneamente, un embargo sul petrolio e sui suoi derivati.

Il fatto nuovo è consistito nel voto favorevole dell'Unione Sovietica, la quale, secondo le informazioni che circolavano al Palazzo di Vetro, sembrava orientarsi verso la astensione. Il rappresentante sovietico all'ONU, Fedorenko, ha dichiarato che la mozione approvata è un'«espressione del disgusto sentito in Africa ed in tutto il mondo» per la azione del Governo ribelle di Smith. L'atteggiamento della Francia era invece scontato, a causa della ripetuta affermazione di Parigi che la crisi rodesiana è problema interno del Regno Unito, nel quale le Nazione Unite non debbono interferire.

La risoluzione rappresenta, come si è detto, un compromesso fra la posizione assunta nel Consiglio di Sicurezza dal Regno Unito (che presentò il 13 novembre scorso una sua mozione) e quella degli Stati africani, i quali presentarono a loro volta, tramite la Costa d'Avorio, una risoluzione che chiedeva l'impiego (se necessario) della forza militare contro Salisbury. L'Inghilterra si è dichiarata — com'è noto — decisamente contraria all'uso della forza, sostenendo che essa non può contribuire alla risoluzione della crisi, ma soltanto ad aggravarla, acuendo le tensioni nel continente africano.

Un passo importante della mozione — introdotto, a quanto si è appreso, dietro sollecitazione del rappresentante americano, Goldberg — stabilisce che «il prolungamento nel tempo» della crisi rodesiana «costituisce una minaccia alla pace e alla sicurezza internazionale». La frase viene incontro alle richieste degli Stati africani, i quali, fin dall'inizio, hanno insistito affinchè la definizione della crisi fosse tale da consentire una dichiarazione di «minaccia alla pace», in conformità ai relativi articoli della Carta dell'ONU; e ciò anche se la situazione d'emergenza non si protraesse per più di un giorno o due. In tal modo, quindi, alla crisi rodesiana viene attribuito «carattere di permanenza», consentendo ulteriori e più severe misure qualora ciò si riveli necessario.

La risoluzione chiede, inoltre, all'Organizzazione per la unità africana (OUA) di fare «tutto ciò che è in suo potere» per porre in essere le misure previste dal documento. Alla Granbretagna, la mozione chiede, infine, di intraprendere una pronta azione, per assicurare nella Rodesia il «Governo della maggioranza».

A Salisbury, intanto, Smith si è recato a Victoria Falls per porre la prima pietra di una casa da gioco, e non ha mancato di prendere la parola per fare il punto della situazione. La voce del Premier si levava sul rombo dell'acqua che piomba dallo Zambesi per un centinaio di metri, in una gola larga un chilometro e mezzo. Per superare le ritorsioni economiche, ha detto Smith, i rodesiani dovranno stringere alquanto la cintola, ma è sua fiducia che la Nazione prospererà. Quanto alle critiche di chi afferma che la popolazione negra è tenuta soggiogata, il Primo Ministro «ribelle» ha detto che non è vero: «Qualunque sia il vostro colore, se siete rodesiano c'è posto per voi».

Nonostante le parole di Smith, la situazione nel Paese continua a essere tesa: oggi la polizia ha fatto irruzione nell'Università di Salisbury, a carattere unidirezionale, alla ricerca di una dichiarazione nella quale 46 professori universitari (su un organico di 123) si rifiutano di accettare «l'attuale regime illegale dell'ex Primo Ministro Smith». Stamane i poliziotti hanno condotto perquisizioni anche nelle abitazioni e negli uffici dei professori, senza tuttavia riuscire a trovare il documento originale, ma solo una ventina di copie. Il documento, a quanto si è appreso, è stato inviato al «Times» di Londra. All'inizio della corrente settimana, 400 dei cinquecento studenti dell'Università avevano firmato una dichiarazione di solidarietà con il Governatore Gibbs che, come è noto, il Governo Smith non considera più come legale rappresentante di Elisabetta.

Da Bulawayo, seconda città e principale centro industriale della Rodesia, si segnalano intanto altre due esplosioni. Un ordigno ha ferito un impiegato europeo di una fabbrica di tessili. Più tardi un'altra bomba è scoppiata in un bar affollato di Tshabalala, comunità africana della città, e schegge e vetri infranti hanno ferito una dozzina di negri, poi medicati in ospedale.

La tregua in alto mare

PIU' ASPRI GLI SCONTRI tra indiani e pakistani

Nuova Delhi, 20

Fonti ufficiali indiane hanno reso noto che, in uno scontro fra truppe indiane e pakistane avvenuto intorno a una postazione avanzata nel Rajasthan, almeno 32 pakistani sono stati uccisi, mentre altri 70 circa sono stati presi prigionieri. Le stesse fonti hanno aggiunto che, secondo le ultime notizie, gli indiani avrebbero respinto i pakistani dal posto fortificato di Miajlar, ma non sono riusciti a respingerli oltre confine. In quest'area, vi sono stati, in questa settimana, scontri sporadici.

Inoltre, truppe indiane hanno abbattuto giovedì, nel settore di Sialkot, un aereo ricognitore pakistano, il quale «sorvolava posizioni fortificate indiane». Si tratta — a quanto pare — del primo aereo militare abbattuto da una delle due parti, dopo la proclamazione della tregua, il 23 settembre scorso.

Parlando davanti all'Assemblea pakistana, il Ministro degli Esteri, Ghutto, ha annunciato che il Presidente pakistano Ayub Khan, si recherà presto negli Stati Uniti, per esaminare con il Presidente Johnson le relazioni fra i due Paesi. Bhutto, ha quindi riaffermato che il Pakistan non abbandonerà le popolazioni dello Jammu e del Kashmir, quali che possano essere le conseguenze.

Bhutto ha anche avvertito che, se l'India disporrà della bomba atomica, il popolo pakistano «mangerà erba», ma avrà anche lui la sua bomba atomica. Se le Nazioni Unite deludono il Pakistan a proposito del Kashmir — ha concluso Bhutto — il popolo del Pakistan ha ogni diritto di riesaminare la situazione.

DOVRÀ PAGARE UNA FORTE AMMENDA

Sentenza di condanna per il P.C. americano

È colpevole di non aver provveduto a registrare i suoi iscritti come «agenti del Governo sovietico»

Washington, 20

Il partito comunista americano è stato condannato da una Giuria federale al massimo della pena prevista per il reato di violazione dell'«Internal security Act», l'ammenda di 230 mila dollari.

La Corte ha ritenuto il P.C. «agente dell'Unione Sovietica» e colpevole di non essere registrato come tale presso il Dipartimento della Giustizia.

La giuria, composta di otto uomini e quattro donne e presieduta dal giudice distrettuale William Jones, ha emesso la sua sentenza dopo alcune ore di deliberazione, a conclusione di un processo di tre settimane, dichiarando il PC statunitense colpevole di tutti i 23 capi di accusa imputatigli, riguardanti soprattutto il rifiuto di registrare i suoi aderenti come agenti dell'URSS, di dichiarare le sue risorse finanziarie e di presentare l'elenco dei suoi organi e pubblicazioni. Il giudice Jones ha stabilito una penalità di 10 mila dollari per ogni imputazione.

La maggior parte dei capi di accusa sono stati mossi contro il PC statunitense in base alla legge McCarran, del 1950, sulla sicurezza interna, la quale prescrive che ogni persona od organizzazione che lavora per conto di un Governo straniero si iscriva su un registro speciale del Dipartimento della giustizia quale agente di quel Governo. Nel 1962, in base a tale legge, venne intentato un processo contro il PC americano sotto l'imputazione di non essersi registrato quale «agente del Governo dell'URSS».

In prima istanza dichiarato colpevole, il PC si appellò, e lunedì scorso la Corte suprema ha emesso una sentenza in cui dichiara incostituzionale una parte della legge McCarran, e precisamente quella in cui si prescrive la registrazione dei singoli membri delle organizzazioni, ritenendo sufficiente a regolarizzare qualsiasi organismo la registrazione di un solo iscritto.

La Corte suprema non ha emesso alcuna decisione circa l'obbligo al PC di registrarsi come organizzazione, e ora la Corte distrettuale di Washington ha condannato il partito in particolare per questo capo di accusa.

Si fa però notare che non è improbabile che anche questa seconda condanna venga annullata dalla Corte federale d'appello, dove — si è già appreso — la causa sarà nuovamente discussa.

SILENZIO AL CREMLINO SULLA VISITA DEI SENATORI AMERICANI

Infruttuosi i colloqui tra Mansfield e Kossighin

Mosca non vuol dare l'impressione di «trafficare» con gli Stati Uniti proprio mentre Pechino sta sferrando un'aspra campagna antisovietica

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Mosca, 20

I cinque senatori americani del «gruppo Mansfield» — così chiamato dal nome del suo più autorevole esponente, il leader della maggioranza democratica al Senato, Mike Mansfield — hanno lasciato Mosca dopo avere conferito con il Primo Ministro Kossighin e con il Ministro degli Esteri Gromiko. Prima di prendere l'aereo per Bucarest, prossima tappa del giro di «accertamento dei fatti» che ha già condotto i senatori a Parigi e a Varsavia e li vedrà poi a Saigon, il senatore non ha voluto fare commenti sull'andamento del colloquio di ieri con il Premier Sovietico. Nei giorni scorsi, aveva detto che gli scambi di vedute erano state «interessanti e informative». Al tempo stesso, aveva ribadito che scopo della missione era quello di «parlare, ascoltare, fare domande e riferire». I sovietici, dicono stasera gli osservatori, non parevano molto inclini a parlare o ascoltare; ma è probabile che di domande ne abbiano fatte, e più d'una.

L'impressione diffusa nei circoli diplomatici della capitale sovietica è che i senatori se ne siano andati da Mosca a mani vuote. L'accoglienza che hanno ricevuta è apparsa gelida; e, di fronte alle definizioni dei colloqui date dai senatori («franchi», «informativi», «interessanti»), sta il silenzio del Cremlino. Quanto alla stampa moscovita, essa si è limitata a far sapere che i dirigenti sovietici avevano ricevuto i visitatori americani «su richiesta di questi».

Negli ambienti non ufficiali sovietici si dice addirittura che il momento attuale non poteva essere meno opportuno per una proficua missione esplorativa. Mansfield e i colleghi sono arrivati nel pieno di una campagna cinocomunista di accuse all'URSS, imputata di essersi messa «in combutta» con gli Stati Uniti per cercare una soluzione pacifica del conflitto vietnamita. Proprio in questi giorni, il Cremlino si è deciso a rompere il silenzio e a respingere le violente asserzioni fatte in tutti questi mesi da Pechino a carico di Mosca, rivelando così al suo popolo quanto profonda sia diventata la divergenza fra i due colossi del comunismo mondiale.

La visita del «gruppo Mansfield» potrebbe fornire a Pechino un'altra occasione per accusare l'URSS di «trafficare» con Washington. Inoltre, l'annuncio che, per due volte nel 1964, gli Stati Uniti respinsero sondaggi nordvietnamiti, e la pubblicazione in America dei «documenti Penkovskij», valutata dai sovietici alla stregua di evento molto importante per i rapporti con l'Occidente, non possono aver giovato allo andamento della missione.

Un pallido raggio di luce è fornito dall'annuncio dato oggi dall'Ambasciata americana che il Governo sovietico ha replicato, dopo vari mesi di indugio, alla proposta fatta dagli Stati Uniti di discussioni per un nuovo accordo di scambi culturali; il Cremlino si è mostrato disposto allo scambio di testi di progetto per l'accordo, che dovrebbe avere inizio con l'anno entrante.

Nel colloquio con Kossighin, aveva detto ieri Mansfield, «si è discussa una vasta gamma di argomenti», e non c'è stato molto tempo per il Vietnam. Che un esponente americano sia riuscito a parlare del Vietnam con Kossighin è, comunque, ritenuto fatto positivo dagli osservatori, ancorchè essi non si mostrino molto ottimisti. Mansfield ha detto che intende parlare del Vietnam anche con i romeni, se lo vorranno; e su Bucarest si appuntano gli sguardi dei diplomatici, perchè si sa che la Romania è l'unico dei Paesi europei associati a Mosca che sia in rapporti abbastanza buoni con Pechino.

U. P. I.

Da una rampa sotterranea

ANTIMISSILE «SPRINT» lanciato con successo

Washington, 20

Gli Stati Uniti hanno lanciato con successo l'ultima versione del loro missile antimissile, lo «Sprint», dal campo di lancio di White Sands, nel Nuovo Messico. Lo ha annunciato un portavoce dell'Esercito, precisando che il missile, lungo più di 8 metri e azionato da due motori a carburante solido, è stato lanciato da una rampa di lancio sotterranea.

Lo «Sprint», come lo «Zeus», fa parte di un programma di missili intercettatori «Nike X». Questi due missili saranno muniti di ogive nucleari.

A causa del cattivo raccolto

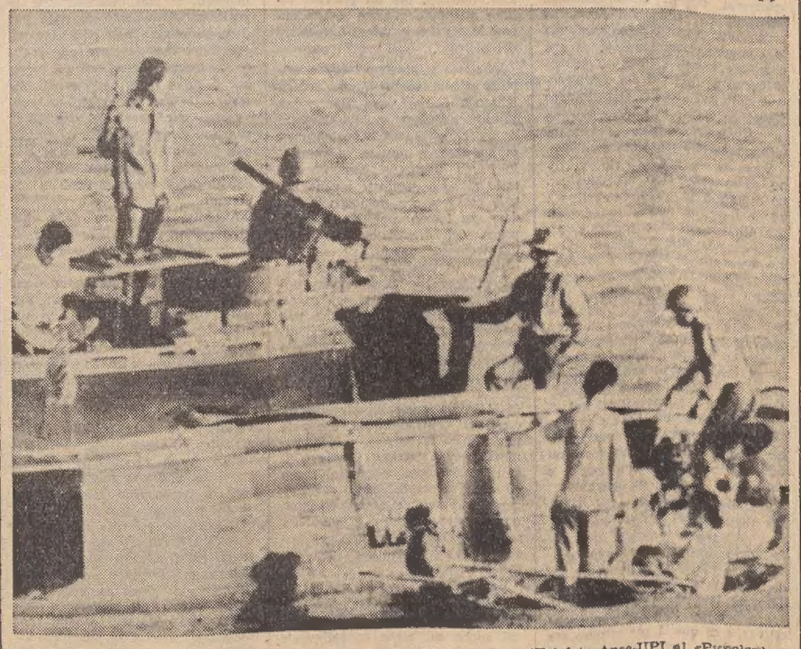
AUMENTANO A PRAGA i prezzi degli alimentari

Praga, 20

Un rincaro dei prezzi di alcuni importanti generi alimentari è stato annunciato dal Presidente cecoslovacco Novotny, in un discorso pronunciato in occasione del 20.o anniversario dell'accordo cecoslovacco-sovietico per lo sfruttamento dell'uranio esistente in Cecoslovacchia. Novotny ha detto che, in relazione al cattivo raccolto di quest'anno, aumenteranno i prezzi delle verdure, della frutta e dello scatolame in genere.

Aumenteranno anche i prezzi dei servizi, attualmente gestiti dallo Stato in passivo e — secondo quanto comunicato agli attivisti del partito — anche i prezzi dei trasporti (del 7 per cento). E' previsto anche un rincaro delle confezioni in generale e, in particolare, della biancheria (33 per cento), delle scarpe e delle cristallerie.

Vigilanza anti-viet sul Mekong



(Telefoto Ansa-UPI al «Piccolo»)

Saigon — Una motovedetta sudvietnamita blocca un sampan sul fiume Mekong sospettato di trasportare armi per i guerriglieri del Vietcong che operano nell'intricata zona del delta

E' IN CORSO LA CAMPAGNA ELETTORALE PER LE AMMINISTRATIVE DEL 28 NOVEMBRE

Colombo: sono migliorate le prospettive economiche

In un discorso a Novara il Ministro ha insistito sulla politica di stabilità monetaria Ribadito da Forlani a Pesaro l'impegno anticomunista della D.C. - Critiche dei liberali

Roma, 20

Le elezioni comunali e provinciali che domenica 28 novembre impegneranno più di un milione e duecentomila elettori per rinnovare 165 Consigli comunali e tre Consigli provinciali, hanno già dato il via a quella fase di rallentamento della politica interna immancabilmente connessa ad ogni campagna elettorale. Anche se si tratta solo di un sondaggio campione pari al 4 per cento dell'intero corpo elettorale, i partiti annettono una certa importanza a questa consultazione che potrà offrire elementi interessanti circa l'orientamento politico dell'elettorato. L'impegno delle forze politiche in questa settimana preelettorale farà sì che per alcuni giorni l'attività delle direzioni dei partiti e dei gruppi parlamentari si manterrà in una fase di «stanca».

Le tre province in cui gli elettori tra otto giorni saranno chiamati alle urne, sono quelle di Vercelli, Pesaro e Viterbo. Tra i 165 Comuni interessati alle elezioni, sono i due capoluoghi di provincia Vercelli e Novara, ed inoltre Casale e Valenza, in provincia di Alessandria, Cutignano (Bari), Larino (Campobasso), Nicastro (Catanzaro), Sulmona (L'Aquila), Gaeta (Latina), Pietrasanta (Lucca), Vigevano (Pavia), Taurianova (Reggio Calabria), Frascati (Roma), La Maddalena (Sassari) e Manduria (Teramo).

La campagna elettorale è in pieno corso. Il Ministro del Tesoro Colombo ha tenuto questa sera un discorso a Novara, soffermandosi particolarmente sulla situazione economica. L'oratore ha avuto modo di indicare — sulla base di quanto emerso dal dibattito al Senato sul bilancio di previsione per il 1966 — gli elementi positivi intervenuti negli ultimi mesi. Tali elementi positivi non sono contenuti soltanto nelle affermazioni dei titolari dei dicasteri economici, ma emergono dalle più serie e approfondite indagini congiunturali e da alcuni dati confortanti che sono sotto gli occhi di tutti, come per esempio, tra l'altro, il livello sostanzialmente stabile della occupazione, gli indici che denotano una sia pur lenta e faticosa ripresa produttiva, dopo la stasi dei mesi scorsi.

«Quel che è certo — ha proseguito il Ministro — è che noi guardiamo oggi al 1966 con maggiore tranquillità di quanto, un anno fa, di questi giorni, guardassimo alle prospettive per il 1965. Con ciò non vogliamo dire che tutto è risolto e che ogni preoccupazione è stata superata. Ci attendono ancora mesi di serio lavoro e di impegno quotidiano, perchè il nostro sistema economico — scosso dalla grave crisi che abbiamo attraversato — possa rimettersi in moto con quel ritmo e con quel dinamismo che noi auspichiamo e che è in cima a tutte le nostre preoccupazioni, in quanto alla ripresa economica sono legate le possibilità di occupazione, e quindi di vita e di progresso degli italiani. Ma non è certo seminando sfiducia e incertezza (come fanno i comunisti, assecondati talora anche da certa propaganda miope di destra) che si favorisce il ritorno alla normalità».

Colombo ha quindi insistito sulla politica di stabilizzazione monetaria. «Questa, ha posto in essere le condizioni, le premesse per il rilancio della nostra economia, infatti — e questo è stato ampiamente riconosciuto anche al recente congresso nazionale del PSI — senza una politica di stabilità monetaria, lo slittamento della lira, e la conseguente ascesa vertiginosa dei prezzi, avrebbe finito con il travolgere tutto, forse le basi stesse del nostro sistema democratico. Superata la prima fase della battaglia intrapresa per il rilancio della nostra economia, oggi — in coincidenza anche con la prossima entrata in vigore del programma quinquennale — si apre una seconda fase, tendente a riprodurre le condizioni per quegli elevati indici di aumento annuale del reddito caratteristici degli anni scorsi».

A Biella ha parlato l'on. Malagodi. Il leader liberale, sempre molto polemico, ha detto fra l'altro: «Il Governo attuale è tirato da una parte e dall'altra dalle varie correnti democristiane, dai socialisti e dai socialdemocratici ormai incamminati verso le posizioni equivoche e negative del PSI. Perciò il Governo si contraddice continuamente, produce guasti gravi e poi tenta di attenuarli, ma al tempo stesso ne minaccia nuovi e peggiori. Nazionalizza l'elettricità, mette in moto l'inflazione e aumenta a dismisura le spese pubbliche e le tasse. Poi prende i modesti provvedimenti anticongiunturali. Poi presenta la pianificazione e annuncia la nuova e più grave nazionalizzazione, quella della legge urbanistica. Così — ha concluso — si distrugge, non si fabbrica, nè economicamente, nè socialmente».

A Pesaro si sono fatti sentire il vicesegretario della D.C. Forlani e il vicesegretario del PLI Bozzi. Forlani ha ricordato che «nel recente comitato centrale del loro partito i dirigenti comunisti hanno affermato che la D.C. è il nemico da abbattere per conquistare il potere. Fedeli a questa strategia, essi porteranno sempre più a fondo il loro attacco alla D.C., perchè essi sanno bene che la forza unitaria della D.C. è stata, e continuerà ad essere, l'asse centrale della democrazia in Italia. Battere la D.C. significa per il partito comunista aprire la strada per rovesciare il sistema democratico in Italia. Al rinnovato attacco del comunismo la D.C. ha già risposto nell'assemblea di Sorrento rinsaldando la sua unità, rafforzando la sua organizzazione, mobilitando le sue energie per una lotta a fondo al servizio del Paese in difesa della libertà per far avanzare e consolidare in Italia la democrazia».

«La D.C. — ha aggiunto l'oratore con evidente allusione ai socialisti — ha operato in questi anni per allargare la base democratica dello Stato. Ha dimostrato cioè in concreto che essa non è mossa nella sua azione dalla volontà di monopolizzare il potere, ma dobbiamo dire ben chiaro che la politica di allargamento dell'area democratica può consolidarsi e svilupparsi solo se al centro rimane forte e decisiva la sua presenza e la sua capacità di direzione».

A sua volta Bozzi, ha detto tra l'altro: «Qui a Pesaro — ma il fenomeno è diffuso in Italia — si ha la riprova dell'equivoco socialista: il PSI, infatti, sta al Comune in giunta coi comunisti, alla Provincia sta in giunta con la D.C. quando la D.C. afferma che si deve votare in maniera da impedire la colleganza del PSI coi PCI, confessa essa stessa di non credere nella democraticità socialista, riconoscendo la polivalenza politica di questo partito».

Accennando alla socialdemocrazia l'on. Bozzi ha detto: «Con rammarico noi liberali vediamo che il PSDI ha fretta di buttarsi nelle braccia del PSI senza muovere riserve sostanziali sull'atteggiamento equivoco dei socialisti in politica interna ed estera e sul loro programma immediato e finale. Il PSDI dichiara di accettare le regioni, la programmazione coercitiva, la struttura della società voluta dai socialisti.

Del problema dell'unificazione si è occupato anche il socialdemocratico Orlandi, il quale in un articolo scritto per «Socialismo democratico», afferma che la prospettiva dell'unificazione socialista preoccupa democristiani, comunisti e liberali. «Se la prospettiva unitaria fallisse — scrive Orlandi — anche l'indirizzo di centro-sinistra verrebbe ad essere in crisi. Ma chi ritenesse che, mettendo in crisi la politica di centro-sinistra finirebbe col bloccare l'intero processo di unità socialista, otterrebbe soltanto il risultato di accelerare i tempi della unificazione e di far ritrovare alla opposizione, uniti in un solo partito, tutti i socialisti». Polemizzando con Scelba, Orlandi scrive che la sua proposta di inserire i liberali nelle Giunte di centro-sinistra avrebbe dovuto essere abbinata alla richiesta di mettere in crisi tutte le Giunte di centro-sinistra. «I diversivi tattici di Scelba e gli ammonimenti interessati di Malagodi e di Alicata — conclude Orlandi — non riusciranno tuttavia a mettere in crisi la politica di centro-sinistra e a fermare l'ingranaggio dell'unità».

La situazione

Sulla questione rodesiana, il Consiglio di Sicurezza dell'ONU ha approvato con dieci voti a favore, nessuno contrario e con la sola astensione francese, una risoluzione di compromesso presentata dalla Bolivia e dall'Uruguay, che concilia la posizione britannica e quella più rigida dei Paesi africani in merito alle misure di ritorsione verso il Governo di Salisbury. La risoluzione chiede alla Granbretagna di reprimere la ribellione, senza tuttavia indicare i modi e i tempi di azione e lasciando quindi piena autonomia al Governo inglese. Il documento invita, al contempo, tutti gli Stati aderenti all'ONU a non inviare armi o altro materiale alla Rodesia e a rompere tutti i rapporti economici con la colonia britannica, effettuando un «embargo» sul petrolio e sui suoi derivati. Nel frattempo il Primo Ministro Smith ha invitato la popolazione ad affrontare con spirito di sacrificio le sanzioni economiche, nel Paese continuano le manifestazioni di protesta da parte della popolazione di colore.

Proseguono aspri gli scontri nel Sud Vietnam: violenti combattimenti si sono verificati al confine con la Cambogia, nella zona del massiccio di Chu Pong, teatro nei giorni scorsi della sanguinosa battaglia tra americani e comunisti. Lo scontro — tra sudisti e regolari di Hanoi — si è risolto in una grave sconfitta delle forze nordvietnamite. A giudizio del comandante americano, l'operazione di Plei Me, incominciata su iniziativa nemica, si è trasformata in una «vittoria senza precedenti» per gli americani. Il problema vietnamita è stato al centro dei colloqui della delegazione americana guidata da Mansfield con i dirigenti del Cremlino ma — sembra — senza frutto; esso sarà affrontato anche a Bucarest, dove i senatori americani sono giunti ieri. Ai colloqui di Bucarest si dà, negli ambienti diplomatici, notevole importanza poichè i dirigenti romeni sono in contatto con quelli di Pechino.

Nella politica interna italiana, si registra una certa battuta di arresto dopo il congresso socialista. Anche i preliminari per la unificazione tra il PSDI e il PSI segnano un certo ristagno. Il fatto è dovuto alla campagna elettorale in corso per le elezioni amministrative del 28 novembre, alle quali sono interessati un milione e 200 mila cittadini. La consultazione pur non avendo una importanza rilevante, è attesa con interesse perchè fornirà elementi utili per giudicare, sul metro del campione, l'orientamento dell'elettorato dopo gli ultimi sviluppi politici. La campagna impegna gli esponenti dei principali partiti. Comizi sono stati tenuti ieri e molti sono in programma per oggi. A Novara il Ministro Colombo ha confermato il positivo andamento della ripresa economica e ha dichiarato che le prospettive per il 1966 si presentano migliori di quelle che si profilavano all'inizio dell'anno in corso. Il Ministro ha insistito sulla necessità di proseguire una ferma politica di stabilità monetaria.

AUMENTANO I DEPOSITI nelle aziende di credito

Roma, 20

Il totale dei depositi di clienti (depositi a risparmio e conti correnti) nelle aziende di credito ammontava, nel settembre scorso, — secondo i dati pubblicati nel supplemento al bollettino della Banca d'Italia — a 18.941,5 miliardi di lire, contro 18.673,8 del mese precedente e 16.228,6 nel settembre 1964. Tra agosto e settembre, pertanto, si è avuto un incremento di 267,7 miliardi di lire pari all'1,43 per cento. Tra il settembre 1964 ed il settembre scorso, l'aumento è stato di 2.712,9 miliardi pari al 16,71 per cento.

MONITO A ROMA ALLA CELEBRAZIONE DEL VENTENNALE DELLA F.A.O.

Il mondo non deve perdere la battaglia contro la fame

Più della metà della popolazione terrestre è ancora alimentata insufficientemente "Immenso compito„ per debellare il drammatico fenomeno - Messaggio di Saragat

Roma, 20

La FAO, l'organizzazione delle Nazioni Unite per l'agricoltura e l'alimentazione, ha celebrato solennemente il ventennale della sua fondazione, nella moderna sede che il Governo italiano pose a disposizione dell'organizzazione, quando questa cominciò la sua attività. La cerimonia si è svolta stamane, all'inizio dei lavori della 13.a assemblea generale dell'organizzazione, alla presenza dei rappresentanti dei 109 Paesi membri.

I lavori sono stati aperti dal direttore generale della FAO, l'indiano Sen. Egli ha detto, tra l'altro, che i Paesi in via di sviluppo dovranno, «per evitare di trovarsi di fronte ad una situazione disastrosa», realizzare entro uno o due decenni uno sviluppo dell'agricoltura pari a quello che i Paesi industrializzati hanno ottenuto nell'arco di uno o più secoli. Sen ha poi rilevato che la FAO non ha ancora raggiunto gli obiettivi fissati da coloro che, alla fine della seconda guerra mondiale, hanno istituito l'organizzazione, mossi «dalla fede in un nuovo mondo che doveva sorgere dalle ceneri del vecchio».

Purtroppo — ha affermato — la produzione alimentare non tiene il passo con l'aumento numerico della popolazione nel mondo. Il divario fra il livello di vita dei Paesi ricchi e quello dei Paesi poveri si è ampliato, e ancora più della metà della popolazione della Terra soffre la fame o non è alimentata in modo sufficiente.

Sen ha infine dichiarato: «Compito della FAO è quello di trasformare la società umana talmente radicale da non avere precedenti nella storia». Egli ha rilevato poi che il 70 per cento dei bambini dei Paesi meno sviluppati è sottoalimentato, e che circa la metà di essi non raggiunge il sesto anno di vita. Di fronte a questa situazione serviva una «consapevolezza diffusa in tutto il mondo del problema della fame»; questa consapevolezza è nata dalla campagna mondiale contro la fame, cominciata nel 1960, e che ha già dato buoni risultati, stimolando migliaia di utili e generose iniziative.

L'assemblea ha quindi eletto suo presidente il Ministro canadese Sauvé, il quale dopo aver ringraziato i delegati, ha dichiarato che il mondo rischia di perdere anzichè di vincere la battaglia contro la fame, che costituisce «la principale minaccia alla pace». Sauvé ha poi ricordato «l'immenso compito» che attende nei prossimi anni la FAO e ha detto che l'organizzazione delle Nazioni Unite, nei vent'anni passati, «ha rappresentato un solido avamposto nella guerra contro la fame». Affermato quindi che ora occorre compiere l'ultimo sforzo per arrivare alla vittoria, perchè «se la nostra generazione, nel momento più cruciale della storia, non riesce a vincere la guerra contro la fame, essa non potrà sottrarsi a una grave responsabilità di fronte al giudizio della storia», Sauvè ha precisato che «nella nostra risposta a questa sfida risiede forse il futuro della civiltà e della stessa umanità».

Dopo aver detto che «la vittoria è a portata di mano, poichè la scienza permette di risolvere i problemi esistenti», Sauvè ha esortato i delegati a coordinare gli sforzi per debellare la fame e ha così concluso: «Dobbiamo avere sempre presente nella mente che noi non cerchiamo solo di risolvere il problema della fame, ma aspiriamo a soddisfare tutte le esigenze dell'umanità, delle quali l'esigenza del cibo è forse la prima ma non l'unica».

Assumendo la presidenza dell'assemblea, il Ministro canadese ha dato la parola al Ministro italiano dell'agricoltura on. Ferrari-Aggradi, il quale ha letto all'assemblea un messaggio inviato dal Presidente della Repubblica Saragat al presidente della conferenza.

Nel suo messaggio Saragat afferma tra l'altro che i fini della lotta contro la fame «sono drammaticamente attuali, per la esigenza viva e pressante di venire incontro alle necessità alimentari di molti popoli tuttora sottoalimentati, e cioè di creature umane numerabili a decine e centinaia di milioni che non hanno materialmente di che vivere o non ne hanno a sufficienza. Tali necessità, anzi, aumentano ogni anno di più, a misura che cresce la spinta demografica di quei popoli e si fa più sentita in essi l'aspirazione — che si traduce in sete di giustizia — verso un livello di vita più consono alla dignità umana.

«Quanto mai attuale è quindi l'attività della FAO, ed è necessario sostenerla in ogni modo se si vuole che essa risponda all'appello accorato ed inquieto dei popoli, se si vuole che essa fronteggi quella che è stata definita la "rivoluzione della speranza"».

Introvabili i sei dispersi

CONCLUSE SENZA ESITO le ricerche nella Capovento

Gaeta, 20

Le operazioni per il recupero di eventuali corpi dei membri dispersi dell'equipaggio della motocisterna «Capovento» naufragata fra il 13 e il 16 al largo delle Isole Pontine, sono state sospese nella tarda mattinata, con esito negativo. I carabinieri sommozzatori si sono immersi più volte nelle acque della rada di Gaeta, penetrando nei vari ambienti del relitto. Le accurate e difficili ricognizioni non hanno dato però alcun risultato: nessuna traccia dei sei marinai scomparsi.

Alla fine delle operazioni, il Pretore di Gaeta ha dichiarato che, con 95 probabilità su 100, si può escludere che nell'interno del relitto vi possano essere ancora i corpi degli altri sei uomini dell'equipaggio. In questo caso, si deve presumere che il capitano, il motorista e gli altri quattro marinai della «Capovento», siano stati travolti dalle onde a bordo della nave o della scialuppa.



(Telefoto AP al «Piccolo»)

Roma — Il pittore algerino André Malby è impegnato in un digiuno di quaranta giorni per richiamare l'attenzione del mondo sui problemi della fame. Un medico ne controlla le condizioni

SOLENNE CONSEGNA A ROMA DEL RICONOSCIMENTO

Il premio «L. Tempesta» alla bambina più buona

Oltre ad aiutare in mille modi i genitori e i fratellini Maria Salvetti assiste dei malati e una paralitica

Roma, 20

Il Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio dei Ministri on. Salizzoni, è intervenuto, nella sala della Protomoteca in Campidoglio, alla cerimonia di consegna del premio «Livio Tempesta», svoltasi oggi in occasione della quindicesima giornata della «Bontà nella scuola», che è stata celebrata, contemporaneamente, in tutta Italia. Erano presenti, tra gli altri, i senatori Corbellini e Angelini, l'on. Pennacchini, il Presidente del Centro dell'apostolato della «Bontà nella scuola», avv. Veronese, i Cardinali Meouchi, Patriarca di Antiochia, Duval, Arcivescovo di Algeri, Koenig Arcivescovo di Vienna, il Prefetto di Roma Memmo ed altre autorità.

L'on. Salizzoni ha affermato che la cerimonia odierna è tanto più importante se la si considera in rapporto alle caratteristiche della civiltà contemporanea, così ricca di progresso scientifico e di avanzata tecnologia. «Bontà e tecnologia — ha aggiunto Salizzoni — non sono necessariamente valori antitetici. Proprio nel progresso scientifico si può trovare un motivo particolare per apprezzare una cosa così semplice e naturale come la bontà. Non passa giorno senza che avvenga una nuova conquista della scienza, che si impone all'attenzione generale: ma ogni giorno avvengono altrettante conquiste dello spirito; forse meno note, eppure ugualmente importanti». Il Sottosegretario — dopo aver ricordato che la bontà non conosce differenze di religione, censo, razza — ha concluso rilevando che il mondo ha sete e fame di bontà e che, pertanto, guarda con la maggiore speranza ai fanciulli e ai giovani, i quali della bontà sono i più naturali depositari.

Sono stati poi consegnati i premi. Il premio «Livio Tempesta» è stato assegnato, insieme con il premio del Presidente della Repubblica (entrambi consistenti in una somma di denaro e in una medaglia), alla bambina Maria Beatrice Salvetti, di Darfo in provincia di Brescia, la quale, «maggiore dei sei fratellini, conoscendo le difficoltà economiche della famiglia, aggravate da malattie e disoccupazione, si è sempre resa utile occupandosi delle faccende domestiche, curando la madre ammalata, aiutando il padre nel disimpegno di qualche lavoro e guidando i fratellini nello studio e nella bontà. La sua opera generosa si è svolta anche fuori della famiglia, esplicandosi in assistenza ad anziani malati e a compagni di scuola, in particolare a una piccola compagna poliomielitica».



(Telefoto Ansa al «Piccolo»)

Venezia — Il ponte votivo costruito secondo la tradizione sul Canal Grande in occasione della odierna ricorrenza della festività della Madonna della Salute. Sullo sfondo la Basilica

LA «GANG» AVEVA COMPIUTO DECINE DI COLPI IN LOMBARDIA

GIOVANE ZINGARA A CAPO D'UNA BANDA DI SCIPPATORI

E' stata arrestata nel sonno su segnalazione d'un agente travestito da barbone Conosciuta come la «Leonessa bionda» al momento dell'arresto era mora

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Varese, 20

L'ospitalità data ad un agente di P.S. travestito da barbone è stata fatale alla diciannovenne Maria Rosa Maggi, la «Calamity Jane» del Bergamasco, comandante di una banda di scippatori. Questa mattina alle due la giovane e il suo amante e braccio destro Roberto Dassi di 17 anni, sono stati arrestati mentre dormivano in un carrozzone di zingari nei pressi del cimitero di Varano in provincia di Varese. Dopo un sommario interrogatorio nella Questura varesina la Maggi e il suo amico sono stati trasferiti a Milano, in via Fatebenefratelli. Gli inquirenti stanno cercando di stabilire di quante rapine si è resa responsabile la banda capeggiata dalla «bionda leonessa» ed identificare tutti i suoi complici.

Le ricerche della Maggi erano iniziate alcuni mesi or sono quando appena uscita dal carcere di San Vittore, dove era stata rinchiusa insieme al marito, Romildo Dassi, sposato con il rito zingaresco, per un furto ad un negozio di stoffe a Casalpusterlengo, si era unita al cognato diciassettenne Roberto Dassi ed aveva dato vita alla banda di scippatori. La tecnica usata era sempre la medesima: due giovani in motocicletta, di volta in volta il Dassi e il Guarda, il Bergadani o qualche altro non ancora identificato seguiti da una avvenente bellezza bionda (la Maggi) alla guida di una macchina rubata, si accostavano alle vittime da «scippare», per la maggior parte sole che camminavano frettolosamente sul marciapiede. Il tizio seduto sul seggiolino della moto balzava a terra quando si trovava all'altezza della persona presa di mira e con uno strattone si appropriava della borsetta, risaliva sulla moto e il complice partiva a tutta velocità seguito dalla capo banda in macchina.

In poco tempo la banda ha messo a segno una cinquantina di colpi nelle province di Bergamo, Milano, Brescia, Cremona. Compiuto il furto i ladri sparivano dalla circolazione e nessuna ricerca era riuscita a scovarli. Ma l'altro giorno a Treviglio un appartenente alla banda, Sergio Sommaruga, veniva arrestato dai carabinieri e faceva i nomi dei complici. Da quel momento le ricerche della Maggi venivano intensificate. Tutte le carovane di zingari accampate in Lombardia venivano controllate dagli agenti di P. S. e dai carabinieri. Ma inutilmente. Fino a ieri sera. Finalmente alla Questura di Varese arrivava una segnalazione: la Maggi (che nel frattempo si era tinti i capelli in nero) si trovava in un accampamento di nomadi alla periferia di Varano. L'informazione giungeva da un agente di P. S. il quale travestito da barbone era riuscito a farsi accogliere dalla tribù per trascorrere la notte al riparo dalla pioggia in uno dei carrozzoni.

Poco prima delle due una decina di macchine con targhe civili cariche di agenti partivano per Varano e circondavano silenziosamente l'accampamento. In un carrozzone venivano trovati, ancora immersi nel sonno, la Maggi e il suo amante, Roberto Dassi. Prima che potessero accennare la minima reazione i due si sono trovati le manette intorno ai polsi. Sotto il cuscino del Dassi è stata trovata una grossa scacciacani. Dopo una breve sosta negli uffici della Questura di Varese, la Maggi e il Dassi sono stati trasferiti a Milano dove sono giunti poco prima delle quattro. La bionda «Calamity Jane» appariva disfatta. La sua baldanza, messa in mostra con tanta spericolata audacia, era scomparsa. Sotto l'incalzare delle domande degli inquirenti alla fine è crollata.

A. M.



(Telefoto AP al «Piccolo»)

Milano — Maria Rosa Maggi in Questura dopo il suo arresto

NEL BARESE SU UNA STRADA A QUATTTRO CORSIE COMPLETAMENTE SGOMBERA

SCONTRO FRONTALE TRA UTILITARIE DUE MORTI SUL COLPO, QUATTRO FERITI

Un altro incidente mortale è stato provocato dalle pessime condizioni del tempo in Piemonte: un motociclista è stato travolto da un camion dopo una slittata

Bari, 20

Due persone sono morte e quattro sono rimaste ferite, nello scontro tra una «Bianchina» ed una «600». L'incidente è accaduto sulla statale n. 98, nei pressi dell'abitato di Ruvo di Puglia. Le vittime sono Giuseppe Bevilacqua, di 25 anni, e Angela De Pasquale, di 35 anni, che erano sulla «600»; l'uomo era alla guida. Sulla vettura viaggiavano anche le studentesse Caterina Chianulli, di 17 anni, e Mari Olivieri, di 15. Le loro condizioni non appaiono gravi.

Sulla «Bianchina» c'erano invece i coniugi Sabino Maselli, di 37 anni, e Anna Araneo, di 29, residenti a Bari ma nati a Pescopagano in provincia di Potenza. La vettura era intestata alla donna, ma non si sa chi guidasse al momento dell'incidente. Le condizioni dei due — ricoverati insieme con le ragazze nell'ospedale di Terlizzi in provincia di Bari — sono preoccupanti: essi sono sottoposti a trasfusione di sangue.

L'identificazione dei cadaveri — nell'obitorio dell'ospedale di Terlizzi — e dei feriti è stata particolarmente laboriosa per la mancanza di documenti. Le due ragazze non erano in condizioni di parlare per lo choc subito. Decisivo — per stabilire l'identità dei quattro che erano sulla «600» — è stato l'arrivo di alcuni congiunti da Corato in provincia di Bari, dove i quattro risiedevano. Si ignora se i quattro fossero legati da vincoli di parentela.

I primi ad accorrere sul luogo dell'incidente sono stati due carabinieri di Terlizzi di pattuglia sulla statale 98. Le due utilitarie giacevano ribaltate nelle cunette ai margini della strada; tre persone vi erano rimaste incastrate, mentre altre tre erano rotolate una sullo asfalto ed altre due ai bordi della strada, sbalzate fuori dalla violenza dello scontro frontale. La Polizia della strada di Ruvo non ha ancora ricostruito esattamente l'accaduto. La «600» era diretta verso Bari mentre la «Bianchina» viaggiava in direzione opposta: pare che si siano scontrate quasi al centro della strada — un rettilineo a 4 corsie — ma la mancanza di tracce di frenata ed il violento spostamento delle automobili a causa dell'urto rendono ardua qualunque ipotesi. Non si esclude che uno dei due mezzi avesse un'avaria allo sterzo o ai freni. Le indagini della Polizia della strada continuano.

Nebbia e gelo rendono pericoloso il traffico sulle strade del Piemonte e hanno provocato altri incidenti. Sull'autostrada Torino-Milano, alcuni autocarri e automobili sono finiti di traverso, ostruendo il traffico; l'autostrada è stata chiusa dal casello d'ingresso a quello di Rondissone, fino verso mezzogiorno. Tamponamenti e scontri sono avvenuti fra Bondizzo e Chivasso, per formazioni di ghiaccio sulla strada.

Sul ponte della Dora, nei pressi di Rondissone, l'operaio Dino Torresin, di 27 anni, che in motocicletta andava al lavoro, è scivolato finendo a terra. Mentre si alzava, è stato investito da un autocarro che non ha scorto in tempo l'ostacolo. All'astanteria Martini, il Torresin è stato ricoverato in gravi condizioni.

MISTERIOSA UCCISIONE di una donna a Torino

Torino, 20

Un'anziana signora è stata uccisa a coltellate nel proprio appartamento, in corso Giovanni Agnelli 138. La vittima è l'infermiera Norma Meneghetti in Basso, di 50 anni. Il delitto è stato scoperto stasera dal marito, Carlo Basso, di 53, autotrasportatore; tornando a casa dal lavoro, ha trovato la moglie in terra in una pozza di sangue. Il Basso ha pensato che la moglie, colta da malore, cadendo a terra si fosse ferita, ha chiesto soccorso a due vicine di casa che lo hanno aiutato ad adagiare la vittima su un letto. Soltanto l'intervento di un medico ha permesso di accertare che la Meneghetti era stata uccisa con un'arma da taglio: presentava tre ferite al torace ed una al collo. L'arma del delitto non è stata rintracciata nell'appartamento. La polizia indaga tra i clienti dell'infermiera, poichè si presume che la Meneghetti possa essere stata uccisa da una delle persone che si recava a casa di lei per le iniezioni.

ESTRAZIONE DI PREMI per i Buoni del Tesoro 1971

Roma, 20

Alla Direzione generale del Debito pubblico si è svolta la quarta estrazione per l'assegnazione di un premio di lire 10 milioni, di quattro di lire 5 milioni e di venti di lire 1 milione a ciascuna serie di Buoni del Tesoro novennali 5 per cento con scadenza 1.o gennaio 1971.

Il premio di lire 10 milioni è stato assegnato il buono N. 1.934.616. I quattro premi di lire 5 milioni sono stati assegnati, rispettivamente, ai buoni numeri: 99.600, 129.045, 588.907, e 1.169.475.

I venti premi da lire un milione sono stati assegnati, rispettivamente, ai buoni numeri: 141.167, 228.555, 252.449, 280.118, 317.892, 582.869, 832.193, 982.740, 1.041.335, 1.214.424, 1.238.401, al N. 1.242.830, 1.319.311, 1.384.709, 1.399.584, 1.560.981, 1.795.381, al N. 1.839.310, 1.859.981, 1.984.235.

PREVISIONI DEL TEMPO

Sulle regioni settentrionali, su quelle centrali, su quelle meridionali-tirreniche e sulla Sardegna molto nuvoloso coperto con piogge più frequenti al Nord. Nel corso della mattinata graduale intensificazione dei fenomeni su versante tirrenico, ove si avranno manifestazioni temporalesche. Sulla Sicilia e sulle regioni dei versanti jonico e del Basso Adriatico nuvoloso con tendenza ad accentuazione della nuvolosità accompagnata da pioggia. Nevicate sulle Alpi e sull'Appennino centro-settentrionale. Su Val Padana le piogge potranno essere temporaneamente associate a nevicate. Temperatura: quasi stazionaria.

Temperature minime e massime di ieri: Bolzano 1, 7; Verona 3, 7; Trieste 9, 13; Venezia 4, 7; Milano 2, 8; Torino —2, 5; Genova 5, 16; Bologna 2, 8; Firenze 10, 16; Pisa 10, 17; Ancona 9, 18; Perugia 8, 12; Pescara 12, 19; L'Aquila 7, 13; Roma 9, 13; Campobasso 7, 11; Bari 13, 20; Napoli 13, 19; Potenza 7, 11; Catanzaro 12, 17; Reggio Calabria 12, 21; Messina 15, 20; Palermo 16, 21.

DELITTO A COLTELLATE IN UN PAESE DEL PIEMONTE

UCCIDE LA MOGLIE CHE GLI SPILLAVA DENARO

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Novara, 20

Tragedia coniugale a Gravellona Toce. Un calabrese ha ucciso la moglie con dieci coltellate. L'uxoricida, Antonio Savino di 58 anni, è stato subito tratto in arresto dai carabinieri. Il crimine improvviso e violento è stato commesso poco dopo le 16, alla periferia del paese, in località Colonia Solare. A Gravellona erano arrivati dalla natia Ripa Candida — in provincia di Potenza — prima due figli del Savino, Giovanni di 26 anni e Salvatore di 17. La madre, Maria Mirobalii, di 53 anni, li raggiunse in seguito, lasciando al paese il marito.

Per due anni e mezzo la vita dei due giovani con la madre è proseguita tranquilla. Antonio Savino, rimasto solo in Calabria, continuava a scrivere alla moglie e ai figli perchè trovassero un lavoro a Gravellona anche per lui. Lo scorso luglio, stanco di attendere, il Savino se ne venne a Gravellona deciso a farla finita con la vita grama del bracciante. Trovò una occupazione presso un piccolo stabilimento chimico. L'arrivo improvviso del marito non fu accolto con gioia dalla moglie e forse neppure dai figli. I motivi, almeno per il momento, li conoscono soltanto i protagonisti. Certo, stando alle sue dichiarazioni Antonio Savino non ha avuto vita facile. La moglie lo vessava con continue richieste di denaro, cui egli faceva fronte a mano a mano che percepiva il salario.

Quindici giorni or sono il Savino si è ammalato. Era un vecchio postumo di una sciatica un po' trascurata. Fu ricoverato all'ospedale di Verbania. Dimesso tre giorni or sono e tornato a Gravellona, si vide subito richiedere dalla moglie del denaro. Ne nacque un litigio, al termine del quale il Savino disse il suo «basta». Se ne andò così, trascinando una gamba, senza più farsi vedere. Oggi si era presentato per prendersi la sua roba: la valigia e qualche indumento e sistemarsi definitivamente in una locanda di Gravellona. Il Savino ha raccontato subito dopo l'arresto ai carabinieri: «Mia moglie mi avrebbe lasciato prendere la roba, soltanto se avessi pagato le 15 mila lire relative agli ultimi dieci giorni, quelli da me trascorsi all'ospedale. Cercai di spiegarle come quei pochi soldi, che m'erano rimasti, servissero per affrontare la vita da solo, visto che non intendevo più soggiacere alle sue imposizioni. Lei si è scagliata contro di me come una furia. Eravamo nel piazzale antistante il refettorio della colonia. Su un tavolaccio lì accanto c'era un lungo coltello. Mia moglie lo ha afferrato scagliandomisi contro. Ho evitato il primo colpo e, colluttandomi con lei, l'ho disarmata. Una volta avuto fra le mani il coltello, non ci ho visto più e ho preso a colpire, così, a caso».

P. A.

LA SETTIMANA IN BORSA

Il mercato accenna a riprendersi con aumento di prezzi e di lavoro

La settimana sotto esame ha avuto due fasi nettamente distinte: una prima fase condizionata dalle opposte esigenze dettate dall'incombere delle scadenze della risposta premi e dei riporti, ed una seconda suggerita dall'avvio della attività mensile per dicembre. Il progresso, al lordo del costo del riporto, è stato dell'1,8 per cento.

Fino ai riporti il lavoro si è trascinato nell'alveo consueto, caratterizzato in netta prevalenza dal lavorio di sistemazioni ed allineamenti che un mese di incerto procedere e di concomitante maggiore propensione a scelte selettive ha reso particolarmente aggrovigliato. La media dei prezzi ha retto bene, ma in corrispondenza dei riporti presentava pur sempre una lievissima flessione. "Martedì, la scadenza della risposta premi ha messo in luce soluzioni contrattuali le più diverse, appunto come era logico attendersi di fronte al contrastato andamento della domanda e dei prezzi nelle passate ottave. Vi sono stati casi come, ad esempio, i titoli della Edison, nei quali i ritiri sono stati totali; in altri, ritiri ed abbandoni si sono più o meno equilibrati (Montecatini, Fiat eccetera); in altri ancora (Viscosa, Generali) gli abbandoni sono stati in netta prevalenza. Nel complesso, ad ogni modo, questa scadenza non ha influito molto sul quadro globale, dato il discreto equilibrio tra le due correnti della domanda e dell'offerta.

Un'incidenza lievemente maggiore sul mercato l'hanno avuta gli interventi dettati dalle necessità derivanti dai riporti; l'offerta ha avuto una leggera prevalenza, ma la contemporanea presenza di una maggiore massa di denaro, operante anche al di fuori dei contingenti movimenti tecnici, ha limitato l'erosione dei prezzi, contribuendo in pari tempo a dare al mercato un'apprezzabile maggiore ampiezza.

Superata la boa dei riporti, tono ed orientamento operativo sono mutati d'un balzo, dando il via ad un flusso di contrattazioni sempre più vivace ed abbondante. Alla Borsa di Milano, giovedì ci si era avvicinati al milione e 800 mila titoli scambiati, per superare addirittura i due milioni e mezzo nella seduta conclusiva. L'interesse del denaro, inizialmente ancora concentrato su determinati valori a miglior reddito, si è poi allargato ad una rosa di valori notevolmente più estesa, investendo praticamente tutti i vari settori del listino. E' stata una lieta sorpresa, specie dopo che le perduranti incertezze di queste settimane avevano fatto intravvedere grigio e pigro pure il mese di dicembre.

Beninteso, considerata la fragilità della nostra Borsa, due giornate di lavoro sostenuto non autorizzano ancora entusiasmo alcuno. Basti riandare un momento addietro con la memoria per ricordare che anche l'avvio dell'attività per settembre (dopo l'interruzione estiva) e di quella per ottobre era stato più o meno incoraggiante, ed in entrambi i casi aveva perduto, poi, la sperata carica propulsiva. Occorre, per un giudizio valido, attendere qualche seduta ancora e seguire le ulteriori reazioni del mercato.

In attesa si possono tuttavia stabilire alcuni elementi che contribuiscono a dare alla Borsa una cornice alquanto mutata rispetto a qualche settimana e qualche mese addietro, e mutata in meglio. In primo luogo, dal campo societario si sono acquisite alcune notizie concrete che inducono a credere che l'anno prossimo la campagna dei dividendi sarà meno disastrosa di quanto si temesse. L'attesa di una imminente riunione del Consiglio di amministrazione della Montecatini si collega ad indiscrezioni secondo le quali tale azienda porterebbe il prossimo dividendo a 85 lire dalle 65 dello esercizio precedente; le voci circa un acconto dividendo da parte della Fiat si sono rivelate esatte; la CIGA, sulla quale circolavano indicazioni contraddittorie, annuncia un bilancio favorevole, e lo stesso dicasi per la Metalli, Edison, Olivetti, Rinascente, Condotte Acqua ed altri valori di spicco mantengono da parecchio tempo un comportamento sostenuto; vi sono sintomi di miglioria per qualche tessile; per gli immobiliari, per vari finanziari ed altri.

Per ciò che concerne il settore politico, la prospettiva, nell'insieme, pare si vada schiarendo, mentre anche sul piano congiunturale la situazione, seppure con estrema lentezza, denota ulteriori progressi.

Venendo agli aspetti tecnici del mercato, si può osservare che le posizioni all'aumento di data più o meno vecchia non sembrano essere importanti, mentre più cospicui potrebbero rivelarsi gli impegni dello scoperto. Anche nel settore dei premi c'è stato un prevalente orientamento ad operare al ribasso, e chi ha dato il premio per dicembre o gennaio potrebbe tra non molto trovarsi nella necessità di rifornirsi di titoli di copertura.

L'analisi del lavoro delle due ultime giornate, le prime per il «mese» di dicembre, mette infine in evidenza un aspetto favorevole che potrebbe già essere, forse, un riflesso dei positivi elementi più sopra accennati: un accentuato aumento degli scambi dovuto in buona parte alla presenza di denaro nuovo ed assai meno all'intervento della speculazione professionale. Comunque conviene attendere.

Certo, alla luce di queste ultime battute e di altre positive considerazioni, il mese di dicembre potrebbe anche concludersi con la quota su posizioni migliorate; nel 1963 il tradizionale rassodamento di fine anno non si è avuto per le perplessità occasionate dal centro-sinistra; nel '64 v'è stata l'interferenza delle elezioni presidenziali. Quest'anno, agitazioni sindacali permettendo, la chiusura potrebbe essere più felice, semprechè non emergano inopinate vendite per prematuri sblocchi di posizioni difficili, temporaneamente congelate, ma sarebbe un grave errore.

Alfredo Nemez



Statemi lontani
ho il raffreddore!

Niente paura. Tenere a portata di mano il Formitrol.
Sciolte lentamente in bocca, le pastiglie di Formitrol sviluppano formaldeide ad elevato potere antisettico, che penetra nelle mucose delle prime vie aeree e dell'apparato respiratorio, mantenendo questo in condizione di antisepsi e di difesa quindi contro l'attecchimento dei germi infettivi.
Così il Formitrol veramente ci protegge da mal di gola, raffreddore.

For mi trol
chiude la porta ai microbi



Dr. A. Wander S. A. Milano

AUT. N. 1876 DEL MINISTERO SANITÀ - 17.10.64

Incontro con Gui

IL MERITO è della Romagnola, di Marino Moretti e del tenore Mirto Picchi se ho trascorso un paio d'ore assai piacevoli con Vittorio Gui, nella sua villa di Fiesole.

Si era a desinare, oltre la piazza di Fiesole, per Borgunto, e l'ostessa tosco-romagnola ci stava scodellando delle odorosissime tagliatelle, quando Marino Moretti preso dalla euforia di quel profumo e dalla felicità dell'ambiente, esaltando l'incanto del luogo, di questa collina e di queste ville, ha avuto, all'improvviso, una idea: «O se andassimo, dopo desinato, a far visita a Vittorio Gui e a porgergli personalmente i rallegramenti e gli auguri per gli ottant'anni compiuti? La giornata è stupenda».

Marino è appena reduce da un compimento del genere, e conosce la sottile gioia di chi si vede complimentato per gli ottant'anni raggiunti in eccellente salute. Ottant'anni! Si usa dire, a chi ne è provvisto e li porta bene, che non li dimostra, ossia che ne dimostra di meno; ma, perbacco, bisognerebbe proprio esaminare la carta d'identità, assistere a un giuramento solenne, con la mano protesa sull'ara, per credere, di primo acchito, che Vittorio Gui ha compiuto gli ottant'anni. Tanto egli è fresco, elastico, dinamico. Ci accoglie sulla soglia della sua magnifica villa, antica e nuova, dal cui ingresso si gode lo spettacolo, pure antico e nuovo, di una mirabile Firenze. Anche questo, fra parentesi, è un fenomeno, è un miracolo: di una veduta fiorentina, riconoscibilissima ma inedita per quanti sono i canti e i cantoni e le terrazze e i poggi dai quali ci si sporge per osservarla e per contemplarla. In questo antido lungo, a galleria, da cui ci si introduce nella villa, spira, fra i fiori e le piante, un'aria sottile, gialla come polvere d'oro, che è forse un riflesso dell'intonaco della leggiadra costruzione. Millecinquecentotrenta. L'edificio, mi dice Gui, risale a quell'epoca; ma poi, lungo i secoli, è sceso, è decaduto, e ce ne son voluti di restauri per ridargli l'armonia e la grazia, che ora possiede. Mi confida anche quel che costò più di trent'anni addietro; davvero una bazzecola rispetto alla cifra imponente con cui è valutato oggi. Gui è soddisfatto, è contento, con la fresca gioia degli artisti che sanno di avere azzeccato un ottimo affare. Ma il riso non si cancella dal suo volto quando, prima ancora che si entri in casa, egli accenna a talune delle novità più ardite dei musicisti d'oggi. Oh, quell'esimio pianista che si presenta al pubblico, apre violentemente il pianoforte, dà una scorsa atroce sui tasti, chiude d'impeto, sferra un calcio allo strumento, si inchina e, tutto rabbuiato, con aria da folle, se ne va!

Un mio amico musicista, ricordo, lo scorso anno, addirittura indignato per un'esibizione del genere, organizzò una protesta collettiva, scrisse articoli e telegrammi, ci fece una mezza malattia. Vittorio Gui, no; ride, si diverte come i bambini davanti ai fenomeni mostruosi, alla donna cannone. Lasciamoli fare, sono giuochi di ragazzi. In questo suo accenno, nella gaiezza con cui riferisce e commenta, nel tono roseo delle gote, nello sguardo vivido sta la sua giovanilità. Altro che ottant'anni! Uno che ha ottant'anni sul serio, e ne sente il peso, non smetterebbe di brontolare per casi come quello del pianista strampalato e folle. Io non so quanti possano oggi in Italia parlare di musica con l'esperienza, la sapienza e l'equilibrio di un Gui; so che egli, fedelissimo alla tradizione e alle imponenti testimonianze del passato, non è per nulla un codino, un «laudator temporis acti», ma dove trova intelligenza e gusto e risultato artistico, dove scopre intuizioni che valgano, si sofferma e sottolinea e ne rileva la forza o l'importanza, come per Luigi Dallapiccola, musicista eminente, fra i più conosciuti e più eseguiti fuori d'Italia. Gui spiega e commenta ma, parlando del musicista, non trascura l'uomo, non dimentica l'affetto; e ne esce, dell'amico e dell'artista, un ritrattino quanto mai preciso e prezioso. Per questo tratto umano, io mi spiego molto di Gui musicista. Me lo spiego, ossia approfondisco il suo temperamento e la sua vocazione, quel che egli ha saputo fare, mentre discorre del caso di un amico cui la sorte non è stata benigna, e che egli, Gui, riesce a sollevare e a consolare con l'aiuto di altri benemeriti. O dove ho letto che un musicista si giudica dal cuore e dalla bontà? Mi sembrava un'esagerazione, quasi un paradosso; ma in pratica deve essere proprio così.

Gui non se lo propone, forse non se ne avvede nemmeno, ma alterna il suo discorso sulla musica con la narrazione di episodi che rientrerebbero in una unica categoria: quella della bontà o del cuore. Un episodio recente: una cantante straniera è andata da lui, perchè l'ascoltasse e ne desse un giudizio. Voce decorosa ma niente di straordinario. In più c'era, nella parte che avrebbe dovuto rappresentare, qualche cosa che non si addiceva alle sue capacità. Gui è venuto a sapere che quella giovane era stata in un campo di concentramento e aveva sofferto per la morte di una persona cara, atroci pene. Allora non esita più; l'incoraggia, la soccorre, le aggiusta la parte, in modo che possa cavarsela. Non se ne rende conto, ma il maestro sta dando la testimonianza più preziosa di sè.

* * *

Viene in mente a Mirto Picchi che a quest'ora la radio dovrebbe trasmettere, per dischi, un'edizione del «Barbiere di Siviglia», diretta per l'appunto da Vittorio Gui. Il maestro si alza, apre l'apparecchio: siamo alla fine dell'opera, ma quanto basta perchè egli, seduto in poltrona, accompagni col gesto, col sorriso, con lo sguardo quelle deliziose espressioni. Sembra, a un certo punto, che accarezzi le noti musicali, affascinato dall'onda sonora; a momenti, pare che trepidi, con la tenerezza di chi vigila sulla sua creatura. E' finito. Gui deve faticare per uscire da quell'incantesimo.

Egli non ha peli sulla lingua, è spregiudicato, è disinvolto; non si perita di dire a ognuno il fatto suo, specie per il lato umano o privato, anche se si tratti di Beethoven e di Giuseppe Verdi. Beethoven era spesso, nella vita privata, un disordinato, un pasticcione; e Verdi era capace di pronunciar giudizi che fanno venire i brividi.

Si parla di Petrolini. Quale indimenticabile artista, e quale uomo eccezionale! Una volta, entrando in un salotto, lo invitarono ad accomodarsi. «Si accomodi, si accomodi»; e lui: «E perchè? Non sono mica rotto, io». Stava per morire; la moglie gli annunzia che è arrivato il professore Ascoli. «Ascoli! — mormora Petrolini — e Piceno dove l'hai messo?». Si ride per questi intermezzi ameni nella fitta conversazione intorno ad argomenti musicali.

Vittorio Gui, oltre l'energia che tutti gli riconosciamo nel dirigere l'orchestra, è potente, instancabile nel reggere, quasi da solo, una lunga conversazione. Un argomento dietro l'altro, una serie di osservazioni e di meditazioni, e problemi e pensieri fra i più complessi. Un po' Marino, un po' Picchi, un po' io tentiamo d'insinuarci nel discorso, di piazzare qualche parola, ma con scarso successo. Gui, grande musicista e grande conversatore, è imbattibile. Se non lo chiamavano per telefono da Trieste, forse si stava ancora ad ascoltarlo.

Luigi M. Personè



Questa locomotiva a vapore che ha ormai 66 anni servirà tra poco a Brema come attrazione turistica per giretti nei dintorni

Sempre misterioso «Signore e signori»

Roma, 20

«Signore e signori», il misterioso film che Germi ha realizzato «girando» per più di 4 mesi a Treviso e dintorni, è ormai in fase di montaggio. Misterioso perchè il regista non ha mai voluto esprimersi sul soggetto e, quando veniva assillato dalle domande dei giornalisti, ricorreva ad uno strattagemma insolito, raccontava una trama inesistente. «E' un film da vedere — ha detto all'ANSA Pietro Germi — non da raccontare. Non c'è neppure una storia con capo e coda, le storie sono a decine, quanti sono i personaggi, dato che si tratta di un film di costume, un po' ironico, un po' malizioso ma anche tanto affettuoso. Ho cercato di ritrarre la buona borghesia provinciale, con i suoi difetti e le sue virtù».

Della trama dunque, si sa ben poco. La si conoscerà, forse, soltanto a febbraio, quando il film sarà proiettato. Tutto ciò che è stato anticipato da Germi, è che i personaggi si esprimeranno con la cadenza del dialetto veneto, che se ci sarà della satira essa non sarà rivolta ai trevigiani ma a tutto il mondo provinciale.

Tra gli attori del film, ben 35, oltre a Virna Lisi, Gastone Moschin, Alberto Lionello, Nora Ricci, Olga Villi e Franco Fabrizi e tutti gli altri, c'è l'ultima scoperta di Germi, la diciottenne Patrizia Vulturri, ballerina di danza classica, che ha firmato con il regista un contratto per 5 anni.

MOLTE VECCHIE E GLORIOSE SALE DI PARIGI SI TROVANO IN SERIE DIFFICOLTA'

Dove manca la fede nel teatro soffia forte il vento della crisi

Ha infilato il viale del tramonto quel tipo di spettacolo che non ha saputo rinnovarsi per sostenere l'offensiva dei moderni mezzi audiovisivi e che non si sforza di trovare un repertorio adatto ai tempi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, novembre

Alcune sere or sono, quando il sipario dell'«Ambigu» è calato sull'ultima rappresentazione di «Des enfants de coeur», si è visto uno spettatore alto, magro, occhialuto balzare dalla sua poltrona in platea e saltare sul palcoscenico. L'uomo ha gridato: «E' uno scandalo! Questo teatro non deve sparire!».

Era l'accademico Thierry Maulnier. Esprimeva, applaudito dal pubblico, l'emozione degli intellettuali parigini alla notizia che, l'indomani, un'impresa di demolizione avrebbe dovuto abbattere questo teatro fra i più caratteristici di Parigi, che un geniale burattinaio, l'Audinot, aveva costruito alla fine del XVIII Secolo e sul cui palcoscenico avevano recitato Frederik Lemaitre e tanti altri grandi attori.

Opera nefasta

La mattina dopo un nutrito «commando» di attori, scrittori ed artisti, capitanato dal bollente Maulnier, era sul posto per impedire agli operai della impresa di demolizione di cominciare la loro opera nefasta. Poco dopo una delegazione composta da Jean Vilar, Jean-Louis Barrault, Jean Mercure e dallo stesso Maulnier si faceva ricevere dal Ministro della Cultura, Malraux. Decisione del Ministro: il caso dell'«Ambigu» sarà preso in esame dalla commisione per la salvaguardia dei monumenti storici. I lavori di abbattimento, per ora, sono sospesi.

L'accaduto ha fornito lo spunto al «Figaro litteraire» per aprire un'inchiesta — l'ennesima — sulla crisi del teatro. E per tirare conclusioni apocalittiche: il teatro privato sarebbe sull'orlo della rovina, la categoria dei produttori impone le sue leggi a scapito dei proprietari e dei direttori delle sale, la fiscalità è eccessiva, gli autori preferiscono lavorare per la radio e la televisione, dopo l'«Ambigu» anche il «Théâtre en rond» ed il prestigioso «Vieux Colombier», culla della «rivoluzione teatrale» di Copeau, si trovano in serie difficoltà.

Il grido d'allarme del «Figaro litteraire» è giusto e necessario, ma a patto che non si confonda la crisi di un certo teatro con la crisi del teatro. Sta spegnendosi quel tipo di teatro che non ha saputo rinnovarsi per sostenere l'offensiva dei moderni mezzi audiovisivi, che è organizzato come se il pubblico fosse ancora quello della «belle époque», che non si sforza di trovare un repertorio adatto ai tempi. I grandi teatri della capitale come la «Comédie», il «T.N.P.», l'«Odeon» restano al di fuori della crisi non soltanto perchè sono sovvenzionati, ma perchè hanno saputo farsi un loro pubblico. Le sale da «boulevard» che hanno saputo presentare buone «pièces», con buoni attori, continuano a fare il pieno. I teatrini d'avanguardia che hanno scelto l'avventura ed il rischio reclutano sempre nuovi spettatori fra i giovani. Nei comuni della «banlieue» parigina, infine, i nuovi teatri nascono come funghi, e ad ogni spettacolo sembra di assistere alla creazione del mondo. Non si parli, dunque, di crisi del teatro in termini generici e generali; si parli di un processo di adattamento del teatro alle esigenze dei tempi. Il teatro di puro «divertissement» originariamente destinato alle «élites» borghesi deve cedere il passo davanti al teatro nuovo: teatro popolare, teatro «engagé», teatro di idee. La lezione dell'«Ambigu» è questa.

Basta dare un'occhiata, del resto, alle «affiches» della stagione per rendersi conto che il vento della crisi soffia soltanto là dove scarseggiano le idee e lo spirito di iniziativa: là dove manca, in altre parole, la fede nel teatro. Proprio in questi giorni il piccolo teatro della Huchette (86 posti) ha festeggiato i dieci anni di attività e le tremila rappresentazioni di «La cantante calva» e «La lezione» di Ionesco. Da dieci anni, piova o ci sia il sole, ottantasei persone si presentano al botteghino, prendono i loro biglietti e assistono alla rappresentazione delle due prime «pièces» di un autore che nel '50 era ancora sconosciuto, e che oggi è uno dei «grandi» del teatro.

Lo stesso miracolo avviene all'«Odéon Théâtre de France», che Jean-Louis Barrault ha saputo trasformare nel teatro della gioventù del quartiere latino. Qui la stagione è cominciata proprio in questi giorni con la ripresa, in un nuovo adattamento del «Prix Goncourt» Jean Cau, di «Numanzia» di Cervantes, che nel '37 era stata la prima messainscena di Barrault, allora ventiseienne. La «prima» ha coinciso con un altro importante avvenimento artistico: l'inaugurazione del nuovo soffitto del teatro, eseguito dal pittore astratto-surrealista André Masson, su ordinazione del Ministro Malraux. Dopo l'«Opéra» — che ha avuto il suo soffitto-Chagall — l'«Odéon» è il secondo teatro sovvenzionato della capitale francese affidato per il restauro ad un artista di avanguardia. Anche questa volta i risultati sono stati più che convincenti. La vasta allegoria nei toni rosa, azzurro ed oro realizzata da Masson è piena di forza e di movimento. Perchè non si aprono anche da noi le porte dei nostri teatri, spesso cupi e spogli, agli artisti italiani? Questo aspetto della politica culturale di Malraux è un esempio da imitare.

Ma parliamo dello spettacolo, per il quale Masson ha disegnato anche le scene e i costumi. Numanzia — insegnano i libri di storia — era un'antica città della Hispania Terraconensis, situata su un'altura davanti alla vallata dell'alto Druero. Famosa fu la sua eroica difesa, durata quindici mesi, contro l'esercito di Scipione l'emiliano, forte di 60 mila uomini. La caduta della città determinò la grande insurrezione antiromana della Spagna ad opera dei lusitani e dei celtiberi, alla metà del secondo secolo avanti Cristo. Nella sua tragedia — scritta nel 1583 — Cervantes racconta appunto la lotta disperata della città contro i soldati di Scipione, fino alla decisione degli abitanti di sgozzarsi fra di loro in un'esplosione di follia eroica, per non cadere vivi nelle mani degli invasori. Tragedia della libertà, nella quale il genio di Cervantes ha mescolato storia e cronaca popolare, leggenda e realtà.

Nel '37, quando Barrault la aveva allestita all'«Antoine», «Numanzia» era stata un atto di protesta contro i totalitarismi europei che schiacciavano sotto le bombe i repubblicani spagnoli, l'equivalente teatrale di quello che «Guernica» di Picasso era stato in pittura. Ma oggi il contesto politico è mutato e «Numanzia», tutt'al più, può essere proposta ai francesi come una meditazione «a posteriori» sulle colpe del colonialismo. E' per questo, forse, che nonostante l'entusiasmo generoso del pubblico giovane «Numanzia» ha rappresentato, oggi, più un anniversario che un avvenimento, ha colpito più per la sua magnificenza che per la sua necessità. Fino a dare l'impressione che, nella nuova versione, la «pièce» sia stata «divorata» dalla messinscena, che la trama delle allegorie abbia pietrificato le emozioni, che la prosa ritmica di Jean Cau sia più un esercizio di retorica che un autentico grido.

Filone d'oro

Un altro teatro che, in questa stagione, sembra essersi messo al riparo dalla crisi è il «Montparnasse» dove un giovane e valente attore, Laurent Terzieff, continua a sfruttare il filone d'oro dell'avanguardia teatrale americana. Egli è lo interprete principale di una commedia satirica intitolata «Love», di Murray Schisgal, che insieme ad Albée, Kopit e Richardson compone la tetralogia dei nuovi autori di Broadway. «Love» può essere definita la caricatura di una storia d'amore, la semiseria denuncia dei falsi valori dello «American way of life» e, su un piano più generale, di qualsiasi tipo di società moderna che pretenda di «pianificare» i sentimenti e gli istinti. Ma a differenza di altri anarchici del teatro Schisgal non si limita a fare saltare il mondo con la dinamite dell'assurdo. Vuole anche intenerire, e far ridere. Il suo teatro fa pensare al cinema di Chaplin. «Love» è stata definita non a torto una commedia da «boulevard» di tipo americano, ed il protagonista un Jerry Lewis che abbia letto Dostoievsky.

Al «Théâtre de poche» il giovane regista Antoine Bourseiller propone un altro «caso della drammaturgia americana contemporanea»: Leroi Jones, autore di «La metropolitana fantasma» e «La schiava». Leroi Jones è un negro di trenta anni, ex professore d'Università, che ha scelto la strada della rivolta integrale ed è diventato una specie di Malcolm X del teatro. Le sue «pièces» sono destinate esclusivamente ai negri di Harlem e sono tutte deliberatamente razziste. Convinto che non possa esistere un solo buon negro in una società dominata dalle leggi dei bianchi, Leroi Jones annuncia l'Apocalisse (speriamo immaginaria) della guerra fra le razze. Teatro di protesta, dunque, aggressivo e crudele, le cui premesse ideologiche non possono essere accettate ma servono a sottolineare la gravità della questione razziale, e in definitiva agiscono come antidoto contro un certo antirazzismo inconcludente, nutrito di buoni sentimenti e di luoghi comuni.

In «Le metro fantôme» Clay, un negro per bene imbottito di idee da piccolo borghese bianco, incontra nei sotterranei della metropolitana, Lula, una bianca volubile e lasciva che lo provoca fino all'esasperazione e finisce per ucciderlo. La stessa morale cruda — non c'è salvezza per la coppia mista — domina «L'esclave», dove s'immagina che una guerra razziale sia scoppiata fra negri e bianchi e che Walker, leader dei neri, torni dalla moglie bianca che ha ripudiato, per riprenderle i due piccoli mulatti nati dal matrimonio. Da Anna Walker s'imbatte in Easley, un bianco che un tempo era suo amico e che ha sposato la donna. Fra i due uomini il dialogo è impossibile. La spiegazione termina con una lotta mortale.

Ma non tutto il teatro di avanguardia in scena a Parigi ha la vitalità delle «pièces» di Schisgal e di Leroi Jones. Così «La femme-cheval» di Bertil Schutt (al «Théâtre du Tertre») è una delusione, nonostante che l'autore sia stato presentato come lo «Ionesco svedese». Si tratta di una bislacca e inconcludente galoppata attraverso i labirinti dell'assurdo da parte di una coppia sbagliata che, per non annoiarsi, inventa erotiche metamorfosi.

Benchè appartenga al teatro «engagé», anche «Treno di notte» del tedesco Herbert Reinecker, è una «pièce» senza interesse (Théâtre en Rond»). L'autore immagina che un profugo salti su un treno in corsa fra le due Germanie, nella speranza di conquistare la libertà. Ma i compagni di viaggio hanno paura di compromettersi e il fuggitivo, respinto, finisce per buttarsi dal treno. Liberandolo, la morte libera anche gli altri. Un bel tema, ma trattato in modo didascalico. Reinecker ha provato che non basta attingere a piene mani nell'attualità per fare del buon teatro.

Ugo Ronfani



Sono sempre loro, le Kessler, che rientrate da New York ove hanno girato per la Televisione americana, si trovano ora a Roma ove partecipano alla realizzazione del nuovo «Studio Uno»

DOTAZIONE IRRISORIA, MOLTI DIRITTI D'AUTORE

Lunedì si assegna il Premio Goncourt

Fra tre candidati il probabile vincitore

Parigi, 20

Il «Prix Goncourt» sarà assegnato lunedì prossimo. Istituito nel 1896, alla morte dello scrittore Edmond de Goncourt, per ricompensare ogni anno — diceva il testamento — «la migliore opera d'immaginazione in prosa», il Premio aveva ed ha una dotazione allora consistente ma oggi irrisoria: cinquemila franchi vecchi, poco più di seimila lire. Ciononostante rimane il premio letterario più importante in Francia: il libro prescelto può infatti raggiungere tirature di 200 mila esemplari e porta come minimo 30-35 milioni di diritti d'autore.

Quest'anno — se si deve credere ai pronostici che circolano negli ambienti letterari parigini — il «Goncourt» è un segreto di Pulcinella. Tre sarebbero i candidati fra i quali si sceglierà il vincitore, tutti della Casa editrice Gallimard: Jacques Borel (un professore di liceo al suo primo romanzo) per «L'adoration», che è un lungo racconto autobiografico; Roger Grenier per «Le Palais d'Hiver», opera nella quale predomina l'elemento fantastico; e Michel Mohrt per «La campagne d'Italie», sulla guerra del '40 tra la Francia e l'Italia.

Lo stesso giorno sarà assegnato il «Prix Renaudot», istituito nel '25 da una giuria di giornalisti in polemica con quella del «Goncourt», e considerato un po' come il «premio di consolazione» degli esclusi dal massimo premio. Benchè le due giurie deliberino nello stesso ristorante, le loro decisioni sono indipendenti. Se i giudici del «Renaudot» non raccoglieranno uno degli esclusi del «Goncourt» la loro scelta avverrà probabilmente fra «La Rhubarde» di René Victor Pilhes, che ha già molti lettori; «Les choses» di Georges Perec, un libro polemico sul tema dell'uomo «alienato» nella civiltà industriale; «La grande Marrade» di Claude Neron, che tratta cinque storie «parallele» in un paesaggio di periferia; «Admirable», di François Sonkin; e «Le roi des rats», di Maurice Frot.

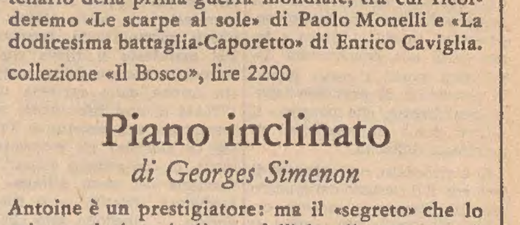
Per il «Feminа» (29 novembre, giuria di donne) il favorito è Robert Pinget, un adepto del «nouveau roman» autore di «Quelqu'un». Si fanno anche i nomi della scrittrice ex carcerata Albertine Sarrazin che ha esordito con due romanzi («La cavale» e «L'astragale»), e di Roger Grenier. Per il «Medicis» (sempre il 29 novembre) si parla di Raymond Queneau («Les fleurs bleues»), nonostante che sia uno scrittore già ampiamente noto e faccia parte della giuria del «Goncourt».

U. R.

MONDADORI notizie

novembre 1965 - 5

ritorna in un volume-strenna il giornale dei fanti sul Piave



L'editore Arnoldo Mondadori ristampa oggi, nel cinquantenario della Grande Guerra, la collezione completa di quello che fu il più popolare «giornale di trincea». Nei disegni di Rubino, Sacchetti, Mazzoni, nei testi di Simoni e Fraccaroli, si riflettono gli entusiasmi e le glorie dell'ultima fase della lotta, il sapore dei primi giorni di pace. La Tradotta *non fu soltanto uno strumento di propaganda, ma anche un atto di fede perfettamente connaturato all'epoca. I lettori giovani e anziani scopriranno o ritroveranno in queste pagine il clima irripetibile di quei giorni.*

volume di grande formato illustrato da vignette, disegni, caricature a colori e elegantemente rilegato in tutta tela; prezzo: lire 8000; prezzo speciale per il cinquantenario valido fino al 31 dicembre 1965: lire 6800

I cattolici italiani nella prima guerra mondiale

di Filippo Meda

Questo libro di Filippo Meda, primo uomo politico cattolico ad assumere responsabilità di governo dopo la breccia di Porta Pia, è un significativo documento storico che illumina un importante nodo della storia dei cattolici italiani. Esso si affianca agli altri volumi pubblicati da Mondadori nel cinquantenario della prima guerra mondiale, tra cui ricorderemo «Le scarpe al sole» di Paolo Monelli e «La dodicesima battaglia-Caporetto» di Enrico Caviglia.

collezione «Il Bosco», lire 2200

Piano inclinato

di Georges Simenon

Antoine è un prestigiatore: ma il «segreto» che lo spinge sul piano inclinato dell'alcoolismo non può nasconderlo, perchè non lo conosce lui stesso. Lo conoscono gli «altri»: Dagobert, probabilmente; o il vecchio Sugond; o lo sconosciuto della Legion d'Onore. Storia di un «ménage» fra milioni di altri a Parigi, tessuta su una trama di allusioni sottili, quasi freudiane, «Piano inclinato» è uno dei romanzi più suggestivi dell'«altro» Simenon, del Simenon senza Maigret: un narratore che Gide, Henry Miller, Céline hanno giudicato tra i più interessanti del nostro secolo. (collezione «Medusa», lire 1700)

L'ultimo dei Vela

di Salvator Gotta

Con «L'ultimo dei Vela» si conclude la «Saga dei Vela»: storia di una famiglia sullo sfondo degli ultimi cento anni di storia italiana. In questo romanzo, tutto incentrato sulla crisi che travaglia un uomo ed un modo di concepire la vita, Gotta ha ripreso i motivi anche paesistici che gli sono più cari: il Canavese, Portofino, il mar ligure. Ed in pagine molto efficaci ha anche discusso i più attuali problemi di politica, d'arte, di letteratura. (lire 1800)

Hitler, studio sulla tirannide

di Alan Bullock

«La più precisa, la più comprensiva e più profonda analisi su Hitler che sia mai uscita»: così la «Frankfurter Allgemeine Zeitung» definì al suo apparire questo libro del Bullock, ristampato oggi in un'edizione a minor prezzo. Oltre a darci una completa biografia di Hitler, Bullock approfondisce il suo argomento anche in senso generale, discutendo il ruolo della tirannide e della violenza nella storia.

collezione «Il Bosco», lire 2200

Quattro nuovi volumi di

"TUTTO SU..."

Sono usciti altri quattro volumi dal quinto all'ottavo di «Tutto su...», l'enciclopedia monografica delle conoscenze moderne che viene contemporaneamente pubblicata da alcuni dei maggiori editori in Europa e in America. I quattro volumi sono dedicati rispettivamente a: «Il comportamento animale», «Il naturalista all'opera», «Il nostro nemico microbo» e «I popoli primitivi». Con questi volumi «Tutto su...» si conferma il più vivo, agile, completo strumento di divulgazione scientifica. La serie di dodici volumi si completerà nell'autunno prossimo.

Il «Times» sul Boccaccio

«The Times Literary Supplement» ha dedicato le prime due pagine del suo numero del 4 novembre a una lunga recensione delle «Esposizioni sopra la Comedia di Dante», di Giovanni Boccaccio, nell'edizione dei Classici Mondadori a cura di Giorgio Padoan. Il recensore elogia il rigore e la praticità della nuova edizione.

MONDADORI

CRONACA DELLA CITTA'

L'INSOLUBILE CRISI DEI MAGAZZINI GENERALI

UN NUOVO AUMENTO DELLE TARIFFE PORTUALI

Tutto è ormai predisposto perchè il notevole ritocco possa divenire operante a partire dal gennaio del 1966

Se nulla interverrà, tra qualche giorno, a mutare la situazione ai Magazzini Generali, dal prossimo anno le tariffe portuali subiranno un nuovo, rilevante aumento. Questo è, praticamente, il risultato della riunione di ieri mattina in Prefettura, tra il Commissario del Governo, Mazza, e gli esponenti degli utenti del porto e degli operatori economici dei settori commerciale e industriale della città.

Si è trattato di un incontro movimentato, dai toni particolarmente accesi, nel corso del quale è stata nuovamente puntualizzata la situazione esistente nell'azienda portuale, avanzate altre richieste e sollecitazioni, messo il dito su una piaga che più il tempo passa, più dolorosa si fa. Situazione fallimentare è una parola grossa: ma non vi è nulla di esagerato quando di usa questo termine per definire lo stato in cui si trovano i Magazzini Generali. La politica dello struzzo è una politica errata e perniciosa: pertanto, è doveroso guardare in faccia alla realtà, prima che veramente sia troppo tardi. Queste considerazioni inquadrano perfettamente il punto di vista di tutti coloro che hanno a cuore il futuro dei MM.GG., che si identifica con l'attività del nostro emporio portuale.

Gli interventi di ieri in Prefettura hanno riecheggiato questo gravissimo pericolo che incombe sull'azienda, mai come ora esposta all'incertezza del proprio futuro. Un futuro, soprattutto, in cui si riesca a tener testa alla concorrenza degli altri porti, i quali hanno la possibilità di praticare tariffe ben diverse, che pongono il nostro porto in condizioni di manifesta difficoltà.

Si è ricordato, nell'incontro di ieri, che il disavanzo dei quattro esercizi precedenti ascende ormai a 1 miliardo 380 milioni di lire. Non solo, ma attualmente si sono già spesi 800 milioni del finanziamento per il 1966, che ammonta a 1 miliardo e mezzo; ne restano quindi altri 700 milioni, che in febbraio non esisteranno più. Poi, le casse saranno vuote. Si attende un intervento delle autorità statali, ma vi sono scarse speranze che ciò avvenga in tempo. E allora dovrà essere adottato il più impopolare provvedimento che si possa far proprio nella particolare situazione in cui si trova ad operare il nostro porto: l'aumento delle tariffe.

Occorrono fondi, e con estrema urgenza: si tenta l'impossibile, e si sta per ripetere il provvedimento già preso lo scorso anno. Con una differenza, però. Nel novembre 1964 il ritocco non ha superato il 6-7 per cento; questa volta la minaccia riguarda un aumento addirittura del 10, 20 e 30 per cento, a seconda delle varie voci merceologiche. Una media, pertanto, del 20 per cento in più, una misura mai raggiunta in precedenza.

Tutto è ormai predisposto perchè il ritocco tariffario possa diventare operante, anche se tutti vorrebbero rifuggire da una simile eventualità, rendendosi perfettamente conto delle possibili conseguenze. Il Prefetto Mazza, conscio della gravità della decisione, non si decide ad apporre il necessario «visto» sul documento, perchè diventi operante. A quanto si è potuto sapere, però, nella riunione di ieri il Commissario avrebbe rotto gli indugi: se entro una settimana nessuna assicurazione concreta dovesse venire da Roma, si troverà costretto a riconoscere ufficialmente l'adozione — anche se da nessuna voluta — delle nuove tariffe. Sarà poi compito dei dirigenti i Magazzini Generali comunicare alla propria clientela nazionale ed estera che le tariffe portuali hanno avuto un aumento, in media, del 20 per cento; trascorso quindi un mese, il provvedimento entrerà in vigore. Ciò dovrebbe verificarsi dal 1.o gennaio 1966.

Che cosa si ricaverà da questa decisione? La somma in più prevista si aggira sui 550 milioni di lire in un anno, beninteso se il traffico non subirà alcuna flessione. Questo, però, è il pericolo che i rappresentanti delle categorie che operano nel porto paventano. Una parte della clientela potrebbe essere indotta a ricercare altre vie per l'inoltro della merce, ad appoggiarsi ad altri porti, che non sia quello triestino. La innovazione, se concretata, è tanto più grave quando si pensi che, per reggere la concorrenza degli altri scali, sarebbe invece necessario ridurre le tariffe addirittura del 40 per cento.

Quale, dunque, la via d'uscita ad una situazione del genere? Essa è stata indicata nella riunione, tenutasi alla Camera di commercio martedì scorso, dei rappresentanti delle categorie che ieri sono stati ricevuti da Mazza. Era stato osservato, in quell'occasione, che il Governo non può e non deve abbandonare l'azienda a se stessa, costringendola a operare fra stenti finanziari e con un'organizzazione inadeguata. Si sollecitava, di conseguenza, la concessione di un contributo finanziario straordinario, mentre si giudicava deleterio ogni aumento di tariffe, che porterebbe — si faceva giustamente notare — ad un'ulteriore riduzione del volume dei traffici, con danno per l'economia cittadina. E, naturalmente, si faceva voti per la urgente istituzione dell'Ente porto.

Queste osservazioni sono ora più che mai valide. Esse saranno ribadite nella riunione straordinaria, convocata con carattere d'urgenza, per martedì sera dal consiglio direttivo dell'Unione commercianti, che raggruppa gli spedizionieri e gli agenti marittimi, vale a dire le categorie più rappresentative dell'attività portuale.

Lavoratori portuali assunti dall'Italsider

In seguito alla concessione, da parte del Ministro della Marina mercantile, dell'autonomia funzionale allo stabilimento «Italsider» di Servola (Trieste), 35 lavoratori portuali triestini, già facenti parte della compagnia «carboni e minerali» sono stati assunti alle dirette dipendenze della Società «Italsider».

L'accordo è avvenuto nell'ufficio del lavoro portuale della capitaneria di porto, presenti i rappresentanti della Società «Italsider» e della Compagnia portuale «carboni e minerali», nonchè il capo dell'ufficio lavoro portuale, col. Magaletti, ed il signor Muslin della FILP-CGIL.

Chiamata per imbarco per il giorno 22 corr., alle ore 10. Turno «Lloyd Triestino»: 1 fuochista, turno 222. Turno «Generale» Contratto nazionale indeterminato: 1 garzone cucina, turno 1039. Turno «Generale» per nave estera: 1 capo fuochista, 1 ingrassatore, 1 fuochista, 1 carbonaio, 3 marinai.

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

OGGI IL TRADIZIONALE PELLEGRINAGGIO

Si rinnova la venerazione alla Madonna della Salute

Tra i riti particolari la Messa Pontificale la consacrazione dei bambini e il Te Deum

Si rinnova oggi, a Santa Maria Maggiore, il pellegrinaggio di fede per la Madonna della Salute. In questo giorno l'antica fede popolare vive di una partecipazione generale intensa e commovente. La Chiesa di Santa Maria Maggiore ridiventa, centosedici anni dopo, la meta di un nuovo pellegrinaggio. La lunga gradinata percorsa per tutto il giorno da migliaia e migliaia di fedeli recherà testimonianza di questa partecipazione di speranza assieme alle cento e cento candele che rischiareranno il tempo.

Fu da Venezia che la festa della Madonna della Salute passò a tutto il Veneto, all'Istria e alla Dalmazia. Dappertutto con novene e processioni fiorì questa devozione alla Vergine che veniva invocata come protettrice dai mali fisici e dai pericoli della vita sul mare. A Trieste, quella del 1849 fu l'estate del colera. Epidemia, spavento, desolazione. Finchè i dirigenti la Confraternita dei Calafati, prosperosa in quegli anni in cui i bastimenti a vela si contendevano l'attracco nel nostro porto, si fecero promotori di una processione propiziatoria e di penitenza con la statua cinquecentesca della Madonna dei Fiori. Il colera svanì rapidamente dopo quella processione che ebbe per meta la chiesa di Santa Maria Maggiore. Da allora si celebra ogni anno con devozione questa data.

La festa della Madonna della Salute è stata preceduta anche ieri da una solenne novena durante la quale si sono alternate davanti all'immagine della Madonna della Salute, dipinta dal Sassoferrato, le varie parrocchie della città.

I riti d'oggi prevedono dalle ore 6 alle 11 Sante Messe. In particolare alle ore 8 sarà officiata da mons. Fornasaro, Vicario generale, la Santa Messa prelatizia. Alle ore 11 si celebrerà invece la Santa Messa Pontificale con il preposito mons. Luigi Salvadori. Si prevede che a questo rito presenzierà l'Arcivescovo mons. Santin giunto da Roma ieri nella tarda serata.

Nel pomeriggio alle ore 15 si avrà la consacrazione dei bambini alla Madonna della Salute, un rito commovente che si compone di una speciale preghiera e della benedizione a tutti i bimbi. Alle ore 16 verrà esposto il Santissimo. Alle 17 padre Innocenzo De Nicola, dell'Ordine dei Frati Minori, terrà una predica ai fedeli; seguiranno il «Te Deum» e la benedizione eucaristica. I riti si concluderanno alle 19 con una sacra funzione con il canto e la recita delle litanie.

La Confraternita della Madonna della Salute invita i propri aderenti a partecipare al tradizionale pellegrinaggio nella chiesa di Santa Maria Maggiore. Gli iscritti alla Confraternita non in regola con il canone annuale potranno regolare la loro posizione anche oggi presentandosi o inviando un proprio incaricato alla sacrestia o alla portineria del convento, dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 19.

Domani lo sciopero dei medici mutualistici

Domani, lunedì, ha inizio lo sciopero a tempo indeterminato dei medici dell'INAIL, INAM, INPS, ENPAS, I.N.A. D.E.L., ENPALS e della Coldiretti. Ne dà comunicazione la Federazione medici enti di previdenza e di assistenza, rilevando che gli enti mutuo-previdenziali «hanno ancora una volta disatteso l'accoglimento almeno iniziale delle istanze più volte postulate dai medici d'istituto, assieme alla Federazione degli Ordini dei medici».

In proposito, giova ricordare che erano state avanzate due richieste: autonomia funzionale e indennità professionale, intese alla rivalutazione, in seno agli enti di previdenza e di assistenza della funzione sanitaria.

PHILIPS

RADIO ■ TV ■ ELETTRODOMESTICI

presso

RADIO CHICCO

nei negozi di

VIA IMBRIANI N. 11 — TELEF. 93838
VIA S. LAZZARO N. 8 — TELEF. 23170

A PREZZI VANTAGGIOSI
ASSISTENZA ACCURATA

SI VUOLE L'ALLINEAMENTO CON IL RESTO D'ITALIA

Rottura con l'INAM dei titolari di farmacia

Con dicembre verrà richiesto il pagamento in contanti per i medicinali prescritti su ricette dell'Istituto

Dal 1° dicembre le farmacie della città e della provincia richiederanno il pagamento in contanti per i medicinali prescritti su ricette dell'Istituto nazionale assistenza malattia. La decisione è stata presa nell'assemblea straordinaria dell'Associazione sindacale titolari di farmacia della provincia di Trieste, che ha predisposto il testo del manifesto che verrà affisso in questi giorni nelle farmacie. Nel manifesto si rileva che i farmacisti sono costretti a questa azione dalla «pretesa dell'INAM di non riconoscere alle farmacie e agli assistiti di Trieste (e Gorizia) gli elementari diritti di cui godono assistiti e farmacie del resto d'Italia». I farmacisti triestini — si rileva ancora — chiedono solo che a Trieste italiana vengano rispettate anche in campo farmaceutico le leggi italiane e le convenzioni mutualistiche adottate in campo nazionale.

L'inevitabile disagio che, per un tempo augurabilmente breve, deriverà a un certo numero di assistiti, sarà ampiamente ripagato — sottolinea ancora il manifesto — con l'eliminazione del ben più grave disagio che grava su oltre un terzo della cittadinanza, costretta a servirsi «nel solo interesse dell'INAM, nelle tre farmacie di proprietà dello istituto, in evidente contrasto col diritto, da tutti riconosciuto, di libera scelta della farmacia».

La spiegazione della nuova prova di forza dei farmacisti triestini è contenuta nella risoluzione votata al termine dell'assemblea straordinaria, nella quale viene rilevato l'evidente intendimento della direzione generale dell'INAM di continuare a disconoscere le legittime richieste dei farmacisti triestini, per l'abolizione «del monopolio sulla distribuzione dei medicinali, esercitato dall'INAM attraverso le sue farmacie». Particolare considerazione viene rivolta alla «tattica temporaggiatrice dell'INAM» che — si afferma — non ha voluto rispettare l'impegno assunto di arrivare a una conclusione entro il 31 dicembre '64; da ciò la constatazione che l'intervento del Ministro del lavoro è stato reso inutile.

Allo scopo pertanto di richiamare «per l'ultima volta» l'attenzione delle autorità centrali e locali sulla indilazionabile necessità di portare finalmente anche a Trieste (e a Gorizia) la legge e la norma che vigono in tutto il territorio della Repubblica, i titolari di farmacia triestini hanno deciso che tutte le farmacie della città rifiuteranno qualsiasi forma di collaborazione con l'INAM, non «spedendo» più nessuna ricetta nella forma dell'assistenza diretta. Questa forma di non-collaborazione sarà condotta ad oltranza e — si aggiunge — senza escludere ulteriori forme di protesta.

Particolare interesse riveste l'affermazione che, dal riconoscimento dei diritti dei farmacisti triestini, indubbi vantaggi deriveranno a tutti gli assistiti dell'INAM. Infatti, fermi restando i diritti da essi precedentemente acquisiti, la libera scelta della farmacia non potrà che agevolarli.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	55	27	9	75	4
CAGLIARI	8	10	69	60	6
FIRENZE	18	43	24	11	38
GENOVA	31	89	27	65	53
MILANO	6	54	22	57	23
NAPOLI	70	15	17	6	29
PALERMO	77	48	69	73	32
ROMA	7	39	15	84	61
TORINO	57	85	40	27	86
VENEZIA	74	28	6	32	31

ENALOTTO:

x, 1, 1, x, 1, 2, 2, 1, x, 2, 1, x

Vincite con punti dieci: a Trieste 14, nel Goriziano cinque, nel Friuli 24.

Al concorso n. 47 dell'Enalotto nella zona del Veneto orientale ai sono avuti un dodici, otto undici e 102 dieci.

Nel Concorso Enalotto di questa settimana sono stati realizzati quattro 12 e a ciascuno di essi spetteranno 6.593.000 lire; 149 undici: 132.700 lire; 1.346 dieci: 14.600 lire.

I dodici sono stati realizzati: uno a Solaro (Milano) dal sig. Guido Ferri, uno a Soncino (Cremona) dal sig. Guerrino Rusconi e da due anonimi residenti a Mestre ed a Milano.

Monte premi: 65.934.069.

SECONDA SESSIONE DELLA CORTE D'ASSISE DI APPELLO

Torna davanti ai giudici l'accoltellatore innamorato

Con Vittorio Mattei che ferì la donna sulle scale di casa ha inizio domani il primo di nove processi

L'attività giudiziaria, notevolmente intensificatasi in questo ultimo periodo, vedrà domani entrare in funzione la Corte di Assise di Appello, che inizierà la sua seconda sessione sotto la presidenza del dott. Franz. Prima delle nove cause inserite nel ruolo sarà quella che vedrà sul banco degli imputati, dietro le sbarre dell'aula di Assise, il cuoco Vittorio Mattei, di 47 anni, abitante in via Orologio 6, detenuto dal 18 aprile 1963, dal giorno cioè in cui si era presentato al sostituto Procuratore della Repubblica dott. Corsi, per costituirsi dopo avere accoltellato, la sera precedente, colei che era stata l'oggetto della sua passione amorosa, Nives Zabini di 44 anni, moglie del titolare di un bar di piazza Garibaldi.

La vicenda conclusasi così drammaticamente — la Zabini, ferita in 14 punti del corpo, era stata accolta all'ospedale rimanendovi degente per 27 giorni — aveva avuto un lungo preambolo, rappresentato dalla relazione inizialmente corrisposta dalla donna, e poi via via diluitasi nella sua intensità. Il fatto di sangue accaduto sul pianerottolo dell'abitazione della Zabini, in via della Fornace, era il frutto della esasperazione del Mattei, roso dalla gelosia e timoroso di vedere allontanare da sè la donna, che era decisa a troncare la relazione.

Ma prima di quell'aggressione, compiuta con un coltello da cucina alla presenza della giovane figlia della vittima, il Mattei si era reso responsabile di altri reati, che gli sono stati contestati in Assise, durante il processo di primo grado, iniziatosi il 7 aprile scorso. In particolare il Mattei aveva dovuto rispondere di tentato omicidio con premeditazione; del furto aggravato di 30 mila lire, sparite dall'abitazione della Zabini; di tentata estorsione aggravata, avendo cercato di farsi consegnare dalla Zabini l'importo di un milione, alcuni giorni prima del fatto di sangue; di lesioni personali aggravate, per averla ferita nel corso di una colluttazione in occasione della stessa richiesta del denaro; di minaccia grave, formulata nei confronti della donna, al bar dove si trovava occupata; infine di contravvenzione per porto d'arma, rappresentato dal coltello da cucina.

Con sentenza del 15 aprile scorso, Vittorio Mattei era stato dichiarato colpevole di tentato omicidio, esclusa la premeditazione, di furto pluriaggravato, di lesioni personali, minaccia grave e porto abusivo d'arma, mentre era stato assolto per insufficienza di prove dalla estorsione. Con la concessione delle attenuanti generiche per le lesioni, considerate equivalenti alla aggravante contestata, la Corte di Assise, presieduta dal dott. Rossi aveva condannato l'imputato a 10 anni e nove mesi di reclusione, 90 mila lire di multa, 3 mesi di arresto, spese processuali, 190 mila lire per le spese di costituzione e patrocinio di Parte civile, interdizione perpetua dai pubblici uffici, assegnazione a una colonia agricola per non meno di due anni dopo scontata la pena.

In primo grado, Vittorio Mattei era stato difeso dall'avv. Uglessich, che stavolta sarà affiancato dall'avv. Morgera. La Parte civile sarà patrocinata dall'avv. Ghezzi. L'udienza di domani avrà inizio alle 9.30. Prima dell'inizio del processo avrà luogo il giuramento dei giudici popolari, sorteggiati il 19 ottobre scorso.

CALENDARIETTO

Oggi: Present. di Maria Vergine. Il sole sorge alle 7.12

Ieri: temp. massima 12,8; minima 8,8:

Farmacie in servizio diurno (dalle 8.30 alle 19.30): Alla Basilica, via S. Giusto 1, tel. 94115; Busolini, via P. Revoltella 41, tel. 41447; INAM, Al Cedro, piazza Oberdan 2, tel. 36274; Manzoni, via Settefontane 2, telefono 90965; All'Angelo d'oro, piazza Goldoni 8, tel. 38009; Cipolla, via Belpoggio 4, tel. 35602; Marchio, via Ginnastica 44, tel. 95417; Nicoli, via di Servola 80 (Servola), tel. 93245.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): All'Angelo d'oro, piazza Goldoni 8, tel. 38009; Cipolla, via Belpoggio 4, tel. 35602; Marchio, via Ginnastica 44; tel. 95417; Nicoli, via di Servola 80 (Servola), tel. 93245

piccola galleria d'arte
Piazza Ospedale 2/g

Formitrol
CHIUDE LA PORTA AI MICROBI
Aut. Min. San. 1876/964 Reg. 6059

40.000
40.000
40.000

vale ancora per pochi giorni la vostra VECCHIA lavatrice acquistando una NUOVA lavatrice NAONIS SPECIAL Superautomatica, 5 kg. da L. 124.900

È UNA OCCASIONE D'ORO

RITIRATELA SUBITO PAGHERETE A NATALE

ANCHE RATEALMENTE

RADIO VINCENZI - ROSSONI SERGIO - TECNOVIDEO

via S. Nicolò ang. via Dante
via Carducci ang. via Imbriani
via Valdirivo ang. via Filzi

DITTA
BOTTAI
BILANCE

TRIESTE - VIA VALDIRIVO 28 - TEL. 37484 - 61112

Anche il nuovo imponente SUPERCOOP di Viale R. Sanzio è stato realizzato completamente dalla DETROIT

- Cella di conservazione carni DETROIT
- Banco refrigerato per latticini DETROIT
- Isola refrigerata per salumi DETROIT
- Banco vendita refrigerato per carni DETROIT
- Banco refrigerato per frutta e verdura DETROIT
- Isola a bassa temperatura per surgelati DETROIT
- Scaffalatura UNISHELF DETROIT
- Bascule e bilance DETROIT

La DETROIT è in grado di soddisfare qualsiasi esigenza di qualsiasi negozio con prezzi imbattibili e qualità superiore.

SERVIZIO ASSISTENZA BILANCE E FRIGORIFERI
TELEFONI 37484 - 61112

Tempo di reumatismi?
Tempo di
CEROTTO BERTELLI
Min. San. n. 1863-22/9/64

PATERNOST - Tessuti Modello
le collezioni più belle d'Italia
Via San Lazzaro 20

XVIII SUPERCOOP
Viale Raffaello Sanzio 19

Il XVIII SUPERCOOP delle Cooperative Operaie, aperto in viale Raffaello Sanzio 19, è stato accolto con grande entusiasmo dalla popolazione di San Giovanni. Soci e consumatori hanno letteralmente affollato il modernissimo negozio nell'intera giornata d'apertura.

Nel nuovo SUPERCOOP quando squilla il PROMOTER assieme al segnale si accende... di gioia anche il volto del fortunato cliente che trovandosi alla cassa riceve gratis l'intera spesa effettuata. Atmosfera cordiale attorno al GIRRAROSTO che con i suoi POLLI ALLO SPIEDO conferisce un aspetto particolare al nuovo supermercato delle Cooperative Operaie. L'ambiente luminoso e modernissimo crea un clima più che confortevole: si acquista volentieri al nuovo supercoop.

Con i supercoop le Cooperative Operaie intendono rinnovare la propria rete di vendita allo scopo di servire meglio la popolazione. Durante la cerimonia inaugurale il Sindaco dott. Franzil ha voluto esprimere lo apprezzamento di tutta la cittadinanza per l'opera svolta dalle Cooperative Operaie nell'indicare la necessità dell'aggiornamento tecnico a tutti coloro che operano nel campo del consumo. Nella stessa circostanza il Presidente delle Cooperative Operaie, Stopper, ha dichiarato che ESPERIENZA QUALITA' GIUSTO PREZZO sono ancora e sempre le caratteristiche degli spacci cooperativi, aggiungendo che il loro unico scopo è porsi a DIFESA DEL CONSUMATORE.

Ecco le principali caratteristiche del nuovo SUPERCOOP a libero servizio: superficie complessiva (vendita, preconfezionamento e depositi) di quasi 500 metri quadrati e un'esposizione merceologica di oltre 400 metri lineari: assortimento alimentari e non alimentari mi. 330, frutta secca e fresca non deperibile ml. 24, superficie refrigerata per verdura e frutta deperibile ml. 6, carni e pollame ml. 9, surgelati ml. 2, banchi espositori frigoriferi (unici a Trieste) per salumi e latticini metri lineari 32.

Da domani per tutta la settimana offerte straordinarie e omaggi inaugurali nel supercoop XVIII. Nella stessa settimana prezzi eccezionali in tutti gli altri supercoop e negli spacci tradizionali delle Cooperative Operaie.





Impermeabili Kalor Superdelfino
Impermeabilizzati IMPRANIL
Via San Lazzaro 20 - Esclusività PATERNOST

BAYER

delle rinomate Farbenfabriken BAYER A. G.
Leverkusen (Germany)

L'ASSEMBLEA DELL'ASSOCIAZIONE DELLA PROPRIETA' EDILIZIA

Illustrata l'applicazione della nuova legge sul Catasto

Sottolineata la difficoltà di un'equa valutazione del reddito applicando alla tariffa del '39 un coefficiente di aggiornamento

I termini e la procedura dell'applicazione, anche a Trieste, della legge sul catasto edilizio urbano sono stati illustrati nel corso dell'assemblea straordinaria dell'Associazione della proprietà edilizia. Il presidente, avv. Guido Gerin, dopo aver ringraziato l'ing. Pinamonti e il geom. Gostissa per aver aderito a concordare la procedura migliore per l'attuazione delle nuove norme, ha chiarito, fra l'altro, come sia impossibile raggiungere un'equa valutazione del reddito dei contratti bloccati applicando alla tariffa del 1939 un coefficiente di aggiornamento, e ciò vale anche per il settore dei canoni liberi, in quanto il reddito è diverso a seconda del costo delle aree e del rapporto fra domanda e offerta, risultante in ciascun Comune, e persino nei quartieri nello stesso Comune.

Nella situazione attuale, quindi, la determinazione dei coefficienti può diventare ingiusta e preoccupante, sia per i contribuenti sia per la stessa Amministrazione finanziaria. Per quest'ultima, perchè non può prevedere esattamente il gettito dell'imposta che potrebbe anche essere inferiore a quella conseguente al sistema di accertamento, imperniato sulla dichiarazione annuale dei redditi conseguiti; per il contribuente, infine, perchè l'automatismo del sistema catastale, aggravato dall'automatismo dell'aggiornamento per coefficienti, non sembra idoneo in una situazione di mercato fluido, a distribuire equamente il carico tributario fra proprietari di unità immobiliari della stessa categoria e classe.

Dopo queste osservazioni di carattere generale, il prof. Gerin ha illustrato le modalità di attuazione della legge 23 febbraio 1960 n. 131, già in vigore nelle altre province dal 1.o gennaio 1962, e che entrerà in vigore a Trieste il 1.o gennaio 1966. Le nuove disposizioni modificano il sistema della denuncia dei contratti locativi e delle relative imposte sui fabbricati. Dal 1.o gennaio, quindi, ogni proprietario, anche condominiale, dovrà essere in possesso della rendita catastale che, per ottenere il reddito catastale imponibile, dovrà essere moltiplicata per un coefficiente fisso che di anno in anno verrà stabilito dal Ministero delle finanze, con apposito decreto. Ai partecipanti all'assemblea è stata distribuita la tabella dei coefficienti di aggiornamento al 1965 per i vari gruppi e tipi di proprietà immobiliari.

A partire dall'entrata in vigore del nuovo sistema, nei contratti di locazione, oltre al canone effettivo, dovrà essere indicata la rendita catastale, sulla quale verrà applicata la imposta di registro, ai sensi della legge 1744 del 29 dicembre 1962, imposta che dovrà essere versata di anno in anno, anche se il contratto è pluriennale. Il relatore ha quindi informato che la rendita catastale dovrà essere inclusa nella prossima denuncia dei redditi, da presentarsi entro il 31 marzo 1966, sulla quale tuttavia dovrà risultare anche il canone effettivo.

Al termine dell'assemblea, è stata votata all'unanimità una mozione, in cui tra l'altro si rileva che l'amministrazione finanziaria in vari casi ha lasciato trascorrere il termine di 60 giorni per poter intimare il massimo della sopratassa; questa invece — si afferma — avrebbe potuto, in omaggio allo spirito di collaborazione, essere evitata avvisando il contribuente dell'imminente scadenza del termine di 60 giorni, facendolo almeno beneficiare della penalità ridotta.

Espresso il rammarico per quanto è avvenuto, l'assemblea ha invitato l'Associazione della proprietà edilizia a far conoscere alle autorità di Governo tale protesta, facendo presente che la procedura adottata dagli uffici finanziari di Trieste, in realtà, ha colpito in gran parte piccoli proprietari, contribuenti inesperti, e inquilini.

IL FURTO ALLA POLVERIERA DELLA CAVA

Un sedicenne da solo ha rubato l'esplosivo

L'indagine sul clamoroso furto di 260 chilogrammi di plastico dalla polveriera di una cava di pietre dell'immediata periferia della città sta avviandosi alle ultime battute. Funzionari e agenti della Squadra politica ,ai quali è stata affidata l'investigazione, stanno ora perfezionando il rapporto giudiziario mettendo in luce gli ultimi punti oscuri e cercando di far combaciare le varie testimonianze e le deposizioni dei giovani coinvolti.

Con ogni probabilità l'indagine si chiuderà con otto denunce (di cui una, pare, in stato di arresto) e con un voluminoso rapporto alla Magistratura. Gli otto denunciati sono tutti giovani e qualcuno addirittura giovanissimo. Tutti hanno la passione per la speleologia e — così avrebbero dichiarato alla polizia — l'esplosivo sarebbe loro servito per allargare gallerie di foibe carsiche, aprirsi varchi nuovi in cavità da esplorare e così via. Naturalmente — si obietta — 260 chilogrammi sono tanti per un simile uso. Si è perciò pensato subito a uno sfondo politico, ma, sino a questo momento, la polizia non avrebbe avuto alcuna prova in tal senso.

Abbiamo parlato di otto denunce, di cui sette a piede libero e una, pare, in stato di arresto. Infatti soltanto un giovane, tale Mario M., di 16 anni, si trova ora al Coroneo a disposizione degli inquirenti. Si tratta dell'unico autore del colpo alla cava. Si è potuto appurare infatti che il ragazzo ha da solo sfondato l'uscio della polveriera e sempre da solo ha trasportato l'esplosivo dalla cava a due o tre nascondigli, ovvero in anfratti di roccia in una zona non molto lontana. Il colpo, come abbiamo pubblicato, era stato portato a termine in due «giornate» ai primi del mese, durante le festività, quando la cava non era vigilata.

Gli altri sette che sono rimasti coinvolti sono personaggi di contorno, ma pure responsabili di detenzione di esplosivi, di ricettazione e altri reati. L'indagine della Squadra politica continua e secondo informazioni sicure, saranno ultimate appena martedì.

Laici a scuola di teologia

Si è aperta ieri, con le prime lezioni, la Scuola di teologia per laici, giunta al suo secondo anno di attività. La Scuola, promossa da un gruppo di professori del Seminario e dalle associazioni culturali cattoliche, si avvale della collaborazione anche di insegnanti universitari, e intende offrire ai laici — cui il Concilio apre nuove, ampie prospettive di impegno — un'occasione di aggiornamento e di approfondimento di temi particolarmente attuali e interessanti.

Quest'anno le lezioni si incentreranno soprattutto sullo studio della Chiesa, e sulla Chiesa ha parlato ieri l'assistente diocesano dell'Azione cattolica, mons. Pelaschier, nella prolusione al corso di lezioni. «Noi — ha detto mons. Pelaschier — cercheremo di seguire l'intenso lavorio teologico che si è protratto per secoli, nel tentativo di esplicitare la ricchezza del contenuto dottrinale che lo sviluppo della coscienza profetica della Chiesa sulla sua natura e sulla sua missione ha offerto».

Oggi assemblea dei periti industriali

Oggi alle ore 10, si terrà in prima convocazione ed un'ora dopo in seconda convocazione qualora non si raggiunga il numero legale, nella sala convegni della Camera di commercio di Trieste, in via S. Nicolò n. 5, l'assemblea generale di tutti gli iscritti al Collegio dei periti industriali per la Provincia di Trieste.

Solidarietà con la «Raffaello»

Il VI Congresso nazionale della Federsindan ha approvato una mozione in cui si manifesta «il profondo sdegno nei confronti di quegli ambienti che hanno approfittato dell'incidente sulla "Raffaello" per montare una campagna denigratoria contro l'equipaggio». Inoltre, si esprimono al comando e allo equipaggio della turbonave il plauso e la solidarietà di tutti i lavoratori del mare, per l'encomiabile comportamento. Ciò ha permesso — viene sottolineato — di porre in evidenza gli atti di responsabilità, di capacità professionale e di coraggio che onorano la marineria italiana, e dei quali la Nazione non può che essere fiera.

Gite e soggiorni

C.A.I. - SOC. ALPINA DELLE GIULIE. Mercoledì 24 corr., alle ore 20.45 l'alpinista accademico Claudio Prato, presenterà e illustrerà alla Società Alpina delle Giulie, una serie di diapositive a colori di soggetto alpino.

SCI CAI XXX OTTOBRE. E' in corso il tesseramento F.I.S.I. per il 1966. Sono inoltre aperte le iscrizioni al corso di ginnastica pre-sciatoria mentre continuano quelle per i soggiorni nelle festività di fine d'anno a S. Cassiano e Plan de Corones. Nei giorni 24, 25, 26 dicembre, gita di Natale a S. Cassiano. Informazioni ed iscrizioni in Sede sociale, via S. Pellico 1, tel. 68-795.

SEGNALAZIONI

«In considerazione che dal giorno 3 settembre 1965 la lettura dei contatori avviene solamente ogni 4 mesi, sarebbe indispensabile che l'Acegat indicasse sulle cartoline l'ora in cui vengono spedite ogni 2 mesi, la data esatta della prossima visita del letturista. Questo sarebbe indispensabile per evitare che, in seguito alle già rarificate visite del letturista, si verificasse un'ulteriore dilazione se il letturista trovasse assenti gli utenti. Ho letto sul giornale che circa il 50 per cento degli utenti preferiscono pagare solo quello che risulta addebitato sulla bolletta; sarebbe quindi nell'interesse della stessa Acegat, preavvisare la visita agli utenti. Gli auto-letturisti, diminuiranno certamente sempre di più, e così almeno le cartoline, che pure esse costano tempo e denaro all'Acegat, avranno maggiore scopo. — P.R.».

❋

Ci scrive l'ufficiale sanitario del Comune dott. Aldo Fabiani: «Con riferimento alla segnalazione del signor G. D. apparsa su "Il Piccolo" del 12 novembre, desidero rassicurare il lettore sull'innocuità della clorazione effettuata sull'acqua erogata dai nostri acquedotti. Nei periodi che hanno richiesto la clorazione più spinta non si è mai dovuto raggiungere, nell'acqua erogata, la quantità di un milligrammo di cloro (gassoso) per litro di acqua. Non è inconsueta in altre città (e del resto ogni Trattato d'Igiene lo conferma) la dose di due e anche tre mg. per litro senza che nessuna conseguenza per la salute dell'uomo, a parte —quindi — quella sul sapore dell'acqua, possa derivarne».

❋

Ci scrive la Ditta Fratelli Distefano: «Caro "Piccolo" mentre ringrazio per avermi pubblicata la mia lettera precedente, ritorno in argomento arance, per chiarire la questione del prezzo delle stesse, che per unanime constatazione, qui a Trieste, è sensibilmente più alto che altrove. Ed è logico che sia così: poichè mentre negli altri mercati, cui non vigeva il veto dell'Ufficio Igiene, le arance affluivano ed affluiscono in quantità rilevante, facendo scattare il sano meccanismo della concorrenza, qui a Trieste, appunto per causa delle restrizioni frapposte, quel prodotto è affluito col contagocce e parecchi dettaglianti sono andati a comperarselo a Udine con Gorizia, dove le arance venivano liberamente vendute. Da ciò è naturale che il prezzo delle arance, dalle logiche 150-160 lire al kg. sia salito alle proibitive 250-260 lire al kg. Chi ha fatto le spese di questa assurda situazione, è la solita vittima: il consumatore! Gli agrumi non hanno mai fatto male ad alcuno, nè in Sicilia, nè in Italia, nè all'estero; tutt'altro! per cui penso che sarebbe giusto e meritorio farli mangiare più a buon mercato. Ma la cosa più importante da chiedere è l'uniformità delle leggi e dei regolamenti per l'Italia tutta. Abbiamo avuto un Risorgimento lungo un secolo per avere l'unità d'Italia! Perchè allora considerarla ancora una scacchiera di staterelli in ognuno dei quali debbono vigere differenti leggi? Roma è la capitale unica, sia essa ad emanare per tutti, dalle Alpi al mare di Sicilia un unico regolamento per tutte le cose, sia pure quella che fissa la data di inizio per la vendita delle arance, e siano gli organi preposti a far osservare tali regolamenti, ad interpretarli con intelligente comprensione e non con la rigidità militare d'un gendarme austriaco».

❋

«Vorrei segnalare la situazione di emergenza, vorrei dire di coprifuoco che affligge gli infelici cittadini di via Veruda da quando, iniziati i lavori per la nuova sede dell'ACI, è stato soppresso il primo tratto della suddetta via. Volete tornare a casa una sera di pioggia? Anzitutto è utile chiedersi come avrebbero fatto Sandokan o NembоKidd. Poi bisogna decidersi tra Scilla e Cariddi; fatta questa scelta imbarazzante, o percorrete un bel giro vizioso per le pozzanghere del torrente Lamarmora (chiamarlo «via» Lamarmora mi sembrerebbe un'ironia per davvero dato il suo stato pietoso), oppure se amate la avventura o avete qualche esperienza di guerriglia, addentratevi al buio, in un sentiero melmoso contiguo alla defunta via Veruda. Qualunque sia stata la vostra scelta i risultati non saranno molto diversi: arriverete infangati e imprecanti a casa e non vi resterà che tentare la vostra ultima carta: scrivere a "Segnalazioni"». (Segue la firma).

❋

«Il bagno comunale di via Manzoni è sempre assai frequentato, da quella categoria di persone che, purtroppo, ancor oggi non dispongono di un bagno in casa. Nei giorni di sabato e domenica l'affluenza del pubblico allo stabilimento anzidetto è altissima, si deve fare «la fila» ma va onestamente riconosciuto che il personale addetto fa tutto il possibile per affrontare la situazione. Se il pubblico è costretto a fare la coda per l'alta affluenza c'è poco da dire, ma da qualche settimana il lavoro non solo va più a rilento del solito, ma si è potuto persino notare che le vasche dopo l'uso non vengono disinfettate come si è fatto sempre in ossequio alle più elementari norme igieniche, ma vengono soltanto sciacquate dal personale che si scanna per far fronte al suo dovere. Le proteste del pubblico non hanno migliorato la situazione nè si è potuto conoscere il motivo per cui il servizio è improvvisamente peggiorato. Poichè però pare che il fatto sia dovuto a mancanza di personale c'è da chiedersi se ciò possa corrispondere a verità perchè con tanti disoccupati disponibili il fatto sarebbe veramente madornale. Può il Comune precisare le vere cause del recente disservizio chiarendo ai contribuenti quando si potrà ritornare alla precedente normalità? (Seguono alcune firme).

❋

«La via Lamarmora — soprattutto nel tratto che va dall'incrocio con via delle Milizie verso il nuovo edificio dell'ufficio provinciale di Igiene — è in uno stato pietoso e di completo abbandono. La strada è stata superficialmente riattata un anno fa (circa) per l'inaugurazione dell'Ufficio Igiene, (polvere negli occhi per le autorità invitate) poi completamente abbandonata a se stessa. Nei giorni di pioggia si trasforma in un acquitrino dove le auto passando schizzano i poveri pedoni con effetti e conseguenze immaginabili; ma non solo i pedoni sono colpiti, anche gli automobilisti tra buchi sempre più vistosi nel piccolo tratto asfaltato e acquitrini successivi sono costretti a una gimkana veramente spiacevole. A nome di numerosi abitanti di detta via, prego vivamente le competenti autorità di provvedere all'eliminazione degli inconvenienti sopra descritti e porgo anticipati ringraziamenti. — Dott. Lodovico Zanetti».

CONDANNATO A NOVE MESI UN INSOLITO LADRO

Nel rincasare ubriaco fece man bassa di tutto

Quando s'imbattè in un sottufficiale di P.S. aveva con sè due sedie e vario altro bottino

Il maresciallo Osvaldo Morocutti del Commissariato di P. S. Scalo marittimo, transitando per piazza Duca degli Abruzzi alle 3.30 del 16 ottobre scorso, aveva notato un uomo che camminava con due sedie sulle spalle e un involto sottobraccio. Data l'ora, c'era di che sospettare, per cui lo aveva raggiunto e fermato, invitandolo a precisare la provenienza di quella merce. La risposta non era stata convincente e quindi lo sconosciuto era stato affidato al Pronto intervento della Squadra mobile. Dopo qualche tentativo di nascondere la verità, il fermato — Ermenegildo Vigini di 24 anni, abitante in via Grandi 4 — aveva confessato di avere compiuto quella notte alcuni furti, mentre rincasava da una trattoria di Opicina.

Il Vigini aveva trascorso la serata con amici, bevendo quanto era bastato a renderlo euforico oltre il lecito, per cui, una volta uscito all'aperto, si era sentito la «smania del furto». Era stato così che, passando davanti ad un cortile non recintato, era penetrato in un locale aperto, asportandovi due sedie di legno. Cammin facendo, forse perchè gli pesavano, forse perchè non ne valeva la pena, aveva «mollato» metà del carico facendolo sparire in un cespuglio.

Così le sedie erano ritornate due, e con quel carico sistemato sulle spalle aveva preso la via della città, raggiungendo Roiano e poi il Viale Miramare. Qui aveva notato due fari antinebbia sistemati su una vettura di grossa cilindrata e senza frapporre indugi se ne era impossessato, utilizzando delle pinze che aveva con sè. Quando era stato fermato dal sottufficiale, il Vigini aveva in mano anche un abito da lavoro e una borsa porta atti, nonchè una lama di pugnale, per cui era stato denunciato per furto aggravato continuato e per porto abusivo di arma.

Arrestato quella stessa mattina, il Vigini è comparso in Tribunale in stato di detenzione. Ha dato la colpa di tutto al vino, spiegando di essere stato ubriaco quando aveva commesso i furti. Il P. M. ha chiesto la sua condanna a 4 anni e 8 mesi di reclusione e 150 mila lire di multa. Il Tribunale gli ha concesso le attenuanti generiche e quelle del danno lieve e lo ha condannato a 9 mesi di reclusione e 40 mila lire di multa, mandandolo assolto dalla contravvenzione per porto abusivo di armi.

LA STAGIONE LIRICA AL VERDI

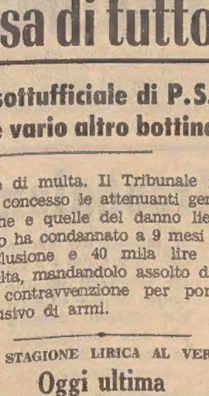
Oggi ultima di «Elisir d'amore»

Oggi alle ore 16, in turno di abbonamento diurno per ogni ordine di posti, ultima rappresentazione dell'opera «Elisir d'amore» di Gaetano Donizetti con i medesimi interpreti delle precedenti esecuzioni. Direttore il maestro Franco Capuana.

Continua alla biglietteria del teatro la vendita dei biglietti. In allestimento «Jenufa» di Janacek.

Scaffalature metalliche componibili

per magazzini, negozi, self-service, supermercati, ripostigli e privati Progetti e preventivi a richiesta



Arredator
TRIESTE, via Ginnastica 23
Telefono N. 94130

LAUREATO/A in MEDICINA
assume
INDUSTRIA FARMACEUTICA INTERNAZIONALE

per collaborazione interna Reparto scientifico sede Milano. E' prevista una attività interessante che consente l'affermazione delle capacità personali con prospettive di carriera. In particolare verranno affidate le seguenti mansioni:

- coordinamento delle ricerche farmacologiche e cliniche dei preparati sperimentali
- corrispondenza tecnica con i medici
- allestimento di letteratura e prospetti destinati alla classe medica e di quant'altro concerne l'informazione medico-scientifica
- traduzione e revisione pubblicazioni mediche

Verranno presi in considerazione solo elementi che dimostreranno di possedere una elevata preparazione specifica. **Indispensabile perfetta conoscenza della lingua tedesca.** La conoscenza di altre lingue costituirà titolo preferenziale. La retribuzione sarà commisurata alla capacità del candidato e alla eventuale esperienza precedentemente acquisita. Si assicura la massima riservatezza. I dipendenti della Ditta sono stati informati della presente inserzione.
Inviare dettagliato curriculum a **Casella 137/N SPI Milano**

in questi giorni da

CROFF

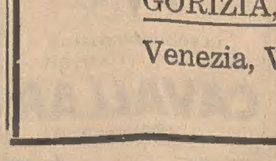
Filiale di TRIESTE - Piazza della Borsa 7

GRANDE VENDITA SPECIALE TAPPETI PERSIANI E ORIENTALI

Un assortimento completo e selezionato per qualità, disegni e colori, viene venduto a prezzi fissi e con Certificato di Garanzia

CROFF
da cinquant'anni il meglio in stoffe per mobili, tappeti, tendaggi

Esposizione velluti operati in Bemberg



NON SFUGGE! Dentiere bene ancorate con superpolvere
ORASIV
FA L'ABITUDINE ALLA DENTIERA

LE ORE DELLA CITTA'

L'autobus per i subnormali

L'ANFFAS di Trieste, dopo aver istituito il Centro di lavoro protetto di via Cantù, sta istituendo una Sezione agraria, per dodici ragazzi (ed altri in seguito) che soltanto una Sezione di questo genere, date le loro condizioni psicofisiche, può recuperare alla vita lavorativa. L'Amministrazione Provinciale ha messo a disposizione, per questo nuovo nucleo, gli ambienti, l'assistenza medica e la refezione. L'ANFFAS di Trieste mette a disposizione il personale e l'opera organizzativa. Manca però l'indispensabile automezzo, in quanto questi ragazzi non hanno alcuna possibilità di raggiungere da soli la Sezione. Saranno abbandonati per questo? Il loro Natale sarà squallido e disperato, oppure potranno godere anche loro la gioia di sentirsi aiutati e compresi? E' questo lo scopo della pubblica sottoscrizione che abbiamo iniziato ieri e dalla quale vogliamo sperare che sarà dimostrato ancora una volta il generoso cuore di Trieste. Al primo elenco di offerte si sono aggiunte ieri le seguenti: Marina Torossi L. 10.000, Maria 3.000, Maria Bellussi 3.000, Romilda Krasna 2.000, Cap. Luciano Bertoli 3.000, Leonori Tullio 10.000, Matatia Nella 5.000, Cosulich Luisella 5.000, Lamperdi Nora 5.000, Elvira Mali 2.000, Piero Cerni 2.000, Cartoleria Muran 5.000, Busatto Luigi 5.000, Caiussi Eugenio 2.000, Paolo e Furio Cauzer 2.000, Nerina Di Carlo 1.000, Libera Beacco 1.000, Anna Piera Di Carlo 500, D'Ambrosio 1.000, Paolo - Anna e Antonella D'Ambrosio 1.000, I. B. 1.000. Totale lire 69.500; importo precedente lire 65.000. Importo complessivo lire 134.500.

Santa Cecilia

Per onorare la patrona del canto sacro, domani lunedì, in occasione della festa liturgica di Santa Cecilia, tutti i componenti le cappelle corali delle parrocchie cittadine si riuniranno nella chiesa di Sant'Antonio taumaturgo alle ore 19.30. Nel corso del rito religioso i cantori eseguiranno in comune brani di Bach, Schubert e di polifonia classica.

Una sorprendente

applicazione della fisica moderna: il dispositivo GYOBEL per ogni bruciatore a nafta. Risparmio del combustibile dal 10 al 20%; scomparsa delle fuliggini nere e oleose; pochi residui grigi e secchi; nessuna incrostazione all'ugello e agli elettrodi di accensione; minori spese di gestione. Montaggio facilissimo, nessun allacciamento elettrico, nessuna ricarica, spese di manutenzione zero. Si paga da solo in poche settimane di funzionamento. Garanzia pluriennale con certificato. Lo troverete presso l'Agenzia di Trieste, via della Tesa 14, tel. 95689.

La «Famiglia Parentina»

come annunciato si riunisce oggi per la ricorrenza di San Mauro, patrono di Parenzo. Il programma è il seguente: ore 10 S. Messa nella chiesa di S. Antonio Nuovo, celebrata dal parentino Mons. Antonio Crisma; ore 11.15 assemblea generale al cine Impero, di via Battisti (g.c.); alle ore 13 colazione al Ristorante Dreher, di via Giulia 75.

Pulidomus di Flavio Nardò

tappeti, divani e poltrone da pulire senza lo smontaggio del tessuto? Telefonate al 77317 o al 29234 e sarete sollecitamente soddisfatti.

N. Micheluzzi arredamenti

da domani pomeriggio si trasferirà nei nuovi locali di LARGO SONNINO 6-7. L'affezionata Clientela è invitata ad una visita per ammirare i nuovi vasti assortimenti di tappeti, tendaggi e tessuti per arredamento.

Miracolo anche a Trieste

Con *Queen* si è realizzato un sogno; è la stufa semovente per riscaldamento superautonomo, a microonde, a spugna di platino, senza fiamma, senza fumo, senza tubi e senza odori. E' usata e raccomandata dai Signori Medici perchè non sottrae ossigeno e non altera l'aria degli ambienti chiusi. E' la più pratica, la più sicura e la più economica. Dimostrazioni e vendita presso «Rinotecnica», via del Teatro Romano 9, tel. 38040; «Adria-Gas», via F. Venezian 30, tel. 68174; «Radio Trevisan», via San Nicolò 21, tel. 24018. Esclusivista regionale: Comm. Umberto De Giorgi, via Navali 17, tel. 55026 - 41559. Garanzia per tre anni ed assistenza ai clienti.

Salone Gina

E' stato inaugurato il 15 corr. il nuovo salone modernamente attrezzato dalla Ditta *Cosulich & Dinelli*. Alla Signora Gina, trasferitasi da via Settefontane i migliori auguri di buon lavoro.

Padovan parchetti

Quarant'anni di esperienza, con personale di provata capacità e fiducia, specializzato in tutti i lavori di parchetti, applicazione del «Syntekro» originale. Tel. 95239, via Paduina 5.

Laurea

Venerdì 19 c.m. presso l'Università di Padova si è brillantemente laureata in chimica farmaceutica la signorina Luisa Principe. Alla neodottoressa felicitazioni ed auguri.

Per una cieca

Ancora un appello rivolto a chi può portare un raggio di speranza nella vita di una donna quasi del tutto cieca costretta ad affrontare le difficoltà dell'esistenza e di provvedere anche all'aiuto del marito ricoverato all'ospedale e privo di sovvenzione con il modestissimo guadagno di una figlia quattordicenne. Un caso della vita, ma fra i più estremi e i più drammatici, tanto spesso celati alla pubblica conoscenza con quello spirito di sacrificio che fa inghiottire le lacrime in silenzio. Anche questo appello però ha trovato il conforto di una pronta rispondenza. Ecco le prime offerte: S.G. lire 1.000; Maria lire 3.000; Mario Pietosi lire 1.000; D.I. lire 1.000; Susanna A. lire 2.000. In totale lire 8.000.

La Flamina Totalgas

assicura per la cucina ed il riscaldamento un servizio rapido a domicilio sia di gas in bombole che di kerosene. Per le vostre necessità quindi, telefonate al 23546, in via Cavana 1/A, e ne sarete convinti.

Danze alla Ginnastica

Consueto trattenimento danzante con la rinomata orchestra «The Jets» per soci, studenti ed invitati.

Antoine-Paris

fino a tutto sabato 27 corr. una specialista della Casa sarà a disposizione delle gentili signore nella *Profumeria Cosulich & Dinelli*, via Carducci 24 — per consigli sul miglior uso dei suoi prodotti di maquillage.

Gli «Angeli» in Paradiso

(via Flavia, filov. 20, tel. 812391). Oggi dalle 16 alle 24 otto ore di ballo continuato; al pomeriggio si esibiscono due orchestre: «Gli Angeli» e i «Golden Kisses», ai microfoni cantano Anna Maria e Salvino. Sicuramente oggi al *Paradiso* passerete una bella domenica. Ricordate oggi tutti al *Paradiso*.

I cappotti

Per le due orfanelle che hanno rivolto un pubblico appello per avere qualche capo di vestiario, soprattutto due cappottini con cui affrontare gli imminenti rigori dell'inverno, la generosità e la sensibilità dei nostri lettori è stata riprovata da ulteriori offerte. Ecco l'elenco: Ariella Pittoni lire 1.000; Giuliana e Fabio lire 1.000; Costantino Soncini lire 1.000; A.R. lire 1.000; Stefano e Fabio lire 1.000; N.N. lire 1.000; un papà lire 1.000; S.G. lire 1.000; Maria lire 1.000. In totale lire 9.000 che aggiunte alle 23.000 dei giorni precedenti fa salire la somma alla cifra complessiva di 32.000 lire.

Quadri d'autore

per completare arredamento casa sono in mostra. «*Arte Gemelaro*», corso Italia 9.

Polieri parchetti

Le più moderne pavimentazioni in legno, bellissimi battiscopa lucidi e perfette verniciature. A richiesta, applicazione della vernice «Semilucida» che dona al parchetto la calda tonalità della cera. Tel. 44832.

La Brillante Zippo

di *Flavio Nardò* è a vostra disposizione per la verniciatura dei vostri parchetti. Telefonate al 29234 o al 77317.

Ambulatorio iniezioni

Personale diplomato, Roiano, via S. Ermacora n. 2 (pianoterra).

Orologio smarrito

Un orologio d'oro di marca Longines, da donna, con bracciale pure in oro, è stato smarrito venerdì scorso nelle prime ore del pomeriggio nel tratto della zona di Sant'Andrea e via Franca. L'eventuale rinvenitore è pregato di far recapitare l'oggetto presso la nostra segreteria di redazione.

Fidanzati e sposi

ricordate i vostri giorni felici con regali che troverete in ricca scelta nella oreficeria-argenteria *Oscar Canarutto*, via delle Torri. 2.

Gratis

per un breve periodo, il carrello, l'antenna, lo stabilizzatore, l'abbonamento alla RAI, la lampada, su tutti i televisori delle migliori marche esistenti sul mercato nazionale ed estero, acquistati alla *Rinotecnica*, via del Teatro Romano 9, tel. 38040.

Autoscuola Automobile Club

Corsi teorici e pratici completi ai sensi del Codice della Strada. Personale altamente specializzato. Attrezzature moderne. Tariffe eccezionali. Le iscrizioni si accettano presso la Sede dell'Autoscuola, Piazza Duca degli Abruzzi n. 1 - Tel. 28435.

Le Autoscuole di Trieste

portano a conoscenza degli aspiranti automobilisti che le tariffe per i corsi teorici e pratici ai sensi del Codice della Strada sono da anni unificate nella quasi totalità delle autoscuole di Trieste, e considerate normali per corsi dello stesso tipo. Possono affermare pertanto che nessuna autoscuola, in città, è in grado di qualificare «eccezionali» le proprie tariffe. Autoscuole: Biziak, Gei, La Giulia, Mambrini, Pippan, Rufo, San Cristoforo, San Giusto, Torre, Tramontini, Virgilio.

Foemina

Nuovi prezzi per i mantelli! In un vasto assortimento di linee e tessuti veramente esclusivi troverete sempre il «vostro mantello» al prezzo più conveniente in via XXX Ottobre, 11.

La cucina bella

Nel grande complesso edilizio di via Vergerio angolo Ghirlandaio, costruito dall'Impresa *Cividin & Rosenwasser*, la *Brema* di via Mazzini 16 sta provvedendo all'arredamento di diversi ambienti cucina. I condòmini che sono sempre interessati all'acquisto di elementi componibili possono chiedere preventivi di spesa, completamente gratuiti, telefonando al 234-77. Nell'intimità di un appartamento arredato con gusto si vive meglio e la *Brema-arredamenti* ha quanto occorre per rendere i Vostri ambienti intimi e ridenti. Facilitazioni di pagamento, prezzi controllati.

Basta una spugna

per tenere puliti i tappeti e le passatoie in *Meraklon*. Disegni e colori di classe realizzati in un tessuto indistruttibile. In vendita in vasto assortimento ed a prezzo controllato da: *A.R.P. Italplast*, piazza Ospedale 6, tel. 95919.

Pavimenti garantiti!

Alla base del crescente successo della nostra iniziativa sta appunto questa originale formula: Garantiamo le nostre pavimentazioni! Siamo gli unici in grado di farlo perchè mettiamo a Vostra disposizione, in accordo con la concessionaria Soc. Pragotecna, una gamma di prodotti che, oltre a costituire il meglio della produzione europea, vantano una lunga e completa serie di collaudi nel campo dei pavimenti vinilici, quali ad esempio le piastrelle viniliche *Rikett*, vinil-amianto *Armstrong* e moquette vinilica *Plastino DLW*. L'esecuzione dei lavori è affidata a tecnici altamente specializzati, di quelli che, come si usa dire, «lavorano bene e presto». Se ci concederete perciò la Vostra fiducia avrete la certezza di non correre alcun rischio scegliendo i nostri pavimenti, gli unici coperti da garanzia totale. *A.R.P. Italplast*, piazza Ospedale 6, tel. 95919.

Le stufe AIRFLAM

vi creano in casa un sano tepore primaverile; le stufe a kerosene AIRFLAM così estetiche, così solide e pratiche creano veramente l'effetto del riscaldamento centrale. Concessionaria: *Ditta «Ing. A. Frassini Succ.»* viale XX Settembre 13, angolo via Nordio.

Caldaie AIRFLAM

Se sostituirete la vostra caldaia a carbone con una caldaia AIRFLAM a kerosene non rimpiangerete per nulla un riscaldamento centrale perchè avrete economia, praticità ed estetica. Alle migliori condizioni presso la concessionaria *Ditta «Ing. A. Frassini Succ.»* viale XX Settembre 13 angolo via Nordio.

TRIBUNALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA

Si rende noto che il giorno 15 dicembre 1965, ore 11.30, nell'aula n. 238 del Palazzo di Giustizia, si procederà alla vendita all'incanto dell'immobile P.T. 17441 di Trieste, con 130/1000 p.i. della P.T. 573 di Chiarbola Sup. Città (alloggio di due stanze, atrio, cucina, latrina e cantina, sito al I piano dello stabile di via del Pozzo 9), appartenente alla fallita S.p.A. Impresa di Costruzioni Tamanini. Prezzo base: L. 1.690.000. Offerte in aumento L. 30.000. Cauzione da depositare, entro le ore 10, del giorno dell'incanto, L. 416.000. Maggiori informazioni presso la Cancelleria del Tribunale (stanza 241).

IL CANCELLIERE:
F.to Rubini

Storia di Umago

A cura della «Famiglia Umaghese» è uscita in questi giorni la seconda edizione del volumetto: «Umago d'Istria - Notizie storiche» di Giuseppe Martinello. La bella monografia riveduta e ampliata dall'autore, con delle aggiunte e alcune ispirate poesie, riporta alla fine una interessante nota sulle due città di Sipar e Umago. La prima edizione, uscita nel marzo 1964 con una nobile presentazione dell'ing. Gianni Bartoli, venne in breve tempo esaurita tanto che, per soddisfare le numerose richieste dei concittadini ed amici, si rese necessaria la nuova ristampa. Il libro, in bella veste tipografica opera della tipografia Coana, ricco di illustrazioni e disegni, si trova in vendita presso l'Unione degli Istriani, via S. Pellico 2 e nella libreria Borsatti di via Dante.

I mobilieri artigiani triestini

espongono alla Mostra Permanente di via Settefontane 74 (in prossimità di viale Ippodromo) gli ultimi modelli di stanze matrimoniali fornite in maggioranza di guardaroba, stanze da scapolo, cucine e tinelli in formica, salotti con divanoletto e mobili vari, mobili aventi tutti caratteristiche di praticità e comodità quali si convengono alle abitazioni d'oggi. Per le vostre necessità di arredamento ricordate di visitare la *Mostra Permanente Mobilieri Artigiani Triestini*, via Settefontane 74, telefono 41440. Orario: 9 - 12.30 e 15.30 - 19; festivi: 10 - 13.

Tappeti persiani originali

finissimi. Continua la vendita a prezzi bassi più sconto speciale. San Lazzaro 17, galleria.

PRECISO AL 99,9977%



BULOVA, *la più grande industria di orologi nel mondo, ha creato* ACCUTRON, *primo ed unico misuratore elettronico del tempo. Nessun altro orologio al mondo può dare questa garanzia di precisione per iscritto: soltanto* BULOVA *garantisce* ACCUTRON *preciso al 99,9977% al polso di chi lo porta e per tutta la vita! Per la sua incredibile precisione* ACCUTRON *è l'orologio ufficiale della N.A.S.A. che lo impiega nelle ricerche spaziali, nei satelliti ecc. E' l'orologio ufficiale dell'aviazione* U.S.A.. *Adottato dall'*ALITALIA *— Modelli da L. 79.000 a L. 1.500.000.*

BULOVA - ACCUTRON
sempre esatto per legge fisica.

A IMPULSI ELETTRONICI
non fa tic-tac... «sussurra».

INFRANGIBILE
resiste a qualunque urto. Pure impermeabile.

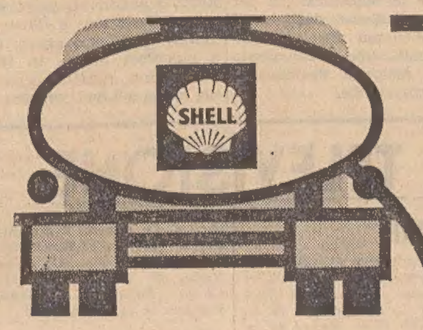
ELIMINATI
tutti gli inconvenienti cui sono soggetti gli altri orologi normali «meccanici».

NESSUNA MANUTENZIONE
potete dimenticare le solite spese per pulitura, revisioni, riparazioni, parti di ricambio ecc. Non ha bisogno nemmeno di lubrificazione...

NESSUNA USURA
durata illimitata (ruotismo «fluttuante»).

GARANZIA DI PRECISIONE:
dichiarata per iscritto, al polso di chi lo porta... e per tutta la vita! (Unica al mondo).

Borsatti
CONCESSIONARIO ESCLUSIVO
CORSO ITALIA N. 39



TERMOSHELL
combustibile fluido per riscaldamento
per il vostro rifornimento
telefonate a: **93.936 - 94.590**
A. SFERCO
Via A. Valerio, 41 - TRIESTE

L'ISTITUTO DI CREDITO FONDIARIO DELLE VENEZIE

con sede in Verona, Via S. Mammaso, 5

(Mutui in essere L. 173 miliardi - Patrimonio e riserve L. 11 miliardi)

**concede nel territorio di tutte le provincie delle t

NESSUN NOME NUOVO NELLA COMPAGNIA

SEI OPERE NEL CARTELLONE DEL TEATRO STABILE DI PROSA

L'apertura della stagione 1965-'66 fissata al 16 dicembre con «El poaro soldato» del Ruzante per la regia di Maffioli

L'imminente inizio d'attività del Teatro stabile di prosa è stato oggetto ieri sera di una conferenza stampa, nel corso della quale il nuovo presidente dell'ente, prof. Redento Romano, ha illustrato, insieme al direttore artistico del Teatro, Sergio d'Osmo, il cartellone ed i criteri che hanno presieduto alla sua formulazione.

La nuova stagione verrà inaugurata giovedì 16 dicembre con la rappresentazione di «El poaro soldato» del Ruzante; si tratta di una riduzione di Giuseppe Maffioli e di Andrea Zanzotto, tratta da vari lavori teatrali di Angelo Beolco detto il Ruzante, che sintetizza la parabola del «poaro» contadino padovano coinvolto e travolto dalle «miserie» della sua condizione umana e sociale.

Proprio ieri si è riunita per la prima volta anche la nuova Compagnia, che ha iniziato le prove del testo del Ruzante, sotto la guida del regista Maffioli. Gli attori della nuova stagione sono: Enrico D'Amato, Werner Di Donato, Vittorio Franceschi, Mimmo Lo Vecchio, Egisto Marcucci, Roberto Paoletti, Nicoletta Rizzi, Oreste Rizzini, Enzo Robutti, Gina Sammarco, Lino Savorani, Giorgio Valletta, Luigi Vannucchi. Dunque nessuna grossa novità.

E' stato poi confermato che gli altri spettacoli saranno «Tutto per bene» di Luigi Pirandello, con la Compagnia Renzo Ricci - Eva Magni (altri interpreti: Rina Centa, Grazia Maria Spina, Attilio Ortolani); «Motivo di scandalo e riflessione» di John Osborne, nella traduzione di Paola Ojetti, che verrà allestito da Luciano Damiani e Raffaele Maiello; l'«Otello» di Shakespeare (protagonista Luigi Vannucchi), nella traduzione di Salvatore Quasimodo e per la regìa di Beppe Menegatti; «Il martirio di Lorenzo» (novità) di padre David Maria Turoldo, nella versione del regista Aldo Trionfo e con la scenografia di Nino Perizi; «La pignatta del tesoro» («Aulularia») di Plauto, nella traduzione di Marino de Szombathély, riduzione di Mariano Faraguna e Lino Carpinteri.

Infine, sono stati predisposti tre spettacoli per la sezione del Teatro per i ragazzi: «Barbariccia contro Bonaventura» di Sergio Tofano, «Il ciambellissimo» e «La bella addormentata» di E. Fonda - C. Marchetti, e uno spettacolo di marionette del Teatro di Praga. Per le scuole medie superiori è stato invece predisposto uno spettacolo a cura di M. de Szombathly: «Il teatro italiano dal 1200 al 1400».

Ad una «sezione sperimentale» sono stati invece trasferiti tutti quei testi, moderni e no, che possono non garantire una larga adesione di pubblico; se ad alcuni di questi testi (per il momento non è stata operata alcuna scelta) dovesse arridere un rilevante successo, i lavori potranno essere inclusi nel cartellone dell'anno successivo.

Quanto ai criteri che i nuovi reggitori del Teatro hanno voluto adottare per tale stagione di prosa, il presidente Romano ha rilevato che il Teatro Stabile diventa ora anche «il punto d'incontro e di convergenza di tutte le energie valide presenti in questo settore a Trieste e nella Regione, per cui sono stati richiamati intorno al Teatro elementi come Ugo Amodeo, Spiro Dalla Porta, Anna Gruber; sono state affidate scenografie a pittori triestini come Perizi e Chersicla; per i testi si è ricorsi alla collaborazione del prof Szombathély e degli umoristi Carpinteri e Faraguna».

Un altro fatto di rilievo, secondo il prof. Romano, è costituito dall'accentuata funzione e responsabilità regionale; il Teatro si chiama infatti, da ora, «Teatro stabile della Regione Friuli - Venezia Giulia» e il nuovo statuto prevede l'impegno obbligatorio di recite nella Regione. Altra innovazione: quest'anno le recite serali avranno inizio alle 20.30 anzichè alle 21 e vi saranno recite pomeridiane, con inizio alle 16.30, di sabato e di domenica: ciò per facilitare l'afflusso degli strati di pubblico più popolare. Infine, l'Auditorium è da questo anno a esclusiva disposizione del Teatro stabile.

Cronache della televisione

Interscambio musicale

La musica — quella maiuscola e quella minuscola — ha largamente signoreggiato nei programmi di fine settimana. C'è stato anzi, si potrebbe dire, una specie di «interscambio» musicale fra i due canali. Veniva in testa Rita Pavone, che con l'aiuto di Mina e di altri benemeriti confratelli, scaricava sui teleschermi del primo il sacco delle sue canzoncine; nello stesso momento, il secondo spiegava all'aure della lirica alcune celebri melodie di Giuseppe Verdi eseguite dal soprano Luisa Perlotti, dal mezzosoprano Rena Garazioti, dal tenore Osvaldo Alemanno, dal baritono Alberto Rinaldi e dal maestro direttore Pietro Argento. E fin qui tutto regolare. Contenti e soddisfatti gli amanti dell'opera, contenti e soddisfatti gli amanti della musica leggera.

Qualcuno, allora, deve aver pensato che in una situazione così idillica sarebbe stato indiscreto cambiar partito, e che tutt'al più sarebbe bastato invertire il genere di musica, nell'uno e nell'altro programma, perchè l'idillio continuasse all'infinito. Perciò, a metà sera, la lirica ha trasmigrato dal secondo al primo, risuonando in un documentario del Teatro d'Opera di Praga (bello e interessante), in cui le arie di Mozart e Smetana avevano agio di espandersi liberamente negli intervalli del commento parlato; e le canzoni si sono trasferite dal primo al secondo, mettendosi e cinguettare dal nido d'un certo Festival della canzone italiana in Svizzera.

Questo dunque l'andamento generale del sabato televisivo. E' pensabile tuttavia che Rita Pavone sia stato il lumicino che ha attirato il maggior numero di falene. La seconda puntata del suo show assomigliava molto alla prima, veduta la settimana scorsa; ma ci sembra giusto osservare che il piccolo personaggio si è condotto con valentia in alcune imitazioni (di Charlot, di Marilyn Monroe, di Al Jolson, ecc.) e che Franca Valeri e Bice Valori, con i loro brevi ma divertenti intermezzi comici, sono state le befane benefiche del suo spettacolino.

Stasera avremo «Resurrezione» dal romanzo di Leone Tolstoi, un lavoro rispettoso del buon nome che porta, ma che non sembra tuttavia intonarsi alle grandiose risonanze del celebre modello letterario cui si ispira. Del che nessuno deve stupirsi. Il secondo programma preannuncia il servizio di Carlo Mazzarella «Inghilterra a due voci» e lo spettacolo-cabaret di Giancarlo Cobelli.

Ber.

Un nuovo disco del Coro Illersberg

La raccolta dei canti popolari triestini si è recentemente arricchita di un nuovo disco. Si tratta di un 33 giri long-play inciso dal coro «A. Illersberg» diretto dal maestro Lucio Gagliardi, che porta il titolo in copertina «Soto la pergolada». E' la continuazione del precedente microsolco «Trieste cussì coccola», ma non certo il completamento, perchè il repertorio del canto folcloristico triestino non può essere contenuto in due soli dischi.

Il coro «Illersberg», ha raggiunto ormai una popolarità col suo repertorio di canti popolari triestini le cui esecuzioni sono pregevolissime. Un vero peccato quindi non incidere dei dischi che lasciano un ricordo tangibile di questo complesso. Negli ultimi diciotto mesi ben tre microsolchi sono usciti: i due già citati ed il terzo dal titolo «Cjar Friul», realizzato assieme al Complesso polifonico goriziano diretto da Cecilia Seghizzi.

L'ultima fatica del coro è stata appunto la registrazione di tredici brani per il disco «soto la pergolada», che è poi anche il titolo della prima canzone. Seguono «La bora», «Vuoi che ti compri», «La mula de Parenzo», «Quando el mar fa burasca», «Nostalgia de Trieste». Sulla faccia opposta i brani «Da Trieste fin a Zara», «Ridè, ridè Ninetta», «Demoghèla», «Tinza e Marianza», «Chi no ga bori no ga remission», «E su per sti scalini»; gran finale «La marcetta triestina» che solitamente chiude anche tutti i concerti del complesso corale. Come si può vedere si tratta dei brani più caratteristici, che rispecchiano lo spirito brioso dei triestini, e che le abili armonizzazioni dei maestri Macchi, Noliani, Viozzi e dello stesso Gagliardi, hanno saputo infondere le caratteristiche proprie del locale canto popolare.

Oggi che la canzone triestina sembra essere in letargo, dopo aver conosciuto anni di splendore, è ancora più meritoria la opera di questi nostri complessi corali, che hanno rispolverato vecchi testi, portando alla ribalta un repertorio che sino a non molti anni fa era sulla bocca di tutti.

g.

Il duo Sidoti al «Tartini»

Nella sala Maggiore del Conservatorio di musica «G. Tartini» (g. c.) avrà luogo alle 19 di oggi un concerto di musica da camera sostenuto dal duo Sidoti. Il concerto è organizzato dall'Associazione Italo Americana di Trieste, in collaborazione con l'USIS.

Il duo Sidoti, composto da Raymond Sidoti, violino e la moglie Betty al pianoforte, è reduce da numerose tournée in Europa dove è stato accolto da un vivo successo di critica e pubblico. Raymond e Betty Sidoti si sono diplomati al Cleveland Institute of Music e nel 1957, con una borsa di studio Fulbright sono venuti in Italia. A Roma hanno svolto una intensa attività artistica, con concerti di musica contemporanea americana ed italiana, sotto gli auspici dell'Ambasciata degli Stati Uniti, dell'Accademia americana di Roma e della Società italiana musica contemporanea. Negli Stati Uniti il «duo», oltre a numerosi concerti per la radio e la televisione, ha partecipato a speciali programmi musicali organizzati dall'Università della California, dall'Università del Michigan e dal Cleveland Institute of Music.

I due musicisti hanno eseguito registrazioni per la radio italiana e olandese e, come solisti, hanno suonato con l'Orchestra sinfonica della RAI di Roma.

Sala Avventista, via Rigutti 1. Alle ore 18 il dott. Franco Santini parlerà su: «Il matrimonio e i suoi problemi». Precederà un documentario. Ingresso libero.

Inaugurata la Mostra di Carlo Sbisà



(«Giornalfoto»)

Nella foto: il Commissario del Governo, Mazza, e il Sindaco Franzil con la vedova dell'artista

Trieste ha sentito il dovere di tributare un nobile omaggio alla memoria di Carlo Sbisà, nella ricorrenza del primo anniversario della scomparsa (11 dicembre 1964), con una mostra inaugurata ieri sera nella sala d'Arte di palazzo Costanzi. Con tale esposizione si è voluto onorare — ha detto il Sindaco in un suo discorso — lo eletto artista concittadino, lo appassionato educatore, l'uomo che ispirò la sua quotidiana fatica all'amore della famiglia ed alla fede religiosa.

L'ampia antologia della sua produzione, presentata ieri all'ammirazione dei triestini, è stata accolta nella sala comunale del rinato palazzo Costanzi grazie anche alla collaborazione del comitato cittadino per le onoranze a Carlo Sbisà, costituito dal Circolo della cultura e delle arti con il concorso della Soprintendenza ai monumenti del Friuli-Venezia Giulia, del curatorio del Civico museo Revoltella, del Sindacato artisti, dell'Università popolare, della Associazione amici dell'arte sacra, del Lions Club, del Rotary Club e della rivista «Umana». Hanno inoltre contribuito alla riuscita della mostra il prof. Pietro de Nicola di Pavia, la Chiesa della Madonna del Rosario, le signore Nora Baldi e Beatrice Rim, le famiglie Costa e Mizzan, l'arch. Umberto Nordio, il comm. Padoa, l'avv. Pagnini, la Soprintendenza alle gallerie e la famiglia Zanettovich di Trieste, che hanno gentilmente messo a disposizione le opere di Carlo Sbisà di loro privata proprietà.

All'inaugurazione della mostra hanno presenziato numerosi artisti concittadini, le più note personalità della cultura e, fra le autorità, il Commissario di Governo Mazza, il Questore Pace, il comandante del Presidi militare gen. Barberis, il comandante del porto gen. Battaglieri, assessori e consiglieri comunali e provinciali.

SI APRE DOMANI A ROMA

Presenza triestina alla IX Quadriennale

Espongono Spacal, Carà, Daneo Caramori, Rosignano e Sormani

Domani 22 novembre, alle ore 11, il Ministro della Pubblica Istruzione on. Gui inaugurerà la nona Quadriennale nazionale d'arte di Roma, allestita nel Palazzo delle Esposizioni, in via Nazionale. La Quadriennale è la maggiore manifestazione espositiva d'arte contemporanea in campo nazionale. La mostra raccoglie le testimonianze delle personalità più vive e più valide oggi operanti in Italia.

Alla Quadriennale, che si apre in questi giorni al pubblico, partecipano pittori, scultori e incisori di Trieste. Più precisamente, per il settore della grafica, è stato invitato Luigi Spacal, artista che ha già meritato il massimo riconoscimento mondiale alla Biennale di Venezia e che ha conseguito altri premi nelle maggiori esposizioni grafiche (Lubiana, Tokio, Zurigo, ecc.). Partecipano inoltre Ugo Carà, Girolamo Caramori, Renato Daneo, Livio Rosignano, Marino Sormani.

Ugo Carà espone tre bronzi («Donna con drappo», «Cariatide» e «Donna con uccello») del corrente anno. Carà ha già partecipato a tre precedenti Quadriennali e a sei Biennali veneziane; era presente quest'anno alla Mostra internazionale del bronzetto di Padova e alla seconda Biennale dell'incisione contemporanea a Taranto.

Caramori insegna con Carà all'Istituto statale d'arte di Trieste ed ha avuto numerosi riconoscimenti in mostre grafiche nazionali; nel 1965 ha partecipato al Premio di San Benedetto del Tronto, alla seconda Biennale dell'Incisione contemporanea a Taranto, al terzo Premio Cinisello Balsamo; terrà prossimamente una personale alla Sala comunale d'arte di Trieste. Espone a Roma tre litografie ispirate a paesaggi veneti.

Renato Daneo ha inviato a Roma i quadri «Il porto dello zolfo», «Isola blu» e «Mare dalmata». Ha al suo attivo, oltre a numerose mostre in Italia, anche una riuscita personale nei musei del Sud America. Nel 1965 ha allestito una personale nella galleria romana di piazza di Spagna, ha partecipato alla Biennale della Città di Milano, alla Biennale Triveneta di Padova e alla Mostra «Il soldato italiano» a Roma.

Livio Rosignano, di cui i visitatori della Quadriennale vedranno tre dipinti ad olio sui temi d'interno, cari alla recente produzione dell'artista, si è affermato in molte mostre collettive di notevole impegno e in una nutrita serie di personali che, particolarmente a Milano, sono state coronate da vivo successo. Quest'anno è stato premiato ad Imperia e a Piacenza ed ha preso alla Biennale triveneta di Padova e alla Biennale della Città di Milano.

Tre quadri ad olio («Barche» e due paesaggi carsici) degnamente rappresentano Marino Sormani alla Quadriennale; già noto per essere stato invitato frequentemente dalla fine della guerra ad oggi, insieme al collega Rosignano, alle più importanti manifestazioni organizzate durante questo periodo, ha ordinato pochi mesi fa una personale alla Galleria corso Venezia di Milano, è stato premiato alle mostre di pittura di Palermo, Corciano di Perugia e Agemino Reggiano e sue opere figuravano alla Biennale triveneta di Padova e alla Biennale della Città di Milano.

È già tempo di pensarci?

Le feste sono più prossime di quanto possa sembrare: infatti, sino dai primi di dicembre si entra in quel caratteristico «clima di festa» che è un preludio a San Nicolò, e che culmina con le feste natalizie. Insomma, è il caso di incominciare a pensare ai doni. Tullio Trevisan ci ha già pensato... per facilitare le scelte dei suoi clienti. Infatti, nel suo negozio di corso Garibaldi 3, ha arricchito l'assortimento di oggetti da regalo — in special modo argenteria e gioielleria — in modo da poter accontentare tutti i gusti; anzi, in modo da poter accontentare tutte le esigenze, poichè in fatto di buon gusto gli oggetti presenti nella gioielleria di Tullio Trevisan sono tutti selezionati in partenza. L'argenteria proviene dalle migliori Case, e, come i gioielli, si distingue per la finissima lavorazione. Insomma, un regalo acquistato alla gioielleria T. Trevisan reca sempre una impronta di inconfondibile buon gusto: si tratti di un regalo importante, oppure di un piccolo dono, Tullio Trevisan invita ad osservare oggi, e nella mattinata di domani, la ricca esposizione allestita nel negozio di corso Garibaldi 3.

IMPORTANTE AZIENDA detergenti, prodotti chimici CERCA province Trieste, Gorizia, Udine agente qualificato, automezzo proprio, introdotto industrie, alberghi, ristoranti, comunità. Libero 1.o gennaio 1966. Rimborso fisso e provvigioni.

Curriculum dettagliato a S.P.I. Cass. 92/a Venezia

La sottoscrizione per «L'Uomo solo»

Per fondere in bronzo l'opera «L'Uomo solo» di Rovan, sono pervenute ieri alla nostra amministrazione, da Gerbina e Carlo Schiffrer 10 mila lire. Aggiunte alle precedenti 410 mila 400 lire danno un totale complessivo di 420 mila 400 lire.

RADIO E TELEVISIONE

PROGRAMMA NAZIONALE

7.40: Culto evangelico; 8: Giornale; 8.30: Vita nei campi; 9.10: Musica sacra; 9.30: S. Messa; 10.30: Trasmissione per le Forze armate; 11.10: Passeggiate nel tempo; 11.25: Casa nostra; 12: Arlecchino; 13: Giornale; 13.25: Musiche dal palcoscenico e dallo schermo; 14: Musica operistica; 14.30: Cori da tutto il mondo; 15: Giornale; 15.15: Musica in piazza; 15.30: Tutto il calcio minuto per minuto; 16.30: Carnet d'autunno; 17.15: Il racconto del «Nazionale»; 17.30: In occasione del XX anniversario della FAO: Concerto sinfonico diretto da A. La Rosa Parodi; 19: Domenica sport; 19.35: Motivi in giostra; 20: Giornale; 20.25: «Supermarket», radioliquidazione di varietà; 21.20: Concerto del pianista Geza Anda; 22.05: Il libro più bello del mondo; 22.20: Musica da ballo; 23: Giornale.

SECONDO PROGRAMMA

7: Voci d'italiani all'estero; 7.45: Musiche del mattino; 8.25: Buon viaggio; 8.30: Giornale; 8.40: Aria di casa nostra; 9: Il giornale delle donne; 9.30: Giornale; 9.35: Abbiamo trasmesso; 10.25: La chiave del successo; 10.30: Giornale; 10.35: Abbiamo trasmesso; 11.35: Voci alla ribalta; 12: Anteprima sport; 12.15: I dischi della settimana; 13: L'appuntamento delle tredici; 13.30: Giornale; 13.45: La schiacciavoci; 14.30: Voci del mondo; 15: Corrado fermo posta. Musica richiesta dagli ascoltatori; 16.30: Musica e sport; 17.45: Il clacson; 18.30: Giornale; 18.35: I vostri preferiti; 19.30: Radiosera; 20: Incontro con l'opera; 21: Taccuino de «La prova del nove»; 21.30: Giornale; 21.40: La giornata sportiva; 21.50: Musica nella sera; 22: Poltronissima. Controsettimanale dello spettacolo; 22.30: Giornale.

RETE TRE

9.30: Antologia di interpreti; 12: Musiche per organo; 12.30: Un'ora con J. Brahms; 13.30: Concerto sinfonico diretto da R. Desormière; 15.40: Musica da camera; 16.05: Musiche di ispirazione popolare.

TERZO PROGRAMMA

16.30: Interpreti a confronto; 17.10: Corrado Govoni nel trigesimo della scomparsa; 17.45: Musiche di I. Donato; 18: «Scherzare col fuoco», un atto di A. Strindberg; 19: Musiche di O. Messiaen; 19.15: La rassegna; 19.30: Concerto; 20.40: Musiche di A. Campra; 21: Giornale; 21.20: Settimana internazionale della Radio: «Boris Godunov», opera in un prologo e quattro atti di M. Mussorgski.

LOCALI (TRIESTE)

7.15: Il Gazzettino; 9.30: Vita agricola regionale; 9.45: Incontri dello spirito; 10: S. Messa dalla cattedrale di San Giusto; 11: IV Rassegna di canto sacro della diocesi di Trieste - Cappella della B. V. del Soccorso diretta da don G. Radole; 11.45: Musiche per orchestra d'archi; 12.05: Giradisco; 12.15: Oggi negli stadi - Avvenimenti sportivi della domenica; 12.40: Il Gazzettino; 14: «El Campanon»; 14: «Il Fogolar»; 19.45: Il Gazzettino con le cronache ed i risultati della domenica sportiva.

FILODIFFUSIONE

Auditorium (IV canale) - 8 Sonate del Settecento: 8.30: (17.30): Musiche concertanti; 8.55 (17.55): Pagine da opere di G. Puccini; 10 (19): Complessi per pianoforte e archi; 11 (20): Un'ora con S. Prokofiev; 11.55 (20.55): Concerto sinfonico: Orchestra da camera d Stoccarda diretta da Karl Münchinger; 13.05 (22.05): Musiche cameristiche di J. Brahms; 14.30 (23.30): Suites; *15.30: Musica sinfonica in radiostereofonia.*

Musica leggera (V canale) - 7 (13 e 19): Musica, dolce musica; 7.45 (13.45 e 19.45): Luna park; 8.15 (14.15 e 20.15): Panoramica nel mondo del jazz; 8.39 (14.39 e 20.39): Melodie moderne; 9.03 (15.03 e 21.03); Cantare è un po' sognare; 9.27 (15.27 e 21.27): Musiche di R. Carosone; 9.51 (15.51 e 21.51): Canzoni napoletane; 10.15 (16.15 e 21.15): Firmamento musicale; 10.39 (16.39 e 22.39): Complessi caratteristici; 11.03 (17.03 e 23.03): Canta Ornella Vanoni; 11.27 (17.27 e 23.27): Musica senza passaporto; 11.51 (17.51 e 23.51): Musica distensiva; 12.15 (18.15 e 0.15): Achi in vacanza; 12.39 (18.39 e 0.39): Concertino.

TELEVISIONE NAZIONALE

10.15: La TV degli agricoltori; 11: XX anniversario della fondazione del Centro Sportvo Italiano (CSI). Dalla palestro del CSI in Roma: S. Messa; 11.45: CSI: Esperienza e coscienza dello sport - Pomeriggio sportivo; 16: Ripresa diretta di un avvenimento agonistico; 17.30: La TV dei ragazzi - Pomeriggio alla TV: Kontika, avventurosa formica; 19: Telegiornale - Campionato italiano di calcio: Cronaca registrata di un tempo di una partita - Ribalta accesa; 19.55: Telesport - Cronache dei partiti; 20.30: Telegiornale; 21: «Resurrezione», di Tolstoj; 22.15: La domenica sportiva - Telegiornale.

TELEVISIONE SECONDO

21: Telegiornale; 21.15: Servizio speciale: Inghilterra a due voci; 22.15: Cab Cobelli. Telecabaret di Badessi, Cobelli, Luzi.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

TEATRO VERDI. Oggi alle ore 16 ultima rappresentazione de «L'elisir d'amore» di Gaetano Donizetti. Turno di abbonamento diurno per ogni ordine di posti.
LA BARACCA. Palazzo Vivante (via Duca d'Aosta 10). Prenotazioni telefonare al 92587. Oggi ore 16: «Da giovedì a giovedì», commedia in due tempi di Aldo De Benedetti.

ARCOBALENO. 14.30: «Le Olimpiadi di Tokio». Un film in technicolor che non è solo il più grande spettacolo sportivo del mondo, ma anche una meravigliosa opera di autentica poesia nella superba regìa di Kon Ichikawa.
ARCOBALENO. Questa mattina alle 10 - 11.30 per grandi e piccini: «Robin Hood e i pirati», con Lex Barker, Jackie Lane. Un grandioso e spettacolare film in technicolor.
EXCELSIOR. 14.30: Il settimana «Ciao Pussycat» una spumeggiante e maliziosa commedia in technicolor con Peter Sellers, Ursula Andress, Peter O'Toole, Romy Schneider, Capucine. Vietato ai minori di 18 anni.
EXCELSIOR. Questa mattina alle 10 e 11.30: «Paperino sul piede di guerra». Una giostra di esilaranti avventure, un insieme di divertenti trovate, una girandola delle classiche avventure di Paperino e dei suoi amici in un film di Walt Disney. Completa il programma le disavventure di Stanlio e Ollio. Ingresso indistintamente lire 150.
FENICE. 14: «Thrilling», il film dalla risata irresistibile con Alberto Sordi, Nino Manfredi, Walter Chiari, Sylva Koscina, Dorian Gray. Sospese le tessere.

ASTRA. 15, 19, 22: «Topkapi» divertentissimo technicolor Dear con M. Shell e M. Mercouri.
IDEALE. 14.30: «1000 dollari per un Winchester». Un'avvincente avventura d'amore e di lotte in technicolor, con Dale Robertson, Martha Hyer.
LUMIERE. 14: «In ginocchio da te», con Gianni Morandi, Laura Efrikian e Nino Taranto.
MARCONI. 14.30: «Sandokan alla riscossa». Fantastico e avvincente technicolor con Ray Danton e Guy Madison.
NOVO CINE. 14: «Gli ammutinati di Samar». Grandioso technicolor con George Montgomery e Gilbert Roland. Successo.
RADIO. 14.30: «Le 3 sfide di Tarzan», spettacolare cinemascope a colori con Jack Mahoney e Woody Strade.
SERVOLA. 14: Vittorio Gassman, Nino Manfredi, Silvana Pampanini in «Il gaucho». Comicissimo.

SPETTACOLI DI MUGGIA

ROMA. 15: «Yamato il grande samurai».
VERDI. 15: «Il magnifico cornuto», con Ugo Tognazzi e Claudia Cardinale.
VOLTA. 15: «Angelica alla Corte del Re», cinemascope a colori con Michèle Mercier, e Jean Louis Trintignant.

Oggi al Capitol
SUCCESSO ECCEZIONALE
JULIE ANDREWS
OSCAR 1965
È la protagonista di
TEMPO di guerra
TEMPO d'amore

Grattacielo
IL FILM DEGLI 8 OSCAR
AUDREY HEPBURN
REX HARRISON
MY FAIR LADY

Fenice
IL FILM PIU' COMICAMENTE «GIALLO»
DINO DE LAURENTIIS presenta
AHA!
WALTER CHIARI NINO MANFREDI ALBERTO SORDI in THRILLING
SYLVIA KOSCINA · ALEXANDRA STEWART · DORIAN GRAY
RICCARDO GARRONE MASCHERELLA · TINO BUAZZELLI

Arcobaleno
57 tecnici del suono
164 operatori
La spesa di un milione di dollari
Un grande regista per uno spettacolare ed incondizionato successo
LE OLIMPIADI DI TOKIO
EASTMANCOLOR SCOPE 35

CRISTALLO
TRIONFA
IL FILM DELL'ANNO
LEONE D'ORO DI SAN MARCO ALLA XXVI MOSTRA, INTERNAZ. D'ARTE CINEMAT. DI VENEZIA
Un film di LUCHINO VISCONTI
CLAUDIA CARDINALE in
VAGHE STELLE DELL'ORSA...
JEAN SOREL | MICHAEL CRAIG | RENZO RICCI
con la partecipazione di MARIE BELL
Prodotto da FRANCO CRISTALDI

IMMINENTE
mario cecchi gori presenta
vittorio gassman
virna lisi
UNA VERGINE PER IL PRINCIPE
philippe le roy · vittorio caprioli
anna maria guarnieri · maria grazia buccella
tino buazzelli

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

CIT Viaggi · Cambio Valute · Documenti · Visti
Piazza Unità telef 24793
Staz. Autolinee tel. 24006
Staz. Centrale tel 24045

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBAZIA-FIUME giorn. 8, 18.
GENOVA via Mantova, Cremona giornaliera ore 8.15.
GENOVA via Milano ore 21.
MILANO giornal. ore 8.15 e 21.
VENEZIA 7.15, 8.15 e 17.30.

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei, ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti Uffici CIT.

UNA TRADIZIONE CHE CONTINUA
LA SVEGLIA CHE VI SVEGLIA È LA SVEGLIA
CAVALLAR
Via San Lazzaro 15
angolo via delle Torri

DUE ECCEZIONALI SUCCESSI DELLA DEAR FILM

EXCELSIOR
SECONDA DOMENICA
CHARLES K. FELDMAN presenta
Peter Sellers · Peter O'Toole
Ciao Pussycat
Romy Schneider
Capucine
Paula Prentiss
Woody Allen
Ursula Andress
TECHNICOLOR
UNITED ARTISTS

NAZIONALE
SECONDA DOMENICA
IN TODD-AO 70 M/M
il sistema più moderno e grandioso di proiezione
Quei Temerari sulle Macchine Volanti
-ovvero come volai da Londra a Parigi in 25 ore e 11 minuti
20th CENTURY FOX
ITALIA FILM

A DUE ANNI DALLA TRAGICA GIORNATA DELL'ASSASSINIO DI JOHN KENNEDY A DALLAS

LA MADRE DI OSWALD CONTINUA A INVESTIGARE PER PROPRIO CONTO

E' forse la sola che non si sia rassegnata a considerare con distacco l'orribile e assurda vicenda Qualche giorno di reclusione volontaria per la vedova del Presidente - Ruby attende la grazia

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, 20

Lunedì gli americani ricorderanno il loro Presidente John Fitzgerald Kennedy, due anni dopo che i colpi di fucile di Lee Oswald ne troncarono la vita. Non sarà una giornata di particolari cerimonie, salvo qualche Messa in suffragio e la deposizione di corone a Dallas, nel punto in cui Kennedy venne ucciso, e al cimitero di Arlington, dove è sepolto. Sarà una giornata di preghiere e di ricordo. E specialmente i protagonisti si chiuderanno nel silenzio della loro memoria.

Jacqueline Kennedy rimarrà probabilmente nella sua casa di New York, assieme a Caroline e John jr., e rimarrà in reclusione volontaria per qualche giorno, «come già fece lo scorso anno», ha detto la sua segretaria Pamela Turnure, aggiungendo: «Già da ieri la signora Kennedy non apre radio nè televisione, e non vuole vedere i giornali».

Jacqueline ha chiuso ufficialmente il periodo di lutto un anno fa, ma non ha ancora ripreso la vita sociale alla quale era abituata. Si interessa soprattutto di beneficenza e di attività culturali e artistiche, e si occupa molto dei figli. Per il resto, esce abbastanza di rado, e la maggior parte dei suoi impegni mondani è dovuta all'affettuosa insistenza di sua sorella, la principessa Radziwill, che fa di tutto per distrarla.

E non è che Jacqueline non voglia lasciarsi distrarre: ma, almeno apparentemente, ha raggiunto una matura calma interiore e ha un ricordo di «quel 22 novembre» ancora vivo ma non più struggente, di modo che le uscite mondane non l'interessano nemmeno più, se non nella misura in cui servono a tenere i rapporti con una certa cerchia di amici fedeli e discreti. Fra i quali, rilevano i cronisti, si fa notare per la sua assiduità un pittore astratto cinquantenne, William Walton, vecchio amico di famiglia e frequentatore da anni di casa Kennedy.

Jacqueline, insomma, cerca di ritirarsi il più possibile nella vita privata, pur non dimenticandosi di essere una donna giovane, bella e piena di vitalità. E' escluso che accetti incarichi governativi — era stato suggerito per lei il posto di Ambasciatore USA alle Nazioni Unite — o in qualche grossa industria privata. Riceve circa 300 lettere al giorno, da tutto il mondo, da bambini come da Capi di Stato, alle quali risponde con l'aiuto di tre segretarie retribuite e di cinque volontari.

Il Presidente Lindon Johnson è partito ieri sera per il Texas, e passerà il «week-end» nel suo «ranch». Non si sa se tornerà a Washington per lunedì. Probabilmente sì, nel qual caso è prevista una sua visita al cimitero di Arlington.

Sicuramente non saranno a Washington il 22 novembre i due fratelli di John Kennedy: Robert, che è in «tournée» in Sud America e lunedì sarà in Brasile, alla conferenza dell'OSA; ed Edward, che sta tenendo una serie di rapporti pubblici nel Massachusetts sul suo recente viaggio nel Vietnam

Marina Oswald, ora signora Porter, vuole «dimenticare il passato». Certo, c'è una differenza fra la Marina Oswald, dimessa, impaurita, tremante, che i cronisti conobbero in quei tragici giorni, e l'elegante, disinvolta Marina Porter di oggi. «Sono stanca di pubblicità», ha detto sorridendo ai «reporters»: «Gradirei essere lasciata in pace.. e vivere tranquillamente la mia vita accanto a Ken».

Ken è Kenneth Porter, il caporeparto in una fabbrica di materiale elettronico, che lei ha sposato lo scorso anno. Ora «siamo felici», dice Marina, ma non è sempre stato così dolce. L'estate scorsa finirono davanti al giudice: lei accusava lui di volerla uccidere, assieme ai due bambini avuti da Lee Oswald, June Lee di 3 anni, e Rachel di 2. Davanti al giudice fecero pace, partirono per una seconda luna di miele, e da allora «siamo felici». Vivono nel centro di Dallas, non hanno preoccupazioni finanziarie: lui guadagna bene, e lei ha raccolto 75 mila dollari (poco meno di 50 milioni di lire) da sottoscrizioni di persone colpite dalla sua tragedia personale e dalla vendita di oggetti appartenenti a Lee. Inoltre, Marina ha scritto un libro autobiografico, ma non si decide a darlo alle stampe.

Marguerite Oswald passerà il 22 novembre a fare quello che lei chiama «il mio lavoro»: investigare per proprio conto. Marguerite Oswald è la patetica, e discussa, madre del folle «ex marine» uccisore di Kennedy. E' convinta che suo figlio sia stato braccio e vittima di una oscura organizzazione. Rifiuta il rapporto Warren e ogni altra conclusione delle inchieste e sostiene che suo figlio è morto «legalmente innocente», perchè non è mai stato processato e dichiarato colpevole.

Ha passato due anni a «investigare» per far luce sulla macchinazione che perdette suo figlio. Ed è vissuta in questo frattempo vendendo lettere e oggetti di suo figlio. Ora spera di andare in Russia, dove Lee ha vissuto tre anni — e vi ha conosciuto Marina — per interrogare i suoi amici. «Sono convinta — dice — che io, come mamma, riuscirò là dove sono fallite le autorità». Dal giorno del funerale del figlio, il 28 novembre 1963, non ha più rivisto Marina.

Marguerite Oswald vuole scrivere un libro, compito al quale si è accinta anche Maud Shaw, ex bambinaia dei piccoli Kennedy. Il libro della Shaw è già scritto quasi per intero e uscirà il prossimo aprile. Qualunque cosa la Shaw vi abbia scritto, non può considerarsi un gesto di molto buon gusto: e, infatti, Jackie Kennedy ha espresso il suo vivo malcontento: «La signora Kennedy è molto delusa, per usare un eufemismo», ha detto Pamela Turnure.

Roy Truly è l'uomo che assunse Lee Oswald nel magazzino di libri, da una cui finestra l'«ex marine» sparò su Kennedy. «Ci ho pensato mille volte — dice Truly — e sono sempre giunto alla stessa conclusione: se mi si ripresentasse in cerca di lavoro, lo assumerei ancora. Sembrava così per bene, veniva dai "marines", si vedeva che aveva bisogno di lavoro... ed era troppo timido per dirlo chiaramente». Migliaia di persone visitano il punto esatto dove Kennedy venne assassinato: «Molti poi vogliono dare un'occhiata al punto da cui Oswald sparò, la famosa finestra del mio magazzino. Ma io non li lascio entrare».

Per almeno una persona ancora il «caso» Kennedy non è chiuso, a due anni dalla morte del Presidente e del suo assassino: per Jack Ruby, il piccolo «gangster» e tenutario di Dallas che, erettosi a difensore della Giustizia, della morale e della civiltà offese, sparò, nel modo melodrammatico che la più sensazionale trasmissione televisiva mai fatta al mondo rese pubblico, a Lee Oswald. Ruby è in carcere, e su di lui pende la pena di morte. Ma lo stesso Procuratore che, con la sua arringa di accusa, gliela fece infliggere, Henry Wade, ha dichiarato di «non avere nulla in contrario» alla concessione della grazia.

La persona che può far avere la grazia a Jack Ruby è il Governatore del Texas, John Connally, lui pure ferito nello attentato a Kennedy. Connally parla il meno possibile di quel 22 novembre, ed è addirittura impenetrabile sulla decisione che prenderà a proposito di Ruby. Certo, non sarà solo una decisione legale, o umana. Sarà anche qualcosa di più, perchè le ombre che l'assassinio di Kennedy hanno lasciato non si sono dissipate alla luce del rapporto Warren, e una eventuale liberazione di Jack Ruby farebbe rinascere le polemiche sulle conclusioni ufficiali: e cioè che Kennedy sia stato ucciso da un folle, a sua volta ucciso da un altro folle (più esattamente, come dice la perizia su Jack Ruby, da un uomo «soggetto a crisi epilettiche a variante psicomotoria»). Conclusione che non tutti hanno trovata ragionevole.

U. P. I.

MORTA A CENT'ANNI la sorella di Giacosa

Ivrea, 20

E' morta ieri, nella sua abitazione di Colleretto, Amalia Giacosa, ultima sorella del commediografo eporediese: aveva compiuto i 100 anni nel settembre scorso. Accanto ad Amalia Giacosa erano, al momento del trapasso, i nipoti e i pronipoti giunti da Roma, dove abitano.

Amalia Giacosa era la maggiore delle quattro sorelle di Giuseppe Giacosa ed era rimasta nubile. Già da un anno non poteva lasciare la poltrona; ultimamente, la sua salute andava sempre più declinando, e da alcuni giorni era costretta a letto.

Con le sorelle Claudia, Teresa e Nina, Amalia Giacosa aveva conosciuto, nella abitazione di Colleretto, tutti i maggiori personaggi della vita letteraria italiana degli ultimi 70 anni; ogni visitatore illustre lasciava la propria firma graffita sul muro della veranda che corre intorno alla casa Giacosa; tra gli altri si leggono ancor oggi incisi nell'intonaco gli autografi di Carducci, Verga, Fogazzaro, Verga, Boito, De Amicis, Toscanini, Croce, Einaudi.

I funerali di Amalia Giacosa avranno luogo domani mattina.

ORDINATA LA CHIUSURA degli «Istituti Akers»

Roma, 20

Dopo la denuncia contro Robert Akers, il «mago dei capelli» di fama internazionale accusato di truffa continuata aggravata, oggi il Ministro della Sanità, sen. Mariotti, ha dato disposizioni a tutti i medici provinciali delle città dove si trovano «Istituti Akers» o «Daniel's», perchè adottino le misure previste dalla legge: tutte le sedi dei due istituti per la cura dei capelli saranno quindi chiuse nei prossimi giorni.

Intanto, questa sera, il signor Robert Lynn Akers, ha lasciato il carcere di Regina Coeli per essere trasferito, sotto buona scorta, a Milano, a disposizione della Magistratura di quella città.

MEDITATA DECISIONE DELLA CORTE AL PROCESSO BEBAWI

Dieci ore per respingere le eccezioni dell'avv. Sotgiu

Claire lamenta la posizione di vantaggio di suo marito il quale è molto ricco e può convocare quanti testi vuole

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Roma, 20

Più di dieci ore di camera di consiglio sono state necessarie alla Corte di Assise per respingere l'eccezione di costituzionalità e la richiesta di nullità istruttoria avanzate dal prof. Giuseppe Sotgiu. I giudici hanno impiegato molto tempo anche per preparare i questionari per i testimoni che saranno interrogati all'estero, sulla base di quanto hanno chiesto i difensori con istanze scritte. Per quanto riguarda la citazione di nuovi testi la Corte ha stabilito che saranno ascoltati per rogatoria e ha letto i questionari con tutte le domande.

Anche se i giudici hanno respinto tutte le istanze e le richieste avanzate da Claire Bebawi sulla legittimità costituzionale delle rogatorie all'estero dei testimoni e sulla nullità dell'istruttoria sommaria, la bella egiziana e il suo legale hanno raggiunto il loro obiettivo: hanno fatto sapere ai giudici della Corte di Assise, ai quali è stato affidato il compito di stabilire chi ha ucciso Faruk El Chourbagi e chi l'ha sfregiato con il vetriolo, che l'istruttoria è lacunosa e parziale e la maggior parte dei testimoni citati dall'altro imputato, Youssef Bebawi, sono poco attendibili perchè sarebbero stati influenzati dal commerciante di cotone, che dispone ancora oggi di una solida posizione economica, che gli ha permesso di chiedere alla Corte la citazione, a sue spese, di tutti i testimoni indicati nell'ultima udienza.

Gli obiettivi raggiunti da Claire Bebawi sono dunque numerosi, nonostante l'insuccesso formale delle sue richieste. Non è un mistero che l'imputata sostiene di essere vittima di un vero e proprio tranello del marito che, dopo avere ucciso l'amante, sta tentando — a suo parere — di farla condannare per il delitto. Spesso l'egiziana ha lamentato il fatto che le sue condizioni finanziarie non le permettono di difendersi come vorrebbe, citando cioè testimoni all'estero a suo spese. Oggi ha fatto sapere che, invece, suo marito può affrontare spese enormi e quindi sarebbe in posizione di vantaggio nei suoi confronti.

Prima che i giudici si ritirassero in camera di consiglio, il prof. Giuseppe Sotgiu ha dichiarato che Claire Bebawi non è disposta a sciogliere dall'obbligo di rispettare il segreto professionale tutti i testimoni avvocati indicati dal P.M. e dalla difesa di Youssef, se tali testi non saranno interrogati in sua presenza, o al dibattimento o per rogatoria. Si tratta dei legali che assistettero la coppia in Grecia per l'estradizione e anche in Egitto.

Il dott. Nicolò La Bua ha quindi chiamato sull'emiciclo Claire Bebawi e le ha chiesto se confermasse le affermazioni del suo difensore.

CLAIRE: «Sì, confermo in pieno».

P. M. *(intervenendo)*: «Allora se l'avv. Stamatiou verrà a deporre in aula lei lo scioglierà dal segreto professionale?».

Prof. SOTGIU: «Su questo la imputata si riserva di prendere una decisione».

P. M.: «Una risposta alla mia domanda potrebbe evitare al teste di spostarsi dall'estero per venire in aula al fine di sentirsi dire che non può testimoniare. Non rispondere alla domanda significa fare un dispetto al prossimo».

Prof. SOTGIU: «Qui non esiste un problema di riguardo. Il teste, venga da Milano, dallo Egitto o da Roma, ha sempre diritto al massimo rispetto. Se si dovesse fare alla mia cliente una domanda del genere, ricorderei all'imputata il suo diritto a non rispondere».

P. M. *(scattando con violenza)*: «La realtà è che l'imputata ha paura anche che parlino gli avvocati che l'hanno difesa in Grecia».

Prof. SOTGIU: «Non posso ammettere che si dicano queste cose: noi abbiamo paura soltanto dell'errore giudiziario».

Chiuso l'incidente, i giudici si sono ritirati per decidere.

Giorgio Pessi

L'ECCEZIONALE «CASO» DELLE DUE MANI RICUCITE IN OSPEDALE

«Abbiamo tentato l'impossibile ma penso che dovremo amputare»

Uno dei chirurghi ha ammesso che l'operazione, sebbene riuscita al di là di ogni speranza, offre scarse probabilità di successo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Washington, 20

Una «équipe» di chirurghi dell'ospedale nazionale di ortopedia e rieducazione di Arlington è riuscita a «ricucire» entrambe le mani di un operaio, il quale le aveva avute tranciate di netto da un grosso «tagliacarne». Tale intervento chirurgico non ha precedenti.

A quanto sembra, l'operazione è parzialmente riuscita, giacchè a distanza di 24 ore la circolazione sanguigna è ripresa normalmente nelle mani dello operaio Joseph Wisz, di 47 anni, protagonista del grave incidente. I medici dell'ospedale di Arlington sottolineano comunque che non potranno dare un giudizio definitivo sull'intervento prima che siano trascorsi otto giorni. Nella migliore delle ipotesi, Weisz dovrà essere sottoposto a numerose altre operazioni nel corso dei prossimi mesi per permettere ai chirurghi di ricucire tutti i tendini, i nervi e i muscoli delle sue mani. Anche in questo caso, non si è in grado di dare la minima garanzia che lo operaio possa riacquistare l'uso degli arti.

Il dott. John W. Leabhart — uno dei chirurghi che hanno effettuato il sensazionale intervento — ha affermato che già il risultato finora ottenuto aveva una probabilità su mille di essere conseguito. Le probabilità che si verifichino ulteriori successi sono ancora, e di molto, inferiori: «Abbiamo tentato — ha detto Leabhart — l'impossibile e in certo senso lo abbiamo realizzato. Se riusciremo ad andare oltre a questo successo parziale, lo considererà un vero miracolo. Potremo pronunciarci definitivamente tra otto giorni, ma personalmente ritengo che entro tale termine saremo costretti ad amputare nuovamente le mani che abbiamo riattaccato».

Il chirurgo ha spiegato con estrema chiarezza che il «miracolo» al quale egli si riferisce potrebbe tutt'al più evitare l'amputazione e permettere a Weisz di avere nelle mani solo una sensibilità «estremamente relativa».

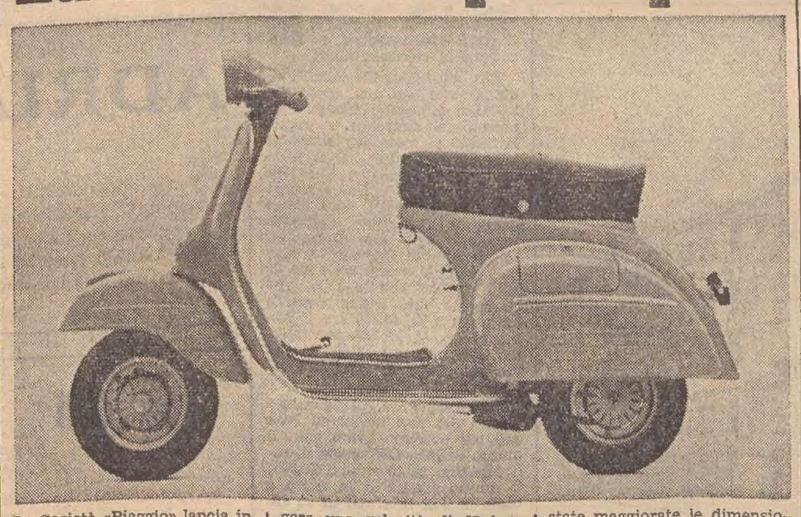
Joseph Weisz è un operaio del macello di Alessandria (Virginia), a pochi chilometri dalla periferia di Washington. Ieri mattina l'uomo, dopo che erano state concluse le quotidiane macellazioni, era intento a pulire un grosso «tagliacarne». Improvvisamente ha accidentalmente messo in movimento la macchina e la grossa lama gli è piombata sulle mani, tagliandogliele di netto. L'operaio è svenuto, abbattendosi al suolo con un grido.

Nessuno ha visto l'incidente, ma diversi suoi colleghi erano nelle vicinanze e sono immediatamente accorsi: «Lo abbiamo trovato — ha dichiarato uno di essi — in un lago di sangue. Le mani erano diversi metri lontane da lui. Qualcuno è corso a telefonare all'autoambulanza, mentre noi ci siamo affrettati a legare dei lacci intorno alle braccia di Joseph per impedire che morisse dissanguato».

Pochi minuti dopo è arrivata l'autoambulanza e un infermiere ha avuto la presenza di spirito di raccogliere le mani e di portarle all'ospedale.

I. B.

La nuova «Vespa Super»



La Società «Piaggio» lancia in questi giorni in tutta Italia la nuova «Vespa Super» in due versioni, da 125 a 150 cc, che sono considerate le cilindrate classiche del mercato e nelle quali la «Piaggio», che nei suoi stabilimenti di Pontedera dà lavoro a migliaia di persone, ha una particolare tradizione. La «Vespa Super» con motore da 125 cc può raggiungere una velocità di 85 km. orari con un consumo di un litro di miscela per 47 km.; il modello con motore da 150 cc. raggiunge una velocità di 90 km. orari e consuma un litro di miscela ogni 45 km. Ambedue i modelli sono dotati di una marmitta di scarico che, pur a elevata silenziosità, ha un assorbimento assai limitato; nei freni sono state maggiorate le dimensioni e i due tipi sono dotati di un nuovo manubrio e di una serratura antifurto a scatto incorporato. Il prezzo nelle due versioni sarà di lire 145 mila e lire 150 mila. Con questi due tipi, la Casa di Pontedera ha rinnovato in poco più di un anno tutta la sua produzione e presenta attualmente sette versioni di motorette.

CORO DI MALCONTENTI AL CONCORSO DI BELLEZZA FEMMINILE A LONDRA

TROPPE IN SOLI DUE ANNI DUE «MISS MONDO» INGLESI

Gli stessi organizzatori imbarazzati dal verdetto poco opportuno dei giudici Si parla di trasferire la sede della manifestazione in qualche altra capitale



(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

Subito dopo la sua elezione a «Miss Mondo», la bionda Lesley Langley, con corona e scettro, riceve le congratulazioni delle sue più pericolose rivali: l'americana Diana Lyn Batts (a sinistra), classificatasi seconda, e l'irlandese Gladys Walles, terza classificata

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 20

La vittoria di «Miss Granbretagna» per il secondo anno consecutivo al concorso di «Miss Mondo» è stata una doccia fredda per gli stessi organizzatori del concorso: essi hanno dovuto affrontare le critiche di chi già la notte scorsa parlava, sia pure in termini molto blandi, di camorra. Gli organizzatori di numerosi Paesi faranno di tutto nelle prossime settimane per evitare che il prossimo concorso sia tenuto ancora a Londra. Altri si rendono conto che, dopo tutto, la elezione di «Miss Mondo» è soltanto un concorso di bellezza, e come tale va trattato.

«Sarebbe meglio — ha detto uno dei critici — che il concorso sia organizzato ogni anno in un Paese differente, in quanto è naturale che i giudici abbiano una certa simpatia per la ragazza di casa».

Eric Morley, il capo organizzatore del concorso, si è detto imbarazzato dalla scelta dei giudici: «Temevo che questo potesse accadere. Cinque dei nove giudici hanno votato per "Miss Granbretagna". D'altra parte, nessuno può dire che la giuria non fosse internazionale». Soltanto quattro dei nove giudici, e cioè l'attore Stanley Baker, il «recordman» d'automobilismo Donald Campbell, l'attrice Suzanna Leigh e la marchesa di Tavistock erano inglesi. Gli altri cinque provenivano da tutto il mondo: dall'India il maragià di Baroda, dalle Indie occidentali l'ex giocatore di cricket Sir Learie Constantine, dagli Stati Uniti il cantante Johnny Mathis e lo attore Broderick Crawford, dalla Francia l'attrice Martine Carol.

La vittoria di Lesley Langley è venuta del tutto inattesa. La stessa «Miss Granbretagna», poco dopo aver indossato il mantello e la corona di «Miss Mondo», ha dichiarato: «Ero sicura di non vincere, dal momento che già l'anno scorso aveva vinto la rappresentante britannica. Credevo che "Miss Stati Uniti" avrebbe vinto». E, invece, «Miss Stati Uniti», la diciannovenne Diana Batts, ha dovuto accontentarsi del secondo posto. L'organizzatore americano Alfred Patricelli, che la aveva accompagnata a Londra, ha detto: «Ero certo che Diana avrebbe vinto. Ora la situazione è davvero molto spiacevole, con due "Miss" britanniche vincitrici per due anni consecutivi».

Il ballo in onore della vincitrice, protrattosi fino alle ore piccole di questa mattina al «Café de Paris», è stato turbato da altre critiche. Ma questa mattina, di buon'ora, la nuova «Miss Mondo» ha fatto finta di niente e si è preparata all'assalto di fotografi e operatori cinematografici. Erano le otto. Lesley Langley, una biondina proveniente dal Dorset (la stessa regione d'origine di Ann Sidney, «Miss Mondo» dell'anno scorso), modella e a tempo perso attrice cinematografica (ha avuto anche una particina con James Bond nel film «Goldfinger»), ha fatto buon viso a cattiva sorte. Si è rapidamente vestita, si è messa in testa la corona vinta ieri sera ed è scesa in strada. Sotto la pioggia che da ieri sera ha inondato tutta l'Inghilterra meridionale, ha sorriso a destra e a sinistra, mentre i fotografi scattavano i loro «flashes». Di tanto in tanto, tirava fuori da una scatoletta metallica una pastiglia, che ingoiava rapidamente: «Con il freddo dei giorni scorsi — ha spiegato — e con le sfilate di ieri sera in costume da bagno, mi sono presa un violento raffreddore».

Verso le dieci, è salita su un'enorme automobile nera, con lo stemma del municipio di Londra. Il Sindaco, come è tradizione dopo ogni concorso di «Miss Mondo», l'attendeva nella City. Quattro chiacchiere, un potente whisky per combattere il raffreddore, poi Lesley Langley è stata libera. Invece di andarsene in giro per Londra, «Miss Mondo» è tornata all'Hôtel Waldorf, è rientrata in camera e ha riposato per qualche ora. Nel pomeriggio è nuovamente uscita, questa volta per impegni pubblicitari. La sua vittoria comincia a fruttarle i primi contratti.

Vice

QUASI COME IN UN FILM DI HITCHCOCK

ASSALITO DAI TOPI UN RIONE DI PALERMO

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Palermo, 20

Un intero quartiere palermitano è stato preso d'assalto dai topi di fogna. «Borgo Nuovo», un complesso formato da una trentina di padiglioni di case popolari ad occidente della città, è in stato di allarme.

Da un canale di scolo distante cento metri dalle case costruite da cinque anni, legioni di ratti si sono mossi alla conquista delle abitazioni di migliaia di assegnatari di case popolari. La situazione nelle ultime ore è divenuta difficile. La gente incomincia ad avere paura, dopo che i topi hanno morso una decina di persone, tra cui alcuni bambini, e hanno costretto alla fuga numerose donne rimaste sole in casa.

I bambini non vogliono più uscire di casa. Stamane, Luigi Centineo, di 9 anni, è stato portato a un posto di pronto soccorso, dove gli hanno medicato brutte ferite alle mani e alle gambe: era caduto mentre correva per sfuggire a una decina di topi.

La signora Giovanna Cassarà è stata morsa a un tallone mentre era intenta a sciorinare biancheria nella terrazza della sua abitazione: le sono state praticate ben 21 iniezioni.

I palermitani di «Borgo Nuovo», dal canto loro, cercano di difendersi come possono: trappole, veleni, gatti sono stati requisiti nei negozi e presso amici e si è cercato di arginare la avanzata dei roditori, grossi in alcuni casi come conigli di 40 giorni.

Frattanto, le autorità comunali stanno studiando il mezzo migliore per operare una massiccia offensiva con veleni che non mettano a repentaglio la vita degli assegnatari degli alloggi popolari.

F. D.

combustibile fluido di alto rendimento per impianti di riscaldamento
è un prodotto TOTAL
TOTAL TERMO
CARBONAFTA s.r.l.
TRIESTE
Via S. Nicolò 5 - Tel. 29859, 36879
Via Flavia 50 - Tel. 812358, 812364

Buda in Barriera Buda
il vostro orefice di fiducia

NATALE e CAPODANNO con l'U.T.A.T.

Per le prossime feste sono stati predisposti numerosi viaggi, crociere e soggiorni a vantaggiose condizioni.

Viaggi in treno		
San Silvestro a Budapest	30/12 - 3/1/66	L. 39.800
San Silvestro a Vienna	29/12 - 2/1/66	L. 29.800
San Silvestro a Salisburgo	29/12 - 2/1/66	L. 29.800
Capodanno a Parigi	28/12 - 2/1/66	L. 53.000
Capodanno a Barcellona	29/12 - 2/1/66	L. 39.000
Viaggi in autopullman		
Natale a Villaco e alla Kanzel	24-26/12	L. 16.800
Capodanno: Villaco - Kanzel	31/12 - 2/1	L. 17.900
Capodanno ad Abbazia	31/12 - 2/1	L. 8.900
Crociere marittime		
Grecia e Turchia	26/12 - 3/1	L. 85.000
Crociera nel Mediterraneo	29/12 - 9/1	L. 99.000
Viaggi aerei		
Egitto, Cairo e Piramidi	26/12 - 9/1	L. 160.000
Capodanno a Londra	27/12 - 3/1	L. 58.000
Soggiorni in montagna		
Cortina, Falcade, Brunico	24/12 - 26/1 da	L. 11.800
Corvara - Moso - S. Candido - Sappada - Sesto ecc.		

I programmi di queste iniziative e per i numerosi altri viaggi e crociere possono essere richiesti all'U.T.A.T. - Via Imbriani 11 e Galleria Protti 2.

APPARTAMENTI CONDOMINIO

VIA CANTU' (panoramici)
VIA CARPINETO
VIA CORONEO (piano attico)
VIA CRISPI
VIA FLAVIA
VIA FRANCA (zona tranquilla)
VIA ORLANDINI
VIA E. TOTI
VIALE VENTI SETTEMBRE

ed inoltre singoli appartamenti in corso di costruzione in diverse zone della città

PRENOTAZIONI CON OGNI FACILITAZIONE DI PAGAMENTO

MUTUI AGEVOLATI 75% DEL PREZZO IN 25 ANNI
MUTUI FONDIARI IN 20 ANNI
MUTUI ALDISIO IN 35 ANNI (approvati o corso approvazione)
MUTUI EDILIZI ORDINARI IN 10 ANNI
DILAZIONI DELLE IMPRESE DI COSTRUZIONE

RIVOLGERSI:

AMMINISTRAZIONE ECCARDI
PIAZZA SAN GIOVANNI 6 - TELEFONO 55-885
DALLE 16 ALLE 19

Vi offriamo
una possibilità unica
per pervenire
alla proprietà della casa!

Discuteremo con Voi le condizioni di pagamento più adatte alle Vostre possibilità

Impresa Fratelli RUMOR
VIA DONOTA 1 — TELEFONO 61-652

CONDOMINIO «PORFIRIO»
VIA FLAVIA 76 (FERMATA FILOVIA)
vendonsi appartamenti soleggiati ogni comfort 2 e 3 stanze, cucinino, centralnafta, ascensore, sia con facilitazioni di pagamento concesse dall'impresa sia con il concorso dei mutui agevolati in 25 anni previsti dai nuovi provvedimenti a favore dell'edilizia, sia con mutui ordinari in 10 anni
QUOTA CONTANTI DA LIRE 750.000
RIVOLGERSI:
AMMINISTRAZIONE ECCARDI
PIAZZA SAN GIOVANNI 6 - TELEFONO 55-885
DALLE 16 ALLE 19

AGENZIA IMMOBILIARE
«DOMUS»
Galleria Tergesteo — Piazza della Borsa
Vende appartamenti
STRADA DEL FRIULI — VICOLO CASTAGNETO
VIA ROMAGNA — VIA FABIO SEVERO
Particolari condizioni di pagamento

IMMOBILIARE «VESTA»
Via G. Gallina N. 4 - Telef. 730344
PRENOTA APPARTAMENTI
Con tutte le massime agevolazioni nelle zone:
GRETTA — BAIAMONTI — PERUGINO
SAN GIACOMO — COMMERCIALE — SAN LUIGI
o dove a Voi meglio aggrada

ORGANIZZAZIONE «IMMOBILIARE ITALIA»
PIAZZA PONTEROSSO N. 3 — TELEF. 61512 - 38102
VIA BROLETTO 5/1 — TELEF. 730336
Prenotazioni alloggi in nuovi stabili iniziati con requisiti superdecreto nr. 1022:
Via D'Alviano angolo via Broletto (Impresa Cardea)
Strada del Friuli 124 - Palazzine (Impr. Cociancich)
Vicolo Ospedale Militare 18/20 (Impr. Ferrantelli)
In caso di mancata concessione del mutuo, la caparra verrà integralmente restituita.

UNA FONDAMENTALE E GIUSTIFICATA ASPIRAZIONE CHE E' DI TUTTI

Fondato sulle più diverse possibilità il sempre attuale problema della casa

Protagonisti nel campo degli alloggi iniziativa privata e intervento pubblico
Serie di esempi per i vari sistemi di pagamento - La concessione dei mutui

Il problema della casa è oggi di grandissima attualità. Se ne parla in tutte le sedi, si fanno leggi, progetti, si discute, si cerca insomma, a volte con svariati provvedimenti, di andare incontro a questa fondamentale aspirazione: l'acquisto della casa.

Nel campo dell'edilizia abitativa, nel nostro Paese operano sia l'iniziativa privata che l'intervento pubblico. Lo Stato provvede sotto forma di numerose iniziative, Gescal, cooperative, IACP, ISES ecc. alla costruzione di abitazioni destinate a diverse categorie sociali, sia in locazione, con affitti politici, sia a riscatto con ratei molto modesti e favoriti da particolari facilitazioni. A Trieste, al 31 maggio 1965, erano in costruzione 893 alloggi per conto dell'intervento pubblico, con una media di circa 500 alloggi all'anno. Ciononostante, la richiesta è sempre molto forte. Alla Segreteria accettazione domande alloggi popolari ed economici sono giacenti molte migliaia di domande, per cui appare certo che solo una piccola aliquota di richiedenti potrà essere accontentata in un ragionevole limite di tempo.

D'altronde molte categorie di cittadini (commercianti, liberi professionisti, artigiani ecc.) non sono in possesso di requisiti per ottenere uno di questi alloggi, perchè — ad esempio — non prestano lavoro subordinato, oppure perchè abitano in alloggi definiti adeguati solo perchè muniti di latrina e di acqua corrente. Sono molti, inoltre, coloro che vivono in alloggi vecchi, privi di quelle comodità che sono al giorno d'oggi considerate necessarie, quali riscaldamento, bagno, ascensore: alloggi, questi, per lo più strutturalmente inadatti alla composizione delle famiglie moderne, ed economicamente non risanabili. Tutte queste persone, per risolvere il loro problema, debbono rivolgersi all'iniziativa privata.

Sempre nella nostra città, il 31 maggio erano in costruzione per conto dell'iniziativa privata 3.351 alloggi, cifra inferiore a quella degli anni passati ma comunque vicina a una media di 2.500 alloggi all'anno.

Sono, queste, abitazioni di tipo prevalentemente economico e medio, situate per lo più nell'immediata periferia della città in zone residenziali facilmente accessibili con mezzi privati e pubblici.

L'iniziativa privata è quindi in grado di soddisfare le più disparate richieste in questo campo. Da più parti si obietta però che i prezzi di vendita sono alti e si indicano le più svariate cause. Molte di queste osservazioni e critiche sono per lo più approssimative, e tradiscono una conoscenza dei problemi quanto meno superficiale.

Bisogna infatti tener conto che i costi di costruzione sono, come il bilancio dello Stato, per la maggior parte incomprimibili. Il costo della mano d'opera, quello degli oneri sociali, le imposizioni fiscali sono ad esempio destinati a crescere e non a diminuire. Il costo di alcuni materiali fondamentali, d'altro canto, dopo un periodo di continuo aumento, ha negli ultimi tempi segnato il passo, con qualche riduzione nel settore dei laterizi. Il costo delle aree è rimasto stazionario, con qualche lieve ribasso annullato peraltro da una minore edificabilità ottenibile a seguito dell'adozione del nuovo Piano regolatore.

Molto indicativo appare il fatto che il massimo Istituto cittadino che opera nel campo delle case popolari, in un grosso complesso edilizio ora in costruzione con alloggi di caratteristiche medie a riscatto, pur usufruendo di un mutuo al tasso eccezionale del 2,5%, ha dovuto richiedere agli acquirenti — pur senza dare loro la possibilità di scegliere l'alloggio di proprio gradimento e con un patto di futuro acquisto alquanto macchinoso — prezzi analoghi ad alloggi dell'iniziativa privata aventi le medesime caratteristiche e offerti sul mercato alle condizioni di vendita più diverse e allettanti.

E' lecito, a questo punto, porsi una domanda: quali sono le condizioni di pagamento offerte a chi intende acquistare un nuovo alloggio?

Dopo la conversione in legge del decreto n. 1022 per i mutui agevolati, i sistemi di pagamento sono i seguenti:

1) Acquisto per contanti: con limitate facilitazioni di pagamento per lo più concordate direttamente con l'impresa al tasso d'interesse bancario corrente 8-5 - 10% e garantite con cambiali semplici o ipotecarie.

2) Saldo prezzo con mutuo ordinario della Cassa di Risparmio di Trieste:

Importo mutuato 40% del valore dell'alloggio.
Interesse 7,5% per 5 anni 7,75% per 10 anni.
Durata 5 - 10 anni.
Rimborso quote scalari.

Esempio:

Mutuo per 5 anni per ogni 1.000.000 rimborso mensile da 22.500 (capitale+interessi) a 16.700.
Mutuo per 10 anni per ogni 1.000.000 rimborso mensile da 14.600 (capitale+interessi) a 8.350.
Ammontare degli interessi per l'intero periodo (5 anni) per 1.000.000 mutuato 170.000.
Ammontare degli interessi per l'intero periodo (10 anni) per 1.000.000 mutuato 370.000.

Il mutuo viene liquidato qualche mese dopo l'ultimazione dell'immobile; viene concesso con ipoteca di primo grado sull'alloggio, e vi è la facoltà del rimborso anticipato.

3) Saldo prezzo con cartelle fondiarie:

Importo mutuato 40% del valore dell'alloggio.
Interesse 5%.
Durata 20 anni.
Rimborso quote costanti.

Esempio:

Mutuo 1.000.000 rimborso mensile (capitale+interessi) per 20 anni 8.740.
Interessi per tutto il periodo 595.000.
Spese collocamento cartelle e commissioni 505.000.
Assieme Lire 1.100.000.

Il mutuo viene liquidato a tre mesi dall'ultimazione dello immobile, e concesso con ipoteca di primo grado sull'alloggio.

4) Saldo prezzo col mutuo del fondo per l'incremento edilizio (Piano Aldisio):

Importo mutuato 75% del valore dell'immobile.
Interesse 4%.
Durata da 5 a 35 anni.
Rimborso quote costanti mensili.

Esempio:

Mutuo 1.000.000 rimborso mensile (capitale+interessi)
per 5 anni 18.554
per 10 anni 10.192
per 20 anni 6.092
per 25 anni 5.363
per 35 anni 4.444
Ammontare degli interessi per l'intero periodo (5 anni) su 1.000.000 mutuato 113.240.
Ammontare degli interessi per l'intero periodo (35 anni) su 1.000.000 mutuato 866.480.

Il mutuo viene concesso per un massimo di Lire 4.000.000, e vi è facoltà dell'estinzione dopo 5 anni. Presentando la domanda attualmente, bisogna attendere la concessione almeno tre anni. Il mutuo viene concesso con ipoteca di primo grado sull'alloggio.

5) Saldo prezzo col mutuo agevolato D.L. 1022 Legge 1179.

Importo mutuato 75% del valore dell'alloggio.
Interesse 5,5%.
Durata 25 anni.
Rimborso quote costanti.

Esempio:

Mutuo per 25 anni per ogni 1.000.000 rimborso mensile (capitale + interessi) 6.200 (quota presunta).
Ammontare degli interessi per l'intero periodo (25 anni) per 1.000.000 mutuato 860.000.

Si è in attesa ancora del regolamento, e pertanto non si conoscono le modalità, i tempi tecnici relativi all'ottenimento del mutuo e gli altri particolari.

Le esemplificazioni riportate e le deduzioni portano quindi a delle giustificate riflessioni prima di acquistare al giorno d'oggi un alloggio. Infatti, se a prima vista l'acquirente vorrebbe usufruire di quelle agevolazioni che lo Stato concede perchè sembrano le più favorevoli e le più economiche, dopo un approfondito esame delle condizioni e dei presupposti per fruire di questi mutui agevolati (siano essi con la legge Aldisio o con la cosiddetta «nuova legge per l'incentivazione dell'edilizia D.L. 1022 o meglio legge 1179»), ci si accorge che non tutti riuscirebbero a ottenere tali mutui perchè o già proprietari di altri alloggi, oppure perchè gli alloggi che si vorrebbero acquistare hanno caratteristiche, costi e quadrature non corrispondenti a quelli previsti dalla legge. Oppure ancora — caso Aldisio — perchè pur avendo il richiedente tutti i requisiti richiesti, l'attesa per la concessione del mutuo è alquanto lunga.

Si può allora pensare che chi vuol acquistare una casa sul mercato libero, non potendo usufruire delle agevolazioni esposte, deve soggiacere a tassi elevati per poter reperire il denaro sufficiente ad appagare il giusto desiderio dell'acquisto del bene primo, cioè la casa. Se si riesaminano le esemplificazioni riportate, si rileva che anche le banche concedono mutui edilizi e fondiari che variano nella durata da un minimo di tre anni a un massimo di 10 per i mutui edilizi ordinari, e ad un massimo di 20 anni per quelli fondiari a tassi non eccessivi e tali da poter essere sopportati alla stregua di quelli cosiddetti agevolati, in sostituzione di eventuali affitti.

Ricollegandoci alle tabelle, vediamo che su una media di 3.000.000 di mutuo fondiario richiesto, si andrebbe a pagare L. 26.250 al mese per rimborso interessi e capitale. Se si prende in considerazione il mutuo edilizio, cioè il normale mutuo effettuato a Trieste dalla locale Cassa di Risparmio, otterremo un'aliquota più alta di rimborso mensile di interessi e capitale, perchè le annualità da 20 anni si sono ridotte a 10, precisamente una quota mensile variata fra L. 43.800 fra il primo mese e L. 25.050 per l'ultimo, sempre per 3.000.000 di mutuo per rimborso capitale e interessi.

Di conseguenza, paragonando i costi dei vari mutui su base 3.000.000 potremo avere che: il mutuo edilizio CRT costa di soli interessi in 10 anni 1.110.000; il mutuo fondiario in cartelle costa di soli interessi in 20 anni 3.300.000; il mutuo agevolato legge 1179 costa di soli interessi in 25 anni 2.580.000.

Riepilogando, quindi, alle persone desiderose di acquistare una nuova casa si offrono le possibilità che sono state summenzionate. Tra i vari sistemi di pagamento, ognuno può scegliere quello più confacente alle proprie necessità e possibilità finanziarie.

EGENA
EDIFICATRICE GENERALE S.p.A.
ING. RAGONE
Trieste-Via Roma, N.28-Tel.38.585-38.212



PALAZZO SAN FRANCESCO

UFFICI
RAZIONALI
MODERNISSIMI

Superfici da 30mq.in poi.
Ogni ufficio con propri servizi igienici.
Ascensori automatici.
Ampi serramenti di alluminio anodizzato.

VIA S. FRANCESCO, ANG. VIA PALESTRINA

UN PALAZZO DI ALTO PRESTIGIO AI PREZZI PIU' BASSI

AICA Canalpiccolo 2 tel. 37703 AICA

Appartamenti nuovi in condominio in varie zone della città con tutti i comfort moderni. Ottime facilitazioni di pagamento. Mutui. Prenotazioni. Affittiamo e vendiamo i vostri appartamenti alle migliori condizioni.

SAN LUIGI, palazzine di lusso, vista a mare, 2-3-4 stanze, servizi, armadi a muro, centralnafta, ascensore, cantina, box. 4.600.000, 8.200.000.

SAN VITO, palazzina lussuosissima, 3-4 stanze, salone, armadio a muro, ascensore, centralnafta, doppi servizi, ripostiglio, 14.000.000, 15.000.000.

Edificio lusso, 2 stanze, salone, ripostiglio, armadio a muro, centralnafta, doppi servizi, 9.000.000, 10.000.000.

Lavanderia automatica, 7.000.000.

FABIO SEVERO, 2 stanze, soggiorno, cucinino, ripostiglio, centralnafta, ascensore, pronto ingresso e prenotazioni, 7.000.000, 8.000.000.

ROIANO, prenotazioni complesso in costruzione, 2 stanze, cucina, centralnafta, ascensore, 5.000.000, 6.000.000.

ZONA FORAGGI, complesso 1-2 stanze, soggiorno, cucinino, centralnafta, ascensore, pronto ingresso e prenotazioni, 4.000.000, 6.000.000.

ZONA GINNASTICA, I-II piano, 3-4 stanze, ascensore, centralnafta, 8.000.000, 9.000.000.

Locali affari stesso stabile. Discuteremo con voi il prezzo e le eventuali modifiche ai locali.

ROZZOL, ultimi appartamenti pronto ingresso, primi piani, stanze, soggiorno, cucinino, 4.000.000, 5.000.000.

ATTICI e appartamenti ultralussuosi in zone centralissime tra i 10 e i 20 milioni. Anche pronto ingresso.

PRENOTATE con mutuo ASSICURATO fino al 50%

APPARTAMENTI

PROSSIME COSTRUZIONI
ROIANO
ROSSETTI
GIULIA

CORSO COSTRUZIONE
ROIANO
GINNASTICA
RONCO
SETTEFONTANE
BOSCHETTO

BATTISTI 4 **ADRIATER** TEL. 61655

IMPRESA COSTRUZIONI EDILI
dott. ing. Paolo Ceria
TRIESTE VIA S. CATERINA 1 - TELEFONO 68-734
VIALE XX SETTEMBRE inizio costruzione edificio condominio, appartamenti da 2 e 3 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, cantina, 2 ascensori, finiture accurate.
PRENOTAZIONI PRESSO L'IMPRESA

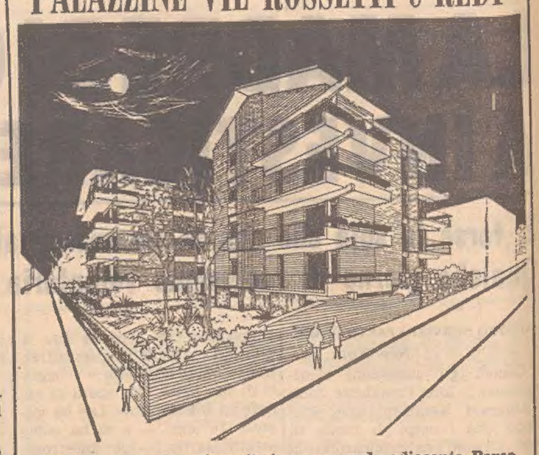
SORINA - GIONA & Co.
VIA ORIANI 4, TEL. 50308
ZONA PANORAMICA - CHIADINO
VISTA MARE
GIARDINO



APPARTAMENTI DI QUALITA' CON 2, 3, 4 STANZE
COMFORT MODERNI
RISCALDAMENTO E ASCENSORE
PREZZI ECONOMICI DA LIRE 4.600.000

PRENOTAZIONI
ACCETTANSI ALDISIANI
AFFITTANZE GARANTITE DALL'IMPRESA

PALAZZINE VIE ROSSETTI e REDI



Erigende palazzine signorili in zona verde adiacente Parco Sanatorio, vendonsi appartamenti di 4-5 stanze, dotati di ogni comfort moderno e finiture accuratissime. Eventuale mutuo bancario (35%).
Rivolgersi direttamente IMPRESA Ing. GUIDO PUIA Via San Francesco 14 — Telefono 61903

COMPLESSO CONDOMINIALE DI VIA ORLANDINI
Impresa geom. E. Riccesi & C.
vendonsi appartamenti soleggiati ogni comfort 2 e 3 stanze, centralnafta sia con mutui edilizi ordinari in 10 anni, sia con mutui Aldisio (approvati o corso approvazione), sia con mutui agevolati in 25 anni previsti dai nuovi provvedimenti a favore dell'edilizia
RIVOLGERSI:
AMMINISTRAZIONE ECCARDI
PIAZZA SAN GIOVANNI 6 - TELEFONO 55-885
DALLE 16 ALLE 19

ACCETTANSI PRENOTAZIONI APPARTAMENTI

Nelle seguenti zone:
VIA SALVI - BAIAMONTI (consegna gennaio)
SAN LUIGI (pronto ingresso)
VIA SONCINI - M. PRAGA:
1.a casa ultimi appartamenti pronto ingresso
2.a casa inizio prenotazioni

Mutui fino al 75% ai prenotatori aventi i requisiti richiesti dal D.L. N. 1022 e mutui bancari fino al 40%

RIVOLGERSI
IMMOBILIARE GIULIANA
PIAZZA DALMAZIA N. 3 — TELEFONO N. 28-300

APPARTAMENTI CONDOMINIO VIA DEL VELTRO
Una, due stanze, soggiorno, cucinino, ogni comfort, ascensore, centralnafta.
Accettansi ALDISIANI e PRENOTAZIONI di appartamenti con le facilitazioni previste dalla legge per le agevolazioni creditizie per l'edilizia di cui al D. L. 1022 del 6-9-1965.
IMPRESA COSTRUZIONI EDILE ADRIATICA
Informazioni e pratiche relative: RAG. MARANGON
VIA DEL TORO 4 — TELEF. 55-300

L'Ufficio Immobiliare AGEP e le Imprese IM-CO SCHILLANI e ICES, hanno realizzato e stanno realizzando appartamenti con ottime rifiniture e locali d'affari in:

VIA MATTEOTTI 21-23 — VIA FLAVIA (Stadio)
VIA ROMAGNA (palazzina nella zona bassa)
VIA SAN GIACOMO IN MONTE, ang. via Diacono
e altre case in progetto in zone molto interessanti

AGEVOLAZIONI - MUTUI

INFORMAZIONI: VIA CRISPI 14, TELEFONO 96-466

APPARTAMENTI IN CONDOMINIO
VARIE GRANDEZZE — OTTIME RIFINITURE
Diverse posizioni — Anche pronta consegna
IMPRESA ING. CUMIN
SALITA PROMONTORIO 17 - TEL. 38501 - 35186

ADRIATICA
MAZZINI, 30
Vende appartamenti ogni grandezza, rifiniture signorili, soleggiatissimi. Esempio: camera, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, ripostiglio lire 3.900.000. Acconto lire 400.000 12 rate mensili da lire 50.000 e saldo in rate da lire 19.000

ing. ZINI
Condominio duemila
ing. ZINI

La

Società G. Crippa e C. s.p.a. di Milano

produttrice del Caffè Hag

e titolare del marchio relativo, venuta a conoscenza che nei giorni scorsi sono stati simultaneamente **denunciati** all'Autorità Giudiziaria **per frode 19 Esercizi Bar di Trieste** avendo servito in luogo del richiesto Caffè Hag prodotti diversi, mentre, **a tutela del Consumatore,**

DIFFIDA

chiunque dallo spacciare per Caffè Hag prodotti diversi per origine e provenienza riservandosi tutte le azioni contro i trasgressori in ogni competente Sede,

INVITA

gli affezionati Consumatori di Caffè Hag a controllare sempre che, alla loro richiesta, sia effettivamente servito Caffè Hag.

MOVIMENTO NAVI

« ITALIA »

Prossime partenze: «Michelangelo» 24-11 da Napoli per Genova, Cannes, Gibilterra, New York. Arr. 2-12. «C. Colombo» 24-11 da Trieste per Venezia, Pireo, Messina, Palermo, Napoli, Gibilterra, Lisbona, Halifax, New York. Arr. 8-12. «Raffaello» 6-12 da Genova per Cannes, Napoli, Gibilterra, New York. Arr. 14-12. «Michelangelo» 14-12 da Genova per Cannes, Napoli, Gibilterra, New York. Arr. 22-12. «G. Cesare» 5-12 da Napoli per Genova, Cannes, Barcellona, Lisbona, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires. Arr. 23-12. «Donizetti» 25-11 da Genova per Napoli, Cannes, Barcellona, Tenerife, La Guaira, Curacao, Cartagena, Cristobal, Buenaventura, Guayaquil, Callao, Arica, Antofagasta, Valparaiso. Arr. 23-12. «A. Pacinotti» 25-11 da Trieste per Napoli, Livorno, Genova, Marsiglia, Barcellona, Cadice, Centro America - Nord Pacifico. «Vesuvio» 25-11 da Trieste per Genova, Marsiglia, Dakar, Sud America.

Posizione delle navi: «Michelangelo» 21-11 part. Gibilterra per Napoli. Arr. 23-11. «Raffaello» 6-11 arr. Genova. «L. da Vinci» 21-11 part. Gibilterra per New York. Arr. 27-11. «C. Colombo» 16-11 arr. Trieste. «G. Cesare» 16-11 part. Rio de Janeiro per Barcellona, Cannes, Genova, Napoli. Arr. 29-11. «Augustus» in disarmo nel porto di Genova dal 20-8. «Donizetti» 17-11 arr. Genova. «Verdi» 21-11 part. Buenaventura per Cristobal, Cartagena, Curacao, La Guaira, Tenerife, Barcellona, Cannes, Napoli, Genova. Arr. 11-12. «Rossini» 21-11 part. Cristobal per Buenaventura, Guayaquil, Callao, Arica, Antofagasta, Valparaiso. Arr. 1-12. «G. Ferraris» 17-11 arr. Livorno. Proseg. Marsiglia, Barcellona, La Stobal, Puerto Cabello, Curacao, Cristobal ,Los Angeles, San Francisco, Portland, Harmac. «A. Pacinotti» 18-11 arr. Trieste. «P. Toscanelli» 17-11 arr. Seattle. Proseg. Bellingham. «A. Volta» 19-11 arr. Genova. Proseg. Livorno, Napoli, Venezia, Trieste. Arr. 3-12. «Nereide» 17-11 part. Dakar per Sete, Genove, Livorno, Napoli, Venezia, Trieste. Arr. circa 10-12. «Stromboli» 17-11 part. Buenos Aires per Rosario. «Tritone» 12-11 arr. Savona. Proseg. Marsiglia, Dakar, Santos, Montevideo, Buenos Aires. «Vesuvio» 8-11 arr. Trieste.

« LLOYD TRIESTINO »

Prossime partenze: «Galilei» 6-12 da Genova, Napoli, Messina per l'Australia. «Europa» 14-12 da Trieste, Venezia, Brindisi per il Sud Africa via Suez. «Victoria» 24-11 da Trieste, Venezia, Brindisi per l'India - Pakistan - Costa Occidentale - Estremo Oriente. «Usodimare» verso 3-12 da Trieste, Ravenna, Venezia per il Sud Africa. «Quirinale» verso 22-11 da Trieste, Venezia per l'India - Pakistan - Costa Occidentale - Estremo Oriente. «Piave» verso 24-11 da Genova per Africa Occidentale - Congo - Angola. «Indiana» verso primi dicembre da Trieste, Venezia per l'Africa Orientale (viaggio straordinario).

Posizione delle navi: «Africa» 21-11 in arr. a Port Said. «Adige» 16-10 arr. a Bombay. «Aquileia» 20-10 arr. a Marsiglia. «Asia» 23-11 in arr. a Hong-Kong. «Cabotos 22-11 in part. da L. Marques per Fiume via Gibilterra. «Celina» 20-11 arr. a Venezia. «Esquilino» 17-11 arr. a Singapore. «Europa» 23-11 in arr. a Dar Es Salaam. «Galilei» 21-11 in arr. a Aden. «Indiana» 20-11 part. da Fiume per Trieste. «Isarco» 19-11 part. da Colombo per Suez. «Isonzo» 13-11 part. da Marsiglia per Dakar. «Livenza» 19-11 in part. da Bombay per Madras. «Marco Polo» 21-11 in arr. a Napoli da Beirut. «Marconi» 25-11 in arr. a Fremantle. «Palatino» 18-11 part. da Aden per Suez. «Piave» 20-11 part. da Palermo per Napoli. «Quirinale» 20-11 part. da Venezia per Trieste. «Risano» 22-11 in part. da Mombasa per Dar Es Salaam. «Rosandra» 20-11 arr. a Lobito. «Ut Eatis» 23-11 in part. da Mogadiscio per Mombasa. «Ut Prosperatis» 20-11 in part. da Massaua per Gibuti. «Vespucci» 23-11 in arr. a Capetown da Durban. «Usodimare» 21-11 in arr. a Trieste da Venezia. «Victoria» 24-11 in part. da Trieste per Venezia. «Viminale» 18-11 arr. a Aleppey. «Vivaldi» 27-11 in arr. a Beira da Assab.

« TIRRENIA »

Prossime partenze: «Marechiaro» verso l'1-12 da Trieste per gli scali della linea 13 (ex 33) fino a Genova. «C. di Messina» verso il 28-12 da Trieste per gli scali della linea 12 (ex 32) fino in Spagna. «G. Borsi» verso il 3-12 da Trieste per Lisbona, Londra, Amburgo, Brema, Rotterdam, Anversa. «C. di Siracusa» verso il 10-12 da Trieste per gli scali della linea 12 (ex 32) fino in Spagna.

Posizione delle navi: «Celio» 21-11 a Barcellona. «C. di Messina» 21-11 a Trieste. «C. di Siracusa» 21-11 a Malta. «C. di Catania» 20-11 partita da Bari per Catania. «Marechiaro» 20-11 partita da Messina per Bari. «G. Borsi» 21-11 in part. da Napoli per Palermo. «Cagliari» 19-11 partita da Lisbona per Londra.

« ADRIATICA »

Prossime partenze: «Enotria» 24-11 ore 8 da Genova per Napoli, Pireo, Limassol, Caifa, Larnaca. «San Marco» 25-11 ore 8 da Trieste per Venezia, Bari, Pireo, Istanbul, Izmir. «Brennero» 25-11 ore 24 da Genova per Livorno, Napoli, Catania, Alessandria, Port Said, Beirut, Lattachia, Famagosta, Limassol, Rodi, Izmir, Candia, Brindisi, Venezia, Trieste. «Ausonia» 26-11 ore 8 da Trieste per Venezia, Brindisi, Alessandria, Beirut. «Udine» verso 26-11 da Genova per Livorno (ev.), Pireo, Salonicco, Istanbul, Izmir, Iskenderun, Mersina, Candia. «Palladio» verso 30-11 da Trieste per Venezia, Patrasso (ev.), Pireo, Salonicco (ev.), Port Said (ev.), Beirut, Iskenderun, Mersina, Istanbul (ev.), Izmir, Candia, Calamata.

Posizione delle navi: «Ausonia» in navigazione Alessandria-Bari. «Esperia» a Napoli, prosegue per Alessandria. «Enotria» a Napoli, prosegue per Genova. «Messapia» in sosta per lavori a Trieste. «San Giorgio» in navigazione Napoli-Pireo. «San Marco» in sosta per lavori a Trieste. «Bernina» a Lattachia. «Brennero» in navigazione Napoli-Marsiglia. «Stelvio» in navigazione Venezia-Bari. «Illiria» in disarmo stagionale a Venezia. «Appia» in disarmo stagionale a Venezia. «Palladio» in navigazione Izmir-Ancona. «Chioggia» a Venezia. «Loredan» al Pireo. «Udine» a Marsiglia. «Vicenza» al Pireo.

Orario ferroviario

STAZIONE CENTRALE

VENEZIA - MILANO PARIGI - ROMA - BARI

PARTENZE

5.43	A	Portogruaro
6.10	R	Venezia - Bologna - Milano (1) - Genova
6.40	D	Venezia - Milano - Torino - Roma
8.52	R	Venezia - Roma (Roma prenot. obblig.)
9.32	DD	Venezia - Milano - Parigi
10.15	A	Portogruaro
13.00	R	Venezia
13.30	A	Portogruaro
14.45	D	Venezia
16.50	A	Monfalcone - Portogruaro
17.28	DD	Venezia - Bari - Milano L. - Parigi
17.57	A	Portogruaro
19.20	A	Portogruaro
20.30	D	Venezia - Roma (via Mestre)
22.25	DD	Venezia - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (letto e cuccette Trieste e Genova) - Mestre - Bologna - Roma (letto e cuccette Trieste - Roma)

1) Solo I classe e prenotazione obbligatoria.

UDINE - VIENNA SALISBURGO - MONACO

PARTENZE

3.40	A	Udine - Tarvisio
5.20	A	Udine
6.15	D	Udine - Tarvisio
6.21	A	Udine
7.16	D	Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco
9.45	A	Udine - Tarvisio
12.20	D	Udine
12.30	A	Udine
13.25	DD	Calalzo (dall'11 dicembre 1965 al 19 febbraio 1966 e nei giorni 24 e 31 dicembre 1965)
14.30	A	Udine
16.35	A	Udine - Tarvisio
17.48	A	Udine
19.15	D	Udine
19.53	A	Udine
20.52	D	Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco
22.03	A	Udine

LUBIANA - BELGRADO POGGIOREALE

PARTENZE

0.22	D	Poggioreale - Lubiana - Zagabria - Budapest
7.03	A	Poggioreale
9.00	D	Poggioreale - Lubiana - Zagabria - Belgrado
11.55	DD	Poggioreale - Zagabria - Fiume
13.40	A	Poggioreale
18.05	A	Poggioreale
20.14	D	Poggioreale - Lubiana - Belgrado - Atene - Istanbul
20.22	A	Poggioreale

STATO CIVILE

20 novembre 1965

MORTI: Pieri Giuseppe, anni 75; Paronitti ved. Gravelli Susanna, a. 86; Modricky Alice, a. 60; Pitacco Giorgio, a. 69; Dolci Oreste, a. 73; Blasevich ved. Orlando Maria, a. 64; Sandrin Antonio, a. 89; Tiberio ved. Vucchi Luigia, a. 81; Galazzi Mario, a. 83; Roset Alfonso, a. 65; Briscik ved. Cerne Giuseppina, a. 83.

NATI: 10.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Fiorido Guido cardatore con Liani Maria Cristina casalinga; Piombo Michele panettiere con Balsamo Anna apprendista sarta; Perosi Giovanni con Krstanovic Maria; Di Piazza Ferdinando direttore tecnico con Campostrini Eliana insegnante sc. el.; Bosini Mario commerciante con Giacomini Rosalina commessa; Infantino Vito sottuff. G. F. con Turolla Bianca commessa; Starc Emilio pittore con Stepancich Amalia casalinga; Vidali Luciano operatore cinem. con Grisani Lilia sarta; Postogna Luciano operaio con Fiumani Licia impiegata; Lorenzi Giuliano ormeggiatore con Furlanis Ottaviana commessa; Ivanissevich Mario orchestrale con Cani Angelo impiegata; Cafueri Pietro infermiere con Sossi Anna Maria impiegata; Louvier Alfredo impiegato con Oricovaz Olimpia casalinga; di Bartolo Domenico meccanico con Veri Amorina apprend. commessa; Aloisi Fulvio rappresentante con Vecchiet Lucia studentessa; dott. Terrano Biagio procuratore legale con Lorenzini Tiziana impiegata; Dei Prete Domenico medico con Crispino Almerinda farmacista; Speh Celestino lavoratore con De La Viuda Sira operaia; Donda Urbano vigile urbano con Tofful Livia parchettista; Ottati Francesco agente P.S. con Bolino Concetta insegnante; Bonazza Eligio commerciante con Ermacora Ernestina commerciante; Giurissevich Silvano cameriere con Jerman Evelina Maria bancoliera; Di Piazza Antonino impiegato con Pilat Diana impiegata.

NATALE

IL DONO PIU' GRADITO UNA FOTOGRAFIA

CERETTI

in ogni lieta circostanza nozze battesimi compleanni non manchi un fotografo. telefonate a «giornalfoto» 61-515 61-516 38-790 per avere a casa vostra un ottimo operatore

OFFICINA S.A.V.R.A.

VIA F. SEVERO 111 - Telefono 96802

FINALMENTE ANCHE A TRIESTE IL

TESTER ELETTRONICO

per sole **L. 1.500** un controllo completo della vostra vettura con la nuova

DIAGNOSI ELETTRONICA-S.A.V.R.A.

PREVENENDO OGGI I GUASTI DI DOMANI RISPARMIERETE TEMPO DENARO E... PANNE

dott. U. CIOLI

specialista PELLE e VENEREE

ore 12 - 13.30 e 18 - 20

VIA TORREBIANCA 43 (angolo via G. Carducci)

TELEFONO 61740

Dott. Emerico Schäffer

MEDICO CHIRURGO DENTISTA

Riceve: ore 9-13 e 16-20 tutti i giorni escluso martedì e giovedì

TRIESTE, VIA RISMONDO N. 1

Telefono 29581

Dott. GOLDSCHMIDT

PELLE e VENEREE

Via S. Francesco 3 - I (Policlinico) Ore 12-13.15 - 17-18.30 - Tel. 37265

Abit.: via Boccaccio 10 - Tel. 36506



ernia

TRE NOVITA' SENSAZIONALI

Il metodo moderno senza molle e pelotte MYOPLASTIC - KLEBER vi offre, grazie all'impiego di Tecnici e di nuove fibre,

UNA GAMMA UNICA AL MONDO

1) **SUPER CONFORT:** tessuto esclusivo, soffice, leggero, lavabile, mantiene l'ernia «come con le mani»
2) **NILSAN:** modello d'una dolcezza straordinaria, insuperabile per l'igiene e il conforto
3) **RELAX:** modello speciale per lo sport, il bagno, il riposo. In fibra Lycra, senza nessun accessorio metallico. Si applica come uno slip

Prove e informazioni presso gli specialisti dell'

INSTITUT HERNIAIRE DE LYON a:

TRIESTE: Farmacia de Leitenburg - Piazza S. Giovanni n. 5 - giovedì 25 novembre

Eccezionale!



TV3 - 23 Pollici L. 119.750 + IGE e Tassa
TV2 - 19 Pollici L. 99.750 + IGE e Tassa

Televisori SERIE MEC delle marche:

damaiter
NOVA radio
RADIOSON
Raymond
VISIOLA

Eccezionali la qualità ed il prezzo ottenuti con la unificazione dei processi produttivi di cinque marche associate.
Questi televisori - da non confondersi con modelli di tipo economico - hanno gli stessi pregi tecnici, aggiornati e migliorati, del famoso modello 3197 classificato il miglior televisore sul mercato ("Quattrosoldi" Luglio 1964).
La superiore qualità è anche dovuta all'uso di materiali rigorosamente selezionati ed a numerosi e severi collaudi fra cui quello finale di 36 ore di funzionamento continuo.

Storia della Letteratura Italiana

direttori: Emilio Cecchi, Natalino Sapegno



è uscito il primo volume

Dalle origini al Dolce Stil Novo,
con collaborazioni di Aureliò Roncaglia, Gianfranco Folena, Achille Tartaro, Aldo Rossi, Mario Marti, Giorgio Petrocchi.

È imminente l'uscita del secondo volume; l'uscita degli altri è prevista con un intervallo medio di quattro mesi; fino al Natale 1965 l'opera può essere prenotata al prezzo speciale di L. 72.000 (anzichè 80.000); e cioè a L. 9000 (anzichè 10.000) per volume, che equivalgono a una spesa media di lire 2000 mensili.

8 volumi, oltre 6000 pagine, 2000 illustrazioni 500 tavole a colori fuori testo



La nuova, grande opera che ha impegnato tutta la cultura letteraria italiana

Questa nuova, grandiosa opera, prima del suo genere in Italia, è il frutto di sette anni di lavoro di un gruppo di studio ad altissimo livello: sotto la direzione del maggiore critico italiano e del più autorevole storico della letteratura, una eccezionale redazione, costituita da personalità che appartengono sia al mondo della cultura universitaria sia al mondo della critica militante, ha compiuto un'impresa che segna una data nell'editoria italiana. Strumento di studio, dallo stile chiaro e rigoroso, corredata da una completa e sistematica bibliografia, l'opera è anche un testo di agevole lettura: una vastissima antologia, infatti, è costituita dalle copiosissime citazioni che inframmezzano il testo critico. Migliaia di illustrazioni, infine, tutte riproduzioni originali eseguite direttamente sulle fonti da fotografi d'arte, in bianco e nero e a colori, e ordinate con un criterio di puntuale documentazione, fanno dell'opera una vera storia per immagini della letteratura.

Garzanti

In tutte le librerie, presso le agenzie di vendita Garzanti, o direttamente all'editore Garzanti, via Spiga 30 Milano, servendosi del tagliando qui pubblicato, può essere richiesto in visione, gratis e senza impegno, il prezioso volume-saggio di 120 pagine, che nel formato dell'opera e riccamente illustrato in facsimile, traccia il piano dell'opera dalle origini al nostro secolo e comprende una vastissima scelta dei capitoli, integralmente riprodotti, i quali costituiscono il testo degli otto volumi.

Spett. Garzanti Editore, via Spiga 30, Milano
Vogliate inviarmi in visione, gratis e senza impegno, il «volume-saggio» dell'opera Storia della Letteratura Italiana

cognome nome

via numero

città provincia IP/6

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione, e il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30

A Domande di lavoro personale di servizio L. 10

A. UNIVERSITARIA diploma magistrale esperienza bambini offresi baby-sitter. Tel. 95593. 25648 A

BABY sitter 21.enne referenziata solo ore serali offresi. Telefonare 65722. 48753 A

BAMBINAIA austriaca disposta trasferirsi Trieste offresi. Scrivere Vallon Christine, Klagenfurt, Viktringerring Trafik. 47220 A

CAMERIERA esperta cerca piccola famiglia. Telefonare Gorizia 3978 ore 8-9. 515 A

CERCO occupazione, qualche dopopranzo o sera, presso bambini o bebè, ore da combinare, praticissima, ottime referenze. Tel. 38246. 48721 A

DISTINTA offresi pomeriggio compagnia assistenza lavori leggeri presso signora anziana miti pretese. Telefonare dalle 15 alle 16 n. 74620. 47590 A

DONNA pratica tuttofare quattro giorni settimana offresi. Telefonare 74807 lunedì. 47170 A

PRESTASERVIZI referenziata seria offresi a Monfalcone dalle 8 alle 12, via del Carso dalle 11 alle 12. 318-A

PRESTASERVIZI offresi signora media età fidata ore mattinata escluso bucato. S. Michele 36 mezzanino porta destra. 47594 A

SIGNORA indipendente presenza attualmente occupata offresi governo casa presso persona sola ambiente signorile. Cassetta 25678 A SPI.

SIGNORA media età, bella presenza, ottima conoscenza tedesco, referenziata, occupperebbesi presso distinta famiglia come bambinaia. Telef. 91267. 25540 A

SIGNORINA, amante bambini, eventualmente lavori domestici, referenziata, offresi. Cass. 25486 A, SPI.

SOLA offresi pulizia scale in cambio abitazione. Telefonare 58459. 47452 A

34.ENNE tuttofare referenziata 8-13 offresi. Cassetta 47352 A, SPI.

37.ENNE indipendente, seria, presenza, pratica tutti i lavori offresi stabile a coniugi soli, escluso bucato. Cassetta 25702 A SPI.

56ENNE pratica alberghi trattorie offresi disposta trasferirsi. Scrivere Cassetta 47794 A SPI.

B Offerte di lavoro personale di servizio L. 35

A coniugi o sorelle o madre figlia offresi alloggio in villa città et piccolo stipendio cambio servizi. Indirizzare Casella 48575 B SPI, dettagliando referenze et pretese.

A donna sola, cambio compagnia a ragazzo 13.enne offro alloggio. Scrivere tessera ferroviaria 0610383 fermo posta Trieste. 48647 B

A. STABILE pratica cucina referenze cercasi. Telefonare al n. 35032. 25570 B

BAMBINAIA istitutrice stabile, brava, indipendente, per bambini 2-4 anni, trattamento signorile, cercasi prontamente. Telefonare 95337. 25327 B

CAMERIERA, stabile, referenziata, media età, cerca piccola famiglia, buona retribuzione. Telefonare 36946 in mattinata. 25462 B

CAPACE stiro cucito due tre pomeriggi settimanali cercasi. Telefonare 723524. 25468 B

CERCASI cameriera oppure apprendista per solo servizio tavolo stabile massimo 27enne cognizioni tedesco disposta trasferirsi; ottimo stipendio (ca. 80 mila netto) e trattamento. Cassetta 25628 B SPI.

CERCASI da persona sola governante distinta disposta accudire piccola casa signorile. Casella postale 1019 Napoli Vomero. 6576 B

CERCASI domestica stabile sappia cucinare per casa signorile. Via Cavana 24. 47448 B

CONIUGI soli, offrono 50 mila mensili e prestaservizi, giovane, ore 8-18, pratica cucina. Indispensabili buone referenze. Telefonare 23537. 25734 B

CONIUGI soli residenti Monfalcone cercano domestica stabile capace fidata stipendio massimo. Telefonare 67703 Trieste dalle ore 20 alle 21 oppure scrivere Cassetta 25237 B SPI.

DOMESTICA brava tuttofare cerca piccola famiglia buon trattamento. Scrivere subito Aloisi via Masaccio 41, Firenze. 25532 B

DOMESTICA stabile per Duino cerca piccola famiglia signorile, ottimo trattamento. Telef. 20821 dalle 13-20. 25255 B

DONNA refenziata cercasi per compagnia persona inferma ore 9-12. Cassetta 47520 B SPI.

DONNA pulizia per ufficio zona Campomarzio cercasi ore da combinare, referenze, età. Cass. 47472 B, SPI.

PRESTASERVIZI referenziata dalle 8 alle 12 cercasi. Telefonare al 38545. 25438 B

SERVIZI tuttofare cercasi per persona anziana stipendio vitto alloggio. Telefonare 95581. 25718 B

STABILE tutto fare elettrodomestici famiglia piccola buon trattamento. Telefonare 47487 lunedì. 25730 B

C Richieste d'impiego L. 10

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.

PITTORE capace offresi prontamente. Telefonare 35729. 47648 C

AUTISTA abile 23enne patente «B» referenziato volonteroso e con passaporto offresi a libero professionista o per consegne città. Telefonare 97144 ore 11-15. 47546 C

A.A.A.A.A.A.A.A. PITTORE capace offresi subito. Tel. 732054. 47274 C

A.A.A.A.A.A. PITTORE svelto offresi. Telef. 730164. 48577 C

A.A.A.A.A.A. PITTORE offresi. Telefonare 30619. 25259 C

A.A.A.A.A. MURATORE piastrellista offresi. Tel. 93616. 25266 C

A.A.A.A.A. PITTORE offresi. Telefonare 91231. 48507 C

A.A.A.A.A. PITTORE decoratore offresi. Telef. 93616. 25266 C

A. NEOPENSIONATO, sano, prestante, già capocontabile offresi: compilazione bilanci, revisioni, tenuta contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, anche ore. Cassetta 48675 C, SPI.

A. TAPPEZZIERE materassaio offresi. Via Scalinata 7. Telefono 731236. 47370 C

AIUTO banconiera o cassiera pratica ottime referenze offresi, telef. 24128. 47802 C

AUTISTA abile pratico vettura propria patente D passaporto offresi. Tel. 733452. 25674 C

BANCONIERE giovane svelto presenza, offresi. Cass. 25480 C, SPI.

CARTOTECNICO specializzato fustellatrice Autoplatina-Bobst, giovane, militesente, con referenze, offresi anche fuori zona. Cassetta 47364 C, SPI.

COMMESSA pratica abbigliamento, conoscenza sloveno, offresi. Cass. 25460 C, SPI

COMMESSA esperienza ventennale ramo abbigliamento femminile offresi. Tel. 26333.

CONSULENTE praticissima paghe contributi offresi. Telefonare 30466. 47408 C

CONTABILE pensionato praticissimo offresi amministrazione negozi anche ore. Telefonare n. 734885. 25668 C

CONTABILE 22enne bella presenza conoscenza inglese francese tedesco, stenodattilo offresi subito qualsiasi impiego. Cassetta 48365 C SPI.

DATTILOGRAFA 19enne perfetto inglese volonterosa offresi. Tel. 56196. 47560 C

DIPLOMATO medie superiori, militesente, pratico lavori ufficio contributi, buste paga, veloce dattilografo offresi. Telefono 65216. 47350 C

ELEMENTO commerciale esperienza quinquennale presso i grandi complessi, libero impegni esaminerebbe adeguate proposte. Cassetta 47660 C SPI.

ESPERTO contabilità personale direzione controllo pratiche societarie industria commercio alberghiero città provincia referenziato offresi. Cassetta n. 48073 C, SPI.

ESTETISTA giovane diplomata viso maquillage primo impiego offresi istituto bellezza anche commessa profumeria. Telefonare 92251. 48741 C

GIOVANE signora volonterosa cerca impiego mezza giornata. Telefonare 53120 mattinata. 25456 C

GIOVANE 23.enne libero subito offresi qualsiasi lavoro. 732505 lunedì 12.30-14. 25516 C

GIOVANE assolto servizio militare, passaporto, patente assicurata, auto propria, titolo studio superiore, inglese, dattilografia, pratica quinquennale ufficio e portuale, offresi lavoro interno esterno. Cassetta 11645 C, SPI.

GIOVANE 22enne con patente B e passaporto offresi per qualsiasi lavoro. Tel. 813021. 48683 C

IMPIEGATA lunga pratica ufficio offresi anche per mezza giornata. Tel. 42169 ore 8-11. 25166 C

IMPIEGATA, stenodattilografa, corrispondente offresi. Telefonare 67131. 25201 C

IMPIEGATO tecnico offresi lavori ufficio oppure disegnatore. Cassetta 47500 C SPI.

IMPIEGATO commercio industria previdenziali magazzino regia riorganizzazione referenziato offresi città provincia. Cassetta 25249 C, SPI.

INSEGNANTE autoscuola offresi. Telef. 54338. 25291 C

MAESTRA elementare esperienza offresi bambinaia stabile non piccolissimi. Scrivere Cassetta 47418 C SPI.

MURATORE piastrellista specializzato offresi. Telef. 811724.

OPERAIO con Ape furgoncino proprio offresi. Telef. 50174. 48709 C

PERITO elettrotecnico, venticinquenne, esperienza biennale apparecchiature bassa tensione, armadi e gruppi stagni distribuzione, comandi macchine utensili, buona conoscenza inglese, tedesco, esaminerebbe proposte interessanti scopo miglioramento. L. K. presso Rimbaldo Giuliano, via Barbariga 10. 46620 C

PERITO industriale per le telecomunicazioni militesente cerca primo impiego presso seria ditta locale. Cassetta 25370 C SPI.

PITTORE veramente capace offresi. Bertoia, tel. 30466. 47408 C

QUINDICENNE cerca come apprendista, solo pomeriggio, qualunque genere di lavoro. Telefonare 67485 ore 13 in poi. 25660 C

RAGIONIERA 24enne secondo impiego offresi. Cassetta 25278 C, SPI.

RAGIONIERA 19enne tedesco inglese dattilografia impiegata commessa cassiera offresi. Tel. 59640. 47244 C

RISCUOTITRICE referenziata, veloce, lunga esperienza offresi a ditta seria ore da combinarsi. Cassetta 47298 C, SPI.

SARTA capacissima offresi. Tel. 65504 ore 20 in poi. 25502 C

SIGNORINA amante bambini offresi pomeriggi. Telef. 730394. 48713 C

SEGRETARIA direzione pluriennale esperienza referenziata stenodattilo italiano inglese buon francese offresi. Cassetta 25642 C SPI.

SEGRETARIA d'azienda 17enne nozioni francese inglese primo impiego offresi. Tel. 30941. 25604 C

SEGRETARIA d'azienda, diciannovenne, bella presenza, tedesco e inglese, occuperebbesi presso ditta seria. Tele. 91267. 25540 C

SIGNORA 45enne pratica offresi internista bar. Telef. 811835. 25726 C

SIGNORA conoscenza lingue esperta pubbliche relazioni occuperebbesi presso professionista. Telefonare 32749. 47658 C

SIGNORINA assoluta scuola superiore estera pratica lavori ufficio stenodattilografia croato-sloveno conoscenza inglese, volonterosa, dinamica cerca scopo miglioramento impiego adeguata posizione. Cassetta 47694 C SPI.

STENODATTILOGRAFA conoscenza lingua inglese e corrispondenza offresi. Telefonare n. 812117 solo al mattino. 25640 C

TECNICO e commerciale, pluriennale esperienza macchinario edile, industriale e relativi impianti. Conoscenza lingue lunga pratica trattative alto livello Italia ed Estero esaminerebbe concrete proposte da importante azienda quale dirigente settore vendite o altro. Cassetta 48687 C, SPI.

TRADUZIONI inglese francese corrispondenza estera offresi diplomata pratica commerciale lunga permanenza Inghilterra Telefonare 24231. 47384 C

TRIESTINO quarantenne esperto attività commerciale, perfetta conoscenza parlato scritto lingue Inglese Tedesco Sloveno Serbo-Croato Italiano offresi per impiego adeguato alla sua esperienza campo amministrativo o commerciale. Cass. 25496 C, SPI.

VOLONTEROSO impiegato diplomato corsi ENALC militesente offresi per qualsiasi lavoro ufficio. Telefonare 97063 dalle 13 alle 15. 25287 C

16ENNE licenza commerciale diploma corrispondenza tedesco contabilità meccanizzata offresi primo impiego. Telef. 723863. 25766 C

18ENNE offresi primo impiego, licenza commerciale. Cassetta 48595 C SPI.

20ENNE frequentato ragioneria conoscenza sloveno pratica ambulatorio offresi impiegata o commessa primo impiego o altro lavoro serio. Cassetta 25682 C SPI.

22ENNE computista commerciale operatrice macchina contabile Olivetti Audit 513 corso perforatrice IBM buona dattilografa referenziata offresi seria ditta. Tel. 58127. 47608 C

23ENNE militesente diploma Liceo scientifico offresi seria ditta. Tel. 54769. 47610 C

24ENNE onesto automezzo proprio offresi impiegato o altro incarico di fiducia orario ininterrotto. Cassetta 25247 C, SPI.

25ENNE volonteroso, bella presenza, mezzo proprio, pratico ufficio eventuale garanzia occuperebbesi anche magazzino o qualsiasi lavoro preferibilmente Monfalcone e dintorni. Scrivere cassetta 4144 C, SPI.

25ENNE volonteroso, bella presenza, auto propria, offresi prontamente qualsiasi lavoro. Telefonare 79168. 25295 C

55ENNE fattorino pratico infaticabile pulitore uffici referenziatissimo cerca impiego adeguato Cassetta 47212 C, SPI

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 30

A.A.A.A.A.A. AVVOLGIBILI (roll legno) qualsiasi riparazione verniciatura esegue prontamente specializzato. Tel. 75507. 25650 CC

A.A.A.A.A. RIPARIAMO transistors radio televisori autoradio registratori giradischi rasoi elettrici. Universalradio. via Settefontane 1, tel. 41317. 46427 CC

A.A.A.A. TELEVISORI radio ecc. riparazioni accurate impianti secondo programma su qualsiasi televisore lire 12.000 preventivi domicilio. Radiolaboratorio Stella via Foscolo 5 telefono 93452. 25726 CC

A.A.A. ARTIGIANO muratore esegue restauri quartiere, tetti eliminando spandimenti. Telefono 723314. 47758 CC

A.A. ARTIGIANO parchettista Ghersevich raschiatura verniciatura riparazioni in genere; preventivi gratuiti. Telef. 50036. 48495 CC

A.A. RADIORIPARAZIONI fiducia transistor, fonovaligie. Radio Stefani, Corridoni 2, telefono 90944. 40166 CC

A.A. AVVOLGIBILI legno ripara cambia cinghie prontamente. Telefonare al n. 812072 dopo le ore 13. 25758 CC

A. ACCONCIATURE aggiornate, permanenti e tinture perfette. Estetista e callista. Servizio accurato. Salone Lizy, via Ghega 3, telefono 68742. 4242 CC

A. PARCHETTI, raschiatura, lacatura, seria impresa esegue celermente. Prezzi concorrenza. Telefonare 65860. 25362 CC

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura, riparazioni. Abatangelo & Gaspari. Tel. 90497.

ACCONCIATURE, permanenti, specialità tinture shampoing coloranti. Salone profumeria Lily, Gallina 6, tel. 93922. 48533 CC

ANTENNE riparazioni televisori radio transistor registratori. Udine 19 telef. 68541. 47722 CC

ANTIBORA renderete vostri ambienti confortevoli applicando portefinestre nostra cimosse brevettata. Preventivi telefonando 95341. 49089 CC

ANTILOPE mantelli tailleurs ripara specializzata. Tel. 97406. 47650 CC

ANTILOPE renna camoscio pulisconsi. Pulitura Cattaruzza, Paduina 2, tel. 96829 - Giulia 13, tel. 50848. 47498 CC

ASSUMONSI lavori copisteria e traduzioni lingue tedesca inglese francese serbocroata slovena russa. Telefonare 48375.

BUSTAIA perfetta confeziona signorili guepiers, reggiseni su misura. Telefonare 44118 per appuntamento. 47542 CC

CALLISTA diplomato riceve Mazzini 53, angolo piazza Goldoni, telef. 77705. 48583 CC

CORREDI, monogrammi, ricami mano, macchina e qualsiasi lavoro biancheria, tel. 723215. 25526 CC

ELETTRICISTA autorizzato impianti riparazioni modifiche collaudi. Tel. 48603 Manzani. 48695 CC

ELETTRICISTA offresi anche per piccole riparazioni. Telefonare 32086. 47432 CC

ELETTRODOMESTICI ferro ritiro domicilio. Tel. 37646 ore 13-15. 25656 CC

ESEGUISCO qualsiasi lavoro cucito anche in serie. Telefonare pomeriggio 39562. 48697 CC

ESEGUO traduzioni e corrispondenza francese e inglese. Telefono 49778. 25642 CC

FALEGNAME eseguè applicazione cimosse antibora, ripara rollò, lavori in genere. Telefono 65840. 47750 CC

IDRAULICO esegue riparazioni acqua gas impianti completi. Tel. 34167. 47392 CC

IMPIANTI acqua-gas bagni sanitari scaldabagni, riparazioni garantite. Telefonare 723739. 47772 CC

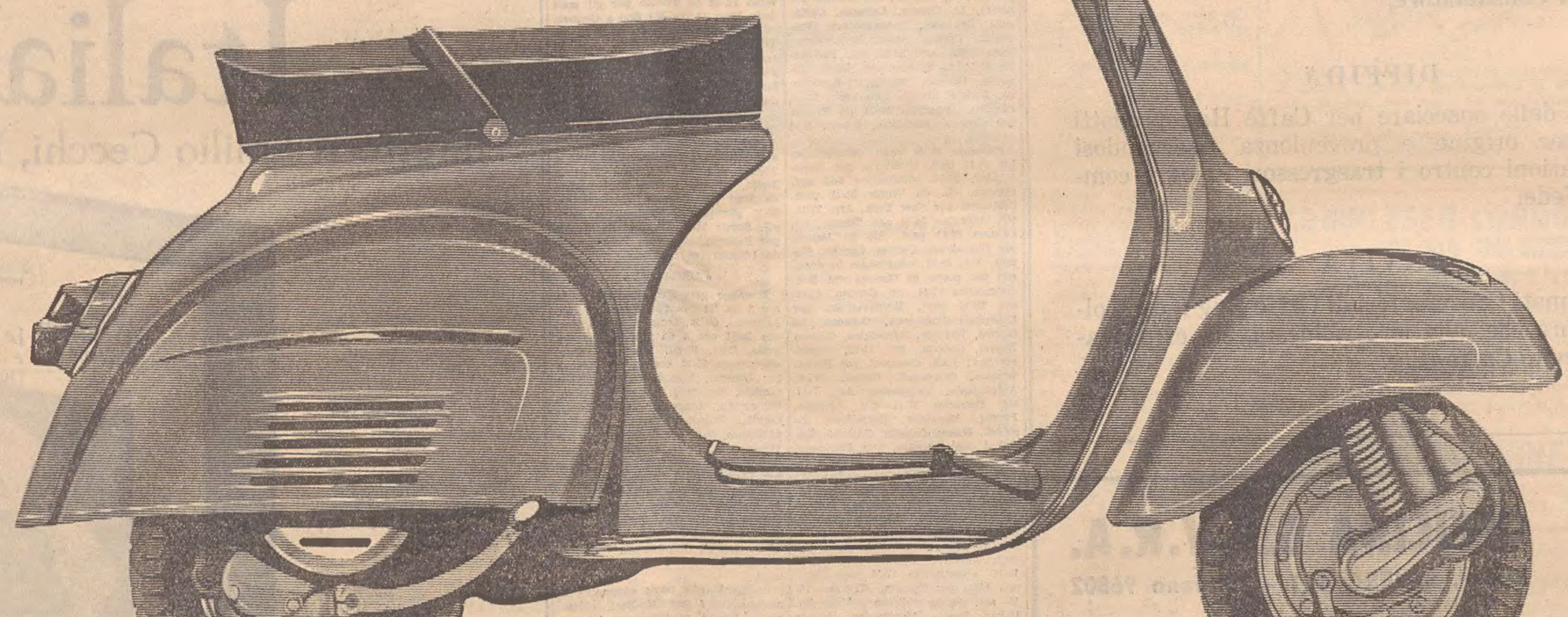
MASSIME condizioni di pagamento. Impresa specializzata assume lavori di restauro completi: abitazioni negozi magazzini alberghi ristoranti ville e trattorie. Esegue lavori edili in genere, opere murarie in genere, idrauliche, fornendo tutti i materiali occorrenti; pitturazioni in genere, applicazioni pavimenti parchetti gomma plastica ecc. si eseguiscono i lavori tutti a perfetta regola d'arte con personale specializzato. Chiedere preventivi gratis. Per consultazioni telefonare al 963929 tutti i giorni dalle ore 8 alle 10. 25670 CC

(continua in pagina 12)

Vespa SUPER

PIAGGIO

A scelta, secondo le vostre esigenze, potrete ottenere la Vespa Super con motore da 125 o da 150 c.c.. Con questa nuova formula, la Piaggio presenta i suoi due modelli più «classici» rinnovati nella tecnica e nella linea, in base alle necessità ed al gusto estetico più moderni.



due motori per la super

125 Velocità: 85 Km/h (CUNA) - Consumo: 1 lt. di miscela al 2% per 47 Km. - Cilindrata: 123,4 c.c. - Cambio a 4 marce - Ruote: 3.50 - 8" - Prezzo, con sella semplice: L. 145.000 f.f. - Rateazioni fino a 30 mesi

150 Velocità: 90 Km/h (CUNA) - Consumo: 1 lt. di miscela al 2% per 45 Km. - Cilindrata: 145,45 c.c. - Cambio a 4 marce - Ruote: 3.50 - 8" - Prezzo, con sella semplice: L. 150.000 f.f. - Rateazioni fino a 30 mesi

CASA, CASETTA O PALAZZO,
HOOVER HA SEMPRE IL PRODOTTO ADATTO



lavatrice automatica HOOVER 66

Vi consente di scegliere tra 14 programmi di lavaggio per 5 Kg. di biancheria. È la più recente delle lavatrici automatiche e quindi è la più completa.

SE non avete tempo per seguire il bucato, la HOOVER 66 È LA LAVATRICE PIÙ ADATTA PER VOI



aspirapolvere potente CONSTELLATION

"Vola" senza sforzo su un cuscino d'aria. Ha un tubo così lungo che potete pulire il pianerottolo del 1° piano lasciandolo al pian terreno.

SE avete una casa grande e volete tenerla in ordine senza fatica il CONSTELLATION È L'ASPIRAPOLVERE PIÙ ADATTO PER VOI



lucidatrice-aspirante a 3 spazzole HOOVER

Ha tre spazzole grandi che consentono di lucidare più in fretta. La trasmissione è del tipo a ingranaggi diretti, più moderno del vecchio tipo a cinghia.

SE avete una casa grande, se volete una lucidatrice moderna la 3 SPAZZOLE HOOVER È LA LUCIDATRICE PIÙ ADATTA PER VOI

50 milioni di elettrodomestici venduti nel mondo — Assistenza in tutta Italia

Se volete provare TUTTI i prodotti HOOVER visitate i CENTRI VENDITA HOOVER

* * *

ELETTRICITÀ BARINI Via dell'Istria 157 - tel. 810213

* * *

RADIO TREVISAN Via S. Nicolò 21 - 24018

* * *

UNIVERSALTECNICA Piazza Goldoni 1 - tel. 90191

eccezionale!

Acquistando alle migliori condizioni di pagamento una nuova lavatrice HOOVER presso uno dei CENTRI VENDITA HOOVER godrete di un eccezionale vantaggio: la vostra vecchia lavatrice HOOVER (anche se ormai... fuori uso) vi verrà valutata rispettivamente 50.000 lire o 30.000 lire, a seconda del modello. Ricordate che una nuovissima superautomatica HOOVER, tutta in acciaio inossidabile, costa soltanto 165.000 lire. Riflettete su questa offerta! E visitate i CENTRI DI VENDITA HOOVER:

UNIVERSALTECNICA	Piazza Goldoni 1	Tel. 90191
RADIO TREVISAN	Via San Nicolò 21	Tel. 24018
ELETTRICITA' BARINI	Via dell'Istria 157	Tel. 810213

CRONACHE SPORTIVE

DOMANI NOTTE SI DISPUTA IL TITOLO MONDIALE DEI PESI MASSIMI

Ormai il solo Patterson crede nelle proprie possibilità di successo

Con le sue smargiassate, Clay ha ormai convinto anche i più dubbiosi Si prevede un incasso enorme - Floyd cede sei chili al suo avversario

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Las Vegas, 20

Lunedì sera, al Convention Center di Las Vegas, Cassius Clay difenderà il titolo mondiale dei massimi contro l'ex campione del mondo Floyd Patterson in un combattimento previsto sulla distanza delle 15 riprese ma che, a sentire il loquace «king» della massima categoria, si concluderà molto prima.

L'incontro, con inizio fissato alle 22 locali, corrispondenti alle quattro italiane del mattino di martedì, avrà grazie alla televisione una vasta platea internazionale. Qualche centinaio di sale collegate in circuito chiuso permetteranno a varie migliaia di appassionati americani e canadesi di seguire l'attesissimo incontro senza essere costretti a compiere il lungo viaggio per Las Vegas. Il satellite «Early Bird» trasmetterà a sua volta l'incontro oltre Atlantico, in Inghilterra e in Europa, per quei tifosi che per amore della «noble art» se la sentiranno di fare le ore piccole.

Gli organizzatori sperano di incassare con la sola vendita dei biglietti per l'ingresso al Convention Center circa 300.000 dollari. L'incasso totale, comprensivo cioè dei diritti televisivi, radiofonici e cinematografici, dovrebbe essere ragguardevole anche se non raggiungerà probabilmente la cifra record di 4,8 milioni di dollari incassata al primo incontro Clay-Liston. Comunque, quale sia lo incasso, sia il campione sia lo sfidante non avranno certo motivo di piangere. Cassius avrà il 40 per cento e Patterson il 20.

Clay, manco a dirlo, parte favorito. Il giovane campione, 23 anni contro i 30 di Patterson, è imbattuto in 21 incontri da professionista, 17 dei quali vinti per k.o. I k.o. più famosi di Clay restano naturalmente quelli inflitti a Liston nell'incontro che lo vide conquistare il titolo e in quello di rivincita.

Patterson ha sostenuto 48 incontri, vincendone 44 e perdendone quattro. La macchia nera della sua carriera sono i due k.o. record, entrambi al primo round, subiti ad opera di Sonny Liston. Dopo di allora, umilmente ma tenacemente, Patterson ha risalito la corrente vincendo cinque incontri di fila contro Sante Amonti, Eddie Machen, Charlie Powell, George Chuvalo e Tod Herring.

E' piuttosto ovvio che intorno a questo incontro, come intorno agli altri che hanno visto Clay al centro dell'attenzione, fioriscano polemiche per un motivo o per l'altro. Clay, per il quale rimane più che mai valido il nomignolo di «labbro», non ha trovato di meglio che ricorrere al motivo razziale. Egli ha definito Floyd come «la bianca speranza negra» volendo alludere con ciò a quella parte della tifoseria negra che punta, senza crederci troppo, Patterson. Patterson ha risposto mordacemente criticando la conversione di Clay alla religione musulmana.

Sull'esito del combattimento Clay non ha dubbi. Ha già detto che demolirà l'avversario dopo averlo «punito» per sette o otto riprese. Oggi, nel suo «buen retiro», dove sta mettendo a punto la sua preparazione, Clay ha tenuto banco di fronte a un nugolo di giornalisti annunciando di avere una sorpresa in serbo per Patterson. «Dopo l'incontro — ha detto — gli darò qualcosa. Voi, giornalisti, non andatevene subito. Ne vedrete delle belle». Poi, Clay ha sparato il solito proclama: «Sarò l'ultimo campione nella storia del pugilato». Ai giornalisti che gli hanno chiesto se affronterà Ernie Terrell, il campione mondiale riconosciuto dalla W.B.A., Clay ha risposto ammiccando: «Terrell? E chi è costui?». Poco dopo, il volubile campione ha aggiunto: «Certo che mi batterò con Terrell. Mi batterò con lui e con altri due, tutti nella stessa notte, se me lo permetteranno». Un giornalista maligno ha ricordato a Clay le voci secondo cui qualche anno fa, mentre gli faceva da «sparring partner», Terrell lo mise in difficoltà. «L'ho buttato fuori del ring», ha rimbeccato prontamente Clay e il suo «manager» Dundee ha soggiunto: «Cassius lo malmenava ogni giorno».

Con Dundee, naturalmente, il discorso si fa più serio. Il «manager» ha detto che Clay può anche fare il buffone per il grande pubblico, ma quando è solo pensa a prepararsi seriamente. «Clay — ha detto Dundee — sa bene che è in gioco il titolo e ogni incontro mondiale è troppo importante per essere snobbato». Secondo le ultime notizie Clay peserebbe 93 chili.

Patterson, che continua ad allenarsi nel suo campo, non ha voluto ricevere i giornalisti. Il suo peso, secondo fonti informate, si aggira sugli 87 chili che è in pratica il limite-forma per l'ex campione. «Penso — ha detto Patterson a un amico — che finirà con un k.o., o per l'uno o per l'altro. Spero di vincere».

Secondo il «Journal American» di New York, Sonny Liston che si è misurato per due volte con Cassius Clay, uscendone in entrambe le occasioni sconfitto, per l'anno prossimo avrebbe intenzione di tornare sul ring e questa volta con il famoso Gus D'Amato come suo «manager». Lunedì sera, Liston sarà ai bordi del ring per assistere al combattimento Clay-Patterson. D'Amato era stato il «manager» di Patterson. L'ex campione del mondo dei pesi massimi che ufficialmente ha 34 anni ma secondo voci ne avrebbe attorno ai quaranta, è apparso ai giornalisti notevolmente smagrito. Ha detto che il suo peso è di 97 chili, cioè all'incirca quello per poter rientrare nel limite della categoria.

A. P.

La FPI si schiera in difesa di Burruni

Roma, 20

Il Consiglio federale della Federazione pugilistica italiana, riunitasi questa mattina nel palazzo delle federazioni, in apertura dei lavori, ha indirizzato al presidente del «World Boxing Council» il seguente telegramma: «Consiglio Federazione pugilistica italiana richiama precedente deliberazione W.B.C. che fissava giorno 20 corrente termine per presentazione contratti Burruni-Ebihara esprimendo viva sorpresa nuova inspiegabile decisione di dichiarare Burruni decaduto titolo mondiale. Possiamo assicurare che contratti Buruni-Ebihara regolarmente firmati da parte italiana sono stati inviati codesto W.B.C. giorno 17 novembre così come risulta depositata somma 5 mila dollari come da voi stabilito. Chiediamo pertanto pronta inequivocabile conferma validità incontro mondiale Burruni-Ebihara 15 gennaio 1966. Silvio Podestà, presidente F. P. I.».

In relazione al telegramma, il Consiglio federale ha stabilito che qualora, entro tre giorni, non giunga dal W. B. C. una chiara risposta che renda giustizia al campione Burruni, il Consiglio verrà nuovamente convocato d'urgenza per adottare tutte le misure idonee a conservare al campione del mondo Burruni il titolo acquistato sul quadrato, non esclusa quella della immediata uscita della F.P.I. dal W.B.C.. Il Consiglio federale ha deciso inoltre di autorizzare l'incontro Benvenuti-Mazzinghi, valido per il campionato mondiale dei superwelter.

Motorette ai migliori di Juventus-Torino

Torino, 20

In occasione del «derby» Juventus-Torino, la «Piaggio», ha messo a disposizione due motorette «Vespa» da assegnare a un giocatore della Juventus e ad uno del Torino giudicati migliori in campo, anche sotto il profilo della correttezza, dai giornalisti presenti all'incontro. La consegna ai due giocatori prescelti delle due «Vespa» si svolgerà mercoledì prossimo alle ore 17, presso la filiale Piaggio di Torino.



Alla vigilia dell'incontro con il Milan, gli interisti Facchetti e Picchi tradiscono l'attesa con qualche partita a calcio balilla

SESSANTANOVE CAVALLI IN PISTA OGGI A MONTEBELLO

Nella corsa Totip a tre nastri Civitella contro Ordonez e Brighenti

Saranno ben sessantanove i cavalli in pista nell'odierno convegno a Montebello che si inizierà alle ore 13.30. Campi affollati di partenti, corse estremamente incerte e materiale abbastanza qualitativo, questi gli ingredienti del promettente convegno. Al centro del programma, la Totip Premio Montebello, sulla media distanza e con cavalli partenti in tre nastri. Si rivedrà in questa occasione la «4 anni» Civitella reduce da un lungo periodo di riposo e successivamente rodatasi sulla elastica pista patavina. La figlia di Scotch Thistle ha scelto quale corsa di ricomparsa una prova abbastanza impegnativa nonostante la sua sistemazione allo start si presenti notevolmente favorevole. Con 40 metri di abbuono, Civitella dovrà tenere a bada degli anziani smaliziati e in forma quali Ordonez, Brighenti, Desaix e Rutenio, mentre dovrà ancora guardarsi da Fer e Baroncello situati al nastro intermedio assieme alla sua compagna di colori Torvajanica. Civitella, che partirà assieme ad Abamy, può tenere in rispetto gli inseguitori, specialmente se si ripresenterà nella condizione migliore. Il pronostico è dunque per la giumenta di Checco Mescalchin, mentre Ordonez e Brighenti sono i più qualificati per capovolgere le sorti della corsa.

Scelta difficile anche nella «riserva» Premio delle Contrade, dove la lotta dovrebbe restringersi fra i penalizzati Meco, Opi e Vivaldo da Rio, ma dove anche Chironia, Estrone e Caligera possono distinguersi. Ottimi 2 anni nel Premio Chiadino. Favorite le femmine Badoera e Quartuzza, molto svettanti nel periodo, ma Olandese in progresso e l'altante Montepulgo possono tenere alto il prestigio dei... sesso forte. Tridramma, vincitrice all'esordio sulla pista, cercherà il raddoppio nel Premio Cattinara dove avrà in Lerica, penalizzata di 40 metri, l'unica avversaria in grado di impegnarla. Profumo, che ha tanto bene impressionato nella prova del debutto, non dovrebbe temere la concorrenza nell'altra prova dei 2 anni, mentre le due corse poste in chiusura, si presentano come due veri rebus.

PREMIO ZAULE - A metri 1650: 1) Scisciana (Ciolli), 2) Nerino (Fatur), 3) Profumo (Zeugna), 4) Belfiore (Destro), 5) Godinette (Renner), 6) Chibon (Bragaloni), 7) Morosina d'Ausa (Mescalchin F.), 8) Anzara (Belladonna).

PREMIO CATTINARA - A. metri 1680: 1) Tergesteo (Susmel E.), 2) Bella del Piave (Granzoto), 3) Tridramma (Belladonna), 4) Pedrinis (Zeugna), 5) Fiappone (Ceugna), 6) Portella (Mescalchin F.); a m. 1700: 7) Brech (Bragaloni), 8) Quiros (Renner); a m. 1720: 9) Lerica (Quadri).

PREMIO CHIADINO - A m. 1650: 1) Quassio (Ceugna), 2) Navassa (Destro), 3) Olandese (Belladonna), 4) Quartuzza (Zeugna), 5) Badoera (Mescalchin F.), 6) Montepulgo (Piratti).

PREMIO CHIARBOLA (perziata - 1ª div.) - A m. 1660: 1) Olinto (Ciolli), 2) Nadila (Piratti), 3) Cleto (Ceugna), 4) Treno (Mazzuchini), 5) Assalto (Destro), 6) Elleno (Quadri), 7) Allier (Sterle), 8) Hobby (Bragaloni).

PREMIO DELLE CONTRADE - A metri 2080: 1) Chironia (Destro), 2) Estrone (Baraldi), 3) Incas (Mescalchin F.), 4) Picciotta (Candotti), 5) Caligera (Bordon), 6) Narbruna (Sterle), 7) Vignale (Bragaloni); a metri 2100: 8) Opi (Belladonna), 9) Vivaldo da Rio (Ceugna), 10) Meco (Quadri).

PREMIO MONTEBELLO (TOTIP) - A metri 2080: 1) Civitella (Mescalchin F.), 2) Abamy (Candotti); a metri 2100: 3) Per (Belladonna), 4) Baroncello (Piratti), 5) Torvajanica (Baraldi); a metri 2120: 6) Desaix (Zeugna), 7) Ordonez (Corsi A.), 8) Brighenti (Mazzuchini), 9) Rutenio (Quadri).

PREMIO CHIARBOLA (perziata - 2ª div.) - A metri 1660: 1) Curzio (Sterle), 2) Grestasio (Quadri), 3) Grancetta (Cadalbert), 4) Carnevale (Fatur), 5) Celebes (Mazzuchini), 6) Zig Zag (Mescalchin F.), 7) Sferza (Nigris), 8) Pappone (Zeugna), 9) Santone (Piratti); a metri 1680: 10) Tio Pepe (Ciolli).

PREMIO SERVOLA - A metri 1680: 1) Colosseo (Granzotto), 2) Binda (Zeugna), 3) Algeria (Susmel E.); a metri 1700: 4) Robbidar (Fatur), 5) Petronio (Mazzuchini), 6) Iraniano (Belladonna), 7) Wander (Ceugna), 8) Boon (Corsi A.), 9) Valvoletta (Quadri).

ECCO I NOSTRI FAVORITI

Premio Zaule: Profumo, Morosina d'Ausa, Nerino.
Premio Cattinara: Tridramma, Lerica, Fiappone.
Premio Chiadino: Badoera, Quartuzza, Montepulgo.
Premio Chiarbola - 1ª div.: Olinto, Allier, Nadila.
Premio delle Contrade: Meco, Opi, Vivaldo da Rio.
Premio Montebello (Totip): Civitella, Ordonez, Brighenti.
Premio Chiarbola - 2 div.: Grestasio, Celebes, Zig Zag.
Premio Servola: Iraniano, Binda, Boon.

CAMPIONATO GIOVANILE

TREVISO - TRIESTINA 2-1
Sprecato un «rigore»

Treviso, 20

L'affermazione dei padroni di casa non è stata una passeggiata seppure il successo sia senz'altro meritato. Nella prima parte della gara il comando delle operazioni è stato saldamente nelle mani dei trevigiani che mercè un gioco veloce e anche abbastanza piacevole, visto il terreno viscido per la pioggia, hanno saputo triangolare a dovere tanto da passare due volte, fallendo anche un paio di ottime occasioni, mentre gli ospiti non riuscivano ad avere la meglio sulle retrovie dei padroni di casa, seppure impegnandole spesso a fondo. Nella ripresa, i rossoalabardati si sono gettati letteralmente all'arrembaggio della rete trevigiana ed erano quindi Casagrande e compagni a vedere i sorci verdi. Il tanto bussare non poteva portare che alla segnatura. E se al 22' gli ospiti si vedevano negare la conclusione dal portiere trevigiano che parava un «rigore» concesso per fallo di mano, circa dieci minuti dopo Vidonis riusciva a far centro, ottenendo il punto della bandiera.

Nel complesso un incontro piacevole in cui si son messi in luce Volta, Argilleri e Vidonis fra gli ospiti e Fregonese, Zathila e Bellina fra i padroni di casa.

TREVISO: Casagrande; Sasso, Zathila; Paladin, Nardellotto, Bottego; Cecchetto, Fregonese, Colognato, Bellina, Signoretti. TRIESTINA: Volta; Gobbet, Gaitas; Zerlin, Argilleri, Zannolo II; Mariani, Vidonis, Spriolo, Scala, Giorgetti. ARBITRO: Di Stefano di Venezia.

E. L.

CRDA - MARZOTTO 1-1

Monfalcone, 20

Gli aziendali sono riusciti a rallentare la marcia trionfale del Marzotto (tre vittorie nelle prime tre partite disputate) più con la volontà che con mezzi tecnici. Infatti, evidente è stato il divario di classe. Il CRDA ha pensato più a difendersi che ad attaccare.

Il Marzotto ha pressato di continuo, salvo pochi momenti. La squadra ha mostrato una buona intelaiatura con perfetta intesa fra i singoli reparti e ottime individualità. Dominando a centrocampo, il Marzotto ha trovato facile dettare legge, particolarmente nel primo tempo. Poi, la fatica si è fatta sentire e da qui un certo rilassamento nella fase finale. Ne ha approfittato il CRDA per portare qualche minaccia alla porta di Carnevali, naturalmente senza esito.

Bacchetti raccoglie un rimpallo e da fuori area calcia forte e basso da posizione centrale: un difensore devia leggermente nell'angolino basso. In azione di contropiede Tomasin va verso il fondo e crossa perfetto al centro; vola Rigonat all'appuntamento con il pallone che colpisce di testa mandandolo ad insaccarsi a fil di traversa da circa sette metri: rete stupenda.

CRDA: Magris (Nicoli); Rossi, Capraro; Zonch, Fogar, Clama; Tomasin, Zuppet, Longo II, Rigonat, Ghirardo (Fontebasso). MARZOTTO: Carnevali; Mariani, Marinello; Luise, De Vettor, Longo; Padovani, Bacchetti, Lucchese, Frazzetto (Pasetti), Frigo. ARBITRO: Mian da Cervignano del Friuli.

M. C.

La terza categoria

Il girone «L» del campionato dilettanti di terza categoria di calcio, vivrà oggi la quarta giornata di andata. In testa alla classifica si trova la coppia Rosandra Zerial e Campanelle Fides, inseguite a una lunghezza dalla Roianese. Nel turno precedente le tre squadre al vertice si sono imposte rispettivamente la Rosandra Zerial sul San Sergio (10 a 1), il Campanelle Fides sul Don Bosco (1 a 0) e la Roianese sull'Union (3 a 0). Le partite odierne: Don Bosco - Union, campo Sant'Andrea ore 10.30; San Sergio-Alabarda Darwil, campo via Flavia, ore 10.30; Roianese - Campanelle Fides, campo via Flavia, ore 8.30; Breg-Sant'Anna, campo Bagnoli, ore 14.30. Riposerà il Rosandra Zerial.

Calcio giovanile a Trieste. Orari e campi delle partite odierne. Campionato allievi: Muggesana - Tergeste, campo Muggia, ore 10; Esperia - Studenti, campo Ponziana, ore 8; S. Giovanni - S. Sergio, campo S. Giovanni, ore 12.30; Ponziana A - Fortitudo, campo Ponziana, ore 9.15; Triestina - Ponziana B, campo Guardiella, ore 8.15; Roianese - Primorie, campo Guardiella, ore 9.30; Aurisina - Cremcaffè, campo Aurisina, ore 12.45; riposa: Libertas. Precampionato juniores: G. Viani - S. Sergio, campo Ponziana, ore 12.30; Triestina - Muggesana, campo Guardiella, ore 10.45; CRDA - Ponziana, campo S. Giovanni, ore 8.30.

QUEST'OGGI ALLO STADIO DI VALMAURA LA PARTITA DELLA SVOLTA?

La Triestina contro la Biellese per iniziare la sua attesa riscossa

Sadar conta molto sull'apporto del giovane, combattivo e bravo Ciroi - Dovrebbe risolvere il problema dei problemi - Non è stata ancora prescelta l'ala sinistra

Vale un rilancio, per la Triestina, l'incontro odierno con la Biellese, naturalmente se vinto e corredato da un timbro buono di gioco offensivo. La squadra alabardata ha bisogno di un pezzo di bravura, per cancellare finalmente e in buona parte, un inizio di campionato incerto, per non dire scolorito e negativo.

La Triestina è al bivio. Non vale ricordare che ogni tappa di un lungo campionato, come è lungo infatti quello di Serie C, ha una importanza notevole. L'undici di Sadar, se vuole risollevarsi veramente, se vuole imprimere una nuova svolta al suo procedere, deve fare oggi due punti, non perdere la domenica successiva a Legnano, e incasellare altri quattro punti nei due consecutivi incontri casalinghi che la vedranno impegnata contro Parma e Treviso. Solo in questo modo gli alabardati possono raddrizzare la situazione e riprendere quindi il posto che spetta loro per le gloriose e antiche tradizioni della Società. La Triestina, che ha tanto da far dimenticare in questo inizio di campionato, non può permettersi altri sciali. Qui risiede il maggiore interesse della partita odierna e delle tre successive.

Con Sadar si parlava ieri, prima della partenza della squadra per il ritiro di Duino, di questa necessità che è indifferibile. Si parlava anche del nuovo spirito che regna fra i giocatori, in ambiente un po' rasserenato per il pareggio conseguito a Savona.

Difetti (molti) e pregi (pochini) della Triestina sono in gran parte noti, ma in certe situazioni quell'elemento che non si disgiunge mai dal fattore tecnico, il cosiddetto morale di una squadra, assume importanza decisiva, poichè capace di levitare proprio la situazione tecnica. Una Triestina malandata in salute, debole e colabrodo, non sarebbe riuscita ad imporre il pareggio in quel di Savona. Il che conforta notevolmente l'ambiente alabardato e dà ragione a Sadar quando, fatta la diagnosi, ha puntato tutto sul rimedio che chiama in causa la determinazione e la volontà dei componenti la squadra.

Sadar punta decisamente sulla volontà, vuole un giuoco rapido e sbrigativo, vuole che tutti in campo, senza eccezione, si muovano e diano secondo le loro possibilità. Non ci sembra la strada sbagliata, anche perchè la squadra deve trovare da sè i mezzi per risalire.

La formazione anti-Biellese è fatta per dieci undicesimi, non avendo ancora Sadar deciso a chi assegnare la maglia numero undici. «Per questo ruolo — è l'allenatore che parla — ho a disposizione tre giocatori: Miani, Milocco e Canzian. Tutti oggi hanno le stesse probabilità di scendere in campo con un dieci per cento in più rispetto agli altri due, per Miani. Non è detto però con ciò che sia l'ex cividalese il prescelto».

Fa pretattica Sadar? «Non è pretattica — afferma — il fatto è che non ho ancora deciso. Dipende da molti fattori la scelta dell'estrema mancina, primo fra tutti quello relativo alle condizioni del campo. Lasciatemi riflettere, perchè avere fretta?».

Questo pomeriggio debutterà a Valmaura il centravanti Lamberto Ciroi, ventenne, che la Triestina ha prelevato dal Varese. L'allenatore parla in termini lusinghieri del nuovo acquisto, lo definisce un gladiatore, un uomo che ci dà dentro in ogni partita dal primo all'ultimo minuto. «E' un lottatore nel vero senso della parola — afferma Sadar —, un giocatore che non ha paura di buttarsi nella mischia. Dovrebbe far bene, anche se non è ancora al massimo della condizione. Possiede un tiro abbastanza forte, con entrambi i piedi, ed è molto mobile. In altre parole — conclude il tecnico il discorso sull'ex varesino — è forse l'uomo che la Triestina cercava per la prima linea che ora sarà dotata di maggior peso e dovrebbe quindi finalmente poter segnare».

«E per il resto?».

«Il resto non mi sembra possa essere discusso, visto che molti uomini non sono disponibili. Giuocheranno nei primi dieci ruoli: Colovatti; Cattonar, Poz; Sadar, Varglien, Del Piccolo; Mantovani, Palcini, Ciroi e Dallo. E', grosso modo, la stessa squadra (mancherà il solo Ispiro che non è stato messo a riposo per motivi di rendimento o cose del genere, ma solamente per far posto a Ciroi) che ha dato prova di carattere a Savona, e da questa squadra io mi attendo una prestazione impermiata soprattutto sulla volontà e sulla decisione. Una squadra che non può e non deve sedersi».

«Adotterà qualche accorgimento tattico particolare?».

«C'è poco da studiare a tavolino schemi o schemini. Ho già detto che l'unica arma per superare qualsiasi ostacolo è la volontà, il morale, la grinta. Se i difensori osserveranno la massima disciplina nelle consegne, come è avvenuto domenica scorsa a Savona, e gli uomini di centrocampo fionderanno lungo per sfruttare al massimo le doti contropiedistiche di Mantovani, Ciroi e della terza punta, il successo non potrà sfuggirci. E' chiaro che, giocando in casa, spetterà a noi la prima mossa. Speriamo di azzeccarla».

«E la Biellese?».

«L'undici piemontese è un veterano della «C», conosce tutti i segreti di questo campionato ed è da stare certi saprà opportunamente cautelarsi per non correre rischi. E' una squadra che ha progetti ambiziosi, più o meno dichiarati, che si trova nella zona alta della classifica e quindi cercherà per prima cosa di non prenderle. La Triestina comunque dovrebbe farcela. Non siamo nella condizione di sottovalutare nessuno, bensì di credere nelle nostre capacità di reazione e di ricupero. Non dobbiamo insomma avere più paura delle avversarie, specialmente fra le mura di casa e dopo che abbiamo ritrovato il morale dei giorni migliori. E' ora che la Triestina si scrolli di dosso tutti i complessi, anche perchè in linea teorica possiede i mezzi per battere qualsiasi avversaria, e riprenda la sua marcia con il convincimento di ricuperare quanto prima il terreno perduto nelle ultime domeniche per riguadagnarsi il prestigio che, mi si consenta, le spetta di diritto».

I giocatori della Triestina, dopo aver consumato assieme la colazione, si sono recati al cinema e nel tardo pomeriggio hanno raggiunto Duino, dove rimarranno in ritiro sino a poco prima dell'inizio della partita. Nessuna notizia sulla Biellese. Nei maggiori alberghi cittadini la squadra piemontese non ha prenotato. Probabilmente la comitiva bianconera si sarà fermata in qualche centro minore della provincia. La formazione probabile della Biellese comunque è la seguente: Gallesi; Nobili, Garagiola; Mosca, Boldi, Burlone; Costanzo (Cugnolio), Menotti, Magheri, Gallo, Ninni.

La partita avrà inizio alle ore 14.30. In precedenza, alle ore 12.30, si incontreranno per il campionato regionale juniores le formazioni della Triestina e del Cervignano.

C. N.

Arbitro Ferrari

Firenze, 20

Elenco degli arbitri designati per le gare di domani del campionato italiano di calcio di Serie C girone A: Como-Rapallo: Cicconetti (Pordenone); Cremonese-Treviso: Sabattini (Finale Em.); Entella-Piacenza: Di Gioia (Torino); Ivrea-CRDA: Vacchini (Milano); Marzotto-Udinese: Gandiolo (Alessandria); Mestrina-Solbiatese: Pontini (Ferrara); Parma-Legnano: Sorrentino (Roma); Treviglie-se-Savona: Pignatti (Lucca); Triestina-Biellese: Ferrari (Rovereto).

FESTEGGIATO DAI «VECI» NUOTATORI DELLA TRIESTINA

È tornato dall'America Perentin olimpiaco di Amsterdam e Los Angeles

Non gli conferiva il clima - Uno dei più forti fondisti europei degli anni trenta - Gli amici gli offrono una medaglia d'oro

Nino Perentin che negli anni trenta è stato uno dei più forti nuotatori europei è rientrato a Trieste dopo una lunga permanenza negli Stati Uniti. Vi si era trasferito otto anni fa in cerca di una favorevole sistemazione dopo essere stato il primo custode della piscina coperta costruita dal CONI. Perentin s'era sistemato in una cittadina del Connecticut quale tecnico specializzato in uno stabilimento meccanico, ricevendo un buon trattamento. Senonchè, negli ultimi tempi, il clima gli era risultato poco favorevole ed inoltre aveva accusato disturbi circolatori che l'hanno consigliato a far ritorno in Europa.

Per iniziativa di Italo De Zucco, attuale presidente della commissione tecnica della federazione italiana nuoto, un gruppo di amici che sono stati compagni di gara di Nino negli anni trenta e che hanno diviso con lui le fatiche della preparazione e gli onori di molte vittorie si sono raccolti attorno ad una tavola imbandita in un locale cittadino per festeggiare il ritorno del vecchio campione. C'erano Bertetti, che è stato per molti anni l'imbattuto primatista e campione della rana, Omero compagno di Perentin alle Olimpiadi del '28 ad Amsterdam e campione italiano del dorso, Carboni, valente ranista e prezioso istruttore, Vidulich, campione nello stile libero allievi e componente, con Omero, dell'unica squadra triestina che nel 1929 s'era aggiudicata lo scudetto tricolore, Zamolo, che rappresenta un'enciclopedia vivente del nuoto italiano, e poi ancora Venuti, Zollia e Posar, atleti un tempo e tuttora validi dirigenti, infine il dott. Benussi, presidente della sezione nuoto della Triestina.

Naturalmente il tema principale della conversazione era costituito dal ricordo delle numerose imprese di cui era stato protagonista Nino Perentin: le epiche lotte con Bacigalupo; le sue vittoriose traversate di Parigi; i confronti internazionali con i più forti nuotatori del tempo. In proposito si ricordava il secondo posto ai campionati europei del 1927 a Bologna, quando Nino nella gara dei 1500 metri riusciva a stare nella scia del fantastico Arne Borg fin quasi agli ultimi metri, ottenendo alla fine un secondo posto che costituisce sul piano tecnico forse il suo miglior risultato. Nino, a sua volta, ricordava le vicende dei suoi viaggi ad Amsterdam e Los Angeles e le numerose altre peripezie delle innumerevoli trasferte in Italia e all'estero.

Alla fine, senza nessun discorso e in tutta cordialità, Italo De Zucco ha consegnato al festeggiato una medaglia d'oro offertagli dai «veci della Triestina». A Nino Perentin dovrebbe anche spettare il premio che recentemente il CONI ha consegnato per mani del Presidente della Repubblica a tutti gli sportivi che negli ultimi cinquant'anni hanno onorato lo sport italiano.

M. V.

Gli arbitri designati per la Serie A e la Serie B

Milano, 20

Le seguenti terne arbitrali sono state designate a dirigere le gare valevoli per i campionati di serie A e B, in programma domani alle ore 14.30:

Serie A (10.a giornata di andata): Bologna-Fiorentina: Monti (Recanati e Troise); Brescia-Lazio: Francescon (Napoli e Trabalza); Cagliari-Spal: Vitullo (Petruzzi e Gardelli); Foggia Inc.-Napoli: D'Agostini (Mazzarino e Meloni); Inter-Milan: Lo Bello (Ambrosio e De Laurentiis); Juventus-Torino: Roversi (Siboni e Bianchi); Lanerossi Vic.-Sampdoria: Motta (Mombelli e Pedico); Roma-Catania: Di Tonno (Costantino e Farnè); Varese-Atalanta: Varazzani (Orsi e Marangoni).

Serie B (12.a giornata di andata: Alessandria-Messina: Gussoni (Saetti e Romagnoli); Catanzaro-Mantova: Sbardella (Anticoli e Racca); Genoa-Modena (inizio alle ore 14,45): Schinetti (Astolfi e Bertozzi); Lecco-Padova: Frullini (Lisi e Masoni); Monza-Livorno: Piantoni (Giulietti e Ricciardelli); Palermo-Novara: Marchiori (De Vivo e Paolillo); Pisa-Potenza: Genel (Cozzolino e Palmieri); Pro Patria-Venezia: Marengo (Pescio e Schiaffino); Reggiana-Verona: Torelli (Consorti e Capua); Reggiana-Trani: Barolo (Tonelli e Virgili).

TENNIS DA TAVOLO

«La Soffitta» - Vicenza

Questa mattina, con inizio alle ore dieci, presso la sede del Centro Giovanile in via Monte Cengio 2 (laterale vicolo del Castagneto) per la seconda giornata del campionato italiano maschile Serie A di tennis da tavolo, si incontreranno le squadre «La Soffitta» e l'Olimpica di Vicenza. Le probabili formazioni delle squadre: C.G.S. «La Soffitta»: Crechici, Durazzano, (Lena o Aldighieri). Olimpica Vicenza: Biancardi, Dal Colle, Rigon.

Italsider - Virtus Moretti 57-47. Con questo risultato si è concluso lo incontro di pallacanestro disputatosi ieri a Udine. Primo tempo 27-17 per i triestini.

SE SPARTA PIANGE MESSENE NON RIDE

Monfalcone e Ivrea entrambe incomplete

Contro le due defezioni del CRDA quattro nella squadra piemontese

Ivrea, 20

Scendendo domani allo Stadio Pistoni contro l'Ivrea il CRDA Monfalcone si troverà davanti un avversario molto più «difficile» di quanto possa far credere il terz'ultimo posto attualmente occupato in classifica dagli arancioni. Gli uomini di Brach, reduci dalla sfortunata prestazione casalinga con il Parma tenteranno infatti il tutto per tutto per non lasciarsi sfuggire una vittoria completa.

«E' ormai troppe domeniche — dice il trainer eporediese — che la sfortuna si accanisce contro la nostra squadra e c'impedisce di vincere anche quando — come domenica scorsa — riusciamo a dominare e a disorganizzare l'avversario. Perciò, anche se quella di domani è una partita dura, visto che il CRDA è squadra tenace che merita certamente la posizione occupata in classifica, getteremo la spugna solo a caro prezzo. Non possiamo più permetterci di perdere in casa. Questa volta la vittoria non ci deve sfuggire».

Per l'impegnativo incontro con gli aziendali di Monfalcone, l'Ivrea sarà costretta a scendere in campo priva di molti titolari. Saranno infatti ancora fuori Graziutti (distorsione al ginocchio), Sattolo (lussazione a una caviglia) e Zanin; quella che farà maggiormente sentire il suo peso sarà tuttavia l'assenza dello squalificato Invernizzi che priverà la compagine d'uno dei suoi migliori elementi. Fra tutte queste defezioni l'unica nota positiva viene dal debutto del nuovo centroavanti Silva, che rientra in squadra dopo essere stato per un anno in prestito al Trani. I dirigenti e gli sportivi eporediesi attendono molto domani dalla prova di questo giovane attaccante, con il quale sperano di aver trovato la soluzione definitiva per la prima linea che — almeno in questa prima parte del campionato — non ha mai saputo trovare la necessaria incisività per l'evidente mancanza d'un capace realizzatore.

Anche sul fronte del CRDA l'assenza di alcuni uomini costringerà l'allenatore Cergoli a portare qualche modifica allo schieramento. Trevisan e Politi, infortunatisi domenica in casa con il Marzotto, saranno sostituiti rispettivamente da Mreule e Galeone. Quest'ultimo lascerà il ruolo di estremo sinistro a Ciclitira e la maglia numero 10 passerà alle spalle di Morin. L'unico dubbio riguarda solo il ruolo di ala destra, per il quale Cergoli dovrà decidere fra Masat e Derossi.

Nell'incontro con l'Ivrea il CRDA punterà a un immediato rilancio che dia alla squadra la possibilità di ritornare in testa alla classifica. «Gli uomini — dice Cergoli — scenderanno in campo decisi a riscattare ciò che la sfortuna ha negato loro domenica scorsa e nonostante l'incontro si presenti gravoso, perchè sul proprio terreno l'Ivrea è una compagine agguerrita e organizzata, cercheranno di dare il massimo delle loro possibilità».

Queste le probabili formazioni: IVREA: Galli; Martinelli, Ricci; Eridano, Bertetto, Ferrari; Stocco, Mariani, Silva, Alberti, Ballario. CRDA: Sorato; Kuk, Mreule; Sortino, Valenti, Cossar; Masat (Derossi), Galeone, Ive, Morin, Ciclitra.

Marco Marello

Oggi a Trieste

CALCIO

Serie C: Triestina - Biellese, stadio comunale di Valmaura, ore 14.30.
Dilettanti 1.a cat.: San Giovanni - Aquileia, campo viale Sanzio, ore 14.30.
Dilettanti 2.a cat.: Fortitudo-CRDA Trieste, campo di Muggia, ore 14.30; Libertas - Turriaco, campo via Flavia, ore 10.30; Postelegrafonici - Primorie, campo viale Sanzio, ore 10.30.
Campionato regionale «Juniores»: Triestina - Cervignano, stadio comunale di Valmaura, ore 12.45.

RUGBY

Serie B: Fiamma Trieste - Venezia, campo di San Luigi, ore 14.30.

PALLACANESTRO

Serie C maschile: Don Bosco Trieste - CRDA Monfalcone, campo di via dell'Istria, ore 11.30; Hausbrandt Trieste - Treviso, palestra comunale di via della Valle, ore 11.

IPPICA

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio ore 13.30. Corsa di centro della riunione il «Premio delle Contrade», lire 630 mila, metri 2080-2100.

IL GRAVE SCANDALO DEL CALCIO JUGOSLAVO

Cinque dirigenti sportivi condannati a pene detentive

Sarajevo, 20

Il più grosso scandalo sportivo della Jugoslavia si è concluso oggi quando la Corte distrettuale di Serajevo ha condannato un gruppo di dirigenti calcistici per malversazione e per aver creato «fondi clandestini» per pagare i calciatori.

La Corte ha ritenuto colpevole Nusret Mahic, ex presidente della società calcistica Zeleznicar ed ex funzionario del partito comunista e lo ha condannato a sei anni e sei mesi di reclusione e all'interdizione dai pubblici uffici. Nedeljko Slivar, che era l'amministratore capo del fondo è stato parimenti condannato a sei anni e sei mesi di reclusione. Altri tre imputati che fornirono biglietti di ingresso al sodalizio per la vendita alla borsa nera per raccogliere i fondi in questione sono stati condannati a pene varianti da sette a dieci mesi di reclusione. I due imputati principali dovranno anche restituire il denaro frutto della malversazione.

La nebbia minaccia il «derby» milanese

Milano, 20

Le condizioni atmosferiche preoccupano stasera i tifosi del Milan e dell'Inter in vista del «derby» di domani. Su Milano infatti piove, dalle prime ore del pomeriggio e la temperatura è sensibilmente diminuita. La vera minaccia del «derby» però è la nebbia, anche se nel corso della serata quando la pioggia si è fatta più fitta, i banchi di nebbia si sono diradati e la visibilità è leggermente migliorata. Con il terreno pesante, come presumibilmente sarà quello di domani, Liedholm che già ha deciso e annunciato lo schieramento del Milan, è tornato a preoccuparsi per le condizioni di Maldini che per il suo rientro in squadra, avrebbe avuto bisogno di un terreno meno insidioso. Herrera, invece non ha risolto nemmeno st

INFERMIERA generica offresi assistenza ammalati diurna o notturna 10.000 mensili. Cassetta 47638 CC SPI.
MASSAGGI viso corpo dimagranti cellulite rapidi risultati prezzi modici. Massaggiatrice diplomata Zanetti, San Lazzaro 13. 25598 CC
MODISTA riforma cappelli prezzi modici. Via San Maurizio 5-I. 47006 CC
MURATORE artigiano esegue modifiche, tetti pavimenti e rivestimenti. Tel. 96608. 47564 CC
OROLOGI riparazioni accurate garantite, ricambi originali svizzeri Hollesch «Darwil», Piazza S Giovanni 1. 24841 CC
PARCHETTI: riparazioni raschiatura verniciatura sintetica. Assortimento marmettoni plastica. Puntualità e garanzia di lavoro. Frittoli, S. Zenone 6, tel. 50895. 47624 CC
PARRUCCHE toupet laboratorio specializzato Salone «Luciano», via Mazzini 15. tel. 36706. 45490 CC
PELLICCIAIA confeziona persiani su misura, cuffie spaziali, guarnizioni, riparazioni. Hollesch, Slataper 22, telef. 55843. 25157 CC
PULITURA antilope camoscio cinghiale accetta. Tintoria La Triestina, Zovenzoni 4 Madonnina 38 Roma 18. 24987 CC
RESTAURI modifiche case ville, lavoro accurato. Telefono 77493. 25710 CC
RISCALDAMENTO autonomo o centrale eseguisce officina specializzata via Pietà 13, telefono 41410, eventualmente condizioni di pagamento. 47488 CC
SARTA cuce subito cappotti L. 8.000, vestiti L. 3.500. Telefonare 726510 lunedì. 25644 CC
SARTA romana: confezioni perfette per signora. Telef. 731889. 47626 CC
SARTORIA assume riparazioni pelle e antilope, via Carducci 32 IV p. tel. 411605. 47698 CC
SARTORIA uomo e signora, confeziona su misura, rimoderna, rivolta, XX Settembre 9. 25740 CC

D Off. d'impiego L. 35

A.A.A. AIUTO commessa per pasticceria pratica cercasi. Via Vilan Bacchino 2. 25622 D
A.A.A. APPRENDISTA commessa 16-17 anni cerca importante negozio centro, referenze. Cassetta 47378 D, SPI.
A.A.A. IMPORTANTISSIMA organizzazione editoriale cerca a completamento proprio organico, 5 elementi dinamici con spiccate attitudini alle pubbliche relazioni, età 21-30 anni cultura medio-superiore. Offre lavoro moderno e interessante, possibilità rapida carriera e guadagno superiore a 100.000 mensili. Presentarsi lunedì 10-13 16-17 via S. Francesco 23, II p. 25748 D
A.A. APPRENDISTA ragazza 15enne cerca bar aziendale A.C. E.G.A.T., via Genova n. 6. Orario diurno escluse festività. Presentarsi lunedì in mattinata. 47456 D
A.A. CUOCA esperta per casa riposo ottime referenze cercasi. Telefonare lunedì mattina 95145. 47574 D
A.A. LAVORANTE e mezza sarta lavoro assicurato e buon trattamento cerca Sartoria Ghirardelli, S. Lazzaro 5. 47670 D
X.X. APPRENDISTA commessa giovane cerca pastificio Mariabologna, Battisti 7. 47442 D
A GIOVANI militesenti buona cultura, moralità, intraprendenza, mezzo proprio, desiderosi intraprendere carriera commerciale esterna, società nazionale offre ottime possibilità. Si garantisce guadagno minimo lire 60-70 mila mensili per il periodo di prova. Scrivere a Cassetta 47800 D SPI.
A. RAGAZZO 15enne cerca alimentari Cetin, Roma 19. 47528 D
A. VOLTI nuovi fotoromanzi cerca periodico. Per modalità richiederlo casella 37/P - SPI, piazza in Lucina 26, Roma. 6583 D
A SIGNORE signorine 20-30enni media cultura, bella presenza, mezzo proprio, facile parola, desiderose inserirsi attività commerciale esterna, importante società milanese offre immediati guadagni e prospettive rapida carriera. Scrivere a Cassetta 47800 D SPI.
AIUTO banconiera volonterosa per caffè-latteria cercasi. Via Tesa 27, ore 14. 47440 D
AIUTO commessa alimentari cercasi. Capacità referenze Ind. SPI. 25323 D
AIUTO commesso alimentari cercasi; stipendio sindacale aumentato per orario secondo necessità; capacità, referenze, inizio immediato lire 68 mila mensili nette. Tel. 3611 o 3278, Gorizia. 4134 D
ALIMENTARI a libero servizio cerca apprendista. Corradi Mario, Montorsino 5. 47502 D
ANTICA salumeria Masè, via Gallina cerca ragazzo. 25608 D
APPRENDISTA panettiere cercasi. Panificio pasticceria, via Matteotti 52, tel. 93563. 47600 D
APPRENDISTA assumerebbe Calzoleria Stella via Oriani 8 Presentarsi dopo le ore 16.30. 47344 D
APPRENDISTA ambosessi riposo domenicale cercasi prontamente Bar Sì via Roma 18. 47714 D
APPRENDISTA e mezzalavorante sarta donna, cerca Pielli via Carducci N. 5. 25684 D
APPRENDISTA commessa 15 anni cerca panetteria Fattorini. Tel. 94642. 47348 D
APPRENDISTA 16-17 anni cercasi per negozio centro. Referenze. Cassetta 47380 D, SPI.
APPRENDISTA banconiera/e 15-18 festivi liberi cercasi. Telefono 31551. 47598 D
APPRENDISTA mezza lavorante parrucchiera cercasi. Acconciature Erna, Duca d'Aosta 14, tel. 38067. 47496 D
APPRENDISTA banconiera 15-17 anni cercasi. Orario diurno, feste. e domeniche libere. Bar Ideale C. S. Giacomo 19, telef. 50890. 25474 D
APPRENDISTA commessa per pasticceria 15-17 anni cercasi. Cassetta 48705 D, SPI.
APPRENDISTE 15enni cercansi prontamente per negozio abbigliamento. Cassetta 48699 D, SPI
APPRENDISTI cercansi. Telef. 93928, in giornata. 25610 D
ASSUMIAMO ovunque ambosessi dispongano ore libere domicilio, semplice ricalco. Inquadramento sindacale. Scrivere Novagraf, Monte San Michele 12, Sesto (Milano). 6555 D
BUON guadagno, piccolo capitale, lavoro donna, pensionato, Monfalcone, telef. 73024. 318 D
CASSIERA giovane per pasticceria; indicare età. Scrivere cassetta 25622 D, SPI.
CERCANSI mezzo lavorante pasticciere 17-19 anni, apprendista panettiere 15-16 anni, apprendista commessa 15-16 anni. Panetteria Bachi via Molino a Vento n. 3, tel. 90750. 48777 D
CERCASI donna pratica trattoria con referenze. Scrivere Cassetta 47618 D SPI.
CERCASI apprendista banconiera età massima 17 anni riposo domenicale. Telefono 37477. 47788 D
CERCASI garzona pratica Salone «Mirella» via Foscolo 36. 47754 D
CERCASI anche mezza giornata elemento veramente capace campo amministrativo, corrispondenza commerciale. Fototecnica, via Carducci 25. 25 D
CERCASI commessa o aiuto per panificio buona paga. Telefonare 69038 lunedì. 25772 D
CERCASI ragazzo per panificio buona paga, telefonare n. 69308 lunedì. 25772 D
CERCASI meccanico auto, giovane, capace. Simca S. Nicolò n. 12. 1282 D
CERCASI apprendista meccanico 15enne. Simca S. Nicolò n. 12. 1282 D
CERCASI giovane computista dattilografa. Scrivere subito Cassetta 47790 D SPI.
CERCASI aiuto banconiera 16-20 anni. Telef. 44008. 25329 D
CERCASI cuoca per trattoria. Tel. 31317 dalle 8-12. 47614 D
CERCASI ragazzo 15-16enne. Alimentari, p.zza C. Alberto 5.
CERCASI apprendista pasticciere e aiuto pasticciere. Dilena, via Giulia 11. 48749 D
CERCASI giovane 17-18 anni apprendista panettiere. Tel. 90921. 48547 D
COMPUTISTA 17-18enne capace stenodattilo preferibile militesente cercasi. Offerte cassetta 47272 D, SPI.
CORRISPONDENTE perfetta inglese tedesco e/o francese cerca primaria ditta commerciale. Cassetta 48521 D, SPI.
CORRISPONDENTE dattilografa/o inglese cerca industria locale importanza europea. Cassetta 47444 D SPI.
DATTILOGRAFA 16enne conoscenza tedesco cercasi. Cassetta 25652 D, SPI.
DATTILOGRAFA giovane cercasi. Presentarsi Associazione Commercianti Esercenti, piazza Borsa 3. 25466 D
ELETTRICISTA esperto manutenzione macchinario industriale pratico teleruttori, motori. Cassetta 25256 D, SPI.
FALEGNAME capace cercasi. Ottima retribuzione. Precali, via Paduina 9, tel. 93073. 25450 D
FAVEN grandi opere enciclopediche assume collaboratori ambosessi media cultura, possibilità di guadagno immediato. Presentarsi ore 18 a Trieste, v. Trento 15. A Monfalcone, v. Ceriani 15. 47228 D
IMPIEGATA ragioniera 30enne pratica bilanci e contabilità generale cerca industria locale. Scrivere Cassetta 25452 D SPI.
LAVORANTE barbiere cercasi. Salone Sergio, Mercato Vecchio n. 1. Tel. 38386. 47654 D
MECCANICO pratico montaggio smontaggio macchinario industriale purchè esperto manutenzione assumerebbe importante industria. Scrivere dettagliando curriculum posti occupati pretese ecc.: cassetta 25256 D, SPI.
MITRI parrucche assume subito ragazze 15-25 anni. Presentarsi tutti pomeriggi ore 18-19.30, via Battisti 22, III. 25294 D
MODELLA cercasi per insegnamento collettivo del disegno di figura. Via Rossetti 27, V piano, porta 15. 47224 D
OPERAIO intelligente sano cognizioni meccanica cerca drogificio. Telefonare 90001; referenze. 47514 D
PENSIONATO robusto, zoofilo, cercasi per lavoro trisettimanale Rifugio Astad, Opicina. Telefonare 68137, ore 10-15. 25235 D
PERSONALE incarichi produttivi esterni, assumiamo per Trieste; opportunità carriera, stipendio più provvigioni, rimborso spese, assegni familiari, beneficio INAM, dopo istruzione teorica e risultato favorevole breve periodo avviamento. Scrivere precisando età, studi, attività precedenti, a Cassetta 48733 D, SPI.
PULITRICE per cinema cercasi. Offerte dettagliate Cassetta 47462 D, SPI.
RAGAZZA per frutta verdura cercasi, escluso servizio domicilio, presentarsi via Giulia 24. 47762 D
RAGAZZA quindicenne apprendista commessa Stilotecnica, via Carducci 29. 26 D
RAGAZZO quindicenne volonteroso, cercasi per officina. Ottime possibilità. Telefonare n. 723739. 47772 D
RAGAZZO 15-17enne cercasi per negozio utensileria. Presentarsi Gusella, via Cicerone 8. 25215 D
RAGIONIERE o abilitato militesente conoscenza inglese eventualmente tedesco cerca azienda. Offerte Cassetta 47732 D SPI.
RIZZOLI editore offre ad elementi ambosessi bella presenza larghe possibilità di guadagno e carriera con lavoro organizzato previo corso. Presentarsi lunedì dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 18 in via S. Lazzaro 16, I piano. 25654 D
SEGRETARIA veramente capace, tedesco perfetto, cercasi subito, retribuzione ottima. Cassetta 25652 D, SPI.
SIGNORINA apprendista 15-16 anni per drogheria profumeria cercasi. Via Giulia 22. 25484 D



SOCIETA' elettrodomestici cerca ambosessi per vendita organizzata. Guadagno 150.000: fisso, provvigioni, premi. Ampie possibilità di carriera. Presentarsi lunedì ore ufficio in via Ginnastica 3. 47616 D
SOCIETA' importanza nazionale cerca ambosessi cultura media per sviluppo lavoro organizzato retribuzione ottima effettive possibilità carriera. Presentarsi lunedì, Machiavelli 17, II p., ore 10-13, 16-19. 47620 D
UFFICIO PUBBLICITA' cerca personale per lancio nuova pubblicazione. Buona retribuzione. Presentarsi lunedì ore 16-19 Centro Studi, via Machiavelli 15. 25560 D

E Rich. camere pens. L. 30

A distinto necessita camera dalla fine del mese eventualmente mezza pensione possibilmente vicinanze qualsiasi fermata corriera «21». Scrivere subito dettagliando Cassetta 25297 E SPI.
MATRIMONIALE comodo cucina, coniugi cercano paraggi stazione Centrale. Telef. 42595. 25634 E
STANZA con bagno riscaldamento centrale ambiente assolutamente familiare e distinto cerca studentessa. Telef. 23977, ore 8-9 e 13-15. 48775 E
STANZA mobiliata possibilmente con vitto ascensore riscaldamento cerca distinto stabile. Telefonare 36220. 47460 E
STANZA vuota signora cerca presso signora sola poco comodo cucina. Telefonare 25936, dalle 8-10. 25251 E
STUDENTE cerca camera ammobiliata tranquilla, ingresso separato riscald. centr. uso bagno, telefono, vicinanze Università. Tel. 99146. 25490 E

F Off. camere pens. L. 30

A. MATRIMONIALE centralissima uso bagno affittasi, rivolgersi dalle ore 15 via Machiavelli 13 secondo piano. 25780 F
A. STANZA cucina, quartieretto, altre vuote, mobiliate confort. Palma, tel. 94756. 47482 F
AFFITTASI stanza mobiliata distinto anche breve soggiorno. Gregorovich, Crispi 50. 47630 F
AFFITTASI matrimoniale eventualmente cucina altra piccola, piazza Goldoni 5 D'Alberto. 25672 F
AFFITTO stanza centrale persona occupata morale oppure studente. Telef. 39473. 25774 F
BELLA silenziosa zona S. Giusto uso telefono televisione affittasi 9.000 persona anziana, escluso donne. Tel. 34224.
CAMERA matrimoniale con comodo cucina affittasi oppure cameretta con vitto. Tel. 78744. 47416 F
CAMERA con o senza vitto affittasi. Belpoggio 7, terzo sinistra. 47438 F
LETTO comodo cucina offresi a donna sola per compagnia donna anziana. Polverente, via San Giusto 9. 25458 F
CENTRALISSIMA bella arredata uso bagno affittasi una persona. Telef. 26937. 47666 F
LUSSUOSA, ingresso libero, acqua corrente, I piano, affittasi. Tel. 27481. 25470 F
MATRIMONIALE comodo cucina affittasi visitare dopo 10, piazza Goldoni 10 primo Viggiano. 47662 F
MOBILIATA offro a indipendente in cambio di lavori domestici. Cassetta 47178 F SPI.
MOBILIATA centralissima, eventuale vitto, affitterebbesi signore serio unico ospite. Tel. 90693. 25630 F
MOBILIATO affittasi telefonare 723667. 25736 F
STANZA vuota grande soleggiata affittasi uso cucina. Via Madonna del mare n. 7, porta n. 14. 47686 F
STANZA uso sartoria donna affittasi. Telef. 45317. 25574 F
STANZA grande indipendente, acqua, luce, gas, affittasi. Urbani, via Galvani 5, V p. 47530 F
STANZA mobiliata affittasi. Telefonare 23150. 25482 F
STANZETTA centralissima affittasi a giovane distinto occupato. Telef. 36137. 47534 F

G Istruzione L. 30

A. ATTREZZATISSIMA Autoscuola Gei, Milano 4. Proseguono iscrizioni aspiranti guida. 37992. Visitateci. 46762 G
ALGEBRA matematica chimica fisica impartisce universitario ingegneria pratico. Tel. 48331. 47716 G
ALGEBRA geometria matematica diploma medie inferiori, praticissimo adulti. Tel. 78291 lunedì. 47668 G
BERLITZ School continuano le iscrizioni per corsi di lingue straniere a vario livello. Lezioni mattino, pomeriggio e sera. Insegnanti della madrelingua. Tel. 23121, piazza Ponterossc 2. 168 G
DANZE moderne ultime novità. Maestra Jessipova, San Lazzaro 3, telefono 38719. 47252 G
DIPLOMATA offresi sorveglianza bambini e assistenza alunni scuole elementari, medie inferiori. Telef. 69261, ore pasti. 47506 G
DIPLOMATA, lunga permanenza in Inghilterra, impartisce accurate lezioni, ripetizioni, conversazione inglese, esperienza. Lire 800 ora. Tel. 30886. 25500 G
DIPLOMATA esperta offre assistenza lezioni elementari e medie. Telefonare 34626. 25338 G
DIPLOMATO, esperienza, impartisce accurate lezioni matematica, inglese, disegno. Telef. 61258, 35206. 25518 G
ESPERIENZA e serietà in ripetizioni disegno matematica fisica. Telef. 51785. 47522 G
FRANCESE nazionalità impartisce lezioni lingua 1000 ora, corsi 500. Vaudolon, telef. 32524.
INGLESE tedesco pronuncia ottima insegna signorina prezzi moderati. Tel. 66375. 47516 G
INGLESE: Lezioni ripetizioni scuola media-superiore impartisce signora inglese. Telefonare 731705 mattinata. 47682 G
INGLESE ripetizioni scuole medie e superiori, conversazione, traduzioni, professoressa impartisce. Telefonare al 52200 dalle 13 alle 15. 25658 G
LATINO matematica tedesco universitario insegnante impartiscono accuratamente. Telefonare 45771, 58167. 47484 G
LEZIONI matematica fisica chimica inglese impartisce universitario anche domicilio. Telefonare 30694. 25692 G
LEZIONI inglese, matematica impartisce universitario a studenti medie. Corso Italia, telefono 66422. 47362 G
LEZIONI inglese impartisce universitario a studenti medie e superiori Corso Italia, Telefono 66422. 47362 G
LEZIONI inglese impartisce diplomata lunga permanenza Inghilterra. Telefonare 24281. 47384 G
LEZIONI materie letterarie, inglese, matematica impartisce universitario a studenti medie. Corso Italia, telefono 66422. 47362 G
LEZIONI private di matematica, materie scientifiche e tecniche, offre studente ingegneria. Telefonare pomeriggio al numero 91476. 47292 G
LEZIONI greco impartisce insegnante. Prezzi modici. Telefonare 55007, ore 15-17. 25400 G
LEZIONI matematica medie e superiori. Prezzi miti. Telefono 26209 25445 G
LICENZA scuola media; preparazione completa. Lezioni singole efficaci, Giulia 26. 25368 G
MATEMATICA fisica chimica elettrotecnica lezioni accurate impartisce ingegnere. Telefono 62295. 25317 G
PROFESSORE lunga esperienza impartisce lezioni italiano latino matematica. Telefonare pomeriggio 39895. 47410 G
PROFESSORESSA lingue impartisce lezioni francese. Telefonare 37070. 25566 G
SIGNORINA francese laureata propone lezioni private, traduzioni, collaborazione lavori letterari francesi. Scrivere Cassetta 48627 G, SPI.
SIGNORINA assolte magistrali offresi assistenza scolastica ed eventuale custodia bambini. Telefonare 46-162 ore 12-15. 48725 G
TEDESCO e materie letterarie impartisce lezioni laureata anche domicilio. Telef. 31475, dalle 13 alle 15. 25576 G
TEDESCO insegna diplomata praticissima ogni ordine di scuole. Tel. 49487. 47366 G
TUTTE le materie assiste alunni medie. Tel. 26209. 25446 G
UNIVERSITARIA impartisce lezioni per elementari, medie e sorveglianza bambini. Tel. 40768 25602 G
UNIVERSITARIO impartirebbe lezioni italiano, chimica, fisica, scuole medie superiori. Telef. 42616 ore pasti. 47200 G

H Oggetti smar rim L. 30

CANE caccia femmina manto marrone smarrita paraggi Fiera. Telefonare 92411 mancia. 47360 H
CANE da pastore tedesco smarrito pressi Roiano risponde al nome di Karim; generosa mancia. Telef. 67037. 47478 H

I Off. appart. bott. L. 30

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.
MOBILIATO PANORAMICO 3 stanze, salone, garage. HERMET 4 stanze, ogni confort. GOLDONI nuovo tre stanze. OSPEDALE MILITARE due stanze, stanzetta. CRISPI cucina, stanza bagno. APIARI cucina, 2 stanze, 20.000 affitta
PRONTO INGRESSO ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE ITALIA 38102. PONTEROSSO n. 3. 169 I
A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.
MONFALCONE CENTRO tre stanze, soggiorno, garage, affitta Organizzazione IMMOBILIARE ITALIA 74404, XXV APRILE 47. 169 I
A.A.A.A.X. AFFITTASI, DOMUS PRIMO INGRESSO, VISTA MARE, soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, ascensore, termonafta, garage, balconata. AGENZIA DOMUS, GALLERIA TERGESTEO. 160 I
A.A.A.A.X. AFFITTANSI DOMUS, LOCALI NUOVISSIMI CENTRALI, adatti qualsiasi attività, completamente finiti. AGENZIA DOMUS. GALLERIA TERGESTEO. 160 I
A.A.A.A.X. AFFITTASI, DOMUS USO UFFICIO, appartamento centralissimo disponibile pronto ingresso. AGENZIA DOMUS, GALLERIA TERGESTEO. 160 I
A.A.A. CRISPI: appartamenti nuovi 2 stanze saloncino e 3 stanze cucina servizi poggioli ascensore centralnafta affitta «IMMOBILIARE GIULIANA», piazza Dalmazia 3, tel. 28300. 47422 I
A.A.A. IPPODROMO: appartamento signorile 3 stanze salone cucina doppi servizi ripostiglio poggioli ascensore centralnafta. SALVI, appartamento stanza cucina bagno poggiolo ammezzato con giardino centralnafta.
O. MILITARE, appartamento 2 stanze salone cucina bagno poggioli riscaldamento autonomo a nafta. COMBI, appartamento 4 stanze cucina servizi separati poggioli ascensore centralnafta. PASCOLI, appartamento 2 stanze saloncino cucina servizi separati poggiolo riscaldamento autonomo; affitta IMMOBILIARE GIULIANA, piazza Dalmazia 3, tel. 28300. 47422 I
A.A. APPARTAMENTO tre stanze stanzino conforts moderni palazzina recente costruzione Commerciale-Roiano; altro centro affitta ATEC Goldoni 1.
A.A. APPARTAMENTO 3 stanze, stanzino, cucina, affittasi prontamente via Toti 1, Chiavi portinaia. 25488 I
A.A. APPARTAMENTO 4 stanze, 2 stanzini, cucina, affittasi prontamente via Belpoggio 4. Chiavi portinaia. 25478 I
A.A. APPARTAMENTO 5 stanze, stanzetta, cucina, affittasi prontamente via Madonna del Mare 7. Chiavi portinaia. 25472 I
A.A. COLLE SAN VITO e ALTRE ZONE affittansi appartamenti moderni 2-3 stanze, accessori, centralnafta, ascensore. AMMINISTRAZIONE ECCARDI, piazza S. Giovanni 6. Orario 16-19. Tel. 55885. 25562 I
A.A. LOCALE d'affari adatto qualsiasi attività via Ginnastica 43 affittasi. Telefonare 91451 pomeriggio. 25624 I
A.A. LOCALE nuovo, Crispi 14, mq. 100, adatto qualsiasi attività, affittasi. Scrivere Cassetta n. 48643 I, SPI.
A.B. APPARTAMENTI nuovi, ogni comfort, 1-2-3 stanze, affittansi. AGEP, Crispi 14. 25590 I
A. APPARTAMENTI SIGNORILI PALAZZINA VISTA MARE, 2 STANZE SALONE DOPPI SERVIZI CENTRALNAFTA GARAGE, affittasi. ESPERIA, Imbriani 8. 25614 I
A. APPARTAMENTO casa nuova affittasi REVOLTELLA, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, centralnafta, ascensore, 27.000 mensili; altri MONTEBELLO, 2 stanze, cucina, bagno, poggioli, centralnafta, ascensore, entrata gennaio 1966. ACIT, S. Lazzaro 3 - 68810.
A. APPARTAMENTO mobiliato in villa vista mare, 3 stanze salone tripli servizi terrazze giardino, affittasi. ESPERIA, v. Imbriani 8. 25614 I
A. BELLISSIMO mobiliato, due stanze stanzetta servizi ascensore poggioli autotermo gas, affittiamo. Alabarda, Spiridione 6. 47538 I
A. D'ANNUNZIO, stanza cucina bagno riscaldamento, affittasi 22.000. ESPERIA, Imbriani 8. 25614 I
A. TERZA ARMATA, villa cinque stanze cucina servizi riscaldamento giardino, rimessa nuovo affittasi. ESPERIA, Imbriani 8. 25614 I
AFFITTASI appartamento cinque stanze cucina bagno poggioli centralnafta piazza Carlo Alberto. Telefonare 50395. 25299 I
AFFITTASI villetta mobiliata riscaldamento Opicina, telefono 22158. 47718 I
AFFITTASI quartiere via Galleria 16. Telefonare lunedì ore 10 n. 47694. 25273 I
AFFITTO camera e cucina compenso piccole spese. Fiorentin, via S. Sergio 9, III p. 47548 I

(continua in pagina 14)



SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

IN CONSEGUENZA DI UN ARTICOLO DIFFAMATORIO DEL PRESIDENTE LUEBKE

La Germania vuol chiudere gli uffici della «Pravda» a Bonn

Sul foglio sovietico si è affermato che il Capo dello Stato era nel 1941 fiduciario della Gestapo e responsabile della base di «V 2» di Peenemuende

Berlino, 20

Secondo fonti informate, le autorità tedesche occidentali starebbero valutando l'opportunità di chiudere l'ufficio di corrispondenza a Bonn del giornale comunista sovietico «Pravda» in conseguenza di un articolo del 17 novembre asseritamente diffamatorio per il Presidente della Repubblica federale, Heinrich Luebke. Secondo l'articolo della «Pravda», Luebke sarebbe stato capitano della Wehrmacht (esercito) della Germania hitleriana prima dello scoppio della seconda guerra mondiale, nonchè fiduciario della Gestapo nazista nel 1941.

Con riferimento alla presenza di Luebke alla base delle bombe volanti «V-2» di Peenemuende, la «Pravda» aveva accusato il Presidente tedesco di condividere la responsabilità di un programma militare segreto del Terzo Reich basato quasi esclusivamente sulla manodopera schiavizzata dei campi di concentramento. Il giornale sovietico aveva anche accusato Luebke di aver approfittato domenica scorsa di un discorso a Berlino, commemorativo dei morti in guerra, per attribuire all'Unione Sovietica la responsabilità della seconda guerra mondiale.

Nell'ufficio di rappresentanza a Berlino della Presidenza della Repubblica federale tedesca, funzionari hanno dichiarato che l'articolo della «Pravda» ha recato danno alle relazioni diplomatiche fra Mosca e Bonn. Questi funzionari hanno sottolineato l'inopportunità che continui a essere rappresentato a Bonn un giornale come la «Pravda» che abbia pubblicato accuse di questo genere al Presidente della Repubblica federale tedesca, senza poi pubblicare delle scuse. L'organo del Governo sovietico «Izvestia» aveva riportato accuse del genere prendendole da giornali di Berlino Est, ma quando le accuse erano state trovate infondate, aveva scisso la sua responsabilità dal loro contenuto.

E' noto che Luebke era stato per un certo periodo durante la guerra amministratore della base missilistica di Peenemuende. I comunisti della Germania orientale, invece, in un cosiddetto «Libro marrone» della collana dedicata ai criminali nazisti che rivestono cariche pubbliche in Germania Ovest, avevano accusato Luebke di corresponsabilità nella morte di internati in campo di concentramento che erano stati costretti a lavorare nella base di Peenemuende.

DELEGAZIONE FRANCESE in visita a Pechino

Tokio, 20

L'agenzia di stampa «Nuova Cina» ha reso noto che stasera è giunta a Pechino una delegazione francese per inaugurare un'esposizione industriale.

DISASTROSO DEFICIT della forza ONU a Cipro

Nazioni Unite, 20

Le circostanze attuali indicano che la presenza delle forze delle Nazioni Unite a Cipro continuerà ad essere necessaria anche dopo il 26 dicembre (data di scadenza dell'attuale mandato), ma questa forza non potrà rimanere nell'isola se non si troveranno i fondi necessari per il suo mantenimento: lo ha affermato il Segretario generale dell'ONU, U Thant, in un rapporto reso pubblico al «Palazzo di Vetro».

U Thant sottolinea che il deficit finanziario della forza dell'ONU (la differenza, cioè, tra i contributi volontari di diversi Paesi dell'ONU e l'effettivo costo di mantenimento delle truppe) raggiungerà, il 26 dicembre, la cifra di 6 milioni 900 mila dollari (circa 4.300 milioni di lire), e che nulla fa pensare che tale deficit possa essere colmato o anche soltanto ridotto da ulteriori contributi volontari.

Precipita un elicottero della scorta di De Gaulle

Parigi, 20

Un elicottero facente parte della scorta del generale De Gaulle è precipitato questo pomeriggio nei pressi di Savières nel dipartimento dell'Aube, a sud-est di Parigi, dopo aver urtato un cavo elettrico. Delle due persone a bordo una è morta e un'altra è stata trasportata in ospedale in gravi condizioni.

L'elicottero stava seguendo dall'alto il corteo di automobili al seguito del Presidente della Repubblica il quale si recava alla sua residenza di Colombey-les-Deux Eglises per trascorrervi la fine di settimana. Il pilota volava a bassa quota, e a un certo punto l'apparecchio, dopo aver urtato un cavo elettrico, è precipitato al suolo ed è esploso. Il pilota e un gendarme che si trovavano a bordo sono stati proiettati fuori dall'apparecchio, dall'urto molto violento. Il pilota è morto sul colpo. Il gendarme ha riportato gravi ferite.

Annullato il matrimonio dell'on. Franco Moranino

Torino, 20

Il Tribunale ecclestiastico regionale lombardo, con sentenza di secondo grado, ha dichiarato nullo il matrimonio dell'on. Franco Moranino con Franca Zanasio, residente a Crevalcuore. La sentenza, che segue un precedente deliberato del dicembre 1961 del Tribunale ecclesiastico di Torino, ha riscontrato un «vizio di volontà» da parte del Moranino perchè dichiaratamente non riteneva indissolubile il vincolo del matrimonio e perchè aveva accettato il matrimonio religioso unicamente per accontentare un desiderio espresso dalla suocera.

RIDIVENTA TORERO un frate domenicano

Madrid, 20

«Ho avuto la gioia più grande della mia vita quando i miei superiori mi hanno detto che potevo servire Dio con l',,abito di luce,, (il costume dei toreri) altrettanto bene che con la tonaca di domenicano» ha detto ai giornalisti, al suo arrivo all'aeroporto di Madrid, il torero Andalu Juan Mondeno il quale, appena 24 ore fa, era «fratello Juan» nella comunità dei Domenicani.

A 25 anni, Mondeno era uno dei più noti toreri spagnoli. Nel marzo 1964, lasciò l'arena per entrare nell'ordine domenicano. Successivamente, si rese però conto che la sua vocazione religiosa non era così salda come aveva creduto. «Non sono riuscito a superare gli esami di teologia — ha detto oggi al suo ritorno da Roma — e non ho voluto essere un domenicano che non serviva a nulla».

Mondeno ha dichiarato che si recherà appena possibile in Andalusia, dai suoi genitori, e che in inverno riprenderà l'addestramento per la sua «rentrée» nelle arene.

LASCIATA QUEBEC ERA DIRETTO IN GRANBRETAGNA

Transatlantico inglese deve invertire la rotta

Danneggiato in una collisione prima di partire non era in grado di affrontare il mare agitato

New York, 20

La nave di linea «Empress of England» è tornata oggi nel porto di Quebec, dal quale era salpata diretta in Inghilterra, dopo essere stata costretta a invertire la rotta a causa del mare tempestoso incontrato nel Golfo di San Lorenzo. Il transatlantico aveva a bordo 70 passeggeri. Esso è di proprietà della «Canadian Pacific Steampships». Prima della partenza per l'Inghilterra, la nave aveva subito temporanee riparazioni in seguito a una collisione avuta con una petroliera norvegese nel porto di Quebec. Un portavoce della società armatrice ha dichiarato che le riparazioni temporanee non erano sufficienti per permettere alla nave di affrontare un mare in tempesta.

A MORTE NELL'URSS quattro criminali di guerra

Mosca, 20

Quattro «collaborazionisti nazisti della Lituania», accusati di aver ucciso 4.300 cittadini sovietici durante la seconda guerra mondiale, sono stati condannati a morte oggi a Rokiskis. Lo ha annunciato la «Tass», precisando che i quattro sono stati riconosciuti colpevoli di tradimento e di partecipazione all'uccisione in massa di cittadini sovietici disarmati.

SI E' CONCLUSA LA VISITA DI SCHROEDER IN INGHILTERRA

ACCORDO ANGLO-TEDESCO PER CONSULTAZIONI PERMANENTI

Nulla di fatto invece in tema di armamenti atomici comuni Forse Moro concluderà con la Germania un analogo trattato

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, 20

Il Ministro degli Esteri Schroeder, rientrato oggi da Londra poco dopo mezzogiorno, non ha fatto dichiarazioni all'aeroporto e soltanto nel pomeriggio, dopo un primo colloquio informativo con il Cancelliere, si è limitato ad esprimere laconicamente la sua soddisfazione: «Buoni colloqui, buona atmosfera, buona intesa — ha detto — su numerose questioni».

La interpretazione deve raffrontare le dichiarazioni. Alle notizie londinesi di stampa e ai commenti degli ambienti politici: Schroeder, ovviamente, ha inteso esprimere la propria soddisfazione per l'accordo raggiunto (o forse in questa occasione ormai praticamente soltanto ratificato) sulle future consultazioni politiche tra Bonn e Londra, consultazioni che si differenzieranno da quelle stabilite con l'accordo franco-tedesco dell'Eliseo, soltanto per la formale diversità dei due trattati, l'uno non ufficiale e forse non scritto, l'altro — come ben si ricorda — intriso di ufficialità, sino ad essere considerato fondamentale nella storia dei due Paesi. Ma come già si era considerato il primo giorno, allorchè la notizia dello accordo tedesco-britannico sgusciò dai meandri del Ministero degli Esteri nell'atmosfera di scandalo determinata dal «caso Huyn», (il diplomatico che aveva rivelato a Strauss e ad Adenauer i proponimenti di Schroeder) — l'accordo tedesco-britannico supera per importanza quello sottoscritto da Adenauer a Parigi, non fosse altro perchè esso va considerato un correttivo del primo, innestandosi nella politica erhardiana e schroederiana che vuole stabilire con tutti i Paesi occidentali delle consultazioni politiche regolari.

Gli scopi perseguiti da Bonn sono ovviamente quelli di reagire ai tentativi francesi di intimorire la politica tedesca, isolandola, e di prospettare urgentemente ai Paesi alleati, la particolare situazione tedesca quale vitale elemento della sistemazione europea. In questa cornice trovano oggi, una logica ubicazione anche la notizia della prossima visita del Presidente del Consiglio dei Ministri italiano Moro in Germania, e le voci che secondo alcuni osservatori, vorrebbero un prossimo accordo di consultazione politica permanente, tra l'Italia e la Repubblica federale.

La evidente limitazione di soddisfazione, per gli incontri di Londra contenuta nella frase di Schroeder, secondo cui la «buona intesa vi è stata su numerose questioni» e non ovviamente su tutte, scopre invece il lato più difficile delle conversazioni londinesi del Ministro tedesco, quello dell'accordo sui problemi atomici. Come già scrivevano stamane numerosi giornali tedeschi, le due parti, sono rimaste ferme sulle rispettive posizioni, insistendo gli inglesi sulla priorità dell'accordo per la non proliferazione nucleare — vale a dire sullo accordo atomico con Mosca — rispetto alla sistemazione delle questioni atomiche

Affrontando comunque quest'ultimo problema, la parte britannica, ha fatto presente la sua propensione per una formula di responsabilità congiunta che si ispiri alle migliori proposte contenute nel progetto del direttorio atomico che va sotto il nome di McNamara e contemporaneamente alle migliori proposte contenute nel vecchio progetto per la «multilaterale».

Michele Pavissich

RIVOLTA IN POLONIA in un riformatorio

Varsavia, 20

Una rivolta è scoppiata nel riformatorio di Lodz, nella Polonia centrale, secondo quanto riferisce un giornale pomeridiano di Varsavia, e la polizia è stata costretta ad usare gas lacrimogeni e idranti per riportare la calma. Nel corso della rivolta, avvenuta mercoledì sera, due agenti sono rimasti feriti.

MARGARET E TONY OSPITI A NEW YORK



(Telefoto Ansa-UPI al «Piccolo»)

New York — Margaret d'Inghilterra (col bicchiere) e il consorte a un banchetto offerto in loro onore al Waldorf Astoria

VALIDO APPOGGIO DEI PARAS DI SAIGON AI REPARTI AMERICANI

BATTAGLIA SENZA QUARTIERE A IA DRANG: 200 NORDISTI UCCISI

«Senza precedenti» la vittoria riportata nei giorni scorsi dai «cavalleggeri» - Ma forse il peggio deve ancora venire - 2500 regolari di Hanoi si infiltrano ogni mese dalla Cambogia

Saigon, 20

Selvaggi combattimenti si sono rinnovati oggi nel settore di Plei Me, nei pressi della frontiera con la Cambogia; un violento contatto è avvenuto nella tragica valle di Ia Drang, fra paracadutisti sudvietnamiti (inviati in appoggio ai «cavalleggeri» americani duramente impegnati nei giorni scorsi) e reparti regolari del Nord Vietnam. La battaglia è stata violentissima, ed è durata quattro ore; sotto il massiccio del Chu Pong, alla fine, i contingenti di Hanoi sono stati investiti dal massiccio fuoco dell'artiglieria e dell'aviazione, intervenuta in se missioni, e hanno dovuto ripiegare. Sul terreno i «sudisti» hanno contato circa duecento cadaveri di soldati comunisti; le perdite di Saigon sono definite «lievi».

Sulle linee del Chu Pong, dove i Vietcong si vanno nuovamente rinserrando nei ranghi per sferrare un'altra offensiva, i B-52 hanno scaricato anche oggi un notevole carico di esplosivo. Intanto il generale William Westmoreland, comandante delle forze americane nel Vietnam, ha definito l'azione degli ultimi giorni nel settore con parole di alto elogio per i «cavalleggeri» americani della 1.a Divisione, affermando che si è trattato di una «vittoria senza precedenti». Negli ambienti americani si dice intanto che «sembrano imminenti scontri di grandi proporzioni, dato che, a quanto pare, la zona di Chu Pong e Ia Drang è essenziale per i nordvietnamiti impegnati nel Vietnam del Sud».

I battaglioni alleati stanno consolidando le loro posizioni nella vallata, di fronte a reparti nordvietnamiti che si valutano a una divisione. Fin qui il grosso degli scontri è stato retto dai «cavalieri dell'aria» americani, che hanno subito serie perdite (infliggendone, si afferma a Saigon, di assai più gravi — circa duemila — al nemico). Secondo Westmoreland, la campagna in corso non ha paragone nel conflitto vietnamita per intensità dei combattimenti, entità di reparti impegnati, misura del successo delle forze alleate.

Nel frattempo continua e si intensifica sempre più l'infiltrazione dei comunisti dal vicino confine cambogiano; fonti americane hanno confermato che il numero dei soldati regolari nordvietnamiti che ogni mese raggiungono il Vietnam meridionale attraverso la Cambogia è salito da mille a 2500, e che quindi Hanoi potrebbe rapidamente inviare nel Sud fino a sei divisioni.

Oggi, altri cruenti scontri sono stati segnalati dalla città di Hiep Duc, un capoluogo provinciale a 580 chilometri a Nord di Saigon, che i Vietcong avevano conquistato giovedì scorso; essa è stata rioccupata dai governativi dopo furiosi combattimenti in cui, secondo le ultime informazioni, sarebbero rimasti uccisi 93 guerriglieri. I Vietcong si sono attestati su posizioni non lontane dalla città e ieri sera hanno sottoposto l'abitato a un violento sbarramento di mortai.

Un curioso particolare si è appreso sulla tattica seguita dai Vietcong in questa strana guerra: un portavoce americano ha reso noto che gli uomini «impalati» dai Vietcong a Hiep Duc molto probabilmente non erano cadaveri umani, ma semplicemente una specie di spaventapasseri. Dal successivo andamento delle operazioni, si è infatti desunto che i «cadaveri» impalati scorti da un ricognitore erano stati messi a bella posta dai Vietcong per attirare i sudvietnamiti a Hiep Duc.

DUPLICE VERSIONE DI UN «INCIDENTE» NEL CONGO

Complotto pro Ciombe per riportarlo al potere

Leopoldville ha espulso quattro ufficiali belgi Bruxelles parla invece di «errore professionale»

Leopoldville 20

Leopoldville, 20

Tutta la questione è ora sul significato da dare all'espressione «errore professionale». Secondo il Governo di Leopoldville, «errore professionale» se commesso da quattro persone la cui professione è di assistenti tecnici militari, significa «tentativo di assassinio e complotto». Secondo il Governo di Bruxelles, «errore professionale» significa solo quello che la letterale accezione del termine fa comprendere.

Il Governo congolese è molto esplicito nella propria versione. Ieri i servizi di sicurezza hanno scoperto che quattro ufficiali belgi, facenti parte della missione di assistenza tecnica al Congo, erano a capo di un complotto tendente a rovesciare l'attuale Governo, e probabilmente anche il Presidente della Repubblica Kasawubu, per rimettere sulla poltrona il «licenziato» Moisè Ciombe.

Naturalmente a Bruxelles le notizie di questo presunto complotto sono state accolte — si apprende — con sorpresa mista a scetticismo. Lo Ambasciatore congolese nel Belgio, Joseph Kahamba, è stato convocato di urgenza dal Ministro degli Esteri belga Paul Henry Spaak.

Non è ancora noto quali spiegazioni Kahamba abbia dato a Spaak, ma un comunicato diramato poco dopo dal Ministero belga degli Esteri informa che «il Governo belga è completamente all'oscuro di qualsiasi complotto» e ammette solo che «le autorità congolesi hanno segnalato degli errori professionali commessi da due ufficiali dell'assistenza tecnica belga».

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triestino - Via S. Pellico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

48 ORE DI SCIOPERO DEI FORNAI IN INGHILTERRA

Duemila a Birmingham in fila per avere il pane

Numerosi sono gli episodi di borsa nera - Le massaie si sono precipitate in massa a fare una inutile incetta

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 20

Lo sciopero dei fornai in alcune zone dell'Inghilterra ha riportato il calendario indietro di venti anni. In numerose località il pane è venduto alla borsa nera: una pagnotta che normalmente può essere acquistata per uno scellino può costare fino a cinque scellini. In alcuni centri minori il pane è stato razionato. Altrove gli inglesi sono stati meno fortunati, e non hanno trovato pace.

Lo sciopero, della durata di 48 ore, dovrebbe finire domattina. Ma la situazione non è per nulla chiara, e le massaie continuano a fare incetta del poco pane che si trova nei negozi. Le zone maggiormente colpite dallo sciopero dei fornai, cioè Liverpool, l'Inghilterra centrale, quella Nord orientale e il Galles meridionale, offrono spettacoli che riportano ai tempi dell'ultima guerra. A Birmingham, per esempio, si è formata questa mattina una coda di oltre duemila persone davanti ad un magazzino che vendeva il pane prodotto da un fornaio locale incurante dello sciopero.

Anche a Londra, dove i fornai non hanno scioperato, ci sono state scene gustose: migliaia di massaie si sono riversate in negozi e grandi magazzini facendo incetta di pane, ed acquistandone provviste per alcuni giorni. «Abbiamo cercato di spiegare — ha detto il direttore di un panificio — che da noi non c'era nessuno sciopero, e che tutti avrebbero potuto trovare quanto pane volevano nei prossimi giorni. Ma molte persone non si sono fidate, ed hanno fatto egualmente i loro acquisti straordinari. Saranno numerose le famiglie londinesi che dovranno consumare il loro pane raffermo con il pasto domenicale».

Vice

Dolci in tribunale



(Telefoto Ansa-UPI al «Piccolo»)

Roma — Danilo Dolci a colloquio col suo avvocato in un'aula del Tribunale. La causa per diffamazione intentatagli dal Ministro Mattarella è stata rinviata all'otto febbraio prossimo

Il giorno 18 novembre è mancato all'immenso affetto dei suoi cari

Giuseppe Jahni

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio la moglie AMALIA, le figlie CLAUDIA, FULVIA con il marito ANDREA MARSI, il fratello EMILIO e il nipote RUGGERO GIANNONI con la moglie BIANCA.

Un particolare ringraziamento al Primario prof. Macchioro, al prof. Klugmann, ai sigg. Medici e al personale della IV Div. Medica dell'Ospedale Maggiore.

Si dispensa dalle visite di condoglianza

Piangono l'indimenticabile amico MARA SAMAJA e le famiglie SANCIN, REVERE e MAIZZAN.

† Il 20 novembre dopo lunghe sofferenze è mancato al nostro affetto

Francesco Courir
avvocato

Desolatissimi ne danno il triste annuncio la moglie EMANUELA, i figli ARMANDO, LIDIA in SAVASTANO, LUIGI, ANITA ved. BONAZZA, MARIA LUISA in CERI, ROMANO e GIANFRANCO, il fratello UGO, le nuore, i generi, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì 22 nov. alle ore 15.15 dall'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Prendono parte al lutto le famiglie BERTRANDI - GIOPPO e PASQUINUCCI.

† Ieri 20 nov., munita dei conforti religiosi, è mancata ai suoi cari

Diana Zuliani nata Micol

Ne danno il doloroso annuncio il marito RENATO, i genitori, il fratello TULLIO, le cognate, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al Primario, ai sigg. Medici e al personale della II Div. Medica dell'Ospedale Maggiore.

I funerali seguiranno domani lunedì 22 nov. alle ore 15.30 dall'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

† Si è spenta ieri a 80 anni

Maria Koffol

Ne danno l'annuncio i nipoti, la sorella e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani alle 11 dalla Cappella della Maddalena.

Le congiunte famiglie BONETTI, BONAZZA, SANZIN e CALOGERA' vivamente commosse per tutte le tangibili attestazioni di stima ed affetto tributate alla memoria della loro indimenticabile

Maria Bonetti n. Potleca

ringraziano di cuore i nipoti, i parenti tutti, i conoscenti e le gentili persone che presero parte al loro grande dolore.

Un ringraziamento particolare vada al medico curante dott. G. Valente, ai sigg. Medici, alle Suore e alle infermiere della III Div. Medica dell'Ospedale Maggiore.

† Il 20 novembre si è spento improvvisamente

Alfonso Roset
Impiegato a r. della Soc. Adriatica di Navigazione

Ne danno il triste annuncio la moglie, la sorella e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 22 novembre alle ore 14.15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(I.T.F. - Via Zonta 3 - Tel. 38006)

† Il giorno 19 corr., è mancata la nostra amatissima

Maria Normanni
di anni 35

Straziati dànno il doloroso annuncio la sorella, il cognato, gli adorati nipotini, la cara amica MARIA assieme ai parenti.

La cara defunta riposa nella tomba di famiglia a Bologna.

Si dispensa dalle visite di condoglianze

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Silvestro Silvestri

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

I familiari del caro

Giorgio Pitacco

ringraziano i parenti e quanti hanno partecipato al loro dolore.

Nel trigesimo della scomparsa della nostra adorata

Frida

una S. Messa sarà celebrata martedì 23 novembre alle ore 7 nella Chiesa di S. Antonio Nuovo.

Fam. BENVENUTI - FERRARI

Ringraziamo tutte le persone e in particolare i colleghi della Provincia per l'attestazione d'affetto alla nostra

Pia Gandini

Un grazie commosso al Segretario Generale dott. Vascon, al Vicedirettore dott. Rocco, all'Assessore dott. Dassovich e alle Suore del «Sergio Laghi».

I FAMILIARI

Commossi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Ettore Brandolin

ringraziano quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

Un grazie particolare ai medici curanti.

Nel VI anniversario della Sua scomparsa, ricordiamo, con immenso affetto, il nostro carissimo, indimenticabile Papà

Renato Ianderco

Una S. Messa sarà celebrata domenica 28 novembre alle ore 11 nella Chiesa di S. Giacomo.

LE FIGLIE

ULTIMA MODA - Filzi 21
MODELLI ESCLUSIVI
PREZZI IMBATTIBILI
SPECIALITA' CAMICETTE MAGLIERIA GONNE

alpestre
al bar e in casa puro o in acqua calda zuccherata
PREZIOSO IN FAMIGLIA
ALPESTRE
DISTILLATO DEI REVERENDI FRATI
DISTILLERIA GIUSEPPE CARMAGNOLA TORINO

PHILIPS

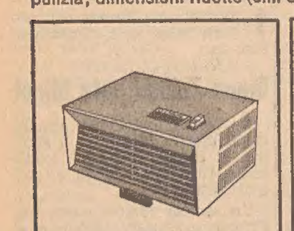
PHILIPS

PER PHILIPS LAVORANO DEGLI SPECIALISTI: anche nel settore degli elettrodomestici la sua produzione è garanzia di durata e perfetto funzionamento.

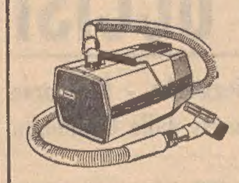


Lavatrice superautomatica a condizionamento idrotermico:

predisposto il programma secondo il tipo di tessuto da lavare, la macchina sceglie automaticamente la temperatura, il livello dell'acqua, la durata del ciclo di lavaggio e di centrifugazione. **Nove programmi raddoppiabili** grazie alla possibilità di inserire o escludere la centrifuga; prelievo automatico del detersivo; capacità di lavaggio da 1 a 4,5 kg. di biancheria asciutta; filtro estraibile frontalmente per una facile pulizia; dimensioni ridotte (cm. 64x88x49) **L. 175.000**



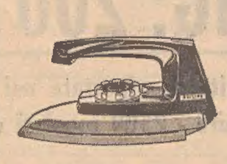
HK 4260 - Termoventilatore portatile a due gradazioni; ventilatore potente e silenzioso **L. 12.500**



HZ 4890 - Aspirapolvere a pavimento di grande potenza e maneggevolezza per la pulizia di tappeti e pavimenti - vasto corredo di accessori **L. 46.000**



HM 3060 - Sbattitore a mano a tre velocità, materiale plastico antiurto, fruste in acciaio inossidabile; **L. 6.900**



HS 1010 - Ferro da stiro ultraleggero con termostato; regolazione della temperatura secondo il tipo di tessuto, impugnatura aperta. **L. 7.200**

FIDATEVI DI PHILIPS

L Rich. appart. bott. L. 30

AICA cerco appartamento affittanza qualunque prezzo. AICA telefonare 37703 lunedì. 25686 L
APPARTAMENTINO, camera, cucina o due camere, cucina, cercano affitto coniugi pensionati compensando spese. Telefonare 50335 - ore 13-15. 47720 L
APPARTAMENTO 3 camere servizi semimobiliato (cucina - matrimoniale) anche villa cercasi affitto fine anno. Inintermediari. Tel. 49778. 25642 L
CAMERA con focolaio cerca vedova pensionata sola. Telefonare 57635. 47552 L
CAMERA cucina cerco affitto compensando spese. Telefonare 723739. 25700 L
CERCASI affitto 2 camere cucina WC coniugi soli. Telefonare 810312. 47562 L
CERCASI affitto urgente 2 stanze cucina paraggi Valmaura. Telefonare 24021. 25319 L
CERCO locale centrale in affitto, telefonare 58488 urgentemente. 25732 L
CONIUGI soli cercano affittto appartamentino, esclusi intermediari. Telef. 92704. 25504 L
CONIUGI soli cercano camera grande soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, piani alti, fitto ragionevole, disposti pagamento anno anticipato. Cass. 25436 L, SPI.
DISTINTI cercano affitto due stanze accessori mobiliato paraggi D'Annunzio - Rossetti. Telefono 62266. 47710 L
LUOGO con corte adatto carrozzeria cercasi affitto. Tel. 810729. 47430 L
MAGAZZINO 400 mq. disponibile gennaio cercasi affitto, paraggi rive. Telef. 36422. 48599 L
MOBILIATO bistanze, riscaldamento, bagno, cercasi affitto. Telefonare 32296. 47266 L
FUNZIONARIO banca cerca appartamento stanza soggiorno stanzino abitabile bagno riscaldamento, L. 35.000. Pregasi telefonare 40651. 25243 L
QUARTIERINO cercasi affitto 1-2 camere bagno, telef. 36720. 47742 L

M Vendite d'occas. L. 10

A. ALLA sartoria Geri, San Nicolò 32, vendita rateale, capotti, mantelli, impermeabili, uomo, donna, ragazzi da lire 13.500 in poi. 47708 M
A. NOVITA' per l'Italia: bruciatori a kerosene applicabili su stufe, caldaie, focolai ecc., 60.000 in su. Tel. 97198, Huszar. 47798 M
ALBERI acacia tutte grandezze vendonsi. Vicolo delle Rose 73 (Scure). 25279 M
AUTOCLAVE cinque atmosfere vendesi occasione. Tel. 38758. 25556 M
BILIARDO De Agostini, all'italiana con biglie quasi nuovo, vendesi. Tel. 38403, ore 16-20, feriali. 47656 M
CALDAIE misure varie ghisa acciaio ovali rettangolari, radiatori acciaio vendonsi occasione. Officina via Pietà 13, tel. 41410, lunedì. 47488 M
CANARINI cantatori vendonsi. Via Manzoni 24-V piano. 11962 M
CARROZZELLA seminuova, vendesi occasione. Telef. 64696. 25746 M
CARROZZINA box bagnetto come nuovi vendonsi. Tel. 41944. 47374 M
CASTORINO per confezione pelliccia o singoli pezzi, vendesi. Telefonare 66112. 47722 M
CAUSA trasferimento vendonsi cucina economica mista, un armadio grande laccato, un tavolo, una susta, tutti in buonissimo stato. Telefonare lunedì 75277. 48759 M
CUCCIOLI pastori tedeschi. Canile Leo, via Faiti prolungata, Gorizia. 514 M
CUCCIOLI zwergpinscher, barboncini nani, cuccioiona Doberman, orecchie tagliate, bellissima, vendonsi. Casa del Cane, S. Francesco, Valdirivo 24. 25742 M
FRIGIDAIRE originale americano 250 litri, poco usato, 65.000 lire. Telefonare 67092. 25680 M
LAVATRICE Hoover superaut. nuova costa 170 mila vendesi metà prezzo, partendo. Telef. 78549 - 731353. 25277 M
LAVATRICI superautomatiche, da lire 88.000 in poi, cucine miste gas, luce lire 24.000 a piccole rate mensili. Radio Stella, via Foscolo 5. 25764 M
LETTINO cromato fino 6 anni ottimo stato vendesi. Tel. 64627. 25440 M
MACCHINA Singer lussuosa, 36.000, zig-zag, occasione; altre 12.000-24.000. Facilitazioni, ritiransi usate, rimodernature convenienti. Maiolica 10-II. 25414 M
MACCHINA Singer spola rotonda 10.000. Rientrante 20.000. Nuove. Automatica zig-zag Cleveland seminuova. Scelta mobiletti. Riparazioni accurate. Manzoni 4 Cosulli. Tel. 96925. 47466 M
MACCHINE cucire Singer, Necchi occasioni, nuove, mobiletti, riparazioni accurate. Settefontane 2. Tel. 44378. 47764 M
MACCHINA Singer, prezzi convenienti garantiti; zig-zag nuova 49.000. Mobiletti bellissimi assortiti Rimodernature, riparazioni garantite. Gramaccini, Barriera n. 10. 47628 M
MACCHINE cucire Necchi. Chiedete dimostrazione gratuita. Altre Necchi Singer occasione. Tullio, Battisti 12, Trieste. Monfalcone, corso del Popolo 25. 46776 M
MATERASSI 2 lana buonissimo stato vendo L. 25.000. Tel. mattinata 35601. 47496 M
PALAESCAVATORE cingolato 50 cavalli Perkins vendesi. Telefoni 722377 - 92177. 48731 M
PELLICCERIA Ziliotto, via Milano 16. Casa specializzata nella lavorazione del persianer e visone, modelli creazioni 1965-66, prezzi più convenienti di Trieste. Visoni, breitschwanz, ocelot messicani, baby lontre, castori, castorini, persiani cavallini, ratmusqué. Grande assortimento pelli da guarnizione. Una visita è sempre gradita. 25760 M
PELLICCETTA grigia persiano pelliccia marmotta mantella volpi argentate volpi varie pelliccia castorino vendonsi prezzi ridottissimi, via Pascoli 4, famiglia Prezzi. Telefono 48857. 25476 M
PELLICCIA marrone, cappotto grande, vestito uomo occasione vendonsi. Tel. 92709. 25520 M
PELLICCIA vendesi zampe persiano altra grigia misure grandi. Telef. 27516 ore 8-11. 47450 M
PELLICCIA persiano nero nuova bellissima, st-accasione lire 160.000; grigio 220.000. Altre: visone, persiano, ratmusqué, ocelot, murmel similvisone, castoro, castorino, lontra, cavallino, foca, modelli supereleganza a prezzi imbattibili! Assortimento cappelli, colli, guarnizioni. Pelliceria Cervo, XX Settembre 16, III. 46142 M
PELLICCIAIA o lavorante pellicciaia oppure sarta pratica pellicceria cercasi. Via Mazzini n. 28. 47508 M
RIELLO micio poco usato completo vendesi. Telefono 24852, pomeriggio. 25538 M
RIMAGLIATRICE calze Vitos, vendesi occasione lunedì. Telefonare 37959. 25762 M
SPARHERD vendesi. Siega, Cereria 6, telefono 32058. 25530 M
SPARHERD Zoppas seminuovo, altro 6.000 vendo occasione. Bosco 12, magazzino. 47612 M
STRAOCCASIONE pelliccia persiano nera vendesi. Tel. 42058. 48707 M
STUFA Warmorning, altra 4000, una kerosene vendo occasione. Bosco 12, magazzino. 47612 M
STUFA legna smaltata bianca molti tubi vendesi occasione. Telefonare 734885. 25494 M
STUFA gas vendesi. Lorenzetti 34, Romoli. 47356 M
STUFA kerosene Weso, vendesi ore 9-11. Tel. 69398. 47776 M
STUFA kerosene seminuova vendesi occasione. Ross Vittorio, via Luigi Ricci 6. 48635 M
STUFA Warm Morning 444 ottimo stato, vendesi. Tel. 42849. 25664 M
STUFA gas carrello bombola nuova vendesi occasione causa centralnafta. Tel. 59171. 47394 M
STUFE cucine lavatrici frigoriferi migliori marche massima garanzia da Radio Grezar, Settefontane 13. 47490 M
STUFE Warm Morning, due, vendonsi 10 mila ciascuna. Telefonare 37509. 312 M
TELEVISORI delle primarie marche, ultimi tipi, automatici compreso telecarrello, stabilizzatore, antenna, I e II programma, tutto compreso, lire 150.000 a piccole rate mensili, prima rata 31 dicembre. Radio Stella, via Foscolo 5. 25764 M
TELEVISORI completi carrello stabilizzatore antenna I-II canale da 125.000 in su. Radio Grezar, Settefontane 13. 47490 M
TRENINO Marklin ricco accessori perfetto stato vendesi occasione. Tel. 38711. 25514 M
TRENO elettrico Marklin seminuovo completo impianto vendesi occasione. Telefonare 61689. 47492 M
VECCHIO tappeto orientale vendesi. Tel. 30728. 25524 M
VENDESI cocker spaniel fulvo 3 mesi pura razza. Tel. 27757. 47572 M
VENDIAMO lavatrici usate da lire 5000. Radio Vincenzi, via S. Nicolò angolo via Dante. 25141 M
VENDIAMO lavatrici Hoovermatic da lire 15.000. Radio Vincenzi, via S. Nicolò angolo via Dante. 25141 M
VENDO combinata 250, 6 lavorazioni legno, smerigliatrice angolare, pulitrice per pavimenti mignon vendonsi condizioni. Via Tesa 12. 25694 M
WARMMORNING ottima seminuova bruciatore nafta L. 80.000. Tel. 51341. 47386 M

N Acquisti d'occas. L. 10

A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO quadri soprammobili mobili giacenze ereditarie. Telefonare lunedì 30358. 47633 N
A.A.A.A. ACQUISTIAMO cineserie quadri bronzi salotti antichi stanze cucine. Telefonare lunedì 38196. 48737 N
A. BOTTIGLIE ferro stracci metalli carta acquistansi. Carpison 20, tel. 38008, 68723. 66 N
CARRETTO 4 ruote con piano legno o metallo robusto se occasione acquistasi. Brandolin, tel. 96239. 25626 N
LAMPADA quarzo acquistasi occasione oppure noleggio. Telefonare 25952. 47640 N
LIBRI, intere biblioteche, microsolco 33 giri, acquisto pagando bene. Tel. 95935. 47740 N
ROTTAMI auto moto compero. Tel. 37646. ore 13-15. 25650 N
SCOIATTOLI coppia compero. Telefonare 28637. 25534 N

NN Mobili e pianof. L. 40

A.A.A.A. ACQUISTIAMO stanze letto pranzo cucine quadri soprammobili salotti giacenze ereditarie. Telefonare 28551 oppure 63751 tutti giorni. 47592 NN
A.A.A.A. BOREAN Mobilificio, vasto assortimento cucine formica, camere da letto, camere da pranzo tinelli, attaccapanni, salotti, materassi Permaflex. Visitate la mostra e il salone al 1.o piano piazza Belvedere 6 e deposito via Udine 28, telefono 36490. Facilitazioni pagamento. 10 NN
A.A.A. ACQUISTANSI mobili usati per uso proprio. Telefonare 62467 tutti giorni. 47568 NN
A.A. VENDESI cucina seminuova causa trasferimento. Via Piero della Francesca 9, porta 1. 47582 NN
A. ALABARDA Zanchi, assortimento mobili singoli, guardaroba, salotti, materassi, scarpiere, carrozzine, lettini ecc. Ricordatevi: convenientissimo. V. Rossetti 4. 46218 NN
A. POLTRONELETTO 18.000, panchetteletto 30.000, divanletto 25.000, brandine 5.500, materassi molleggiati 15.000, attaccapanni 9.000, armadi 18.000, guardaroba diverse misure, grandioso assortimento mobili singoli, librerie, scrivanie, salottiletto 55.000, cucine, matrimoniali, prezzi bassissimi. Tarabocchia 6. 48573 NN
ATTACCAPANNI armadi guardaroba cucine Formica elementi componibili anche su misura librerie e soggiorni camere matrimoniali e da scapolo. Prezzi convenienti. Esposizione via Limitanea 9. 47476 NN
ATTENZIONE: cucine varie misure e tipi armadi tinello Formica teak vendonsi. Falegnameria, Crispi 51. 47644 NN
ATTENZIONE: matrimoniale 3 porte 90.000, 4 porte 150.000. Piccardi 49. 48719 NN
CAUSA trasferimento vendo matrimoniale ottimo stato. Telefonare 95224, pomeriggio. 47368 NN
CAUSA partenza vendo divano tavolo grande perfetto stato 2 letti ferro con suste parte stanza letto sedie stufe terracotta Alita. Telefonare 221115. 47390 NN
CAUSA partenza vendonsi camera pranzo, cucina americana, lavatrice automatica, cucina economica attaccapanni, entrée, camera 1 persona con rialzo. Telef. 75947 mattinata. 48701 NN
CUCINA americana occasione, cucina usata vendo. Viale Raffaello Sanzio 22, Cisa. 47774 NN
CUCINE: assortimento nuovi modelli americane, svedesi, danesi; elementi singoli per cucinini, angolo, soggiorno; varietà modelli, colori, combinazioni; prodotti perfezionati, prezzi concorrenziali, garanzia illimitata, facilitazioni. Polli, Petronio 32. 75 NN
CUCINE formica bianche, colorate, soggiorni con tavoli allungabili, librerie tipo svedese; propria produzione, garanzia assoluta, prezzi favorevoli. Stefani, via Marconi angolo Torricelli. Per ordinazioni telef. 37033. 43985 NN
CUCINE formica, veri gioielli, pronte ordinazioni. Mobilificio Bruno, Fonderia 3 (vicino Ospedale). 47927 NN



regali piccoli e grandi

In fatto di regali nessun imbarazzo: osservate le vetrine
che l'Universaltecnica ha allestito nel negozio di piazza Goldoni
dove sono esposte tutte le più belle novità
e gli oggetti più utili per una casa più moderna e più comoda.
Una elencazione degli oggetti presenti all'Universaltecnica
sarebbe troppo lunga: meglio osservare da vicino le vetrine
oppure visitare i negozi dell'Universaltecnica
in corso Garibaldi 4 e piazza Goldoni 1. Anche in questa occasione
si può ripetere con sicurezza che sarebbe

un errore imperdonabile

fare un acquisto prima di aver visitato l'Universaltecnica
e senza aver fatto un confronto. Le «idee» verranno da sole:
la gamma di articoli esposti è veramente enorme
e i prezzi e le condizioni sono addirittura senza confronti.

CONDIZIONI PARTICOLARI: RATEAZIONI FINO A 30 MESI

UNIVERSALTECNICA

CORSO GARIBALDI 4 PIAZZA GOLDONI 1

APPARTAMENTI, Canova 3-4 stanze, cucina, W.C., ripostiglio L. 30-35.000 affitta Immobiliare «Lorenza», tel. 734257. 25550 I
APPARTAMENTI superpanoramici: Gretta - Faro, soggiorno, altre due stanze, biservizi, autoposteggio. Altro (Scaglioni), soggiorno, altre 2 stanze, stanzino, servizi, autobox. Altro (Besenghi), salone, due stanze, stanzetta, biservizi, autoposteggio affittiamo prontingresso. Alabarda, Spiridione 6, 47538 I
APPARTAMENTI casa signorile Santandrea, 4 stanze stanzetta cucina grandi armadi balconi doppi servizi; altro 3 stanze accessori centralnafta ascensore portineria affittansi. Telefonare lunedì 38458. 25241 I
APPARTAMENTI, Tigor, Cologna, 5 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento, affitta Immobiliare «Lorenza» tel. 734257. 2552 I
APPARTAMENTI primo ingresso zona FORAGGI 2 stanze, cucina o stanza, saloncino, cucina, bagno, ripostiglio, terrazze, centralnafta, ascensore affitta IMMOMILIARE VESTA via Gallina 4, 730344. 25704 I
APPARTAMENTI zona UDINE 2-3 stanze cucina bagno ripostiglio 2 poggioli centralnafta ascensore affitta IMMOBILIARE VESTA via Gallina 4 730344. 25704 I
APPARTAMENTI S. Luigi, primingresso 2-3 stanze, stanzetta, soggiorno o cucina, bagno, centralnafta, terrazze, affitta Immobiliare «Lorenza», tel. 734257. 2552 I
APPARTAMENTI primingresso bistanze salone cucina doppi servizi poggioli cantina centralnafta Viale. Altri modesti affittiamo. Telefonare 61793. 25444 I
APPARTAMENTINI modesti, Barriera, Giulia, stanza, cucina, WC, 12-15.000 affitta Immobiliare «Lorenza», tel. 734257. 25552 I
APPARTAMENTINO camera cucina gabinetto 14.000; altro camera cameretta cucina 15.000 compensando spese affittasi mattinata 10 - 12 Amministrazione Crispi 9. 47576 I
APPARTAMENTINO camera cucina 7.000 affittasi poche spese lunedì Amministrazione Largo Barriera 11 angolo Pondares escluso telefonate. 47720 I
APPARTAMENTINO Gretta, 2 camere, cucina, bagno, poggiolo, 23.000 affittasi lunedì Amministrazione Largo Barriera 11 angolo Pondares escluso telefonate. 47720 I
APPARTAMENTO (via Soncini) 2 stanze tinello cucinino accessori servizi centralnafta affittiamo prontingresso. Alabarda Spiridione 6. 47538 I
APPARTAMENTO 2 camere camerino cucina gabinetto affittasi vuoto. Telefono 45525. 47544 I
APPARTAMENTO S. Giovanni, 3 stanze, cucina, bagno, centralnafta, ascensore, affitta Immobiliare «Lorenza», tel. 734257. 25552 I
APPARTAMENTO (Gretta) tre stanze, cucina, bagno, giardino affittasi lunedì piazza Benco 2, Amsterdam. 25554 I
APPARTAMENTO Roiano, primingresso V p., 3 stanze, cucinino-soggiorno, ripostiglio, bagno, centralnafta, ascensore, poggioli affitta Immobiliare «Lorenza» tel. 734257. 25552 I
APPARTAMENTO viale XX Settembre quattro stanze, cucina, bagno, terrazze, bagno doccia, tutto magnifico affittasi prontamente. Telefonare lunedì 24524. 25546 I
APPARTAMENTO ammezzato zona residenziale Sant'Andrea, saloncino, tre stanze, stanzino, doppi servizi, cucina, cantina, posteggio riservato, riscaldamento autonomo nafta. Affittasi direttamente L. 50.000 mensili. Tel. 24326 - 31425. 25536 I
APPARTAMENTO Canova quattro stanze cucina bagno 30.000 mensili compensando spese. Telefonare 75947 mattinata. 48701 I
APPARTAMENTO primo piano Goldoni affittasi uso ufficio. Telefonare 24075. 47406 I
APPARTAMENTO 2 camere, soggiorno, cucinino, doppi servizi, ripostiglio, anticamera, 2 poggioli, soleggiato, vista panoramica, zona Montebello superiore affittasi. Via F. Patrizio n. 6 Cristallo. 47354 I
APPARTAMENTO tre stanze, poggiolo, bagno, grande cucina, ventisettemila, affittasi. Telefonare 39596, lunedì. 47778 I
APPARTAMENTO via GINNASTICA 3 stanze cucina gabinetto affitta 27.000 Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4, telefono 61712. 25750 I
APPARTAMENTO nuovo, tre stanze, cucina, bagno, centralnafta, affittasi prontamente, 40 mila. Tel. 38663. 25776 I
APPARTAMENTO libero centrale, 2 grandi stanze, cucina grande, bagno, cantina, riscaldamento, prontamente affittasi, completamente rinnovato. Agenzia Licciardello, San Lazzaro 5. 25768 I
APPARTAMENTI vuoti, D'Annunzio, San Giovanni, Foraggi, Hermet, Goldoni; altri mobiliati, affittansi. Agenzia Licciardello, San Lazzaro 5. 25768 I
APPARTAMENTO zona D'ANNUNZIO 2 stanze cucina bagno poggiolo ripostiglio centralnafta ascensore VI piano affitta primo ingresso Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni 4 - tel. 61712. 25750 I
APPARTAMENTO libero D'Annunzio III piano saloncino stanza ampio soggiorno cucinino bagno WC separato grandi armadi a muro due poggioli centralnafta ascensore cantina affittasi 40.000 telefonare 26677 ore 10-12. 25706 I
APPARTAMENTO centralissimo primo piano, doppio ingresso, cinque stanze disimpegnate, servizi, adatto uffici, ambulatorio, affittasi. Telef. 62213. 47664 I
APPARTAMENTO mobiliato in villa 2 camere salone camerino doppi servizi garage affittasi. Vista panoramica. Telefon. 65253. 48703 I
APPARTAMENTO 3 stanze camerino, bagno, cucina, centralnafta, paraggi via Severo affittasi. Informazioni Amministrazione Petelli Udine 2. 25233 I
ATTICO signorile in palazzina GRETTA 2 stanze, salone, con caminetto, vasta terrazza, doppi servizi, centralnafta, ascensore, garage, affitta Immobiliare CIVICA, piazza S. Giovanni n. 4, tel. 61712. 25750 I
CAMERA cucina modesto affittasi, prelevare mobili. Pozzo 15 porta 3, ore 10-12. 47338 I
CAMERA cucina via S. Sergio 8 III piano affittasi 12.000 mensili senza spese cauzione 100.000. 25638 I
CENTRALE appartamento nuovo, salone, 2 stanze, cucina, bagno, affittasi 48.000. Virgili, Coroneo 19. 25776 I
CENTRALE primo ingresso, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, centralnafta, ascensore, vendesi. Virgili, Coroneo 19. 25776 I
COMUNE quartierino stanza soggiorno - cucinino - poggiolo scambiasi con uguale una stanza in più. Tel. 71533. 47692 I
DUE locali d'affari nuovi, via Scussa, affitto. Tel. 44146, ore 13.30-15. 47194 I
IACP Trieste: quartiere con riscaldamento scambiasi con Monfalcone. Telefono 50467. 47652 I
IACP, Stanza grande, soggiorno, cucinino, bagno, poggiolo, scambiasi eguale. Tel. 734030, lunedì ore 15-16. 47464 I
LOCALE centralissimo uso negozio cedesi affittanza pagando spese. Tel. 37579. 25512 I
LOCALI d'affari 30 - 60 - 80 mq. via Agro e via Tesa affittansi, telef. 55300. 47728 I
LOCALE mq. 72 con 6 fori di porta sulla facciata principale paraggi via Severo affittasi prontamente. Rivolgersi Amministrazione Petelli, tel. 35627. 25233 I
LOCALI d'affittare. Telefonare 96085 lunedì mattina. 25522 I
MAGAZZINO centrale 30 mq. affittasi solamente uso deposito. Telefonare 65384. 47524 I
MAGAZZINO uso artigiano o deposito affittasi. Tel. 24014. 25498 I
MARINA appartamento 4 stanze, cucina, bagno, centralnafta, ascensore, affittasi 50.000. Virgili, Coroneo 19 - 38663. 25776 I
NEGOZIO centralissimo di metri 150 con appartamento soprastante affittasi. Zara, piazza San Giovanni 3. 25444 I
PRONTO ingresso, 4 stanze, cucina, rimesso nuovo, affittasi prontamente, 30.000. Rivolgersi 38663. 25776 I
VILLETTA vuota, 5 stanze, servizi, 40.000 mensili più rimborso spese, zona Navali; altra mobiliata, Opicina, grandioso giardino, garage, occasione, affittasi. Agenzia Licciardello, San Lazzaro 5. 25768 I
35.000 affitto rimesso nuovo due stanze cucina grande, Ventisettembre terzo, ascensore, termosifoni, bagno. Telefonare 56286 8-10. 25261 I



in 4 modelli con economizzatore da Lire

89.000

INDESIT

...EVITATE L'EQUIVOCO

...prima di acquistare una **"Superautomatica"** accertatevi che il prelavaggio ed il lavaggio siano a **sequenza automatica**, cioè senza intervento manuale, con ricambio di acqua e detersivo

economizzatore automatico - prelievo di acqua in quantità adatta al peso della biancheria da lavare (Kg. 3-4-5) - **risparmio** di energia elettrica e di detersivo

pompa di scarico "self cleaning" (autopulente). Non necessita di filtro

l'unica superautomatica con dispositivo per temperature discendenti e ascendenti (utilissimo per non infeltrire gli indumenti di lana)

grande oblò con un'apertura di dm^2 7,3 - permette l'introduzione e soprattutto la estrazione dopo il lavaggio di capi particolarmente ingombranti quali coperte di lana matrimoniali, grandi tendaggi, ecc.

le uniche lavatrici montate su rotelle con stabilizzatore

K4 SA superautomatica con economizzatore per 3-4 kg. **L. 89.000**
K5 SA superautomatica con economizzatore per 3-4-5 kg. **L. 104.800**
K5 SM supermatic con economizzatore per 3-4-5 kg. **L. 89.000**



L'UNICO FRIGO MONTATO SU ROTELLE

permette più pulizia e maggiore igiene in cucina - non aspirando polvere dal pavimento pulito consuma meno energia elettrica.

speciale "superfreezer" adatto per la conservazione di cibi gelati e surgelati a 12° sottozero (a 40° ambiente)

in 8 modelli da 125 a 230 litri da lire 49.800

LETTINI, carrozzine, seggioloni, girelli, culle, cestine, materassini, grandioso assortimento, prezzi bassissimi. «Tutto per il bambino». Tarabocchia 6. 48573 NN

MATRIMONIALE 4-5 porte; altre usate, vendo occasione. Ponziano 11, falegname. 47706 NN

MATRIMONIALE 90.000, assortimento lussuosissime metà prezzo, massima garanzia. Piccardi 49. 48719 NN

MATRIMONIALE nuova cinque porte gran lusso vendesi grande occasione. Molinavento 47, falegname interno. 25606 NN

MATRIMONIALE, cucina ed altri mobili singoli vendo causa partenza. Occasione. Telefonare 26911, pomeriggio. 47302 NN

MATRIMONIALI, lussuose, comuni, cucine, tinelli, assortimento, prezzi convenientissimi. Matrimoniale, cucina, usate occasione. Mobilificio Biecher, via Istria 27. 47700 NN

MATRIMONIALI lussuosissime grande occasione massima garanzia ratealmente. Attenzione: Bosco 36. 48719 NN

MEZZACODA da concerto meccanica inglese rimeso a nuovo causa trasferimento vendesi 300 mila. Tel. 98600 ore pasti. 25464 NN

PIANINO buonissimo marca germanica noleggiasi protamente. Tel. 77205. 25544 NN

POLTRONA a letto occasione. Tel. 732712. 47458 NN

SALOTTI meraclon, vendonsi. Telef. 65158. 48569 NN

SCRIVANIA noce quattro cassetti, vendesi occasione, lunedì. Telefonare 37959. 25762 NN

SOGGIORNO classico, solidissimo, stufa carrello bombola Triplex, vendonsi. Tel. 92794. 25708 NN

STANZA letto cucina usati vendonsi. Telefonare 49002 dalle 10-11. 25508 NN

VENDESI soggiorno. Telefono 414450. 47764 NN

VENDESI piano seminuovo marca Schubert vera occasione. Telefonare 74417. 47486 NN

VENDESI camera da pranzo stile antico, esclusi rivenditori. Via Nordio 7, IV piano. 47684 NN

VENDO matrimoniale bellissima 55.000; altra 25.000; cucina, armadi, pezzi singoli. San Maurizio 9, magazzino, lunedì. 47504 NN

O Commerciali L. 40

A.A.A. MATERASSI a molle Morfeus vendonsi alle seguenti condizioni: a rate lire 43.000 la coppia 4.000 acconto, rimanenza lire 3.000 mensili; in contanti il prezzo rimane invariato ma viene regalato un guanciale per materasso. Inoltre ogni acquirente di materassi Morfeus riceverà un biglietto della Lotteria di Capodanno. Il materasso Kesurat a lire 15.000 (solo in contanti) compreso trasporto a domicilio. Piccardi 40. 25636 O

ASSORTIMENTO portabiancherie, borse sportive, cuscini, cerniti, portalavoro, tappeti, tovaglie felpate, vendonsi. Plastica, viale D'Annunzio 4. 47276 O

A piccole rate mensili enciclopedie, romanzi di autore, classici. Tel. 730607. 47480 O

CARBONE legna rotoli, consegna domicilio. Tel. 37646, ore 13-15. 25656 O

MONETE d'oro per collezione acquisto a prezzi massimi. Giulio Bernardi. via Roma 3. Telefono 69086 6 O

OO Alimentari L. 40

GALLINE vive vendonsi 550 kg. Banne 48. Telefonare feriali 9-10 n. 934935. 47542 OO

VINO eccellente a partire da lire 130 al litro, consegnato giornalmente a domicilio senza cauzione. Tel. 40485. 47216 OO

VINO Tokai Merlot, immediatamente a casa a lire 145. Telefonando al 95811. 25430 OO

P Rappr. piazzisti L. 35

A studenti e studentesse desiderosi impiegare tempo libero ottimi ed immediati guadagni offre Agenzia Casa Editrice per presentazione nuova importante opera di cultura. Presentarsi lunedì ore 12-14, via Milano 14-I. 47736 P

ABILE venditore o venditrice, giovane, bella presenza, facile parola, proprio automezzo, piazza Trieste, compenso fisso e provvigioni, cercasi. Cassetta 47702 P SPI.

AZIENDA importanza nazionale cerca un agente esclusivo per Trieste e Gorizia. Si richiede elemento capace introdotto bar, drogherie, alimentari. Fornito automezzo. Si offre minimo garantito lire 150.000. Inviare curriculum. Cassetta Pubbliman 201, Genova. 6581 P

BORLETTI macchine per cucire, elettrodomestici, cerca produttori ambosessi per potenziamento zona. Non necessaria competenza nel ramo. Ottime prospettive di guadagno. Presentarsi Concessionaria esclusiva Borletti per Trieste e Gorizia. Ditta G. Merluzzi, via S. Francesco 28, Tel. 29029. 25662 P

BUONA provvigione offresi ad elemento attivo fornito automezzo introdotto alimentari bar latterie per vendita biscotti e prodotti dolciari. Cassetta 25720 P SPI.

IMPORTANTE industria tessile pratese cerca rappresentante bene introdotto grossisti e confezionisti di laneria e drapperia. Scrivere referenziando a Casella postale 106, Prato. 6516 P

IMPORTANTE Concessionaria automobili cerca giovani produttori, volonterosi, trattamento ottimo, stipendio e provvigione. Cassetta 1282 P SPI.

INDUSTRIA mobili arredamento e bagno cerca rappresentanti per zone Tre Venezie introdotti settore mobilieri idrosanitari. Scrivere Casella 119 - Poggibonsi (Siena). 4141 P

PIAZZISTA qualificato cercasi per vendita prodotti alimentari, offresi rimborso spese e provvigione. Offerte cassetta 25632 P SPI.

SOCIETA' importanza nazionale riorganizzando quadri settore vendita cerca per Veneto rappresentanti qualificati, seriamente introdotti presso rivenditori compensati, architetti, arredatori, mobilifici ecc, per vendita pannelli grigliati di fibra legno per rivestimenti arredamenti costruzione mobili ecc. Serietà massima riservatezza. Inviare curriculum effettiva introduzione Casella 39-P SPI Piazza in Lucina 26 Roma. 6592 P

SOCIETA' importanza nazionale assume Trieste 25-40.enni spicate attitudini contatti esterni, sviluppo lavoro organizzato, stipendio rimborso spese e previdenze di legge. Cassetta 48735 P, SPI.

24.ENNE computista commerciale, auto propria, cerca seria rappresentanza, oppure socio rappresentante compartecipazione spese e utili. Scrivere carta identità 15.079.581, fermo posta Gorizia. 513 P

37.ENNE attivo, presenza, cultura, ottime cognizioni tedesco, francese et inglese quindicennale esperienza spedizioni internazionali, cauzione immobiliare et bancaria, propria vettura, eventuale centralissimo ufficio, esaminerebbe proposte rappresentanza triveneta prodotto tecnico di classe. Cassetta 47696 P SPI.

Q Auto, moto, cicl. L. 50

A.A.A.A.A.A.A. AUTOMOTONAUTICA Piero Ostuni via Machiavelli 28 concessionaria esclusiva automobili Triumph, motoscafi Chris Craft, motori marini Johnson, British Seagull, Volvo Penta, battelli pneumatici Garma, barche in plastica Fiart, barche a vela Alpa. Vasto assortimento ricambi e accessori per motonautica. 64 Q

A.A.A. AUTOAGENZIA B. Catania vende: Anglia Torino e Consul Capri nuove, pronta consegna. Occasioni: 850 '64, 750 '63; 600 '60; 1100 '58; 500 N '63; 850 Abarth '63. Scambi, rateazioni. Geppa 8, tel. 29714. 47704 Q

A.A.A. AUTOAGENZIA Nordio 9 850 64 13.000 km. 640.000, Giulietta fine 60, 600 59-58-56, 1100 58-56, Appia 56 120.000, Bianchina 64, 1100 coupé 55 140.000, 500 C 45.000, 500 D 63, Giulietta sprint 60. 25325 Q

A.A. DKW AUTOUNION nuovo modello F 102, F 12, consegne sollecite, prove e dimostrazioni, NASCIMBEN, Coroneo 41. Tel. 68101 . 24955. 25434 Q

A.A. OCCASIONE Simca 1150 da immatricolare, minimo anticipo, 30 rate, vende privato Severo 34 Autosalone. 55 Q

A.A. PEUGEOT Ban, via Genova 21; Peugeot 404 iniezione, 404 carburatore; 204/1100; modelli '66; consegna pronta. Rateazioni fino 24 mesi. 47752 Q

A. DISPONIBILE occasione: Simca 1000, Fiat 600 '57 '58 '60 '62, NSU Prinz, 110-103, Dauphine 4 marce, Simca Vedette, 1100 D Familiare, Simca 1150 Abarth, Ford, Anglia, Renault R 4 L, Simca Monthlery, Fiat 850, Simca 1300, 600 '64. Via Lazzaretto Vecchio 12, Duplica. 1282 Q

A. AUTOSALONE via Romagna 6, vende Alfa Giulietta '62 '58, Anglia Cortina normale '61, Taunus 17 MTS, Fiat 1100-103 '57 '55, Familiare '56, 1400 Flaminia. 47646 Q

A. FIAT Abarth coupé e spider cilindrata 1000 per la sicurezza di durata, prenotazioni presso l'Autosalone Catullo, Fabio Severo 34, tel. 38820. 55 Q

A. GIULIETTA occasione vendesi 270.000 contanti. Tel. 37331. 47796 Q

A. MERCEDES nuovi modelli, possibilità sollecite consegne, NASCIMBEN, Coroneo 39-41. Tel. 24955 - 68101. 25434 Q

A. NSU Prinz 4, prontaconsegna, freni a disco, senza rodaggio, 600 cc., economica, tassa annua 7.660, consumo 5%, prezzo listino IGE compresa Lire 785.000, rateazioni 30 mesi senza cambiali, minimo anticipo, servizio assistenza e vendite Autosalone Catullo, Fabiosevero 34, tel. 38820. 55 Q

A. NSU Prinz 1000 S, l'economica di lusso, ora Lire 975.000 compresa di freni a disco ed IGE, senza rodaggio, velocità 140 cmh, quattro cilindri, minimo anticipo, rateazioni 30 mesi senza cambiali. Servizio assistenza e vendite Autosalone Catullo, Fabiosevero 34, tel. 38820. 55 Q

A. OPEL Rekord '63, come nuova, rateazioni fino 24 mesi. Ban via Genova 21. 47752 Q

A. PEUGEOT 404; 1100 lusso; Multipla; Aurelia rateazioni Ban via Genova 21. 47752 Q

A RATE: 1300 Familiare '63, 1500 '61, Giulietta TI '61, Bianchina '58, Volkswagen '60, R-4 '62, 103 '57. Viale R. Sanzio 27. 47768 Q

ACQUISTEREI 1100 Familiare se occasione. Tel. 69308, lunedì. 25770 Q

BATTERIE originali germaniche, precarica a secco, prezzi di fabbrica, servizio diurno e notturno. Concessionario esclusivo Autorimessa Regina. Telefono 75345. 47784 Q

BIANCHINA in ottime condizioni vendesi. Tel. 31342. 47726 Q

BICICLETTE 7000, vasto assortimento tricicli, gokarts bambini, biciclette pieghevoli, ciclomotori. Rateali. Marcon. Piazza Ospedale 6. 47586 Q

BMW 700, 1800, 1800 TI, la vettura di classe. Consegna immediata. Visione e prove. Concessionario esclusiva Garage Regina. Tel. 75345. 47784 Q

CAMBIO 103 con 500 - 600. Telefonare 50692. 25227 Q

CAMIONCINO 1100/E completamente revisionato, gommato, vendesi. Autofficina via Madonna del Mare. 25690 Q

CERCASI Volvo 122 S anche vecchio modello. Tel. 24110. 47270 Q

COMPERASI macchine da demolizione sinistrate ecc. Telefonare n. 92177 - 722377. 47516 Q

ESPOSIZIONE Fiat, p.zza Oberdan 8: Belvedere 1955, 600 1958-64, 1100 Familiare uso promiscuo, 1500, 2300 unico proprietario cede facilitazioni. 48765 Q

FIAT 1100 Special '62 come nuova vendesi. Tel. 65217. 25542 Q

FIAT 850 coupé 6 mesi garanzia integrale vendo. Tel. 33729 mattinata. 25558 Q

FIAT 1500/C grigio topo, skay rosso, 6000 km. 6 mesi garanzia integrale, vendesi, permutasi anche ratealmente. Tel. 43635. 47712 Q

FIAT 1300 '62, '61; 1100 '58; familiare; 600 '63, '58, '57; Dauphine '63; Giulia '63; Giulietta '62; Appia I. Cambi, rateazioni. Artisti 9. 47748 Q

FIAT 600 '58; altra '57 120.000, vendonsi occasione. Tel. 41712, feriali. 47766 Q

FIAT 750 '61, bellissima vendo. Visibile via Piccardi 1, Bar. 47766 Q

FIAT 850 6 mesi garanzia vendesi. Tel. 33349. 47770 Q

FIAT 1100 special '62 unico proprietario, vendo Piccardi 1 Bar. Feriali tel. 41712. 47766 Q

FIAT 1300 interno pelle, fine '63 perfetta vendesi. Tel. 87232 Gorizia. 516 Q

FIAT 600 '58 perfetta vendesi lire 265.000. Tel. 43835. 47712 Q

FIAT 600 '59 efficentissima, occasione vendesi causa partenza. Visibile ore 9-13 via Pane Bianco 85 (Servola), Coccolo. 25716 Q

FIAT 500, '59, rossa, ottimo stato 190.000. Tel. 67092 escluso rivenditori. 25680 Q

FIAT Abarth 850 '62, vendo o cambio. Tel. 44631. 25620 Q

FIAT 500 '60 occasionissima, vendo al migliore offerente. Telefonare 42290. 47604 Q

FIAT 600 fine '63 e nuova 500 '60 perfette, vendonsi occasione. Telefono 38822. 47602 Q

FIAT 1100 D '63 perfetta, Vignale 750 '62, vende privato, lunedì, Lazzaretto Vecchio 11-B (Fiat). 47554 Q

FIAT 1100 '63 bellissima, vendesi occasione. Distributore Mobil, Fabio Severo. 47602 Q

FIAT 1100 '58 occasione vendesi. Tel. 90937. 47510 Q

FIAT 1300 '62. vendo ratealmente 640.000, visibile piazza San Francesco, TS 47909. Telefonare 30527. 47634 Q

FIAT 500 59, 60 e Fiat 600 58 vendonsi. Autosalone Fabio Severo 34. 55 Q

FIAT 600 '56, ottimo stato, qualsiasi prova. Telef. 43195. 25442 Q

FIAT 500 N vendesi. Distributore benzina via Ponziana n. 9. 47376 Q

FIAT 750 Vignale seminuova km. 7.000 vende privato causa malattia. Telefonare 91395 . 48715 Q

FIAT 1100-54 perfetto rimesso tutto a nuovo vende privato 210 mila trattabili. Telefonare 8-12 39591. 47340 Q

GIARDINETTA metallica, 1953; buone condizioni vendo. Molino Vento 65, garage. 25728 Q

GIULIA Spider 1300 1962, 103 1958, 750 1961, Belvedere 1953. Bosco 20. 47558 Q

GIULIA 1600 Sprint, speciale, unico proprietario, vendesi. Rivolgersi Autorimessa Dante, via Diaz 20. 47400 Q

GUIDA destra Fiat 600 59 buono stato vendesi dilazionata. Severo 43 Autosalone. 55 Q

KADETT Opel 1964, perfettissima, 20.000 km., privato vende. Visibile Garage Serri, Brunner 14. 47404 Q

LEONCINO cambiasi con 850 nuova. Tel. 52075. 25778 Q

MOTOCARRI Ape, cassoni maggiorati, riscaldamento, avviamento elettrico, Rateazioni 30 mesi. Vespagenzia, tel. 28940. 25339 Q

AUTOCARRO Tigrotto ribaltabile, vendesi. Telefonare 723910, 35745, anche domenica. 47494 Q

MOTOSCAFI usati fuoribordo entrobordo gabinati. Diverse occasioni trattative dirette da privato a privato. Rivolgersi Automotonautica Piero Ostuni Machiavelli 28, 64 Q

NSU coupè '62 come nuova vendo sottocosto. Tel. 78202 feriali. 47766 Q

NSU Prinz Coupé 62 ottimo stato vendesi, dilazionata. Severo 34 Autosalone. 55 Q

NUOVA 500 Giardiniera, vendo occasione. Strada Vecchia dell'Istria 110, Bolle. 25572 Q

NUOVA 500 giardiniera '60, perfette condizioni con assicurazione tutto aprile vendo. Tel. 27673 ore 13-16. 25690 Q

OCCASIONE! Lambretta LI 150 completa, gennaio '64, km. 15 mila, vendesi. Tel. 54646. 25744 Q

OM Tigrotto, ottime condizioni con lavoro assicurato, vendesi. Tel. 35617, lunedì. 25303 Q

ROULOTTES Arca, grandi successi e novità '66; ora anche vendita riscatto. «Prova e, se va bene, pagherai». Chi dice Arca, dice qualità. Autosovrana, Giustiniano 6. 62412 Q

SIMCA Monthlery '59 efficiente vendesi permutasi. Visibile Mio Bar Carducci 11. 25506 Q

VENDE privato Fiat 750 '63 (26 mila km.), 1100 '62 Special seminuova, Giulietta '63, unico proprietario. Tel. 94550, feriale. 47536 Q

VENDESI bicicletta da camera lire 25.000. Pagliaro, tel. 29863. 47584 Q

VENDESI 500 Giardiniera 1963 seminuova occasione. Via Pilone 4, Skerlavaj. 47556 Q

VENDESI Opel 1500 '57 oppure scambiasi con Fiat 600 adeguato anni. Telefonare 732269. 47622 Q

VENDESI: 600 '61 '64. Telefono 31850. 47540 Q

VENDESI furgone finestrato trasporto persone 9 o merci fino q.li 12; motore Diesel. Orario negozio tel. 812238. 47782 Q

VENDESI Flavia coupé 1,8, dicembre '64, ottime condizioni. Tel. 95169. 25347 Q

VENDESI Abarth 850 freni anteriori a disco. Telefono 79964. 8760 Q

VENDO Vespa 150 L. 25.000. Stoppari, dell'Istria 34. 47642 Q

VENDO anche a rate, Fiat 1500 '62 '50 '61, 600 elaborata. Bar Guglielmo, via S. Marco n. 2. 47526 Q

VENDONSI 600, 750, 1400. Diaz 10. 47550 Q

VESPA G.S. '63 '64 acquistasi. Telefonare 71895, mattinata feriali. 47566 Q

VESPE 125, 150 super, modelli 1966, rateazioni trenta mesi senza acconti. Vespe usate tutti i modelli. Vespagenzia, tel. 28940. 25339 Q

VOLKSWAGEN 1200 vendesi, assicurazione fine agosto '66. Tel. 77493. 25710 Q

VOLKSWAGEN dicembre '64, bellissima, vendesi. Tel. 78507. 47402 Q

103 '58 in buonissime condizioni motore 15.000 km, vendesi. Petronio 10, Autorimessa. 11960 Q

500 N e furgone Lambretta vendonsi occasione. Tel. 90497. 47760 Q

500 C perfetta vende privato. Bar Rose Mario, Rotonda Boschetto ore 15-17. 47724 Q

500 C revisionata, gomme nuove, accessoriata, vendesi. Millo, Bar Astro, 10.30-12, domenica. 47248 Q

600 '58 ottime condizioni vendesi; visibile distributore BP viale D'Annunzio. 47730 Q

600 '55, ottime condizioni vendo. Via Gambini 41 (trattoria) dalle 10-12. 25492 Q

1100 Familiare anno 1956 vendesi. Telefonare 55448. 47474 Q

1100 D vendesi ore 10-12. Via Severi 3, Elettrauto. 25257 Q

1200 Coupé vendesi occasione. Telefonare 69078. Motore revisionato. 48691 Q

1300 fine '62 in buonissime condizioni, vendesi. Petronio 10, Autorimessa. 11960 Q

1800 Fiat perfetta vera occasione vendesi. Autorimessa Alabarda via Pacinotti 3 (dietro piazza Vico). 48723 Q

R Cap. soc. cess. az. L. 60

A.A.A.A. NEGOZIO centralissimo, 2 fori, 40 metri quadrati, cedesi. Cassetta 47192 R SPI.

A. PRESTITI immediati ad IMPIEGATI. Assoluta riservatezza. Immobilfina 24566, Mazzini 19. ORARIO 16-19, sabato 9.30-12.30. 48499 R

AVVIATISSIMO negozietto fiori affittasi. Tel. 33113 dalle 8 alle 8.30. 25696 R

CAFFE' buffet con giardino condominio, vendo o permuto con appartamento. Cassetta 25618 R SPI.

CAUSA malattia vendesi tabaccheria buon reddito. Cass. 25510 R, SPI.

CEDESI affittanza licenza arredamento, negozietto centrale avviato, contanti 800.000. Cassetta 47766 R, SPI.

CEDESI esercizio commerciale già avviato per informazioni telefonare 55417. 47446 R

CESSIONI quinto stipendio statali, parastatali, enti pubblici, rinnovo cessioni anticipi. Ponterosso 3, Assicurazioni. 46852 R

FINANZIAMENTI aperture credito altre operazioni tassi bancari procuriamo. Comfait Ponterosso 3, telefono 61520. 25564 R

FINANZIAMENTI vari, cessioni quinto, ricupero crediti, amministrazioni. Studio ragioneria piazza Ponterosso 6 (lato fiori) III, telef. 68659. 47744 R

FINANZIAMENTI in genere, assoluta rapidità, discrezione, affidamenti immobiliari. «Julia», Piazza Tommaseo 2. 47368 R

GESTIONE piccolo Bar superalcoolico offresi. Tel. 726943, lunedì. 25616 R

LOCALE affittato latteria vendo 2.500.000. Tel. 75989. 47738 R

MACELLERIA bovina centrale attrezzatura moderna vendesi miglior offerente. Cassetta n. 48739 R, SPI.

MONFALCONE causa impegni familiari cedesi negozio abbigliamento bambini e gestanti. Tel. 73836. 318 R

NEGOZIO abbigliamento vendesi. Telefonare 96085 - 94880 lunedì mattina. 25522 R

NEGOZIO centro Gorizia, occasione, cedesi. Modernamente arredato, licenza profumeria, articoli regalo, chincaglierie, filatelia. Fitto 25 mila, lire 1 milione 500.000. Telefonare Gorizia 2644, ore 17-19. 4133 R

PRESTITO concedesi proprietari auto anche II privilegio. Scrivere Cassetta 48689 R, SPI.

QUADRI d'autore, sicuro investimento vende Arte Gemellaro, Corso Italia 9. 48477 R

SALONE parrucchiera, centralissimo, completo arredamento, vendesi o darei gestione. Cassetta 47414 R SPI.

SARTA capace associerei dispongo ambiente signorile centrale. Telefonare 40479, dalle 13-17. 25646 R

TITOLARE alimentari con licenza supermercato cerca socio versamento 2 milioni. Cassetta 47282 R, SPI.

TRATTORIA avviata darebbesi gestione. Telef. 813683. 47420 R

TRATTORIA con giardino veranda grande sala rivendita tabacchi vendo oppure darei gestione a persona competente con grande nucleo famigliare. Scrivere Cassetta 48685 R, SPI.

VENDESI autofficina causa malattia. Telefonare 55603 festivi tutto il giorno, feriali 14.30-15.30. 25738 R

S Case, ville, terreni L. 60

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.
A. ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE ITALIA 61512, 38102, PONTEROSSO 3 BOLLETTINO 1776. PRENOTANSI APPARTAMENTI NUOVO SUPERDECRETO. PER MANCATA CONCESSIONE MUTUO RESTITUZIONE CAPARRA.

ALVIANO - SAN MARCO - BROLETTO - IV LOTTO - appartamenti 2-3 stanze, centraltermica, visite 11-13, feriali 11-17. OSPEDALE MILITARE palazzine 2-3 stanze, vista golfo. STRADA FRIULI palazzine avanzate costruzione 2-3 stanze. GHIRLANDAIO 2 stanze, cucina, PRIMO INGRESSO. FABIO SEVERO 140 PRIMO INGRESSO 3-4 stanze, visite 11-13, feriali 15-17. PIAZZA SANSOVINO prossima consegna 2-3 stanze, salone, costruzione signorile. CAPPELLO 2 stanze, stanzetta, biservizi, piano settimo, mansarda, terrazza superiore, extra lusso. LOCALE CENTRO 11 fori, mq. 220. AFFITTATI REDDITO 8% cedesi subito. 169 S

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.
A. MONFALCONE ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE ITALIA 74-404, XXV APRILE 47. Informazioni-vendite 9-13, 15-19. IMPRESA IACE PRONTO INGRESSO 2-4 stanze, rifiniture lusso, ogni confort. IMPRESA IACE - CON SOLE 700.000 potrete acquistare costruendo complesso PRIMAVERA, zona tranquilla, verde, appartamenti 1-3 stanze, ogni confort, prenotazioni XXV APRILE 47. 16 A

A.A.A. A.A.A. A.A.A. A.A.A. A.A.A.
PRIVATO VENDE cucina, due stanze, nuovo VERGERIO, feriali ufficio 95-370. 169 S

A.A.A.A.A.A.A.A. VENDESI DOMUS CENTRALE CASA NUOVA, 4 stanze, cucina, doppi servizi, poggiolo, ascensore, termonafta pagamento dilazionato. AGENZIA DOMUS, GALLERIA TERGESTEO. 160 S

A.A.A.A.A.A.A.A. VENDESI DOMUS COMBINAZIONE RINUNCIA ALDISIO, 2 stanze, cucina, bagno, gabinetto, poggiolo, ripostiglio, riscaldamento. AGENZIA DOMUS, GALLERIA TERGESTEO. 160 S

A.A.A.A.A.A.A.A. VENDESI DOMUS, PRIMO INGRESSO, CENTRALE, casa nuova, 2 stanze, tinello, cucinino, bagno, gabinetto, poggiolo, ascensore, termonafta, ripostiglio. AGENZIA DOMUS, GALLERIA TERGESTEO. 160 S

A.A.A.A.A.A.A.A. VENDESI DOMUS, VIA FRANCA PRONTO INGRESSO, vista mare, 3 stanze stanzetta, cucina, poggiolo, ripostiglio, bagno - gabinetto, ascensore, riscaldamento. AGENZIA DOMUS GALLERIA TERGESTEO. 160 S

INDESIT

La produzione INDESIT alle migliori condizioni di pagamento presso la Concessionaria

UNIVERSALTECNICA

CORSO GARIBALDI 4 PIAZZA GOLDONI 1

A. A. A. A. A. A. A. A. VENDONSI DOMUS, PER IMPIEGO CAPITALE, appartamenti in casa nuova già affittati, diverse posizioni e grandezze, anche con pagamento dilazionato. AGENZIA DOMUS, GALLERIA TERGESTEO. 160 S

A. A. A. A. A. A. A. A. VENDONSI DOMUS, VISTA MARE 56 PALAZZINA 2, 3, 4 stanze, cucina, doppi servizi, ascensore, termonafta, garage, balconata, condizioni pagamento. AGENZIA DOMUS, GALLERIA TERGESTEO. 160 S

A.A.A. DONADONI. Appartamento messo a nuovo, 3 stanze, saloncino, soggiorno, cucinino, doppi servizi poggioli, ripostiglio, cantina, ascensore, riscaldamento autonomo a nafta, vende con facilitazioni pagamento IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. Telefono 28300. 47422 S

A.A.A. GRETTA. Appartamenti soleggiatissimi in palazzine signorili, zona verde, tranquilla, vista mare, consegna dicembre, 2-3 stanze, salone, terrazze, mansarde, doppi servizi, giardino, garage, vende SENZA SPESE MEDIAZIONE IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. Tel. 28300. 47424 S

A.A.A. S. GIACOMO. Appartamento soleggiato, 3 stanze, cucina, servizi separati, poggiolo, armadio a muro, box, soffitta, vende IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. Telefono 28300. 47422 S

A.A.A. SALVI. Appartamenti e attici soleggiati, nuovi, consegna gennaio, 1-2-3 stanze, soggiorno o cucina, ascensore, centralnafta, giardino, piani bassi, vende con facilitazioni previste D. L. 1022 e SENZA SPESE, MEDIAZIONE, IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. Tel. 28300. 47424 S

A.A.A. VIA CARMELITANI. Appartamento signorile, vista mare, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina, centralnafta, giardino comune, piano ammezzato, vende con facilitazioni pagamento, IMMOBILIARE GIULIANA, Piazza Dalmazia 3. Tel. 28300. 47422 S

A.A. MOLINOVENTO 84, 2-3 stanze, servizi, poggioli, vista mare, ogni comfort, acqua centralizzata. VENDITE DIRETTE. Accettasi mutuo 75% e Aldisiani. Visite ogni giorno 15-16. Informazioni 29235. 25612 S

A.A. APPARTAMENTO zona Piccardi due stanze tinello servizi, soleggiato, vendesi libero. ATEC Goldoni 1. 65 S

A.A. PICCARDI. Libero, 2 stanze, cucina, bagno, cantina, rimesso nuovo, 3.800.000. ALTRO, I piano, 4 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, cantina, 5 milioni 200.000, 6.000.000, vendonsi. ESPERIA, Imbriani 8. 25612 S

ing. ZINI
Condominio duemila
ing. ZINI

A. B. CONVENIENTISSIMI, prossima consegna, vendonsi, soleggiatissimi, appartamenti 1-2-3 stanze, poggioli, centralnafta, ascensore, 2 milioni contanti, saldo dilazionato. AGEP, Crispi 14. 25588 S

A.B. FORO ULPIANO piano attico, vastissima terrazza panoramica, 2 stanze, stanzetta, accessori, riscaldamento, ascensore, vendesi. AGEP, Crispi 14. 25592 S

A.B. LOCALI San Giacomo, costruzione, posizione bellissima, vendonsi facilitazioni pagamento. AGEP, Crispi 14. 25584 S

A.B. MATTEOTTI 23. Visita oggi 11-12. Vendonsi prontingresso ultimi bellissimi appartamenti, rifiniture accuratissime. 2 stanze, soggiorno; 3 stanze, cucina, doppi servizi, ascensore centralnafta, 3 milioni contanti, saldo dilazionato. 25596 S

A.B. ROMAGNA. Palazzina con garage, appartamenti 2 stanze, salone, terrazze, vendonsi. AGEP, Crispi 14. 25586 S

A.B. SANGIACOMO - DIACONO appartamenti 1-2-3 stanze, soggiorno, terrazze, bagno, centralnafta, ascensore, vendonsi. Facilitazioni. Mutuo. AGEP, Crispi 14. 25594 S

A. ACIT vendonsi appartamenti Maddalena prezzi convenienti adatti investimento capitale 1, 2, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, ascensore, centralnafta, esenti mediazione mutuo 75%, tel. 68810, S. Lazzaro 3. 25754 S

A. ACIT Giardino pubblico vendonsi appartamenti signorili prontentrata 3 stanze, cucina, doppi servizi, ascensore, centralnafta, poggioli, cantina, facilitazioni pagamento, esenti mediazione; tel. 68810 S. Lazzaro 3. 25754 S

A. ACIT appartamenti corso ultimazione, Revoltella, stanza soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio ascensore centralnafta poggiolo vista mare soleggiati, esenti mediazione. Altri S. Luigi, vista, soleggiati, 3 stanze; 3 stanze, stanzetta, cucina, bagno, poggiolo, centralnafta. Altri Gretta, signorili, ultime disponibilità stanza, stanzetta, salone, garage, poggioli, giardino, centralnafta, ascensore. Altri Besenghi 2-3 stanze, soggiorno cucinino, bagno, ripostiglio, cantina poggiolo, ascensore, centralnafta, cantina, garage, giardino. Altri Rossetti signorili 2 stanze, stanzetta, salone, doppi servizi, ascensore, centralnafta, ampi poggioli. Tel. 68810 S. Lazzaro 3. 25754 S

A. ACIT appartamenti vecchi, Piccardi, 2-3-4 stanze, cucina, bagno, gabinetto, liberi. Telef. 68810, S. Lazzaro 3. 25756 S

A. ACIT, Revoltella, prossimo inizio costruzione appartamenti 1-2-3 stanze, servizi, poggioli soleggiati, ascensore, centralnafta, giardino, finiture signorili. Tel. 68810, S. Lazzaro 3. 25756 S

A. ACIT, Pascoli, casa vecchia, ottimo stato, vendesi appartamento stanza, stanzetta, cucina, gabinetto, 2.600.000. Tel. 68810, S. Lazzaro 3. 25756 S

A. ACIT villa signorile parco 1500 mq., 2 appartamenti da 4-5 stanze, poggioli, esposizione soleggiatissima, zona verde. Telef. 68810, S. Lazzaro 3, 68810.

A. AFFARONE. Libero 2 vani più accessori, soleggiatissimo, panoramico, vendesi 1.680.000 pagamento rateale. Visitare ore 14-16, vicolo Castagneto 67, rivolgersi in cortile. 47676 S

A. AFFARONE. Moderni liberi ed occupati, camera, cucina, bagno, poggiolo, cantina, vendonsi, pagamento 1.150.000 acconto, saldo ratealmente. Visitare ore 11-13, vicolo Ospedale Militare 13, giorni feriali. 47674 S

A. AFFARONE. Liberi ed occupati, 2 camere, cameretta, accessori, poggiolo, cantina, vendonsi 2.800.000, 3.450.000; pagamento rateale. Visitare ore 10-13 Leopardi 1. 47674 S

A. AFFARONI. Libero soleggiato, camera grande soggiorno cucinino giardinetto. Altro camera cucina vendonsi 900.000 contanti, saldo ratealmente. Visitare ore 11-13, San Patrizio 1. 47680 S

A. APPARTAMENTI nuovi centralissimi, 2-5 camere, comforts, signorile, vendonsi facilitando pagamenti. Via Milano 11, secondo piano. Tel. 31811. 25568 S

A. CORDAROLI. Salone, 3 stanze, doppi servizi, terrazze, centrainafta, cantina, vendesi libero. ESPERIA, Imbriani 8. 25612 S

A. DIVERSE posizioni appartamenti varie grandezze tutti comforts, prezzi e condizioni pagamento convenienti. Innformazioni impresa dott. ing. Cumin, Salita Promontorio 17, tel. 38501, 35186. 25316 3

A. GORIZIA, vendesi terreno costruzione, zona centrale. Informazioni telefonare 35503, Trieste ore negozio. 47570 S

A. PONZIANA. ATTICO, pronto ingresso, 4 stanze, servizi, terrazza vista mare, rimesso nuovo, vendesi 5.000.000 contanti, 7.500 mensili. ESPERIA. Imbriani 8. 25612 S

A. ROIANO, via dei Moreri 7. Alloggi in condominio vendonsi da una, due stanze, soggiorno con cucinino ed accessori. Riscaldamento centrale, ascensori. Pronta consegna. Vendonsi pure alloggi già affittati per investimento. Per informazioni rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10. Tel. 35606. 25285 S

A. VIA Solitro 2 stanze soggiorno cucinino ripostiglio due poggioli V piano ascensore centralnafta, nuovo pronto ingresso, affitta senza spese impresa dott. ing. Cumin Salita Promontorio 17 tel. 38501. 25318 S

AFFARONE appartamento libero 3 camere cucina bagno vendo 6.850.000, pagamento 3.500.000 contanti 60.000 mensili. Visitare ore 10-13 giornalmente via Roma 12, rivolgersi II piano. 47672 S

APPARTAMENTI tristanze, cucina, bagno, centralnafta, Fabio Severo. Altri Commerciale, Marina, Galatti, Corso, San Luigi. Campanelle, vendiamo. Telefonare 61793. 25444 S

APPARTAMENTI, prossima consegna, via Boccaccio 27, da 2-3 stanze, servizi, centralnafta, ascensore, vende direttamente impresa ing. Carlini, via Cassa di Risparmio 6. Telefono 37974. 46320 S

APPARTAMENTI consegna fine dicembre in palazzina Gretta, vista mare, 2-3 stanze, accessori, cantina, giardino, vendonsi condominio. Telefonare 733806. 47586 S

APPARTAMENTI centrali signorili adatti anche uffici ambulatori tutti comforts moderni soleggiatissimi 3-4-8 stanze, doppi servizi, poggioli, cantina, consegna dicembre '65, vendonsi direttamente, pagamento dilazionato. Visitare Donota angolo Artisti, rivolgersi cantiere ore 10.30-13, 14.30-16 giorni feriali. 47672 S

APPARTAMENTI vende impresa zona verde panoramica Revoltella alta, consegna imminente, ogni comfort, dilazione pagamento, mutui. Telefonare n. 50059 ore ufficio. 25320 S

APPARTAMENTI in palazzina via Felluga 43 vendonsi. Accettansi aldisiani. Tel. 68957. 25528 S

APPARTAMENTI due cercano statali stesso stabile tristanze accessori bistanze stanzetta accessori centralnafta Trieste anche zona periferica subito anche inizio gennaio. Tel. 59808. 47270 S

APPARTAMENTO camera cameretta cucina bagno ripostiglio cantina, vendesi. Visitare ore 15-17, Iesu, via Giuliani 44. 25600 S

APPARTAMENTO 2 stanze, bagno, cucina, ripostiglio, vendesi lire 3.000.000. Curto, Fontana 4 - IV. Domenica 14-16, lunedì mattinata. 47428 S

APPARTAMENTO occupato moderno, 2 camere cucina accessori, riscaldamento 3.150.000; altro libero, uguale 4.500.000 vendonsi pagamento rateale; visitare Toti 7 ore 17-19 giorni feriali. 47676 S

APPARTAMENTO via Roncheto 2 stanze soggiorno cucinino servizi centralnafta, vendesi. Tel. 55300. 47728 S

APPARTAMENTO in palazzina zona BESENGHI 2 stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo centralnafta ascensore vende 5 milioni 900.000 Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 25750 S

APPARTAMENTO ROIANO due stanze soggiorno cucinino, bagno terrazza soleggiato vendesi. Telef. 65092. 25676 S

APPARTAMENTO zona Carlo Alberto, 4 stanze, cucina, bagno, centralnafta, vista mare, vendesi. Tel. 50395. 25299 S

ATTICI lussuosi pronto ingresso terrazze vista golfo saloni fino a mq. 50, tre quattro stanze doppi servizi finiture extra, nonchè appartamento salone e tre stanze, Piccardi, vendonsi. Facilitazioni e mutuo bancario. Impresa telefonare 94540. 25428 S

ATTICO splendido panoramico soleggiatissimo, nuovo, pronto dicembre '65, 3 camere, cucina, bagno, grandi terrazze, tutti comforts moderni, totale mq. 130 vendesi 13.800.000, pagamento 6.000.000 contanti, 80.000 mensili. Visitare ore 10.30-13, 14-16, Donota angolo Artisti, rivolgersi cantiere. 47672 S

BAIAMONTI, pronta entrata casa nuova, appartamento 1 stanza stanzetta cucina ogni comfort. Agevolazioni pagamento. Adriater, Battisti 4. 146 S

CAMERA camerino cucina bagno, soleggiatissimi, liberi, investimento redditizio, vendonsi giornalmente 9.30-15.30, Verzaro, Revoltella 19. 47578 S

CASA 4 appartamenti: camera cameretta cucina bagno giardino, resa 10%, vendesi 13.500.000. Amministrazione, Crispi 9. 47576 S

CASETTA 3 stanze stanzino bagno giardino vendesi giornata. Biasoletto 105. 47780 S

CERVIGNANO. Casa nuova strada statale esente tasse 180 mq. con appartamento locali affari guadagno assicurato ogni comfort centralnafta annesso terreno 2800 mq. vendesi permutasi affittasi. Tel. Monfalcone 72456. 48755 S

COMPLESSO SPLENDIDO appartamenti varie grandezze in palazzine signorili vista golfo. Ing. Zini e Fratelli. Telefono 61116. 47358 S

COMPLESSO Edilizio «Al Boschetto», inizio Strada di Guardiella, appartamenti da 2-3 stanze e servizi, termonafta, finiture accurate, prossima consegna, vende direttamente Impresa Costruzioni Luigi Marcon. Telefonare 90718. 47382 S

DITTA vende appartamento nuovo, 3 stanze, doppi servizi, centralnafta, proprio giardino, paraggi Rossetti, per rendita. Telefonare 37336, ore ufficio. 47454 S

DITTA vende direttamente un magazzino, via Rigutti, casa nuova di ca. mq. 60 con due fori. Telefonare 37336, ore ufficio. 47454 S

DUINO casetta, soggiorno, cucina, 2 camere, servizi moderni, rimessa a nuovo, posizione tranquilla vendesi 5.000.000 trattabili. Per sopraluogo rivolgersi signora Gruber, Duino mare. Telefono 20815. 4055 S

FONDI per costruzione ville o palazzine, diverse posizioni, vendonsi. Tel. 55300. 47728 S

FONDO da costruzione Opicina immediate vicinanze semaforo strada nazionale e strada camionabile, 4500 mq. lottizzabile, vendesi prontamente. Telefonare 38733. 47218 S

GIARDINO Pubblico, corso costruzione edificio condominio, appartamenti varie grandezze, ogni comfort, finiture accurate. Agevolazioni pagamento. Adriater, Battisti 4. 146 S

GINNASTICA angolo Paduina, corso costruzione edificio condominio, disponibili singoli appartamenti finiture accurate, ogni comfort. Agevolazioni pagamento. Adriater, Battisti 4. 146 S

IN villa vendesi appartamento lusso giardino 5 stanze tutti comforts zona verde veramente panoramico. Cassetta 48757 S, SPI.

LARGO SIDNEY SONNINO N. 9, appartamenti moderni pronto ingresso da 2-4 stanze, centralnafta, scarichi immondizie, doppie isolazioni termoacustiche, carte da parati, antenna TV collettiva, accurate finiture, mutuo bancario. Facilitazioni pagamento. Visite e trattative sul posto, Al primo piano Amm. Piccoli. Telef. 55220. 4054 S

LOCALE centralissimo 15 mq., vendesi. Cassetta 47412 S SPI.

LOCALE seminterrato mq. 200 moderno con montacarichi celle frigo posizione centrale vende Immobiliare «Lorenza» 734257. 25550 S

LOTTI per villini, zona Conconello superiore, panoramici, completi di servizi. Tel. 31943, ore 9-12, 16-18. 25448 S

OPICINA. Prossimità VILLA CARSIA, area fabbricabile, zona C, mq. 20.000, occasione; altri lotti per villini, vendonsi. Tel. 31943, ore 9-12, 16-18. 25448 S

PRONTA consegna via Solitro (Roiano laterale via Udine), ascensore centralnafta rivestimento facciate appartamenti ben rifiniti da 2 stanze soggiorno cucinino ripostiglio due poggioli ottimo investimento capitale, prezzi convenienti, accettansi Aldisiani, ampie facilitazioni. Impresa dott. ing. Cumin Salita Promontorio 17, telefoni 38501 - 35186. 25316 S

ROIANO (viale Miramare), corso ultimazione complesso edilizio, disponibili singoli appartamenti finiture accurate, ogni comfort. Agevolazioni pagamento. Adriater, Battisti 4. 146 S

SCAMBIASI condominio, appartamento 3 stanze, cucinino, ripostiglio, termonafta, ascensore con casetta. Tel. 66636. 47434 S

S. CROCE, lotti per villini panoramici a monte strada costiera 14, vendonsi. Tel. 31943, ore 9-12, 16-18. 25448 S

SISTIANA, lotti per villini panoramici, prossimità strada costiera 14, vendonsi. Tel. 31943, ore 9-12, 16-18. 25448 S

SOLEGGIATO, stanza, stanzetta soggiorno, cucinino, bagno, termonafta. Inintermediari, vendesi. Tel. 77713. 25712 S

STRAORDINARIA occasione vendesi villa adatta pure pensione, sanatorio ecc.; altro terreno affarone. Tel. 68885 lunedì. 25722 S

TERRENO vendesi, scopo investimento, prezzo convenientissimo. Telef. 68446 ore ufficio. 48751 S

TERRENO adatto distributore benzina, ristorante, villa, su stradone Sagrado Villesse, vendesi piccoli lotti. Tel. 23182. 47674 S

TERRENO splendida posizione Sistiana-Costiera vendiamo sottoprezzo, eredità. Alabarda, Spiridione 6. 47538 S

TERRENO mq. 1500 centrale permuto con casa buon reddito. Tel. 734257. 25550 S

TERRENO panoramico Barcola per villa mq. 1000 vendo. Tel. 734257. 2550 S

TERRENO edificabile acquistasi o permutasi. Tel. 68957. 25528 S

TERRENO zona Barcola, vendesi, via Bonafata 34. 47226 S

TIEPOLO vendesi appartamento nuovo, palazzina, 3 stanze, stanzino, doppi servizi. 57549.

VENDESI 5 vani doppi servizi, Beccaria 8, quinto piano, 150 mq. Scrivere Cassetta 16/P SPI Bari. 6577 S

VENDONSI appartamenti 3, 5 stanze. Tel. 732367 dopo ore 15. 25694 S

VILLA BARCOLA vista magnifica sul golfo 5 stanze, cucina, bagno, riscaldamento nafta, giardino, completamente rinnovata vende Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 25750 S

U Matrimoniali L. 70

IMPIEGATA 22enne carina fine illibata, patente auto, riservata, perciò senza conoscenze, incontrerebbe scopo matrimonio 25-28enne comprensivo, distinto, posizione sicura, bell'aspetto, massima serietà. Cassetta 47688 U, SPI.

LAUREATO, posizione, statura alta, conoscerebbe signorina seria, massimo cinquantenne, scopo matrimonio. Scrivere, anonime escluse, Cassetta 25698 U, SPI.

MATRIMONIO sollecito, finanziariamente ottimo, felicemente scelto, chiunque ed ovunque può concludere affidandosi ad Istituto famigliare serio,, esperienza trentennale, assoluta moralità. Chiedeteci spedizione gratuita riservatissimo elenco circa tremila vantaggiose proposte matrimoniali. Scrivere: «La Famiglia», Casella Postale 3184, Milano. 6122 U

PENSIONATA, sola, giovanile, incontrerebbe onesto, sano, 65-68, media cultura, alto, scopo matrimonio. Cassetta 25666 U, SPI.

SVIZZERO, distinto, serio, media età, bella presenza, possidente, sposerebbe distinta, sola, Scrivere fermo posta, passaporto N. 0575418, 6900 Lugano (Ticino) (Suisse). 48761 U

VEDOVA senza figli, benestante, serietà, priva conoscenze adeguate, colta, presenza giovanile ed amante bambini, relazionerebbe scopo matrimonio distinto, colto, serio, anche vedovo con figli, massimo 50.enne. Inanonime. Cassetta 47236 U SPI.

VEDOVO 39enne, bella presenza, con bambini, conoscerebbe modesta casalinga scopo matrimonio. Cassetta 25309 U, SPI.

V Diversi L. 60

CHIROMANTE Stella - Fonda, Ginnastica 34, riceve 15-19 tranne festivi. 47398 V

ECA ricerca panifici disposti partecipare gara fornitura pane kg. 220 giornalieri. Informazioni tel. 41797 ore 9-13 feriali. 47468 V

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione avviene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Le offerte debbono, a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice e non raccomandata o espresso) e spedite per posta.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, nè per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.



FLUID AGIP EXTRA

SI TRASFORMA TUTTO IN CALORE

CON FLUID AGIP EXTRA, IL COMBUSTIBILE FLUIDO, NIENTE FUMO, NIENTE SMOG, NIENTE SPORCO, NIENTE INTASAMENTI, NE' INCROSTAZIONI. BASTA UNA TELEFONATA E FLUID AGIP EXTRA ARRIVA SUBITO, OVUNQUE.

Presso ogni Filiale AGIP, tecnici specializzati sono sempre a disposizione per la più completa assistenza e consulenza tecnica. Per i Vostri rifornimenti rivolgeteVi alla Filiale AGIP di Padova - Piazza della Stazione, 1 - Telefono 38.603 o ai seguenti Uffici Vendite Provinciali e Concessionari per la vendita del Fluidagipextra:

GORIZIA
GUIDO SLATAPER
Corso Italia, 174 - Tel. 3916

MONFALCONE
Via Mazzini
Telefono 72364

TRIESTE
GUIDO SLATAPER
Via della Zonta 2 - Tel. 99141 - 99294

FLUID AGIP EXTRA

PER CONSEGNE RAPIDE A DOMICILIO RIVOLGERSI A:

GUIDO SLATAPER

TRIESTE	VIA DELLA ZONTA 2	TELEF. 99141 - 99294
GORIZIA	CORSO ITALIA 174	TELEF. 3916
MONFALCONE	VIA MAZZINI	TELEF. 72364

Telefunken prima nel mondo con

TELEMAGIC

COMPLESSO TV-RADIO
il televisore 2345 pilotato a distanza in audio e video!

Telemagic non è solo un'elegante radio a transistor con la quale potete ricevere i normali programmi, ma è anche, in più, il pilota del televisore - il nuovo televisore Superlusso Telefunken 23". Telemagic commuta a distanza primo e secondo canale e porta vicino a voi il suono del televisore, che potete regolare a vostro piacimento anche durante le trasmissioni. E' munito di dispositivo per auricolare; perciò con Telemagic uno dei familiari può ascoltare a pieno volume, mentre altri ascoltano a volume normale. E' una novità mondiale.

In vendita presso i Rivenditori autorizzati Telefunken. Richiedete catalogo e listino presso Telefunken Piazzale Bacone, 3 - Milano.

radio - televisori - frigoriferi

TELEFUNKEN

la marca mondiale

18/66 b